

***DUCATI***

**750 Sport**

**CATALOGO RICAMBI  
SPARE PARTS CATALOGUE  
CATALOGUE PIECES DETACHEES  
ERSATZTEILKATALOG**

## INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo è stato preparato per richiederla con esattezza le parti di RICAMBIO dei motocicli 750 Sport.

Nelle ordinazioni indicare sempre e solamente:

- 1) il numero del particolare seguito dalla descrizione;
- 2) il colore per i pezzi verniciati e comunque colorati;
- 3) il numero d'identificazione (matricola) del motociclo.

Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai due lati della macchina rispetto al guidatore seduto in sella.

## GENERAL INFORMATION

This catalogue has been prepared for your convenience when ORDERING PARTS for 750 Sport motor cycle.

The following instructions should be followed very carefully when ordering parts.

- 1) indicate part number and description;
- 2) indicate colour for painted parts;
- 3) indicate V.I.N. number.

Right side and left side indicated in this catalogue are referred to rider sitting on motorcycle.

## INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue a été préparé pour faciliter le client dans sa commande de pièces de RECHANGE pour les motocyclettes 750 Sport.

Pour toute commande, indiquer toujours et seulement:

- 1) le numéro de la pièce suivi de sa description;
- 2) la couleur des pièces peintes;
- 3) le numéro d'identification (matricule) de la motocyclette.

Les indications de droite et gauche se rapportent aux deux cotés de la motocyclette par rapport au conducteur assis sur la selle.

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Katalog wurde vorbereitet um die Möglichkeit zu geben, dass die ERSATZTEILE mit höchster Genauigkeit angefordert werden können und zwar für das Motorrad 750 Sport.

Den Aufträgen ist immer und nur folgendes anzugeben:

- 1) Ersatzteilnummer und Bezeichnung;
- 2) die Farbe für die lackierten Teile;
- 3) die Herstellungsnummer des Motorrads.

Die Angaben für rechts und links beziehen sich auf die beiden Seiten des Motorrads und zwar so gesehen, wie es der Fahrer sieht, wenn er auf dem Sattel sitzt.

## INFORMACIONES GENERALES

Este catalogo se ha preparado para poder pedir correctamente las piezas de REPUESTO de los motociclos 750 Sport.

En los pedidos indicar siempre y solamente:

- 1) el número de las piezas y su descripción;
- 2) el color para las piezas pintadas o coloreadas;
- 3) el número de identificación de la motocicleta.

Las indicaciones "derecha" "izquierda" si se refieren a los dos lados de la motocicleta respecto al conductor sentado en el sillón.

## NOTE : LIST : NOTES : NOTE : NOTAS:

F m : Fino al telaio matricola : Up to frame number : Jusqu'au cadre numéro : Bis zum Fahrgestellnummer.  
Hasin al numero chassis.

D m : Del telaio matricola : From frame number : Du cadre numéro : Ab Fahrgestellnummer. Desde el numero chassis.

F m m : Fino al motore matricola : Up to engine number : Jusqu'au moteur matricule : Bis zum Motor Nr. Hasin al numero del motor.

D m m : Del motore matricola : From engine number : Du moteur matricule : Ab Motor Nr. Desde el numero del motor.

GB : Great Britain, Great Britain, Grand Bretagne, Gross Britan, Gran Bretaña.

D : Germany, Germany, Allemagne, Deutschland.

CH : Suisse, Switzerland, Suisse, Schweiz.

A : Austria, Austria, Autriche, Österreich, Austria.

Das indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

All data are subject to modification without prior notice.

Données indicatives sujettes a modifications sans obligation de preavis.

Änderungen vorbehalten.

Los datos indicativos están sujetos a modificaciones sin el compromiso de preaviso.

N° 1 numeri di matricola iniziali del motociclo 1986: ZDM750S\* 750001 (aria) - 751052 (acciaio) \*.

Initial part number for the motorcycle ZDM750S\* 750001 (aria) - 751052 (acciaio) \*.

Les premiers numeros des motocyclettes ZDM750S\* 750001 (...) - 751052 (...) \*.

Die Anfangsnummer der Matrikel vom Motorrad ZDM750S\* 750001 (...) - 751052 (...) \*.

Los primeros numeros de los motociclos son: ZDM750S\* 750001 (aire) - 751052 (acero) \*.

Emesso: 3.89

Issued: 3.89

Imprimé: 3.89

Herausgegeben: 3.89

Imprimada: 3.89

N° CATALOGO: 91510081B

CATALOGUE N°: 91510081B

Nr. CATALOGUE: 91510081B

KATALOG Nr.: 91510081B

N° CATALOGO: 91510081B

**CAGIVA** ERMIMETAL S.p.A.

MOTORE PER RICAMBI (senza carburatore)

SPARE MOTOR (without carburateur)

MOTEUR DE RECHANGE (sans carburateur)

ERSATZMOTOR (ohne Vergaser)

MOTOR PARA REPUESTOS (sin carburador)

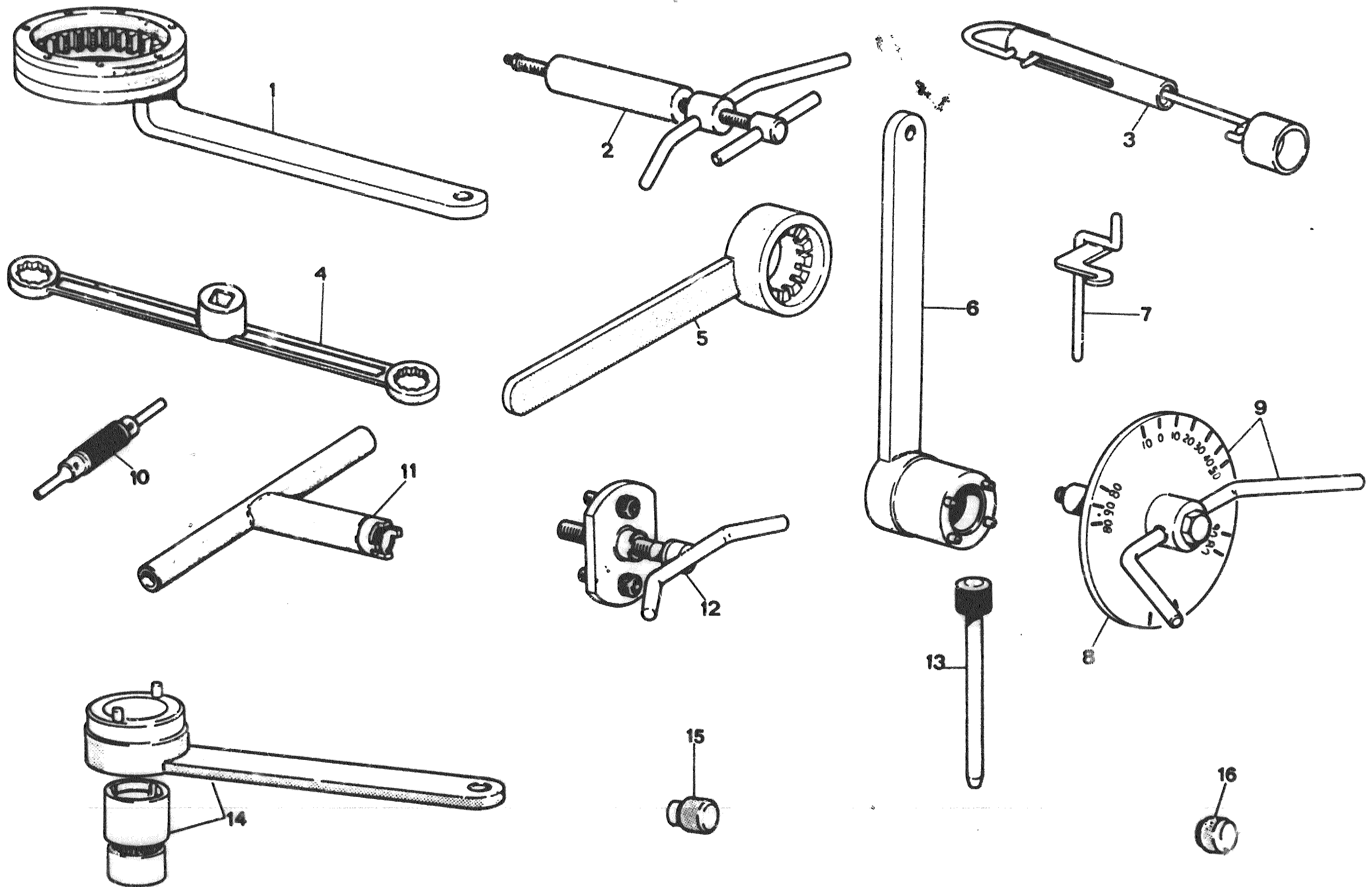
cod. (aria - ... - ... - ... - aire) 00190031A





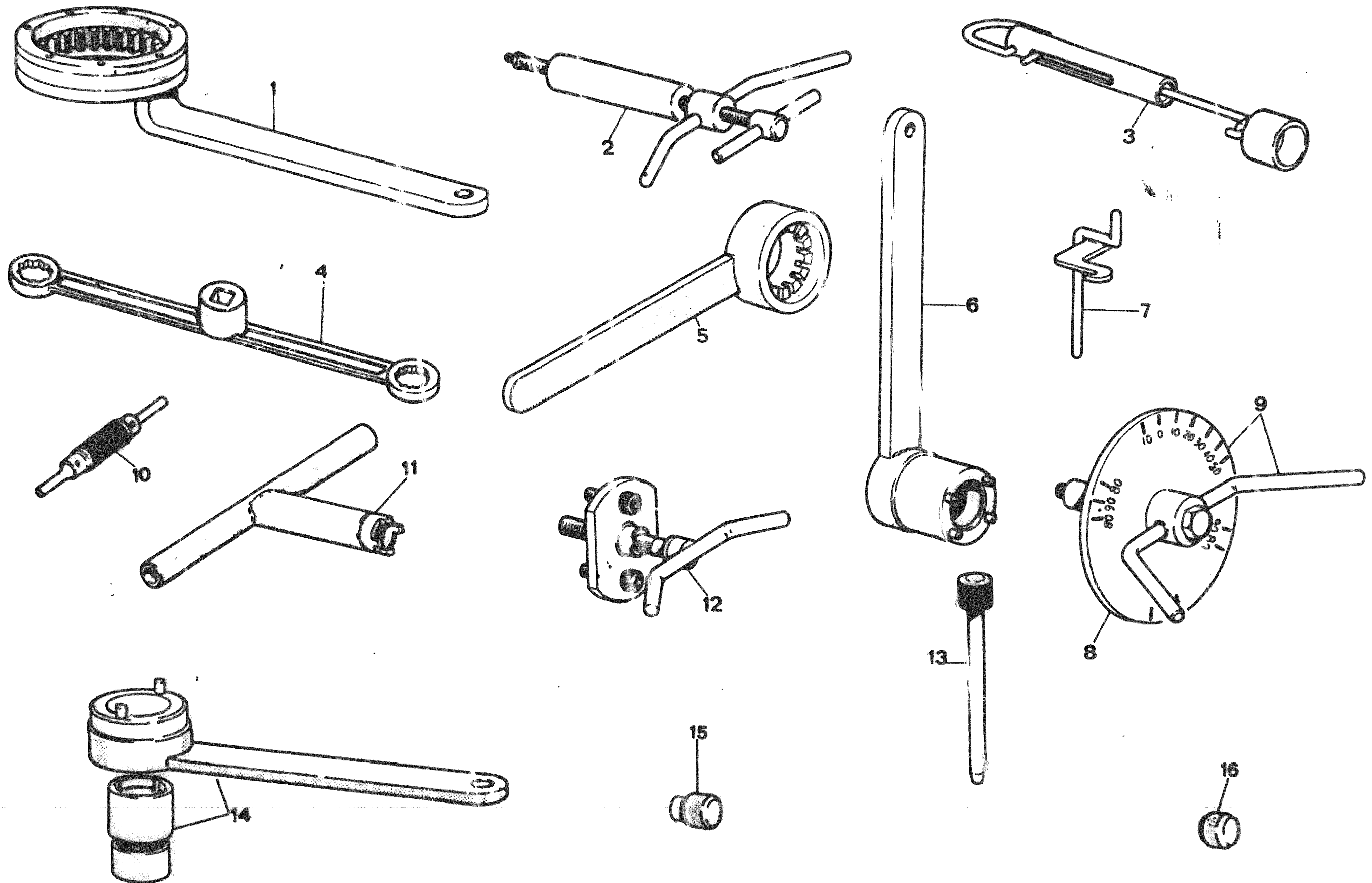
Tav. - Draw. Table - Bild Tabla	Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung	Denominación	Pag.
<b>A4</b>	1	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE	HERRAMENTAL ESPECIAL PARA ESTACIONES DE SERVICIO 3-5
<b>A8</b>	2	COMANDO CAMBIO	GEARCHANGE	BOITE A VITESSES	SCHALTUNG	MANDO CAMBIO 7-9
<b>A12</b>	3	CAMBIO	GEAR-BOX	BOITE A VITESSES	SCHALTUNG	CAMBIO 11-13
<b>B1</b>	4	FRIZIONE	CLUTCH	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	EMBRAGUE 15-17
<b>B5</b>	5	DISTRIBUZIONE	TIMING	DISTRIBUTION	VENTILSTEUERUNG	DISTRIBUCION 19-21
<b>B9</b>	6	TESTA VERTICALE	VERTICAL HEAD	CULASSE VERTICALE	STEHENDER ZYLINDERKOPF	CULATA VERTICAL 23-27
<b>C1</b>	7	TESTA ORIZZONTALE	HORIZONTAL HEAD	CULASSE HORIZONTALE	HORIZONTAL ZYLINDERKOPF	CULATA HORIZONTAL 29-33
<b>C5</b>	8	CILINDRI - IMBIELLAGGIO	CYLINDERS - CRANKSHAFT	CYLINDRES - VILEBREQUIN	ZYLINDER - KURBELWELLE	CILINDROS - CIGÜENAL 35-37
<b>C9</b>	8.1	CILINDRI - IMBIELLAGGIO	CYLINDERS - CRANKSHAFT	CYLINDRES - VILEBREQUIN	ZYLINDER - KURBELWELLE	CILINDROS - CIGÜENAL 39
<b>C11</b>	9	FILTRI E POMPA OLIO	FILTERS AND OIL PUMP	FILTRES ET POMPE A HUILE	ÖLFILTER UND PUMPE	FILTROS Y BOMBA DEL ACEITE 41
<b>C13</b>	10	SEMICARTER LATO FRIZIONE	CRANKCASE CLUTCH SIDE	CARTER COTE EMBRAYAGE	MOTORGEHÄUSE RECHTS	SEMI-CARTER LADO EMBRAGUE 43-45
<b>D1</b>	11	SEMICARTER LATO CATENA E ALTERNATORE	CHAIN SIDE CRANKCASE AND ALTERNATOR	CARTER COTE CHAINE ET ALTERNATEUR	MOTORGEHÄUSE LINKS UND LICHTÄSCHINE	SEMI-CARTER LADO CADENA Y ALTERNADOR 47-49
<b>D5</b>	12	AVVIAMENTO ELETTRICO E ACCENSIONE	ELECTRIC STARTER AND IGNITION	DEMARRAGE ELECTRIQUE ET ALLUMAGE	ELEKTROSTARTER ANLASSER UND ZÜNDUNG	PUESTA EN MARCHA ELECTRICA Y ENCENDIDO 51-53
<b>D9</b>	13	COLLETTORI DI ASPIRAZIONE	INLET DUCT	CONDUIT ADM.	ANSAUGSTUTZEN	COLECTORES DE ADMISION 55
<b>D11</b>	14	CARBURATORE	CARBURETTOR	CARBURATEUR	VERGASER	CARBURADOR 57-59
<b>D15</b>	15	GRUPPO SCARICO	EXHAUST	ECHAPPEMENT	AUSPUFFANLAGE	GRUPO ESCAPE 61
<b>E1</b>	16	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRIC SYSTEM	INSTALLATION ELECTRIQUE	ELEKTRISCHE ANLAGE	SISTEMA ELECTRICO 63-65
<b>E5</b>	17	DISPOSITIVI OTTICI	OPTICAL DEVICES	DISPOSITIFS OPTIQUES	OPTISCHE GERAETE	DISPOSITIVOS OPTICOS 67-68
<b>E9</b>	18	CRUCCOTTO	DASHBOARD	TABLEAU DE BORD	INSTRUMENTENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS 71
<b>E11</b>	19	FRENO IDRAULICO ANTERIORE	FRONT HYDRAULIC BRAKE	FREIN HYDRAULIQUE AVANT	VORD. HYDRAULISCHE BREMSE	FRENO IDRAULICO DELANTERO 73-75
<b>F1</b>	20	FRENO IDRAULICO POSTERIORE	REAR HYDRAULIC BRAKE	FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE	HINTERBREMSE	FRENO HIDRAULICO TRASERO 77-79
<b>F5</b>	21	MANUBRIO - POMPA COMANDO FRIZIONE	HANDLEBAR - CLUTCH PUMP	GUIDON - POMPE EMBRAYAGE	LENKER - KUPPLUNGSPUMPE	MANILLAR - BOMBA EMBRAGUE 81
<b>F7</b>	22	RUOTE ANTERIORE E POSTERIORE	FRONT AND REAR WHEELS	ROUES AVANT ET ARRIERE	VORDERRAD UND HINTERRAD	RUEDAS DELANTERAS Y TRASERAS 83-85
<b>F11</b>	23	FORCELLA ANTERIORE	FRONT FORK	FOURCHE AVANT	TELEGABEL	HORQUILLA DELANTERA 87-89
<b>G1</b>	24	SOSPENSIONE POSTERIORE - CATENA	REAR SUSPENSION - CHAIN	SUSPENSIONS AR - CHAINE	HINTERFEDERUNG - KETTE	SUSPENSION TRASERA - CADENA 91-93
<b>G5</b>	25	TELAIO	FRAME	CADRE	RAHMEN	CHASIS 95-97
<b>G9</b>	26	LEVA CAMBIO - PEDANE	CHANGE LEVER - FOOT-REST	COMMANDE DE VITESSE - REPOSE-PIEDS	GANGSCHALTUNG-FUSSBRETT	PALANCA CAMBIO - PEDALES 99-101
<b>G13</b>	27	GRUPPO RADIATORE OLIO	RADIATOR	RADIATEUR	KÜHLER	GRUPO RADIADOR ACEITE 103
<b>G15</b>	28	ASPIRAZIONE E FILTRO ARIA	AIR BOX AND FILTER	ASPIRATION ET FILTRE	EINLASS UND FILTER	ASPIRACION Y FILTRO AIRE 105
<b>H1</b>	28.1	ASPIRAZIONE E FILTRO ARIA	AIR BOX AND FILTER	ASPIRATION ET FILTRE	EINLASS UND FILTER	ASPIRACION Y FILTRO AIRE 107
<b>H3</b>	29	SERBATOIO	FUEL TANK	RESERVOIR CARBURANT	KRAFTSTOFFBEHALTER	DEPOSITO 109-111
<b>H7</b>	30	SELLA	SEAT	SIEGE	SATTEL	SILLIN 113
<b>H9</b>	31	CARENATURA	FAIRING	CARENAGE	VERKLEIDUNG	BASTIDORES 115-117
<b>H13</b>	32	CARENATURA ROSSO - ARGENTO	RED - SILVER FAIRING	CARENAGE ROUGE - ARGENT	VERKLEIDUNG, ROT - SILBER	BASTIDOR ROJO - PLATEADO 119
<b>H15</b>	33	COPPIE DI SERRAGGIO MOTORE	ENGINE TIGHTENING TORQUES	COUPLES DE SERRAGE MOTEUR	MOTOR ANZUGSMOMENTE	PARES DE TORSION MOTOR 120-124
<b>I4</b>	34	COPPIE DI SERRAGGIO MOTOTELAIO	MOTOR FRAME TIGHTENING TORQUES	COUPLES DE SERRAGE CADRE	MOTORRAHMEN ANZUGSMOMENTE	PARES DE TORSION CHASIS 125-129
<b>J1</b>		<b>INDICE GENERALE</b>		<b>MOTEUR</b>		<b>MOTOR</b>
<b>M1</b>		<b>CARATTERISTICHE TECNICHE</b>				





NOTE NOTES MARK NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. N. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	1	887130146	Chiave ferma tamburo frizione	Clutch drum locking wrench	Clé d'arrêt tambour embrayage	Halterungsschlüssel Kupplungstrommel	Llave sujeción tambor embrague		1
Δ	2	887130120	Estrattore per perni bilanciere	Rocker pin extractor	Extracteur axes culbuteur	Abzieher für Kipphebelachse	Extractor para pernos balancín		1
Δ	3	887130748	Tenditore dinamometrico per cinghia distribuzione	Timing belt tensioner	Tendeur des courroies distribution	Spannerdynamometer für Treibriemen	Tensor dinamométrico para correa distribución		1
Δ	4	887130768	Chiave per bloccaggio dadi testa	Wrench for cylinder-head nut	Clé pour écrou culasse	Spannschlüssel für Zylinderkopf	Llave bloqueo tuercas culata		1
Δ	5	887130710	Chiave ferma alternatore per bloccaggio dado	Alternator retain, wrench for nut locking	Clé d'arrêt alternateur pour blocage écrou	Stromwechselhalterungsschlüssel für Mutterversperr.	Llave sujeta alternador para bloqueo tuerca		1
Δ	6	887130137	Chiave ferma ingranaggio albero motore per bloccaggio dado	Crankshaft gear retaining wrench for nut locking	Clé d'arrêt engrenage arbre moteur pour blocage écrou	Halterungsschlüssel des Antriebswellenrads für Mutterversperrung	Llave sujeta engranaje eje motor para bloqueo tuerca		1
Δ	7	887130143	Attrezzo per montare molla e bilanciere di chiusura	Closing rocker & spring assembling tool	Outil pour monter ressort et culbuteur de fermeture	Werkzeug für Feder und Kipphebelmontage	Herramienta para montar el muelle y el balancín de cerrado		1
Δ	8	981120002	Disco graduato	Graduated disc	Disque gradué	Stellscheibe	Disco graduado		1
Δ	9	887130123	Attrezzo porta disco graduato per controllo anticipo con disco	Graduated disc bearing tool for advance checking with disc	Outil porte-disque gradué pour contrôle avance avec disque	Vorzündungstellscheibeträger mit Stellscheibe	Herramienta porta-disco graduado para control anticipación con disco		1
Δ	10	887130114	Attrezzo per smontare spine del connettore Molex	Connector pins removing tool	Outil pour démonter goujons connect.	Abzieher für Steckkontakte	Herramienta para desmontar pasadores del conector		1
Δ	11	887130139	Chiave per bloccaggio ghiera pulegge distribuzione	Chain cover removing tool	Clé d'arrêt écrous poulies distribut.	Halterungsschl. der Steuer-scheibenutmutter	Llave para el bloqueo casquillos poleas de distribución		1
Δ	12	887130144	Estrattore per smontare coperchio catena/alternatore	Tool for removal of chain cover	Outil pour démonter couvercle chaîne	Abzieher für Kettendeckel	Extractor para desmontar tapa cadena/alternador		1
Δ	13	887130262	Spina per montare i bilancieri	Rocker assembling pin	Chevile-guide pour moteur culbuteurs	Stift für Kipphebeleimbau	Pasador para montar los balancines		1
Δ	14	887005644	Chiave ferma pulegge distribuzione	Timing pulley retaining wrench	Clé d'arrêt poulies distribution	Halterungsschl. der Steuer-scheiben	Pasador para montar los balancines		1
Δ	15	000044119	Distanziale controllo registro inferiore valvola	Lower spacer	Entretoise inf.	Unter. Distanzstück	Llave sujeta poleas de distribución		1
Δ	16	000044120	Distanziale controllo registro inferiore valvola	Lower spacer	Entretoise inf.	Unter. Distanzstück	Separador inferior		1









ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO — WORKSHOP SPECIAL TOOLS — OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS  
DE SERVICE — SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE — HERRAMENTAL ESPECIAL PARA ESTACIONES DE SERVICIO

TAVOLA  
DRAWING  
TABLE  
BILD  
TABLA

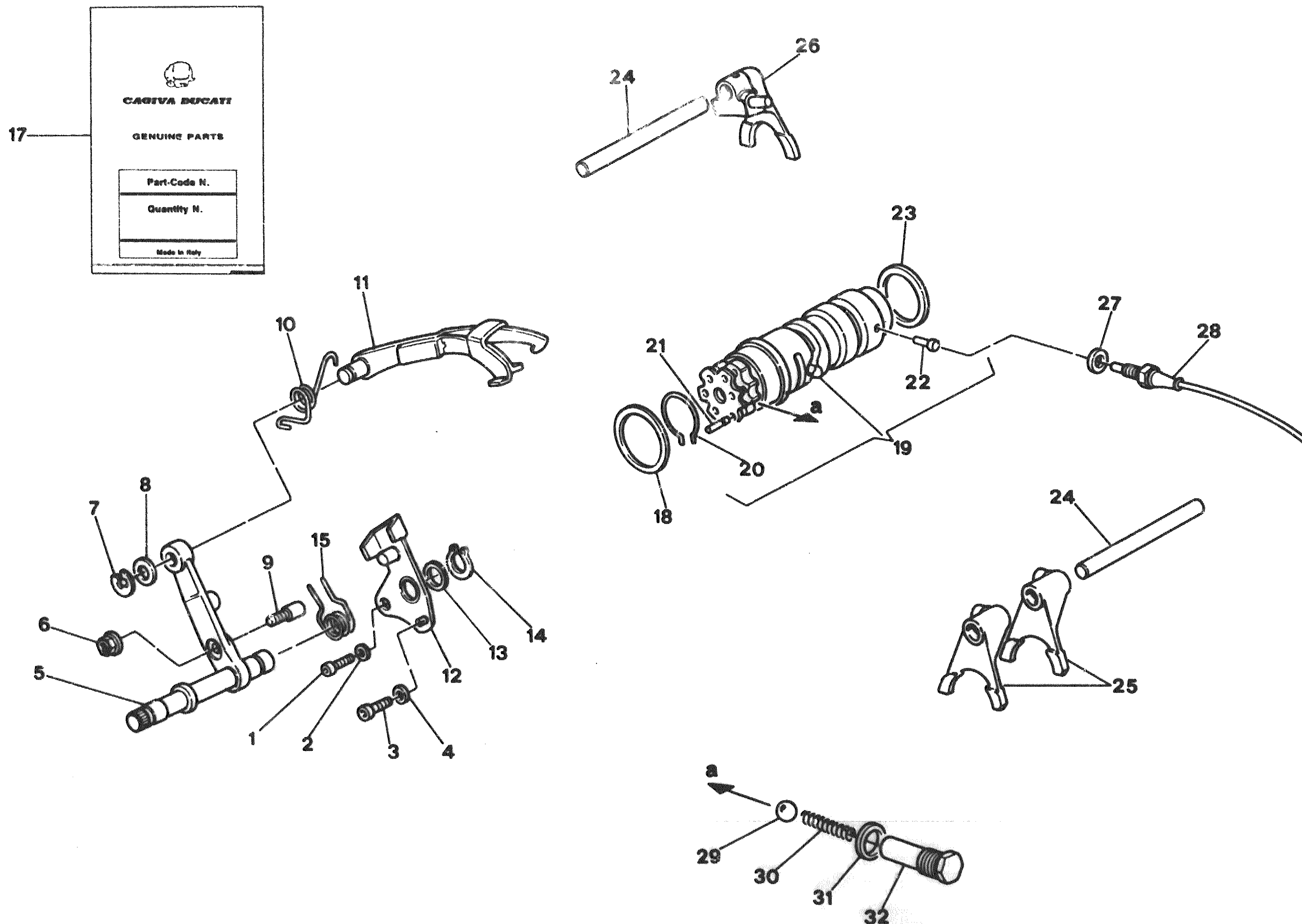
1

750 Sport

NOTE NOTES MARKS NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY MARGE CANTIDAD
Δ	17	067503210	Chiave smontaggio cartuccia olio	Cartridge removing key	Clé pour démonter la car- touche	Steckschlüssel für Filter- patrone	Llave desmontaje cartucho aceite		1

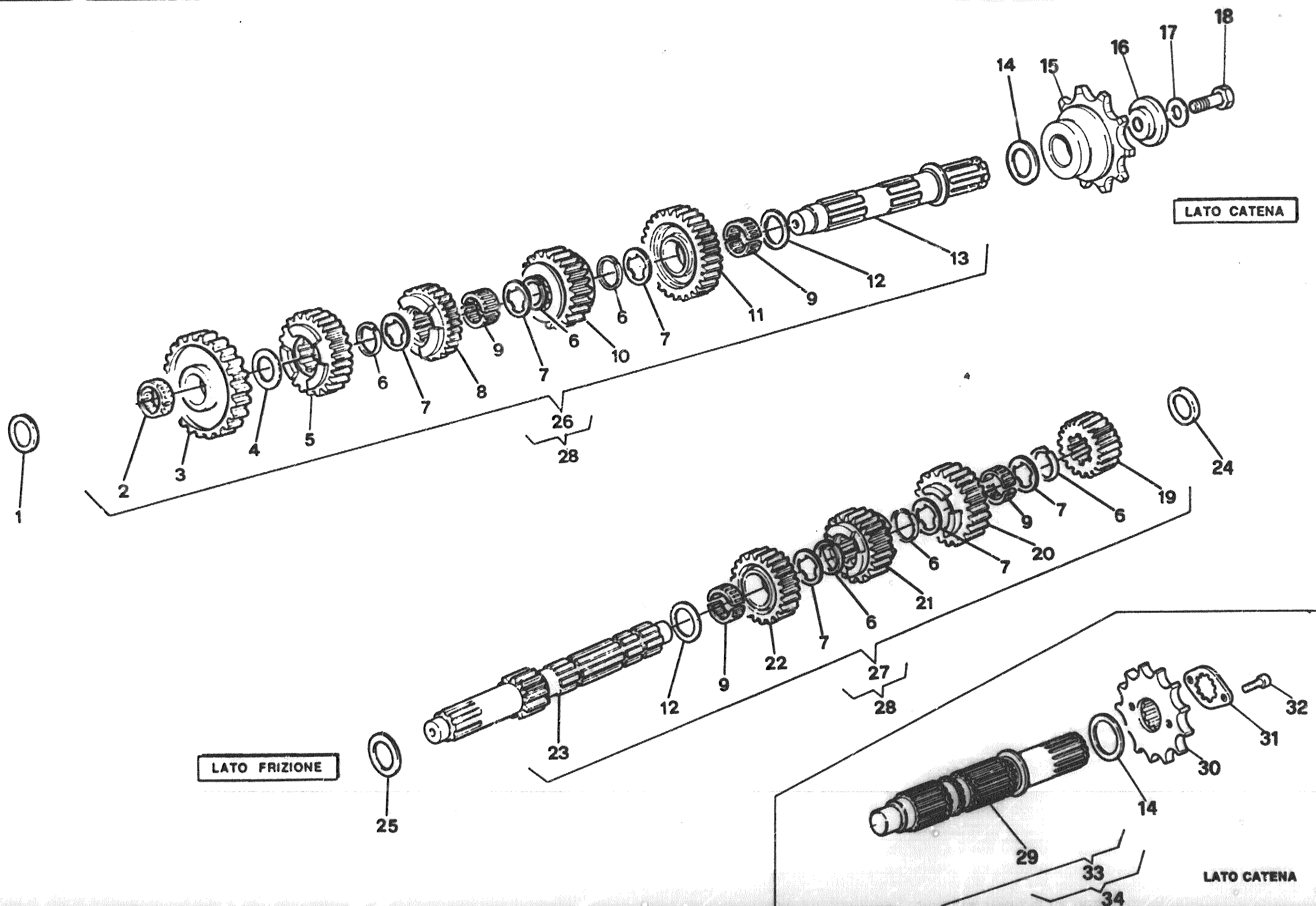


NOTE NOTES NOTES MARK NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	1	715021631	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
Δ	2	732806001	Rondella ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		2
Δ	3	715022125	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
Δ	4	732808001	Rondella ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
Δ	5	066013160	Perno con leva cambio	Pin with lever	Goujon avec levier	Stift mit Hebel	Perno con palanca cambio		1
Δ	6	079913095	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
Δ	7	021407350	Anello IDEAL D8	Ideal ring	Anneau	Idealring	Anillo		1
Δ	8	040009050	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
Δ	9	066013165	Perno per leva cambio	Gearlever pin	Goujon pour levier	Hebelstift	Perno para palanca cambio		1
Δ	10	066013170	Molla ritorno forcella	Return spring	Ressort retour fourche	Gabelfeder	Resorte retorno horquilla		1
Δ	11	066013200	Forcella comando tamburo cambio	Control fork	Fourche commande	Gabel	Horquilla mando tambor cambio		1
Δ	12	066013250	Piastrina fine corsa	Plate	Plaquette	Platte	Placa final de carrera		1
Δ	13	040029126	Rosetta rasamento	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		1
Δ	14	735001542	Anello Seeger	Seeger ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo Seeger		1
Δ	15	079913110	Molla ritorno leva cambio	Return spring	Ressort retour	Hebelfeder	Resorte retorno palanca cambio		1
Δ	17	067551101	Busta guarnizioni e gommini di tenuta	Rubber and gasket set	Jeu joints et caoutchoucs	Gummi-und Dichtungssatz	Juntas y gomas de compresión		1
Δ	18	066013061	Rondella rasamento sp. 0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		1
Δ	—	066013062	Rondella rasamento sp. 0,3	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		1
Δ	—	066013060	Rondella rasamento sp. 1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		1
Δ	19	067013400	Tamburo cambio completo	Compl. drum	Tambour complet	Schaltwalze	Tambor cambio completo		1
Δ	20	066013057	Anello ferma rullini	Stop ring	Anneau ferm.	Stopring	Anillo sujeta rodillos		1
Δ	21	066013050	Rullino speciale	Roller	Rouleau	Walze	Rodillo especial		6
Δ	22	066013045	Pernetto comando spia folle	Warn. light control pin	Goujon comm. témoin vit. au point mort	Stift	Perno mando chivato punto muerto		1
Δ	23	066013066	Rondella rasamento sp. 0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		1
Δ	—	066013067	Rondella rasamento sp. 0,3	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		1
Δ	—	066013065	Rondella rasamento sp. 1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		1
Δ	24	066013070	Perno per forcella	Fork pin	Goujon fourche	Hebelstift	Perno para horquilla		2
Δ	25	067013075	Forcella innesto marce (1,3-2)	Fork	Fourche eng. vitesses	Schaltgabel	Horquilla acop. marchas		2

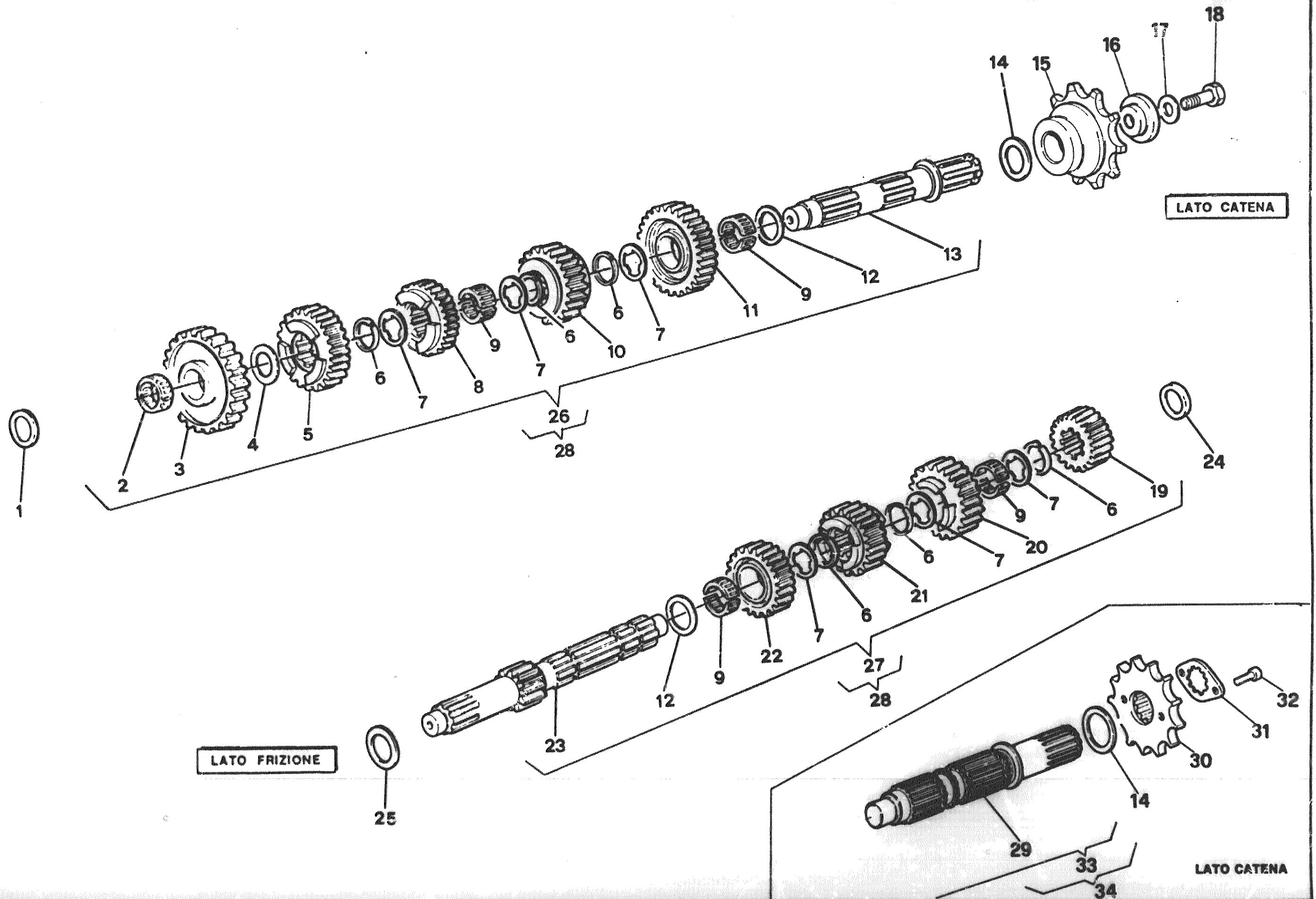




NOTE NOTES MARKS NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. N. CODE CODE N. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	26	067013080	Forcella innesto marce (4,5)	Fork	Fourche eng. vitesses	Schaltgabel	Horquilla acop. marchas		1
Δ	27	42020008A	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		1
Δ	—	050403085	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		1
Δ	28	067049750	Interruttore spia folle	Warn. light switch	Interrupteur témoin	Kontrollampeschalter	Interruptor chivato punto muerto		1
Δ	29	768351134	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera		1
Δ	30	066013143	Molla scatto marce	Spring	Ressort	Feder	Resorte salto marchas		1
Δ	31	027291090	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		1
Δ	32	066013133	Porta-puntalino	Peg holder	Porte-tige	Stangehalter	Porta-puntal		1

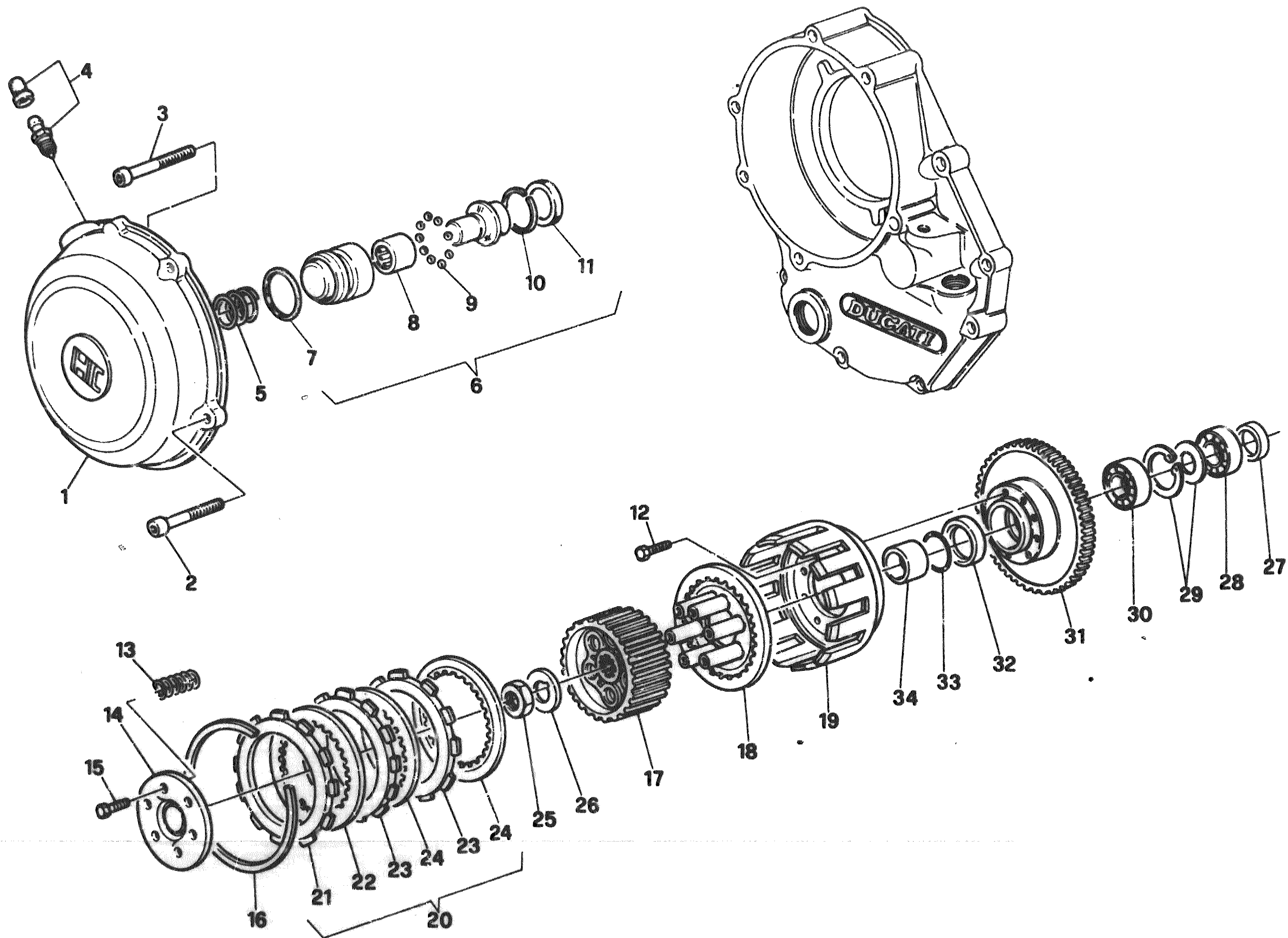


NOTE NOTES MARKS NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	1	067016183	Rosetta Ø17,3xØ31x0,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
	—	067016184	Rosetta Ø17,3xØ31x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
	—	067016185	Rosetta Ø17,3xØ31x1,2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
	—	71310111A	Rosetta Ø17,3xØ31x2,3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
	2	764020003	Gabbia a rullini	Needle cage	Cage à aiguilles	Nadelkaefig	Jaula de rodillos		1
	3	17210151A	Ingr. condotto 1° vel.	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad	Engranaje conducto 1a. ve- locidad		1
	4	067016155	Rosetta Ø22,3xØ32x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
	5	17210181A	Ingr. condotto 4° vel.	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad	Engranaje conducto 4a. ve- locidad		1
	6	067016145	Anello elastico	Ring	Bague	Sicherungsring	Anillo elástico		6
	7	85610011A	Rosetta scanalata Øe 32,5=0,5	Thrust washer	Rondelle	Scheibe	Arandela ranurada		6
	—	85610031A	Rosetta scanalata Øe 32,5=0,2	Thrust washer	Rondelle	Scheibe	Arandela ranurada		s.n.
	8	17210171A	Ingr. condotto 3° vel.	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad	Engranaje conducto 3a. ve- locidad		1
	9	70120011A	Gabbia a rullini tagliata (2 pezzi)	Needle cage	Cage à aiguilles	Nadelkaefig	Jaula de rodillos cortada (2 piezas)		4
	10	17210191A	Ingr. condotto 5° vel.	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad	Engranaje conducto 5a. ve- locidad		1
	11	17210161A	Ingr. condotto 2° vel.	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad	Engranaje conducto 2a. ve- locidad		1
	12	067016150	Rondella 28,3xØ36x0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
	13	14910061A	Albero secondario cambio	Layshaft	Arbre secondaire	Abtriebswelle	Eje secundario cambio		1
	14	067016170	Rosetta Ø25,3xØ36x0,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
	—	067016171	Rosetta Ø25,3xØ36x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
	—	067016172	Rosetta Ø25,3xØ36x1,2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Piñón cadena		1
	15	44910051B	Pignone catena Z=15	Chain sprocket Z=15	Pignon chaîne Z=15	Ritzel Z=15	Placa sujeta-piñón		1
	16	71110231A	Boccola ferma-pignone	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo sujeta-piñón		1
	17	734008N01	Rosetta el.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		1
	18	066177075	Vite	Screw	Vis	Schraube	Arandela		1
	19	067016023	Ingranaggio conduttore 2° vel.	Driving gear	Engrenage conducteur	Zahnrad	Engranaje conductor		1



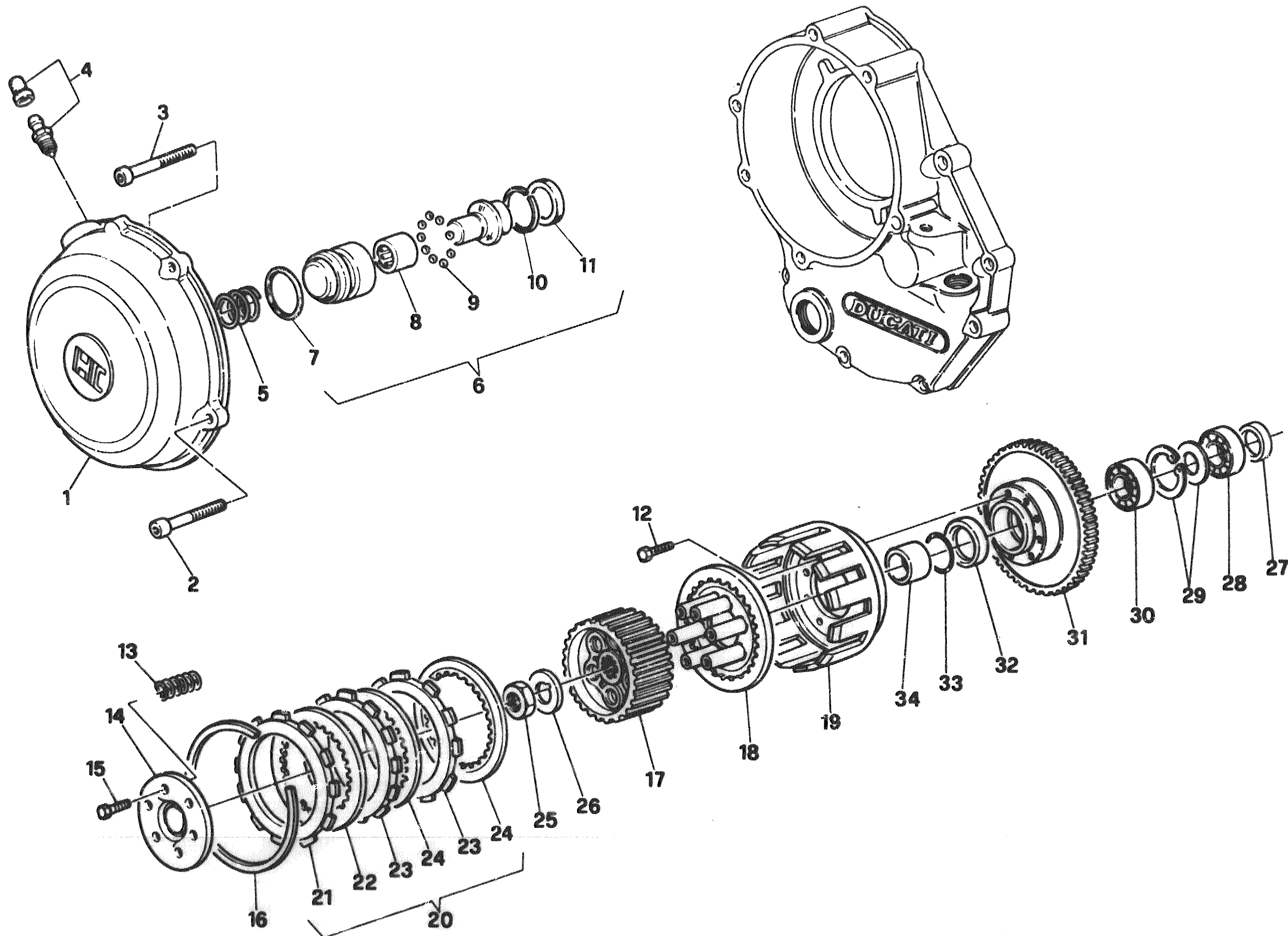


NOTE NOTES MARK NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nº. CODE CODE Nº. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	20	17210141A	Ingr. conduttore 5 <sup>a</sup> vel.	Driving gear	Engrenage conducteur	Zahnrad	Engranaje conductor		1
	21	17210121A	Ingr. conduttore 3 <sup>a</sup> vel.	Driving gear	Engrenage conducteur	Zahnrad	Engranaje conductor		1
	22	17210131A	Ingr. conduttore 4 <sup>a</sup> vel.	Driving gear	Engrenage conducteur	Zahnrad	Engranaje conductor		1
	23	14910051A	Albero primario cambio	Main shaft	Arbre primaire	Hauptwelle	Eje primario cambio		1
	24	067016163	Rosetta Ø17,3xØ31x1,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
	—	067016164	Rosetta Ø17,3xØ31x2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
	—	067016165	Rosetta Ø17,3xØ31x2,2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
	25	025147050	Rosetta Ø25,2xØ32,5x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
	—	015016030	Rosetta Ø25,2xØ32,5x0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
	—	050447060	Rosetta Ø25,2xØ32,5x0,3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
	—	050447050	Rosetta Ø25,2xØ32,5x0,2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
	26	15020101A	Albero secondario completo	Layshaft	Arbre secondaire	Vorgelegewelle	Eje secundario completo		1
	27	15020091A	Albero primario completo	Main shaft	Arbre primaire	Hauptwelle	Eje primario completo		1
	28	15020081A	Cambio completo (26+27)	Gearchange	Boîte à vitesses	Schaltung	Cambio completo		1
	29	14910061B	Albero secondario cambio	Layshaft	Arbre secondaire	Abtriebswelle	Eje secundario cambio		1
	30	44910031A	Pignone catena z=15	Chain sprocket Z=15	Pignon chaîne Z=15	Ritzel Z=15	Piñón cadena		1
	31	067016105	Piastrina ferma pignone	Plate	Plaque	Platte	Placa sujeta-piñón		1
	32	715081301	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	33	15020101B	Albero secondario completo	Layshaft	Arbre secondaire	Vorgelegewelle	Eje secundario completo		1
	34	15020081B	Cambio completo (33+27)	Gearchange	Boîte à vitesses	Schaltung	Cambio completo		1



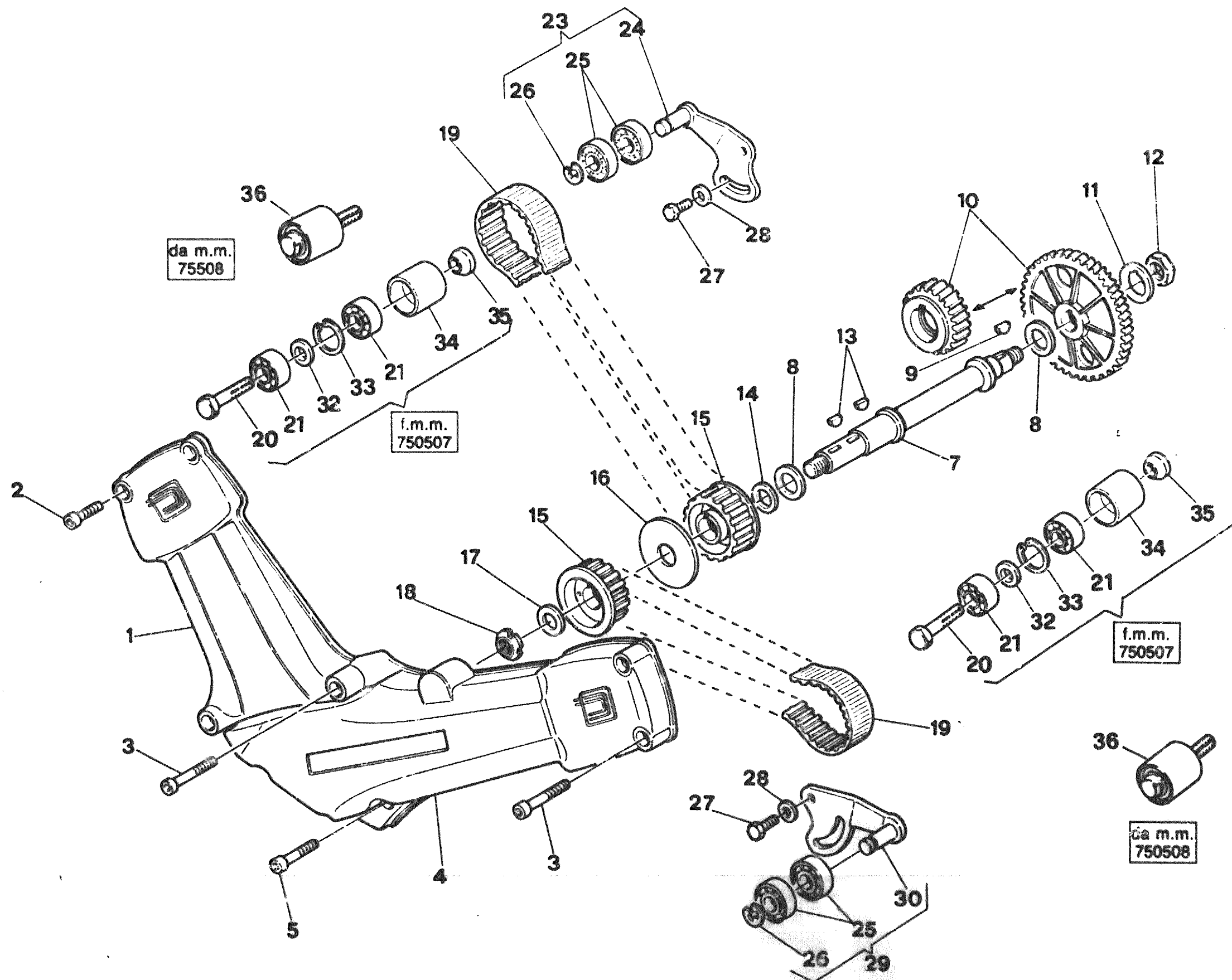
NOTE NOTES MARKS NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY MENGE CANTIDAD
	1	037049610	Coperchio comando frizione	Clutch cover	Couvercle embrayage	Kupplungsdeckel	Cárter embrague		1
	2	715021631	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	3	706206070	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	4	066116490	Spurgo	Drain	Jeu vidange	Entlüftungsschraube	Purga		1
	5	066516440	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte		1
	6	19520011A	Gruppo pistoncino	Power unit piston	Groupe piston	Aggregatkolben	Grupo pistón		1
	7	938272210	Guarnizione GACO OR	GACO «O» Ring	Joining GACO «O»	GACO O-Ring	Junta GACO OR		1
	8	762700827	Astuccio a rullini	Needle bush	Douille à aiguilles	Nedelbuchse	Caja de rodillos		1
	9	768350415	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera		12
	10	88210021A	Anello elastico	Elastic ring	Bague élastique	Elastischer Ring	Anillo elástico		1
	11	93040011A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de compresión		1
	12	706108120	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8
	13	065916558	Molla frizione	Clutch spring	Ressort embrayage	Feder	Resorte embrague		6
	14	066516703	Disco comando frizione	Clutch control disc	Disque comm. embr.	Scheibe	Disco accion. embrague		1
	15	706106025	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	16	066116573	Anello di fermo	Stop ring	Bague de fix.	Sicherungsring	Anillo de retención		1
	17	067016610	Tamburo frizione	Steel clutch drum	Tambour embrayage	Kupplungskern	Tambor embrague		1
	18	066516630	Spingidisco	Pressure plate	Pousse-disque	Druckplatte	Empuja-disco		1
	19	066516860	Campana friz.	Clutch housing	Cage embrayage	Kupplungskorb	Campana embrague		1
	20	19020021A	Serie dischi frizione	Clutch disk series	Série disques embrayage	Serie von Kupplungs- scheiben	Serie discos embrague		1
	21	066516690	Disco conduttore esterno	Driving disc	Disque conducteur	Stahlscheibe	Disco conductor exterior		1
	22	066116530	Disco condotto sp. 1,5	Driven disc	Disque conduit	Stahlscheibe	Disco conducto		3
	—	19010011A	Disco condotto sp. 2	Driven disc	Disque conduit	Stahlscheibe	Disco conducto		2
	23	067616670	Disco conduttore	Driving disc	Disque conducteur	Belagscheibe	Disco conductor		6
	24	067516530	Disco bombato	Disc	Disque	Scheibe	Disco abombado		2
	25	040047040	Dado esagonale	Hex. nut	Ecrou hex.	Mutter	Tuerca hexagonal		1
	26	037716640	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1
	27	066016620	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück	Separador		1
	28	46370226A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	29	066188630	Anello seeger - Distanziale	Seeger ring - Distance piece	Anneau - Entretoise	Seegerring - Distanzstück	Anillo seeger - Separador		1
	30	751132566	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete		1





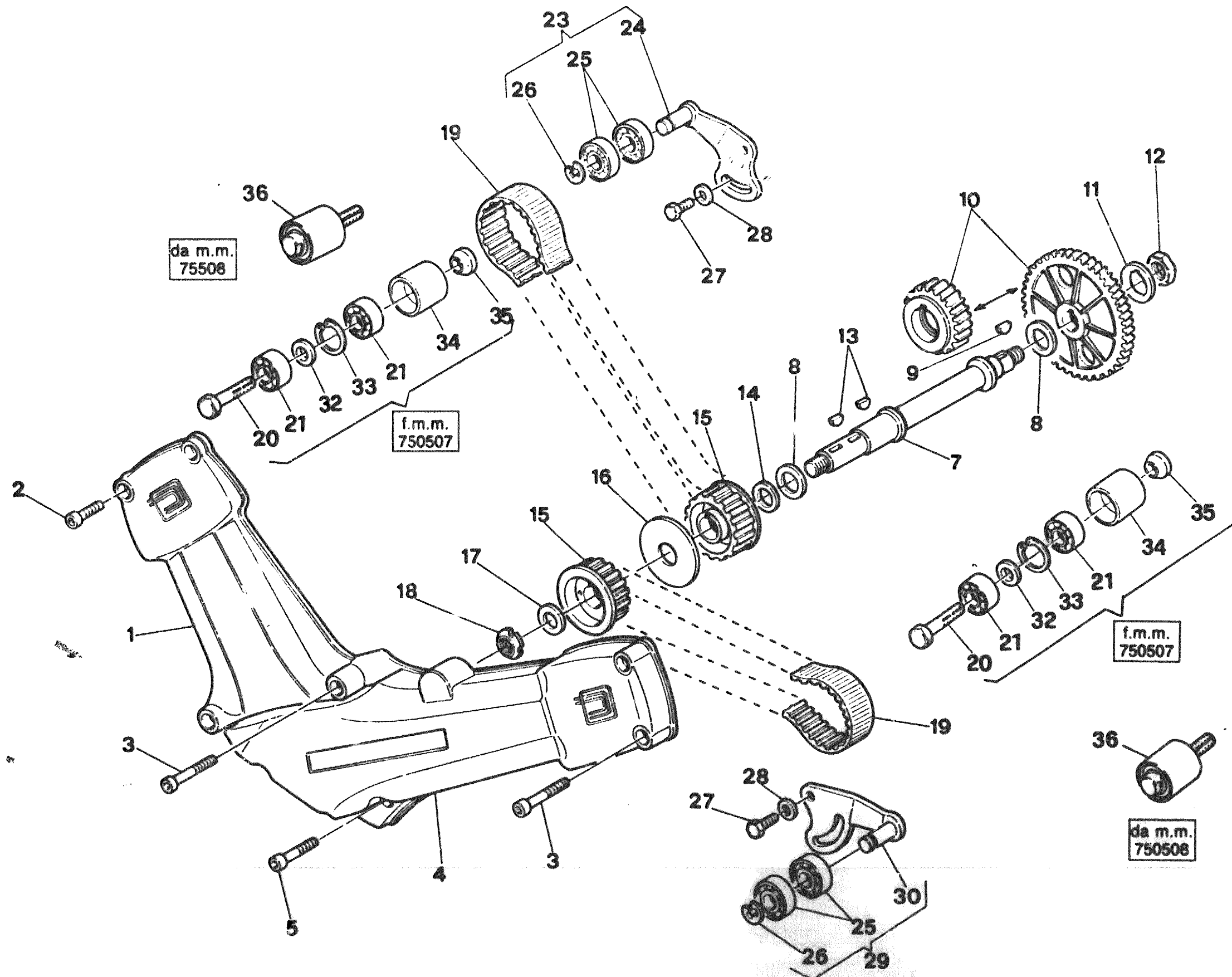


NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	31	037016900	Coppia ingr.friz. - ingr.alb.motore	Clutch/crankshaft gears	Engrenages trans.	Stirnradpaar	Par de engran. embrague - engran. cigüeñal		1
	32	46340269A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de compresión		1
	33	46320537A	Guarnizione OR	«O» Ring	Joint «O»	O Ring	Junta OR		1
	34	066516625	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandsstück	Separador		1



NOTE NOTES NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. NF. CODE CODE NR. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	1	036729140	Coperchio cinghia distribuzio- ne verticale	Vert. timing belt cover	Couvercle courroie distrib. vert.	Senkr. Steuerriemendeckel	Tapa correa distribución vertical		1
Δ	2	715021624	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	3	040029110	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	4	036729160	Coperchio cinghia distribuzio- ne orizz.	Hor. timing belt cover	Couvercle courroie distrib. hor.	Horiz. Steuerriemendeckel	Tapa correa distribución horiz.		1
Δ	5	715021631	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
Δ	7	066029115	Albero rinvio distribuzione	Shaft	Arbre	Antriebswelle	Eje reenvío distribución		1
Δ	8	075529169	Rondella rasamento sp. 0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela separadora		1
Δ	—	075529165	Rondella rasamento sp. 0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela separadora		1
Δ	9	075529025	Linguetta americana	Woodruff key	Clé woodruff	Scheibenfeder	Lengüeta americana		1
Δ	10	066029900	Coppia ingranaggi distri- buzione	Timing gears	Engrenages distribution	Zahnrad	Par engranaes distribución		1
Δ	11	040029040	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1
Δ	12	012440060	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
Δ	13	741721008	Linguetta americana	Woodruff key	Clé woodruff	Scheibenfeder	Lengüeta americana		2
Δ	14	061916120	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
Δ	15	036729050	Puleggia distribuzione	Timing pulley	Poulie distribution	Steuerriemen	Polea distribución		2
Δ	16	066029125	Rondella di divisione pulegge	Washer	Rondelle	Distanzscheibe	Arandela separadora poleas		1
Δ	17	079769040	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
Δ	18	729431542	Ghiera elastic-stop	Elastic-stop ring	Anneau elastic-stop	Stopring	Viroia elastic-stop		1
Δ	19	066029090	Cinghia dentata comando di- strib. Z=68	Toothed belt Z=68	Courroie à dents Z=68	Zahnriemen Z=68	Correa dentada mando distrib.		2
Δ	20	066529310	Perno tenditore fisso	Stretching pin	Goujon tendeur	Gleitstift	Perno tensor fijo	f.m.m. 750507	2
Δ	21	751710827	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	f.m.m. 750507	4
Δ	23	066029210	Tenditore completo cilindro verticale	Vert. cyl. complete tensioner	Tendeur complet cil. vertical	Kpl senkr. Zylinderspanner.	Tensor compl. cilindro vertical		1
Δ	24	066029220	Tenditore nudo cilindro vert.	Vert. cyl. bare tensioner	Tendeur nu cil. vertical	Nackter senkr. Zylinder- spanner	Tensor cilindro vertical		1
Δ	25	751661238	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete		4
Δ	26	021407350	Anello IDEAL D8	Ideal ring	Anneau Ideal	Idealring	Anillo IDEAL D8		2
Δ	27	040009010	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1





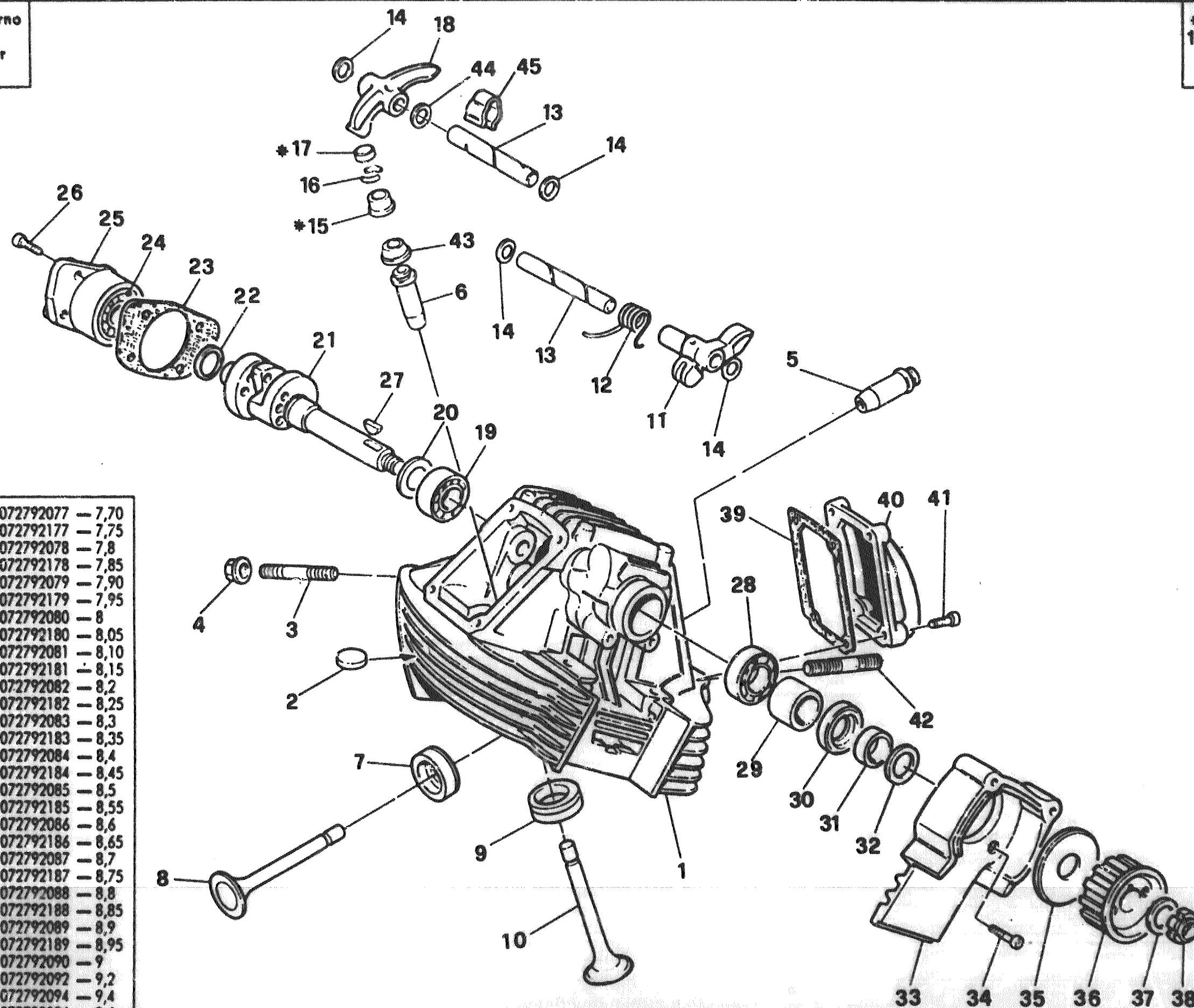
NOTE NOTES NOTES NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE CULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	28	066029280	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		4
Δ	29	066029250	Tenditore completo cilindro orizzontale	Hor. cyl. complete tensioner	Tendeur complet cil. horiz.	Kpl horiz. Zylinderspanner	Tensor completo cilindro horizontal		1
Δ	30	066029260	Tenditore nudo cilindro orizzontale	Horizontal cyl. bare tensioner	Tendeur nu cil. horiz.	Nackter horiz. Zylinder-spanner	Tensor cilindro horizontal		1
Δ	31	015092050	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	32	037029325	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	f.m.m. 750507	2
Δ	33	735032259	Anello seeger	Seeger ring	Anneau	Seegerring	Anillo seeger	f.m.m. 750507	2
Δ	34	037029320	Bussola supporto	Bearing sleeve	Douille de palier	Lagerhülse	Casquillo de soporte	f.m.m. 750507	2
Δ	35	037029315	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück	Separador	f.m.m. 750507	2
Δ	36	037029350	Gruppo tenditore fisso	Fixed screw coupling assy	Groupe tendeur fixe	Gruppe des festen Spanners	Grupo tensor fijo	d.m.m. 750508	2

15 \* Scodellino ritorno  
Return cap  
Coupelle retour  
Einstellhülse

\* Registro bilanciere  
17 Adjustment  
Réglage  
Ventilküppchen

072792050	— 5
072792150	— 5,05
072792051	— 5,10
072792151	— 5,15
072792052	— 5,2
072792152	— 5,25
072792053	— 5,30
072792153	— 5,35
072792054	— 5,4
072792154	— 5,45
072792055	— 5,50
072792155	— 5,55
072792056	— 5,6
072792156	— 5,65
072792057	— 5,70
072792157	— 5,75
072792058	— 5,8
072792158	— 5,85
072792059	— 5,90
072792159	— 5,95
072792060	— 6
072792160	— 6,05
072792061	— 6,10
072792161	— 6,15
072792062	— 6,2
072792162	— 6,25
072792063	— 6,30
072792163	— 6,35
072792064	— 6,4
072792164	— 6,45
072792065	— 6,50
072792165	— 6,55
072792066	— 6,6
072792166	— 6,65
072792067	— 6,70
072792167	— 6,75
072792068	— 6,8
072792168	— 6,85
072792069	— 6,90
072792169	— 6,95
072792070	— 7
072792170	— 7,05
072792071	— 7,10
072792171	— 7,15
072792072	— 7,2
072792172	— 7,25
072792073	— 7,30
072792173	— 7,35
072792074	— 7,4
072792174	— 7,45
072792075	— 7,50
072792175	— 7,55
072792076	— 7,6
072792176	— 7,65

072792077	— 7,70
072792177	— 7,75
072792078	— 7,8
072792178	— 7,85
072792079	— 7,90
072792179	— 7,95
072792080	— 8
072792180	— 8,05
072792081	— 8,10
072792181	— 8,15
072792082	— 8,2
072792182	— 8,25
072792083	— 8,3
072792183	— 8,35
072792084	— 8,4
072792184	— 8,45
072792085	— 8,5
072792185	— 8,55
072792086	— 8,6
072792186	— 8,65
072792087	— 8,7
072792187	— 8,75
072792088	— 8,8
072792188	— 8,85
072792089	— 8,9
072792189	— 8,95
072792090	— 9
072792092	— 9,2
072792094	— 9,4
072792096	— 9,6



072392500	— 2
072392535	— 2,05
072392501	— 2,1
072392545	— 2,15
072392502	— 2,2
072392555	— 2,25
072392503	— 2,3
072392565	— 2,35
072392504	— 2,4
072392575	— 2,45
072392505	— 2,5
072392585	— 2,55
072392506	— 2,6
072392595	— 2,65
072392507	— 2,7
072392605	— 2,75
072392508	— 2,8
072392615	— 2,85
072392509	— 2,9
072392623	— 2,95
072392510	— 3
072392635	— 3,05
072392511	— 3,1
072392645	— 3,15
072392512	— 3,2
072392655	— 3,25
072392513	— 3,3
072392675	— 3,35
072392514	— 3,4
072392685	— 3,45
072392515	— 3,5
072392695	— 3,55
072392516	— 3,6
072392705	— 3,65
072392517	— 3,7
072392715	— 3,75
072392518	— 3,8
072392725	— 3,85
072392519	— 3,9
072392735	— 3,95
072392520	— 4
072392745	— 4,05
072392521	— 4,1
072392522	— 4,2
072392523	— 4,3
072392524	— 4,4
072392525	— 4,5
072392526	— 4,6
072392527	— 4,7
072392528	— 4,8
072392529	— 4,9
072392530	— 5



NOTE NOTES MARKS NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	1	30110081A	Testa vert. nuda (cil. aria)	Bare vert. head	Culasse vert. nue	Zylinderkopf	Culata vertical (aire)	f.m.m. 750907	1
Δ	—	30120241A	Testa vert. nuda (cil. olio)	Bare vert. head	Culasse vert. nue	Zylinderkopf	Culata vertical (aceite)	da m.m. 751161	1
Δ	—	30110141A	Testa vert. nuda CH	Bare vert. head CH	Culasse vert. nue CH	Zylinderkopf CH	Culata vertical CH		1
Δ	—	30020051A	Testa vert. compl. (cil. aria)	Compl. vert. head	Culasse vert. compl.	Zylinderkopf, kpl.	Culata vertical completa (aire)	f.m.m. 750907	1
Δ	—	30020241A	Testa vert. compl. (cil. olio)	Compl. vert. head	Culasse vert. compl.	Zylinderkopf, kpl.	Culata vertical completa (aceite)	da m.m. 751161	1
Δ	—	30020101A	Testa vert. compl. CH	Compl. vert. head CH	Culasse vert. compl. CH	Zylinderkopf, kpl. CH	Culata vertical completa CH		1
Δ	2	067017395	Gommino antivibrante	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	Junta de goma anti-vibración		20
Δ	3	037092050	Prigioniero	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prisionero		2
Δ	4	040402390	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca autobloc.		2
Δ	5	066192390	Guidavalvola aspirazione in ghisa	Cast iron valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung	Guía-válvula de admisión de fund. de hierro		1
	—	066192395	Guidavalvola magg. 0,03 CH	Valve guide	Guide-soupape en fonte CH	Ventilführung	Guía-válvula		1
	—	066192396	Guidavalvola magg. 0,06	Valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung	Guía-válvula		1
	—	066192397	Guidavalvola magg. 0,09	Valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung	Guía-válvula		1
Δ	—	037092400	Guidavalvola aspirazione in ghisa	Cast iron valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung	Guía-válvula de admisión de fund. de hierro		1
	—	037092401	Guidavalvola magg. 0,03	Valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung	Guía-válvula		1
	—	037092402	Guidavalvola magg. 0,06	Valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung	Guía-válvula		1
	—	037092403	Guidavalvola magg. 0,09	Valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung	Guía-válvula		1
Δ	6	037092390	Guidavalvola scarico in bronzo	Bronze Valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung	Guía-válvula escape de bronze		1
	—	037092395	Guidavalvola magg. 0,03 CH	Valve guide	Guide-soupape en bronze CH	Ventilführung	Guía-válvula		1
	—	037092396	Guidavalvola magg. 0,06	Valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung	Guía-válvula		1
	—	037092397	Guidavalvola magg. 0,09	Valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung	Guía-válvula		1
Δ	—	037092410	Guidavalvola scarico in bronzo	Bronze Valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung	Guía-válvula de escape de bronze		1
	—	037092411	Guidavalvola magg. 0,03	Valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung	Guía-válvula		1
	—	037092412	Guidavalvola magg. 0,06	Valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung	Guía-válvula		1
	—	037092413	Guidavalvola magg. 0,09	Valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung	Guía-válvula		1
Δ	7	067092370	Sede valvola aspirazione	Inlet valve seat	Siège soupape admission	Einlass-Sitzring	Alojam. válvula de admisión		1

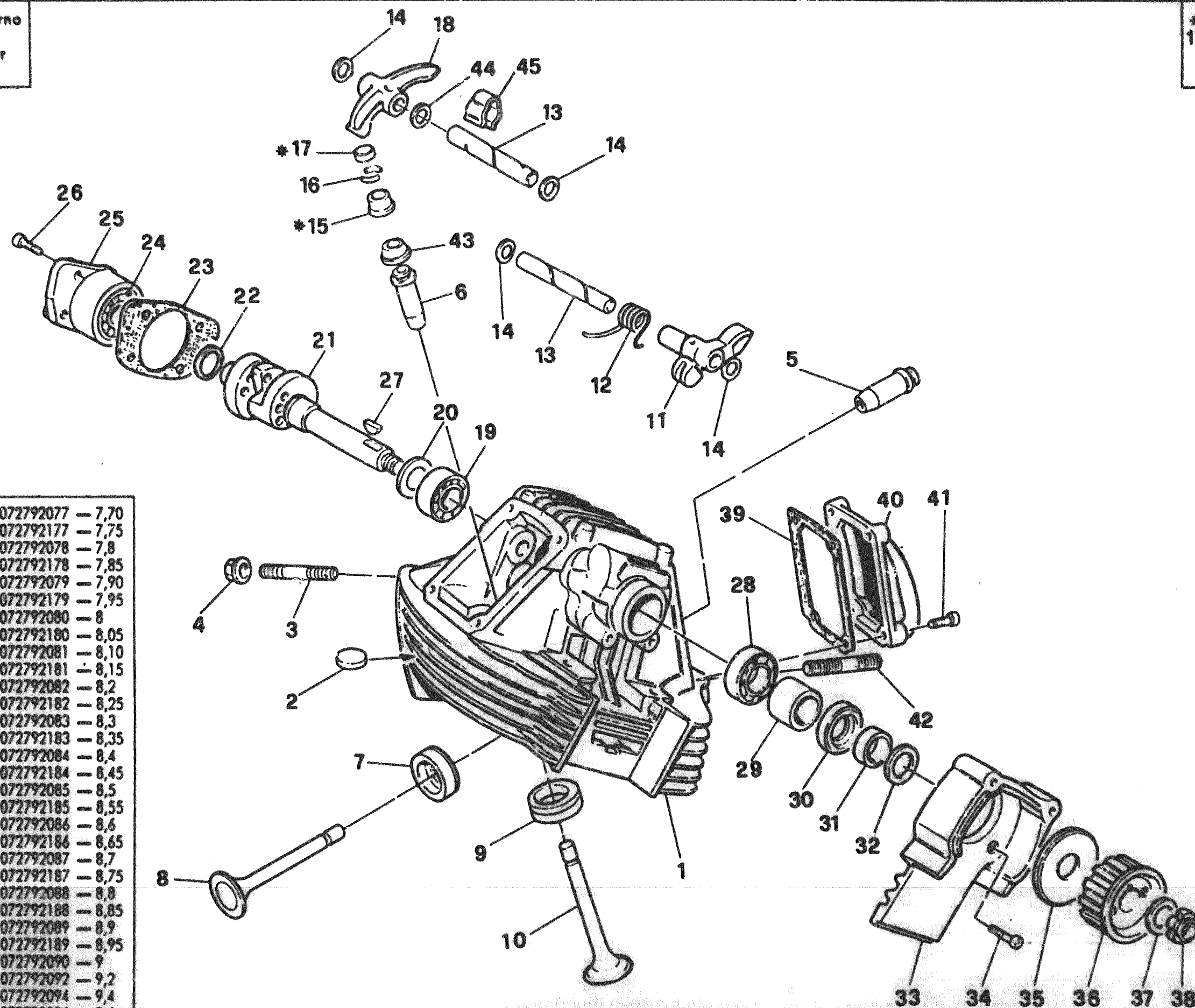


15 \* Scodellino ritorno  
Return cap  
Coupelle retour  
Einstellhülse

\* Registro bilanciere  
17 Adjustment  
Réglage  
Ventilküppchen

072792050	— 5
072792150	— 5,05
072792051	— 5,10
072792151	— 5,15
072792052	— 5,2
072792152	— 5,25
072792053	— 5,30
072792153	— 5,35
072792054	— 5,4
072792154	— 5,45
072792055	— 5,50
072792155	— 5,55
072792056	— 5,6
072792156	— 5,65
072792057	— 5,70
072792157	— 5,75
072792058	— 5,8
072792158	— 5,85
072792059	— 5,90
072792159	— 5,95
072792060	— 6
072792160	— 6,05
072792061	— 6,10
072792161	— 6,15
072792062	— 6,2
072792162	— 6,25
072792063	— 6,30
072792163	— 6,35
072792064	— 6,4
072792164	— 6,45
072792065	— 6,50
072792165	— 6,55
072792066	— 6,6
072792166	— 6,65
072792067	— 6,70
072792167	— 6,75
072792068	— 6,8
072792168	— 6,85
072792069	— 6,90
072792169	— 6,95
072792070	— 7
072792170	— 7,05
072792071	— 7,10
072792171	— 7,15
072792072	— 7,2
072792172	— 7,25
072792073	— 7,30
072792173	— 7,35
072792074	— 7,4
072792174	— 7,45
072792075	— 7,50
072792175	— 7,55
072792076	— 7,6
072792176	— 7,65

072792077	— 7,70
072792177	— 7,75
072792078	— 7,8
072792178	— 7,85
072792079	— 7,90
072792179	— 7,95
072792080	— 8
072792180	— 8,05
072792081	— 8,10
072792181	— 8,15
072792082	— 8,2
072792182	— 8,25
072792083	— 8,3
072792183	— 8,35
072792084	— 8,4
072792184	— 8,45
072792085	— 8,5
072792185	— 8,55
072792086	— 8,6
072792186	— 8,65
072792087	— 8,7
072792187	— 8,75
072792088	— 8,8
072792188	— 8,85
072792089	— 8,9
072792189	— 8,95
072792090	— 9
072792092	— 9,2
072792094	— 9,4
072792096	— 9,6



072392500	— 2
072392535	— 2,05
072392501	— 2,1
072392545	— 2,15
072392502	— 2,2
072392555	— 2,25
072392503	— 2,3
072392565	— 2,35
072392504	— 2,4
072392575	— 2,45
072392505	— 2,5
072392585	— 2,55
072392506	— 2,6
072392595	— 2,65
072392507	— 2,7
072392605	— 2,75
072392508	— 2,8
072392615	— 2,85
072392509	— 2,9
072392623	— 2,95
072392510	— 3
072392635	— 3,05
072392511	— 3,1
072392645	— 3,15
072392512	— 3,2
072392655	— 3,25
072392513	— 3,3
072392675	— 3,35
072392514	— 3,4
072392685	— 3,45
072392515	— 3,5
072392695	— 3,55
072392516	— 3,6
072392705	— 3,65
072392517	— 3,7
072392715	— 3,75
072392518	— 3,8
072392725	— 3,85
072392519	— 3,9
072392735	— 3,95
072392520	— 4
072392745	— 4,05
072392521	— 4,1
072392522	— 4,2
072392523	— 4,3
072392524	— 4,4
072392525	— 4,5
072392526	— 4,6
072392527	— 4,7
072392528	— 4,8
072392529	— 4,9
072392530	— 5

NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	—	067092371	Sede valvola aspirazione magg. 0,03	Inlet valve seat	Siège soupape admission	Einlass-Sitzring	Alojam. válvula de admisión		1
	—	067092372	Sede valvola aspirazione magg. 0,06	Inlet valve seat	Siège soupape admission	Einlass-Sitzring	Alojam. válvula de admisión		1
Δ	8	067092110	Valvola aspirazione	Inlet valve	Soupape admission	Einlass-Ventil	Válvula de admisión		1
Δ	9	067092380	Sede valvola scarico	Exhaust valve seat	Siège soupape échapp.	Auslass-Sitzring	Alojam. válvula de escape		1
	—	067092381	Sede valvola scarico magg. 0,03	Exhaust valve seat	Siège soupape échapp.	Auslass-Sitzring	Alojam. válvula de escape		1
	—	067092382	Sede valvola scarico magg. 0,06	Exhaust valve seat	Siège soupape échapp.	Auslass-Sitzring	Alojam. válvula de escape		1
Δ	10	067092120	Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape échappement	Auslass-Ventil	Válvula de escape		1
Δ	11	066092183	Bilanciere chiusura	Clos. rocker arm	Culbuteur ferm.	Schliesskipphobel	Balancín de cerrado		2
Δ	12	061992150	Molla bilanciere chiusura	Spring	Ressort	Feder	Resorte balancín de cerrado		2
Δ	13	066092240	Perno bilanciere	Rocker arm pin	Axe culbuteur	Kipphebelachse	Perno balancín		4
	—	066092245	Perno bilanciere magg. 0,02	Rocker arm pin	Axe culbuteur	Kipphebelachse	Perno balancín		4
Δ	14	076592195	Rondella rasamento sp. 0,1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		2
	—	076592205	Rondella rasamento sp. 0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		2
	—	061992180	Rondella rasamento sp. 0,3	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		2
	—	076592190	Rondella rasamento sp. 0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		2
	—	076592185	Rondella rasamento sp. 1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		2
	—	067092190	Rondella rasamento sp. 2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		8
Δ	15		Vedi tavola	See table	Voir table	Siehe Bild.	Ver tabla		
Δ	16	072792260	Semianelli	Half-ring	Demi-bague	Halbringe	Semi-anillos		4
Δ	17		Vedi tavola	See table	Voir table	Siehe Bild.	Ver tabla		
Δ	18	037592170	Bilanciere apertura	Open. rocker arm	Culbuteur ouv.	Öffnungskipphebel	Balancín de abertura		2
Δ	19	751102054	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete		1
Δ	20	040015190	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
Δ	21	037029010	Albero distribuzione testa verticale	Vert. head camshaft	Arbre distribution culasse vert.	Zylinderkopf Nockenwelle	Eje distribución culata vertical		1
Δ	22	040029125	Rondella sp. 1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
	—	040029126	Rondella sp. 0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
Δ	23	066092310	Guarnizione cappellotto	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		1
Δ	24	751731542	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete		1
Δ	25	037592640	Cappellotto con cuscinetto	Cap with bearing	Capuchon avec roulement	Lagerdeckel mit Kugellager	Capuchón con cojinete		1

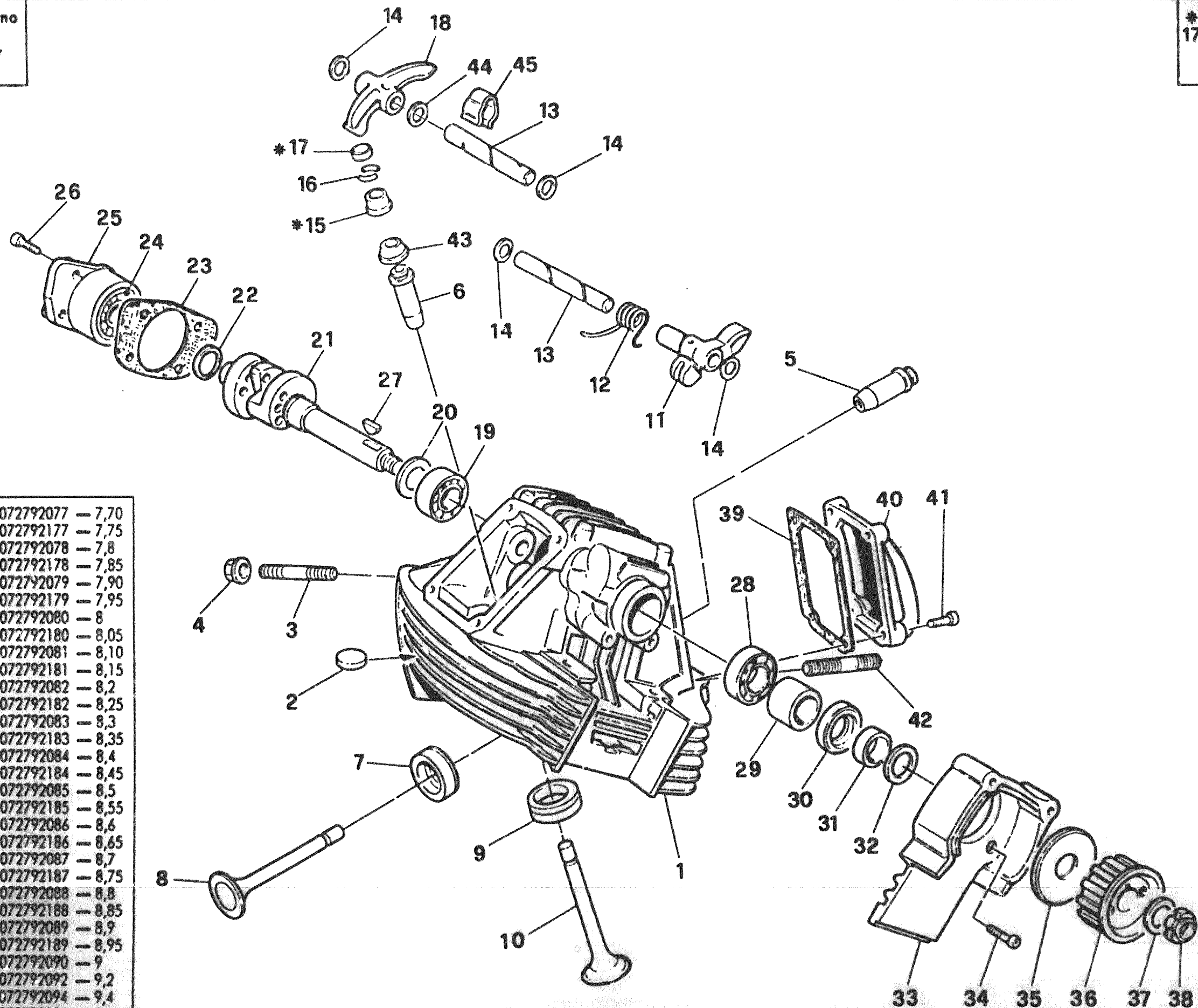


15 \* Scodellino ritorno  
Return cap  
Coupelle retour  
Einstellhülse

\* Registro bilanciere  
17 Adjustment  
Réglage  
Ventilkäppchen

072792050	— 5
072792150	— 5,05
072792051	— 5,10
072792151	— 5,15
072792052	— 5,2
072792152	— 5,25
072792053	— 5,30
072792153	— 5,35
072792054	— 5,4
072792154	— 5,45
072792055	— 5,50
072792155	— 5,55
072792056	— 5,6
072792156	— 5,65
072792057	— 5,70
072792157	— 5,75
072792058	— 5,8
072792158	— 5,85
072792059	— 5,90
072792159	— 5,95
072792060	— 6
072792160	— 6,05
072792061	— 6,10
072792161	— 6,15
072792062	— 6,2
072792162	— 6,25
072792063	— 6,30
072792163	— 6,35
072792064	— 6,4
072792164	— 6,45
072792065	— 6,50
072792165	— 6,55
072792066	— 6,6
072792166	— 6,65
072792067	— 6,70
072792167	— 6,75
072792068	— 6,8
072792168	— 6,85
072792069	— 6,90
072792169	— 6,95
072792070	— 7
072792170	— 7,05
072792071	— 7,10
072792171	— 7,15
072792072	— 7,2
072792172	— 7,25
072792073	— 7,30
072792173	— 7,35
072792074	— 7,4
072792174	— 7,45
072792075	— 7,50
072792175	— 7,55
072792076	— 7,6
072792176	— 7,65

072792077	— 7,70
072792177	— 7,75
072792078	— 7,8
072792178	— 7,85
072792079	— 7,90
072792179	— 7,95
072792080	— 8
072792180	— 8,05
072792081	— 8,10
072792181	— 8,15
072792082	— 8,2
072792182	— 8,25
072792083	— 8,3
072792183	— 8,35
072792084	— 8,4
072792184	— 8,45
072792085	— 8,5
072792185	— 8,55
072792086	— 8,6
072792186	— 8,65
072792087	— 8,7
072792187	— 8,75
072792088	— 8,8
072792188	— 8,85
072792089	— 8,9
072792189	— 8,95
072792090	— 9
072792092	— 9,2
072792094	— 9,4
072792096	— 9,6



072392500	— 2
072392535	— 2,05
072392501	— 2,1
072392545	— 2,15
072392502	— 2,2
072392555	— 2,25
072392503	— 2,3
072392565	— 2,35
072392504	— 2,4
072392575	— 2,45
072392505	— 2,5
072392585	— 2,55
072392506	— 2,6
072392595	— 2,65
072392507	— 2,7
072392605	— 2,75
072392508	— 2,8
072392615	— 2,85
072392509	— 2,9
072392625	— 2,95
072392510	— 3
072392635	— 3,05
072392511	— 3,1
072392645	— 3,15
072392512	— 3,2
072392655	— 3,25
072392513	— 3,3
072392675	— 3,35
072392514	— 3,4
072392685	— 3,45
072392515	— 3,5
072392695	— 3,55
072392516	— 3,6
072392705	— 3,65
072392517	— 3,7
072392715	— 3,75
072392518	— 3,8
072392725	— 3,85
072392519	— 3,9
072392735	— 3,95
072392520	— 4
072392745	— 4,05
072392521	— 4,1
072392522	— 4,2
072392523	— 4,3
072392524	— 4,4
072392525	— 4,5
072392526	— 4,6
072392527	— 4,7
072392528	— 4,8
072392529	— 4,9
072392530	— 5

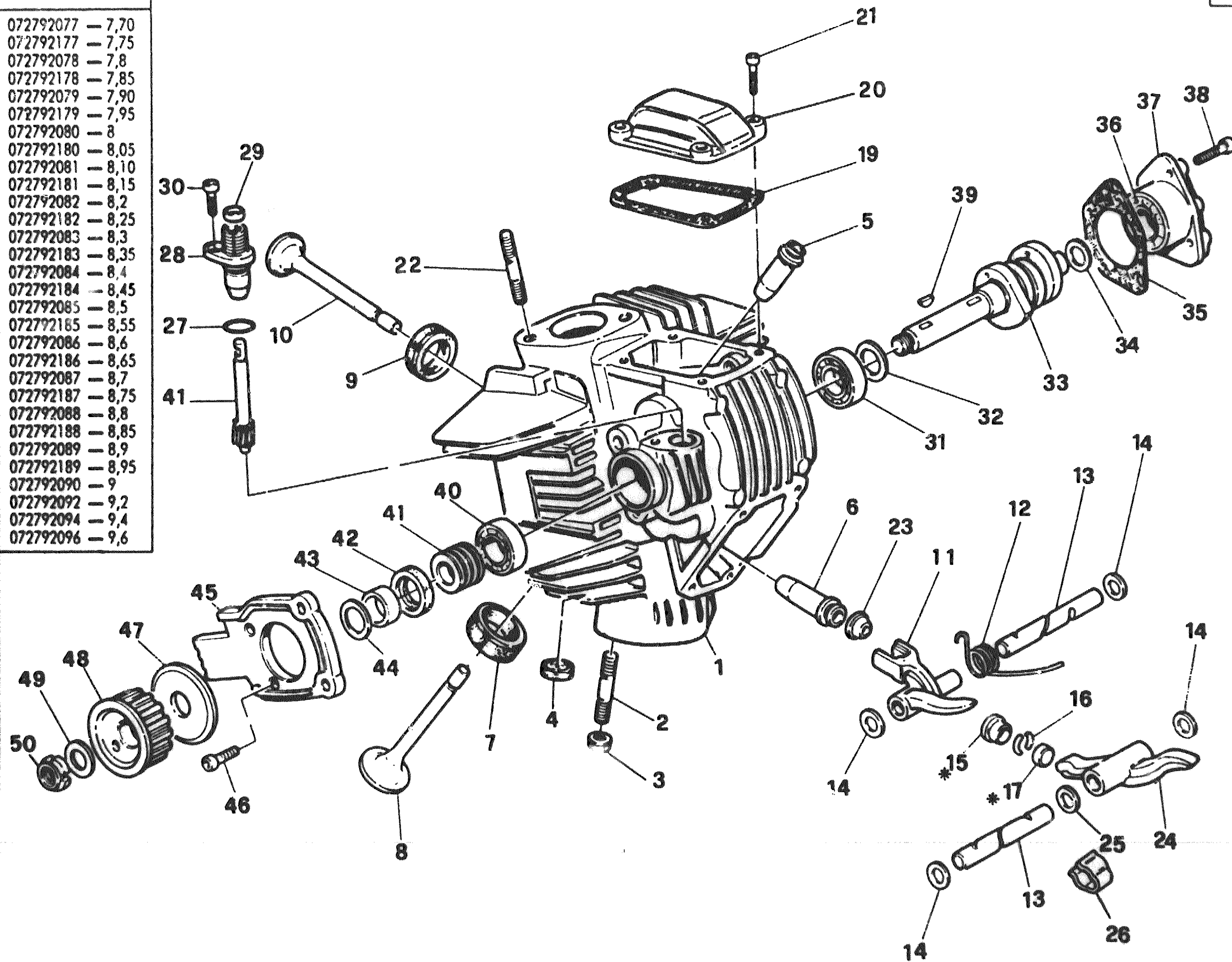
NOTE NOTES NOTES NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE CULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	26	715021631	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
Δ	27	741721008	Linguetta	Woodruff key	Clé woodruff	Scheibenfeder	Lengüeta		1
Δ	28	751101747	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete		1
Δ	29	066029030	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück	Separador		1
Δ	30	020470105	Anello di tenuta	Seal ring	Anneau d'étanchéité	Stopring	Anillo de compresión		1
Δ	31	066029035	Distanziatore puleggia	Distance piece	Entretoise	Distanzstück	Separador polea		1
Δ	32	061916120	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
Δ	33	066029130	Cappellotto in gomma	Rubber cap	Capuchon en caout.	Gummikappe	Capuchón de goma		1
Δ	34	715021624	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	35	066029055	Rondella guida-cinghia	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela guía-correa		1
Δ	36	036729050	Puleggia distribuzione	Timing pulley	Poulie distribution	Steuerriemen	Polea distribución		1
Δ	37	079769040	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
Δ	38	729431542	Ghiera elastic-stop	Elastic-stop ring	Anneau elastic-stop	Stopring	Virola elastic-stop		1
Δ	39	075592295	Guarnizione coperchio valvole	Gasket	Joint	Dichtung	Junta tapa válvulas		2
Δ	40	037092293	Coperchio valvole (col. oro)	Valve cover (gold)	Couvercle-soupapes (or)	Ventildeckel (Golden)	Tapa válvulas (dorada)		2
Δ	41	715021627	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8
Δ	42	705562125	Prigioniero	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prisionero		2
Δ	43	060392150	Gommino per valvola	Valve rubber	Caoutchouc soupape	Ventilgummi	Junta de goma para válvula		2
Δ	44	064770010	Rosetta ras.	Thrust washer	Rondelle de butée	Unterlegscheibe	Arandela de separación		2
Δ	45	037592210	Molletta	Clip	Clip	Feder	Muelle		2



15 \* Scodellino ritorno  
Return cap  
Coupelle retour  
Einstellhülse

\* Registro bilanciere  
17 Adjustment  
Réglage  
Ventilkäppchen

072792050	— 5	072792077	— 7,70
072792150	— 5,05	072792177	— 7,75
072792051	— 5,10	072792078	— 7,8
072792151	— 5,15	072792178	— 7,85
072792052	— 5,2	072792079	— 7,90
072792152	— 5,25	072792179	— 7,95
072792053	— 5,30	072792080	— 8
072792153	— 5,35	072792180	— 8,05
072792054	— 5,4	072792081	— 8,10
072792154	— 5,45	072792181	— 8,15
072792055	— 5,50	072792082	— 8,2
072792155	— 5,55	072792182	— 8,25
072792056	— 5,6	072792083	— 8,3
072792156	— 5,65	072792183	— 8,35
072792057	— 5,70	072792084	— 8,4
072792157	— 5,75	072792184	— 8,45
072792058	— 5,8	072792085	— 8,5
072792158	— 5,85	072792185	— 8,55
072792059	— 5,90	072792086	— 8,6
072792159	— 5,95	072792186	— 8,65
072792060	— 6	072792087	— 8,7
072792160	— 6,05	072792187	— 8,75
072792061	— 6,10	072792088	— 8,8
072792161	— 6,15	072792188	— 8,85
072792062	— 6,2	072792089	— 8,9
072792162	— 6,25	072792189	— 8,95
072792063	— 6,30	072792090	— 9
072792163	— 6,35	072792092	— 9,2
072792064	— 6,4	072792094	— 9,4
072792164	— 6,45	072792096	— 9,6
072792065	— 6,50		
072792165	— 6,55		
072792066	— 6,6		
072792166	— 6,65		
072792067	— 6,70		
072792167	— 6,75		
072792068	— 6,8		
072792168	— 6,85		
072792069	— 6,90		
072792169	— 6,95		
072792070	— 7		
072792170	— 7,05		
072792071	— 7,10		
072792171	— 7,15		
072792072	— 7,2		
072792172	— 7,25		
072792073	— 7,30		
072792173	— 7,35		
072792074	— 7,4		
072792174	— 7,45		
072792075	— 7,50		
072792175	— 7,55		
072792076	— 7,6		
072792176	— 7,65		



072392500	— 2
072392535	— 2,05
072392501	— 2,1
072392545	— 2,15
072392502	— 2,2
072392555	— 2,25
072392503	— 2,3
072392565	— 2,35
072392504	— 2,4
072392575	— 2,45
072392505	— 2,5
072392585	— 2,55
072392506	— 2,6
072392595	— 2,65
072392507	— 2,7
072392605	— 2,75
072392508	— 2,8
072392615	— 2,85
072392509	— 2,9
072392625	— 2,95
072392510	— 3
072392635	— 3,05
072392511	— 3,1
072392645	— 3,15
072392512	— 3,2
072392655	— 3,25
072392513	— 3,3
072392675	— 3,35
072392514	— 3,4
072392685	— 3,45
072392515	— 3,5
072392695	— 3,55
072392516	— 3,6
072392705	— 3,65
072392517	— 3,7
072392715	— 3,75
072392518	— 3,8
072392725	— 3,85
072392519	— 3,9
072392735	— 3,95
072392520	— 4
072392745	— 4,05
072392521	— 4,1
072392522	— 4,2
072392523	— 4,3
072392524	— 4,4
072392525	— 4,5
072392526	— 4,6
072392527	— 4,7
072392528	— 4,8
072392529	— 4,9
072392530	— 5

NOTE NOTES MARK NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	1	30110101A	Testa orizz. nuda (cil. aria)	Bare orizz. head	Culasse orizz. nue	Zylinderkopf	Culata horizontal (aire)	f.m.m. 750907	1
Δ	—	30120251A	Testa orizz. nuda (cil. olio)	Bare orizz. head	Culasse orizz. nue	Zylinderkopf	Culata horizontal (aceite)	da m.m. 751161	1
Δ	—	30110161A	Testa orizz. nuda CH	Bare orizz. head CH	Culasse orizz. nue CH	Zylinderkopf CH	Culata horizontal CH		1
Δ	—	30020091A	Testa orizz. compl. (cil. aria)	Compl. orizz. head	Culasse orizz. compl.	Zylinderkopf, kpl.	Culata horizontal completa (aire)	f.m.m. 750907	1
Δ	—	30020251A	Testa orizz. compl. (cil. olio)	Compl. orizz. head	Culasse orizz. compl.	Zylinderkopf, kpl.	Culata horizontal completa (aceite)	da m.m. 751161	1
Δ	—	30020111A	Testa orizz. compl. CH	Compl. orizz. head CH	Culasse orizz. compl. CH	Zylinderkopf, kpl. CH	Culata horizontal completa CH		1
Δ	2	037092050	Prigioniero	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prisionero		2
Δ	3	040402390	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca autobloc.		2
Δ	4	067017395	Gommino antivibrante	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	Junta de goma antivibr.		23
Δ	5	066192390	Guidavalvola aspirazione in ghisa	Cast iron valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung	Guia-válvula admisión de fund. de hierro		1
	—	066192395	Guidavalvola magg. 0,03 CH	Valve guide	Guide-soupape en fonte CH	Ventilführung	Guia-válvula		1
	—	066192396	Guidavalvola magg. 0,06	Valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung	Guia-válvula		1
	—	066192397	Guidavalvola magg. 0,09	Valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung	Guia-válvula		1
Δ	—	037092400	Guidavalvola aspirazione in ghisa	Cast iron valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung	Guia-válvula admisión de fund. de hierro		1
	—	037092401	Guidavalvola magg. 0,03	Valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung	Guia-válvula		1
	—	037092402	Guidavalvola magg. 0,06	Valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung	Guia-válvula		1
	—	037092403	Guidavalvola magg. 0,09	Valve guide	Guide-soupape en fonte	Ventilführung	Guia-válvula		1
Δ	6	037092390	Guidavalvola scarico in bronzo	Bronze Valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung	Guia-válvula escape de bronze		1
	—	037092395	Guidavalvola magg. 0,03 CH	Valve guide	Guide-soupape en bronze CH	Ventilführung	Guia-válvula CH		1
	—	037092396	Guidavalvola magg. 0,06	Valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung	Guia-válvula		1
	—	037092397	Guidavalvola magg. 0,09	Valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung	Guia-válvula		1
Δ	—	037092410	Guidavalvola scarico in bronzo	Bronze Valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung	Guia-válvula escape de bronze		1
	—	037092411	Guidavalvola magg. 0,03	Valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung	Guia-válvula		1
	—	037092412	Guidavalvola magg. 0,06	Valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung	Guia-válvula		1
	—	037092413	Guidavalvola magg. 0,09	Valve guide	Guide-soupape en bronze	Ventilführung	Guia-válvula		1
Δ	7	067092370	Sede valvola aspirazione	inlet valve seat	Siège soupape admission	Einlass-Sitzring	Aloj. válvula admisión		1

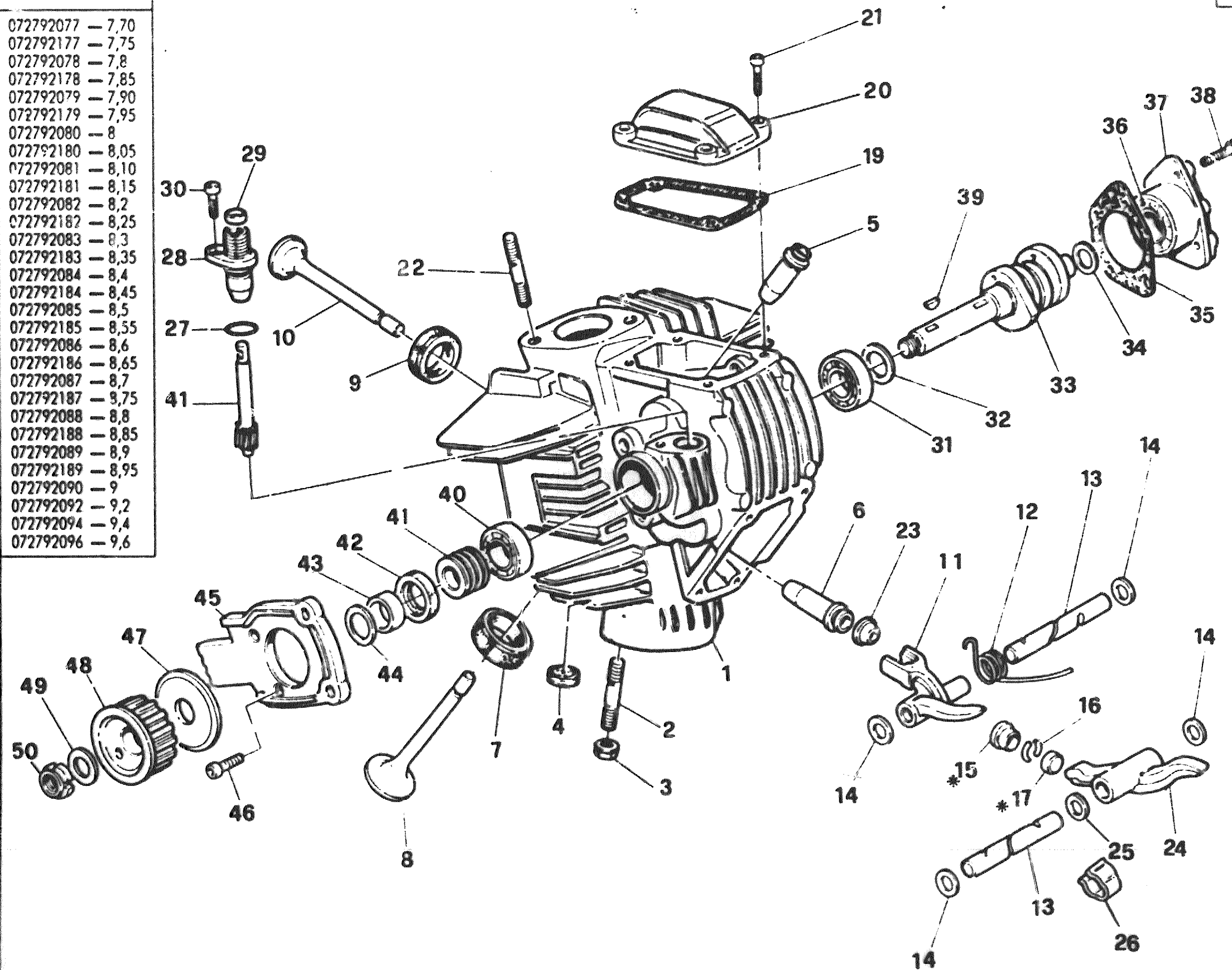


NOTE NOTES NOTES MARKS NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE CULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	—	067092371	Sede valvola aspirazione magg. 0,03	Inlet valve seat	Siège soupape admission	Einlass-Sitzring	Aloj. válvula admisión		1
	—	067092372	Sede valvola aspirazione magg. 0,06	Inlet valve seat	Siège soupape admission	Einlass-Sitzring	Aloj. válvula admisión		1
Δ	8	067092110	Valvola aspirazione	Inlet valve	Soupape admission	Einlass-Ventil	Válvula admisión		1
Δ	9	067092380	Sede valvola scarico	Exhaust valve seat	Siège soupape échapp.	Auslass-Sitzring	Aloj. válvula escape		1
	—	067092381	Sede valvola scarico magg. 0,03	Exhaust valve seat	Siège soupape échapp.	Auslass-Sitzring	Aloj. válvula escape		1
	—	067092382	Sede valvola scarico 0,06	Exhaust valve seat	Siège soupape échapp.	Auslass-Sitzring	Aloj. válvula escape		1
Δ	10	067092120	Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape échappement	Auslass-Ventil	Válvula escape		1
Δ	11	066092183	Bilanciere chiusura	Clos. rocker arm	Culbuteur ferm.	Schliesskipphebel	Balancín de cerrado		2
Δ	12	061992150	Molla bilanciere chiusura	Spring	Ressort	Feder	Resorte balancín de cerrado		2
Δ	13	066092240	Perno bilanciere	Rocker arm pin	Axe culbuteur	Kipphebelachse	Perno balancín		4
	—	066092245	Perno bilanciere magg. 0,02	Rocker arm pin	Axe culbuteur	Kipphebelachse	Perno balancín		4
Δ	14	076592195	Rondella rasamento sp. 0,1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		2
	—	076592205	Rondella rasamento sp. 0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		2
	—	061992180	Rondella rasamento sp. 0,3	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		2
	—	076592190	Rondella rasamento sp. 0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		2
	—	076592185	Rondella rasamento sp. 1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		2
	—	067092190	Rondella rasamento sp. 2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		8
Δ	15		Vedi tavola	See table	Voir table	Siche Bild	Ver tabla		
Δ	16	072792260	Semianelli	Half-ring	Demi-bague	Halbringe	Semi-anillos		4
Δ	17		Vedi tavola	See table	Voir table	Siche Bild	Ver tabla		
Δ	19	075592295	Guarnizione coperchio valvole	Valve cover gasket	Joint couvercle soupapes	Ventildeckeldichtung	Junta tapa válvulas		2
Δ	20	037092293	Coperchio valvole	Valve cover	Couvercle soupapes	Ventildeckel	Tapa válvulas		2
Δ	21	715021627	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8
Δ	22	705562125	Prigioniero	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prisionero		2
Δ	23	060392150	Gommino per valvola	Valve rubber	Caoutchouc soupape	Ventilgummi	Junta de goma para válvula		2
Δ	24	037592170	Bilanciere apertura	Open rocker arm	Culbuteur ouv.	Öffnungskipphebel	Balancín de abertura		2
Δ	25	064770010	Rosetta ras.	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		2
Δ	26	037592210	Molletta	Clamp	Agrafe	Klammer	Muelle		2
Δ	27	064792170	Guarnizione GACO OR	GACO ring	Anneau GACC	O-Ring	Junta GACO OR		1

15 \* Scodellino ritorno  
Return cap  
Coupelle retour  
Einstellhülse

\* Registro bilanciere  
17 Adjustment  
Réglage  
Ventilkäppchen

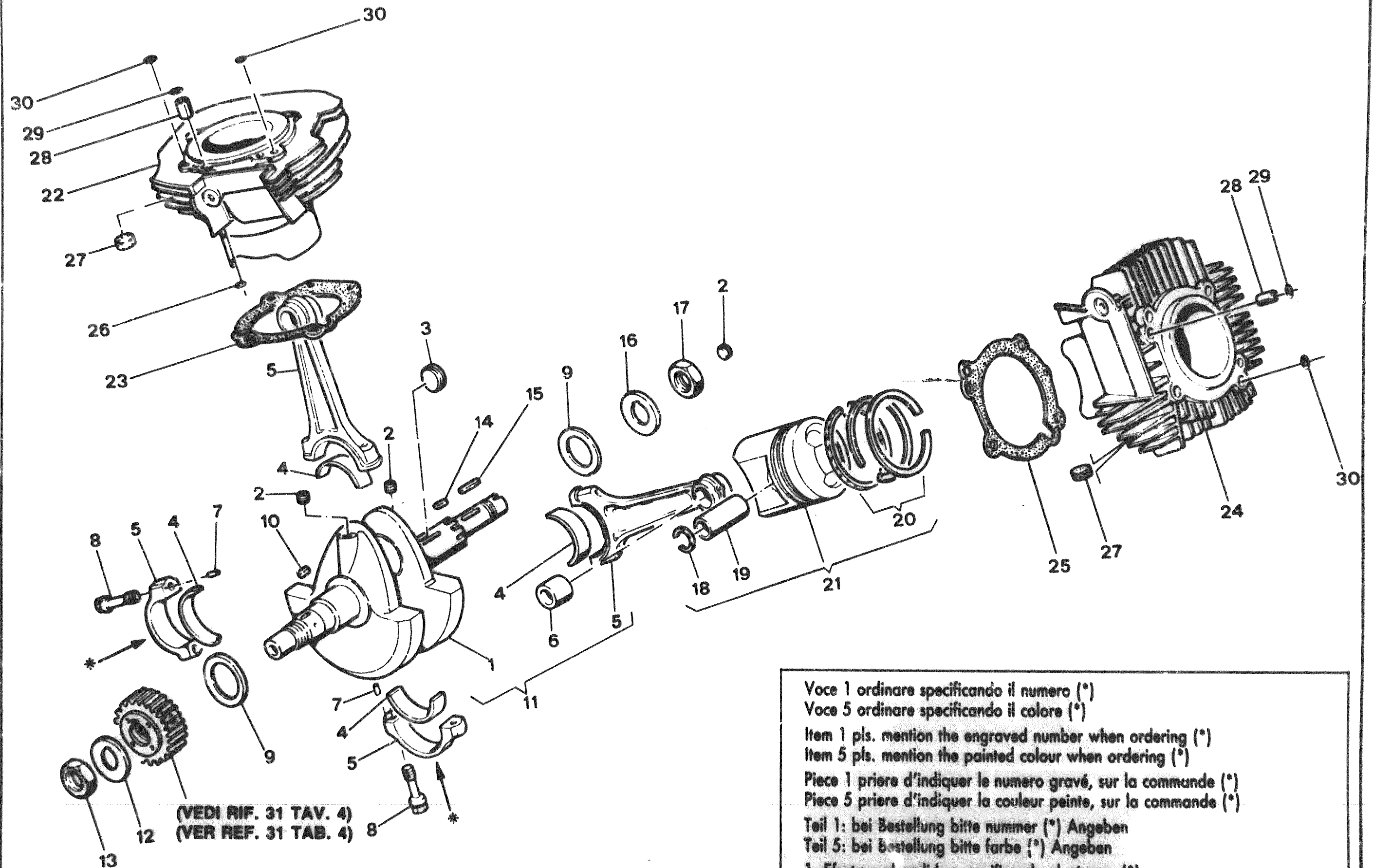
072792050	— 5	072792077	— 7,70
072792150	— 5,05	072792177	— 7,75
072792051	— 5,10	072792078	— 7,8
072792151	— 5,15	072792178	— 7,85
072792052	— 5,2	072792079	— 7,90
072792152	— 5,25	072792179	— 7,95
072792053	— 5,30	072792080	— 8
072792153	— 5,35	072792180	— 8,05
072792054	— 5,4	072792081	— 8,10
072792154	— 5,45	072792181	— 8,15
072792055	— 5,50	072792082	— 8,2
072792155	— 5,55	072792182	— 8,25
072792056	— 5,6	072792083	— 8,3
072792156	— 5,65	072792183	— 8,35
072792057	— 5,70	072792084	— 8,4
072792157	— 5,75	072792184	— 8,45
072792058	— 5,8	072792085	— 8,5
072792158	— 5,85	072792185	— 8,55
072792059	— 5,90	072792086	— 8,6
072792159	— 5,95	072792186	— 8,65
072792060	— 6	072792087	— 8,7
072792160	— 6,05	072792187	— 8,75
072792061	— 6,10	072792088	— 8,8
072792161	— 6,15	072792188	— 8,85
072792062	— 6,2	072792089	— 8,9
072792162	— 6,25	072792189	— 8,95
072792063	— 6,30	072792090	— 9
072792163	— 6,35	072792092	— 9,2
072792064	— 6,4	072792094	— 9,4
072792164	— 6,45	072792096	— 9,6
072792065	— 6,50		
072792165	— 6,55		
072792066	— 6,6		
072792166	— 6,65		
072792067	— 6,70		
072792167	— 6,75		
072792068	— 6,8		
072792168	— 6,85		
072792069	— 6,90		
072792169	— 6,95		
072792070	— 7		
072792170	— 7,05		
072792071	— 7,10		
072792171	— 7,15		
072792072	— 7,2		
072792172	— 7,25		
072792073	— 7,30		
072792173	— 7,35		
072792074	— 7,4		
072792174	— 7,45		
072792075	— 7,50		
072792175	— 7,55		
072792076	— 7,6		
072792176	— 7,65		



072392500	— 2
072392535	— 2,05
072392501	— 2,1
072392545	— 2,15
072392502	— 2,2
072392555	— 2,25
072392503	— 2,3
072392565	— 2,35
072392504	— 2,4
072392575	— 2,45
072392505	— 2,5
072392585	— 2,55
072392506	— 2,6
072392595	— 2,65
072392507	— 2,7
072392605	— 2,75
072392508	— 2,8
072392615	— 2,85
072392509	— 2,9
072392625	— 2,95
072392510	— 3
072392635	— 3,05
072392511	— 3,1
072392645	— 3,15
072392512	— 3,2
072392655	— 3,25
072392513	— 3,3
072392675	— 3,35
072392514	— 3,4
072392685	— 3,45
072392515	— 3,5
072392695	— 3,55
072392516	— 3,6
072392705	— 3,65
072392517	— 3,7
072392715	— 3,75
072392518	— 3,8
072392725	— 3,85
072392519	— 3,9
072392735	— 3,95
072392520	— 4
072392745	— 4,05
072392521	— 4,1
072392522	— 4,2
072392523	— 4,3
072392524	— 4,4
072392525	— 4,5
072392526	— 4,6
072392527	— 4,7
072392528	— 4,8
072392529	— 4,9
072392530	— 5



NOTE NOTES MARK NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	28	066092150	Boccola contagiri	Bush	Douille	Büchse	Casquillo cuenta-revoluciones		1
Δ	29	937830812	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Stopring	Anillo de compresión		1
Δ	30	715021616	Vite TCÈI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
Δ	31	751102054	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete		1
Δ	32	040016190	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
Δ	33	037029020	Albero distribuzione testa orizz.	Hor. head camshaft	Arbre distr. culasse hor.	Nockenwelle	Eje distribución culata horiz.		1
Δ	34	040029125	Rosetta sp. 1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
—	—	040029126	Rosetta sp. 0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
Δ	35	066092310	Guarnizione cappellotto	Gasket	Joint	Dichtung	Junta capuchón		1
Δ	36	751731542	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete		1
Δ	37	037592640	Cappellotto con cuscinetto	Cap with bearing	Capuchon avec roulement	Deckel mit Kugellager	Capuchón con cojinete		1
Δ	38	715021631	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
Δ	39	741721008	Linguetta	Woodruff key	Clé woodruff	Scheibenfeder	Lengüeta		1
Δ	40	751101747	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete		1
Δ	41	066092160	Coppia ingranaggi contagiri	Rev. counter gears	Engrenages compte-tours	Tachometer Zahnräder	Par engranaes cuenta-revoluciones		1
Δ	42	020470105	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Stopring	Anillo de compresión		1
Δ	43	066029035	Distanziatore puleggia	Pulley spacer	Entretoise poulie	Distanzstück	Separador polea		1
Δ	44	061916120	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
Δ	45	066029150	Cappellotto in gomma	Rubber cap	Capuchon en caout.	Unterlegscheibe	Capuchón de goma		1
Δ	46	715021624	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	47	066029055	Rondella guida cinghia	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela guía-correa		1
Δ	48	036729050	Puleggia distribuzione	Timing pulley	Poulie distrib.	Steuerriemen	Polea distribución		1
Δ	49	079769040	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
Δ	50	729431542	Ghiera elastic-stop	Elastic-stop ring	Anneau elastic-stop	Stopring	Virola elastic-stop		1



Voce 1 ordinare specificando il numero (\*)

Voce 5 ordinare specificando il colore (\*)

Item 1 pls. mention the engraved number when ordering (\*)

Item 5 pls. mention the painted colour when ordering (\*)

Piece 1 priere d'indiquer le numero gravé, sur la commande (\*)

Piece 5 priere d'indiquer la couleur peinte, sur la commande (\*)

Teil 1: bei Bestellung bitte nummer (\*) Angeben

Teil 5: bei Bestellung bitte farbe (\*) Angeben

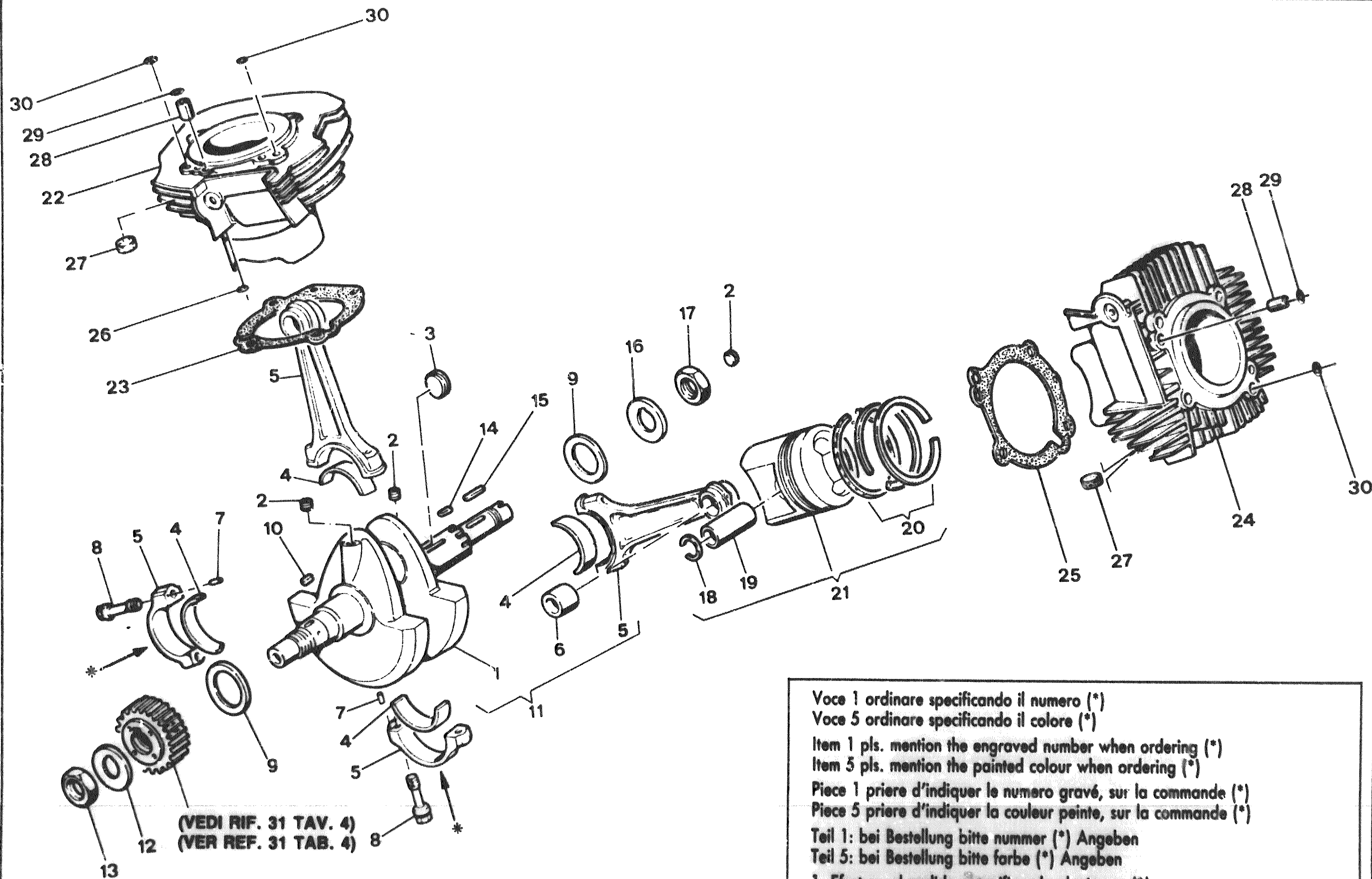
1: Efectuar el pedido especificando el número (\*)

5: Efectuar el pedido especificando el color (\*)

NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE CULTIC VALIDES	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	1	067047150	Albero motore nudo (comprende voci 2-3)	Bare crankshaft (2-3 included)	Vilebrequin nu (compris 2-3)	Kurbelwelle (mit 2-3)	Ciguenal (includos 2-3)		1
Δ	2	721212106	Grano filettato	Dowel	Télon	Gewindestift	Espiga de ensamble		3
Δ	3	066047220	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon		1
Δ	4	066047230	Semicuscinetto normale	Standard half-bearing	Demi-roulement normal	Pleuellagerschale	Semi-cojinete normal		4
Δ	—	066047235	Semicuscinetto minorato 0,25	Unders. half-bearing	Demi-roulement	Pleuellagerschale	Semi-cojinete		4
Δ	—	066047236	Semicuscinetto minorato 0,50	Unders. half-bearing	Demi-roulement	Pleuellagerschale	Semi-cojinete		4
Δ	5	066047350	Gruppo bielle (comprende 6-7-8)	Con.rod assembly (6-7-8 included)	Groupe bielless (compris 6-7-8)	Pleuelsatz paar (mit 6-7-8)	Grupo bielas (includos 6-7-8)		2
Δ	6	066047290	Boccola normale	Standard bush	Douille normale	Buchse	Casquillo normal		2
Δ	—	066047295	Boccola magg. 0,05	Oversized bush	Douille majorée	Buchse	Casquillo		2
Δ	7	742240570	Spina	Split pin	Goupille	Federhulse	Pasador		4
Δ	8	061947288	Vite speciale	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
Δ	9	075547050	Rondella rasamento sp. 0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separacion		1
Δ	—	075547060	Rondella rasamento sp. 0,3	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separacion		1
Δ	—	075547070	Rondella rasamento sp. 0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separacion		1
Δ	10	061947050	Linguetta incastrata	Woodruff key	Clé Woodruff	Passfeder	Lengueta Woodruff		1
Δ	11	067047100	Imbiellaggio completo	Crankshaft assembly	Vilebrequin complet	Kurbelwelle Kpl.	Cinguenal completo		1
Δ	12	061947030	Rosetta di sicurezza	Tab washer	Rondelle de sec.	Unterlegscheibe	Arandela de seguridad		1
Δ	13	066047040	Dado esagonale	Hex. nut	Ecrou hex.	Mutter	Tuerca hexagonal		1
Δ	14	741010770	Linguetta diritta	Key	Clé	Passfeder	Lengueta		1
Δ	15	075929190	Linguetta incastrata	Woodruff key	Clé Woodruff	Passfeder	Lengueta Woodruff		1
Δ	16	040047030	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela de seguridad		1
Δ	17	040047040	Dado esagonale	Hex. nut	Ecrou hex.	Mutter	Tuerca hexagonal		1
Δ	18	067547460	Anello elastico ferma-spinotto	Circlip	Bague fix.	Sicherungsring	Anillo elastico sujeta-bulon		4
Δ	19	067547450	Spinotto per pistone	Gudgeon pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulon del piston		2
Δ	20	090547490	Busta segmenti	Piston ring set	Jeu segments	Kolbenring	Serie de segmentos		2
Δ	21	036947403	Pistone completo Ø88	Compl. piston	Piston complet	Kolbe, kpl.	Piston completo		2
Δ	22	036917110	Cilindro verticale Ø88	Vertical cylinder	Cylindre vertical	Zylinder, senkr.	Cilindro vertical		1
Δ	—	036917503	Accoppiamento cilindro verticale-pistone	Vert. cylinder-piston as-sembly	Groupe cylindre vertical-piston	Senkr. Zylinder mit Kolbe	Acoplamiento cilindro vertical-piston		1



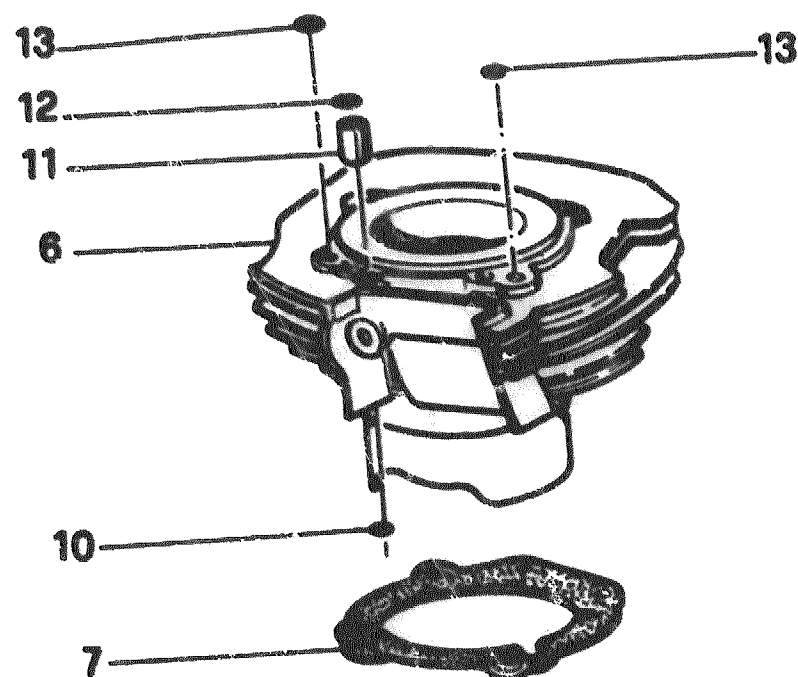




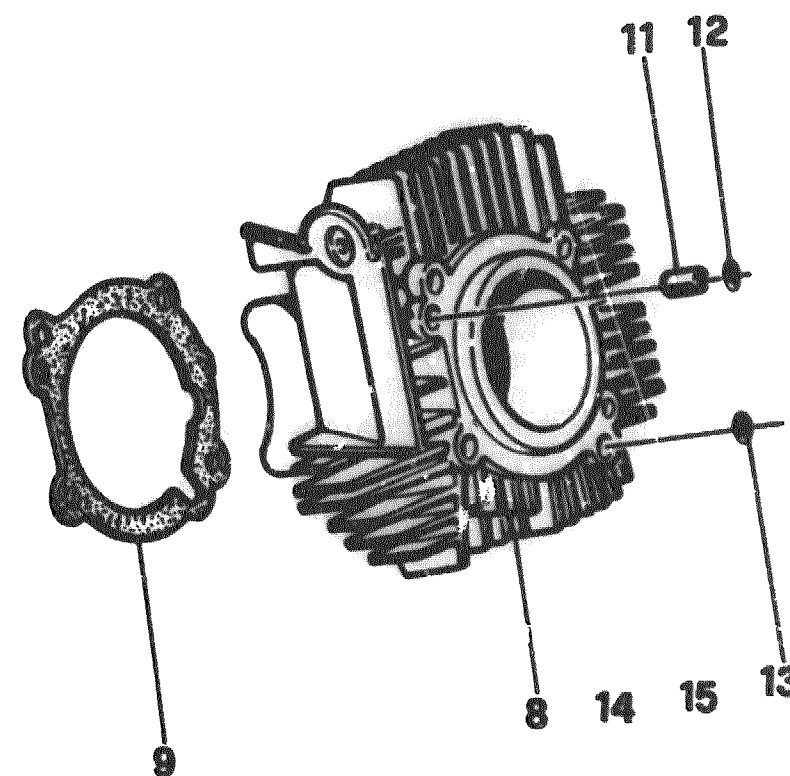
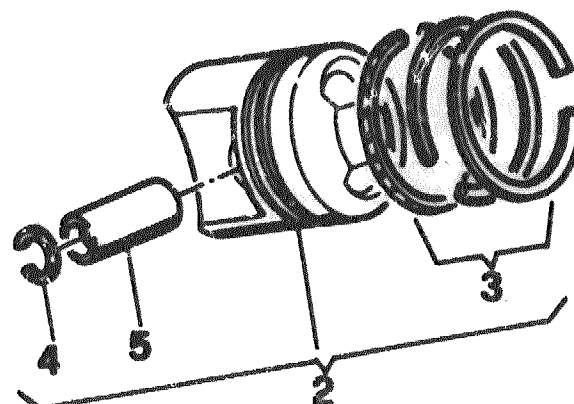
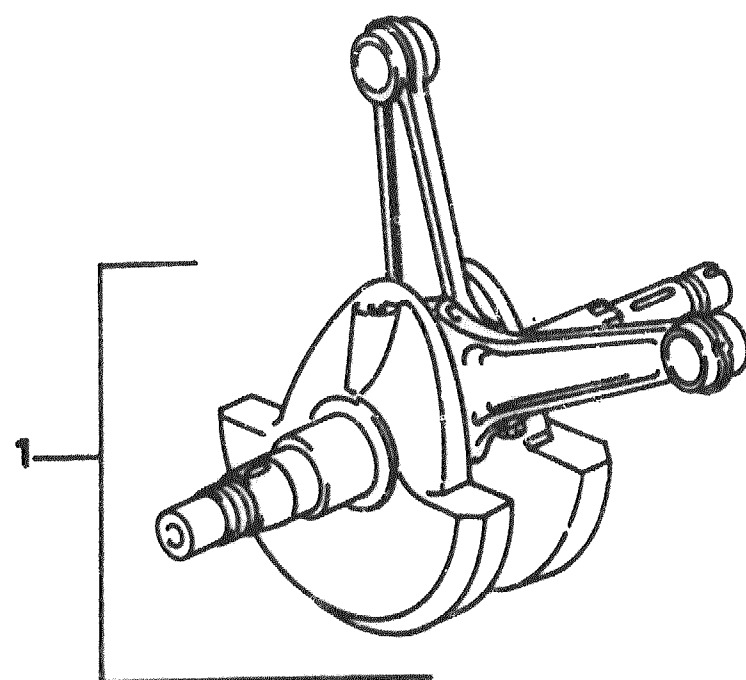
Voce 1 ordinare specificando il numero (\*)  
 Voce 5 ordinare specificando il colore (\*)  
 Item 1 pls. mention the engraved number when ordering (\*)  
 Item 5 pls. mention the painted colour when ordering (\*)  
 Piece 1 priere d'indiquer le numero gravé, sur la commande (\*)  
 Piece 5 priere d'indiquer la couleur peinte, sur la commande (\*)  
 Teil 1: bei Bestellung bitte nummer (\*) Angeben  
 Teil 5: bei Bestellung bitte farbe (\*) Angeben  
 1: Efectuar el pedido especificando el número (\*)  
 5: Efectuar el pedido especificando el color (\*)



NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	23	067517010	Guarnizione cilindro verticale-carter	Vert. cylinder-crankcase gasket	Joint cylindre vertical-carter	Fussdichtung	Junta cilindro vertical-cárter		1
Δ	24	036917210	Cilindro orizzontale Ø88	Horizontal cylinder	Cylindre horizontal	Zylinder, horiz.	Cilindro horizontal		1
Δ	—	036917603	Accoppiamento cilindro orizz. pistone	Hor. cylinder- piston assembly	Groupe cylindre hor. piston	Horiz. Zylinder mit Kolbe	Acoplamiento cilindro horiz.-pistón		1
Δ	25	067517020	Guarnizione cilindro orizz. carter	Hor. cyl.-crankcase gasket	Joint cylindre hor. carter	Fussdichtung	Junta cilindro horiz.-cárter		
Δ	26	938232037	Guarnizione GACO-OR	GACO ring	Anneau GACO	O-Ring	Junta GACO-OR		1
Δ	27	067017395	Gommino antivibrante	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	Junta de goma antivibra.		61
Δ	28	075517125	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
Δ	29	040017030	Guarnizione GACO OR	GACO ring	Anneau GACO	O-Ring	Junta GACO-OR		2
Δ	30	46320196A	Guarnizione GACO OR	GACO ring	Anneau GACO	O-Ring	Junta GACO-OR		3

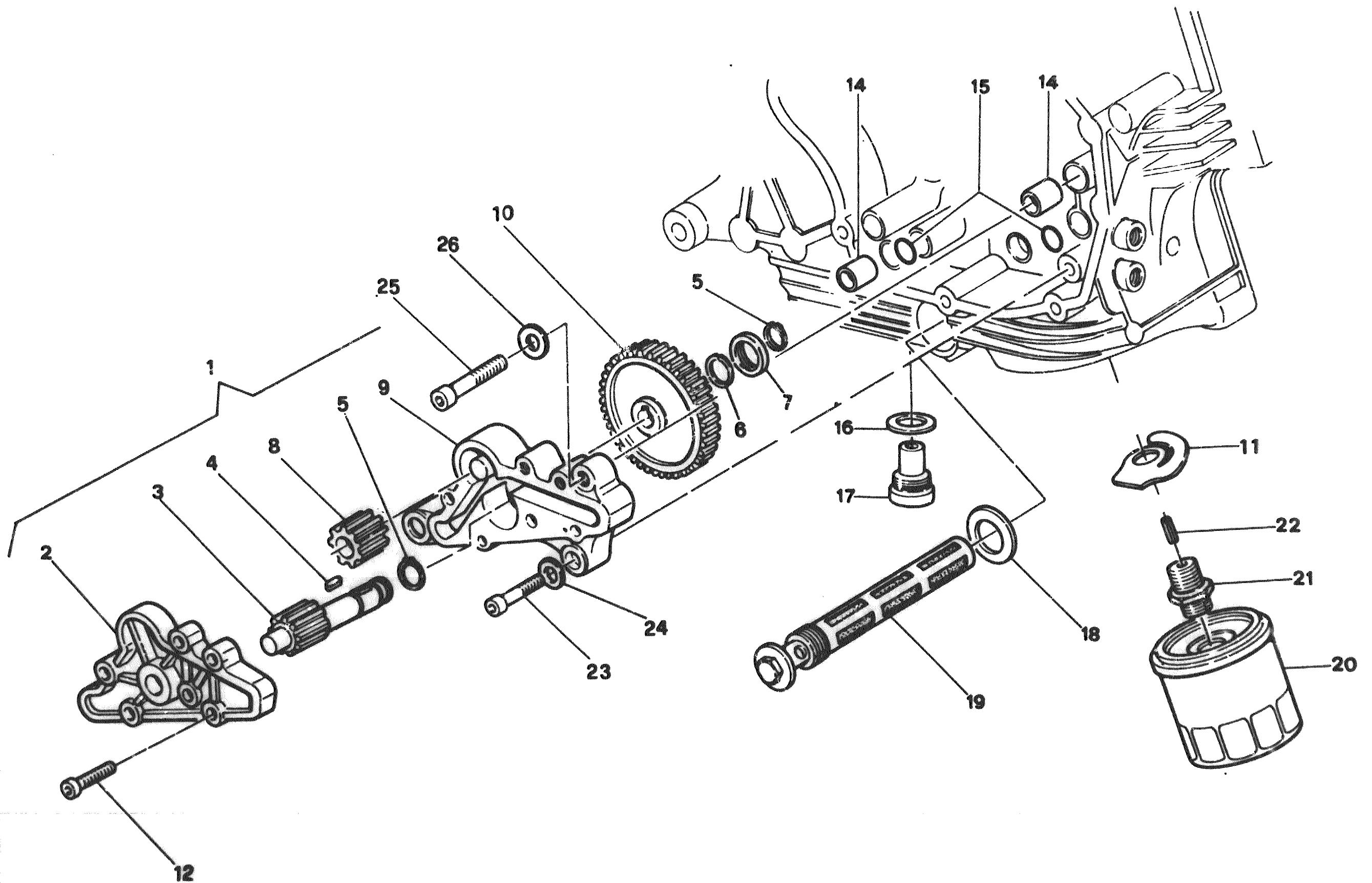


Cilindri ad "ollo" da mm. 751161  
 Oil cylinders, mm. 751161  
 Cylindres à hulle, mm. 751161  
 Ölzyylinder, mm. 751161,  
 Cilindros a azelte, mm. 751161



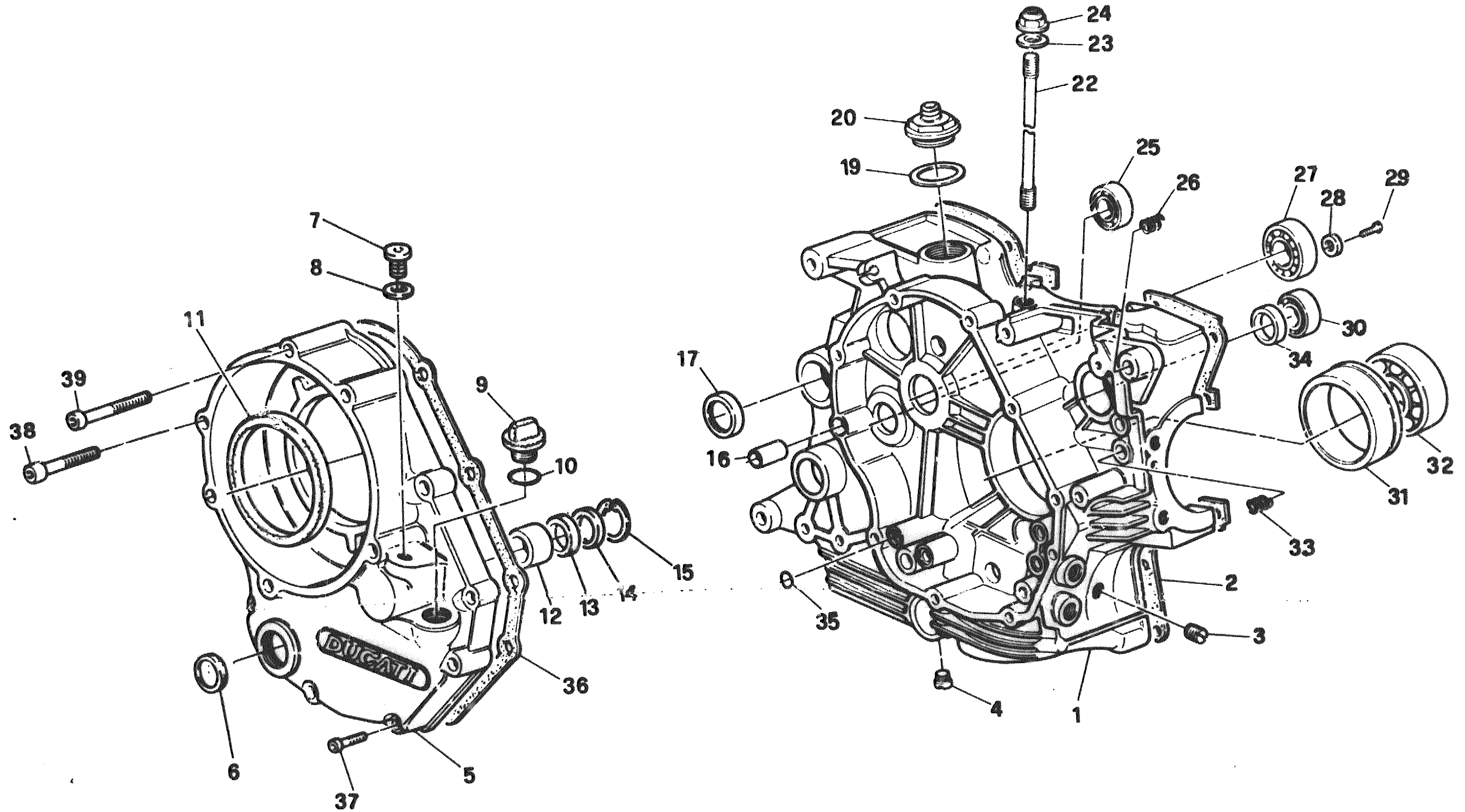
NOTA: Per biella ed albero motore vedere tav. 8  
 N.B.: For connecting rod and crankshaft, see tab. 8  
 N.B.: Pour bielle et vilebrequin, voir Tab. 8  
 N.B.: Für Pleuelstange und Hauptwelle, siehe Taf. 8  
 NOTA: Para biela y eje motor, ver Tabla 8

NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	1	14520041A	Imbiellaggio completo	Crankshaft assembly	Vilebrequin complet	Kurbelwelle Kpl.	Cigüeñal completo		1
	2	12220041A	Pistone completo Ø 88	Compl. piston	Piston complet	Kolbe, kpl.	Pistón completo		2
	3	090547490	Busta segmenti	Piston ring set	Jeu segments	Kolbenring	Serie segmentos		2
	4	067547460	Anello elastico ferma-spinotto	Circlip	Bague fix.	Sicherungsring	Anillo elástico sujeta-bulón		4
	5	067547450	Spinotto per pistone	Gudgeon pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón para pistón		2
	6	12510041A	Cilindro verticale Ø 88	Vertical cylinder	Cylindre verticale	Zylinder, senkr.	Cilindro vertical		1
	—	12020071A	Accoppiamento cilindro verticale-pistone	Vert. cylinder-piston assembly	Groupe cylindre vertical-piston	Senkr. Zylinder mit Kolbe	Acoplamiento cilindro vertical-pistón		1
	7	78610071A	Guarnizione cilindro verticale-carter	Vert. cylinder-crankcase gasket	Joint cylindre vertical-carter	Fussdichtung	Junta cilindro vertical-cárter		1
	8	12510051A	Cilindro orizzontale Ø 88	Horizontal cylinder	Cylindre horizontal	Zylinder, horiz.	Cilindro horizontal		1
	—	12020081A	Accoppiamento cilindro orizz. pistone	Hor. cylinder-piston assembly	Groupe cylindre hor. piston	Horiz. Zylinder mit Kolbe	Acoplamiento cilindro horiz.-pistón		1
	9	78610081A	Guarnizione cilindro orizz. carter	Hor. cyl.-crankcase gasket	Joint cylindre hor. carter	Fussdichtung	Junta cilindro horiz.-cárter		
	10	938232037	Guarnizione GACO-OR	GACO ring	Anneau GACO	O-Ring	Junta GACO-OR		1
	11	080517125	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	12	040017030	Guarnizione GACO OR	GACO ring	Anneau GACO	O-Ring	Junta GACO-OR		2
	13	46320196A	Guarnizione GACO OR	GACO ring	Anneau GACO	O-Ring	Junta GACO-OR		3
	14	707006208	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	15	42020007A	Guarnizione rame	Gasket	Joint	Dichtung	Junta de cobre		1



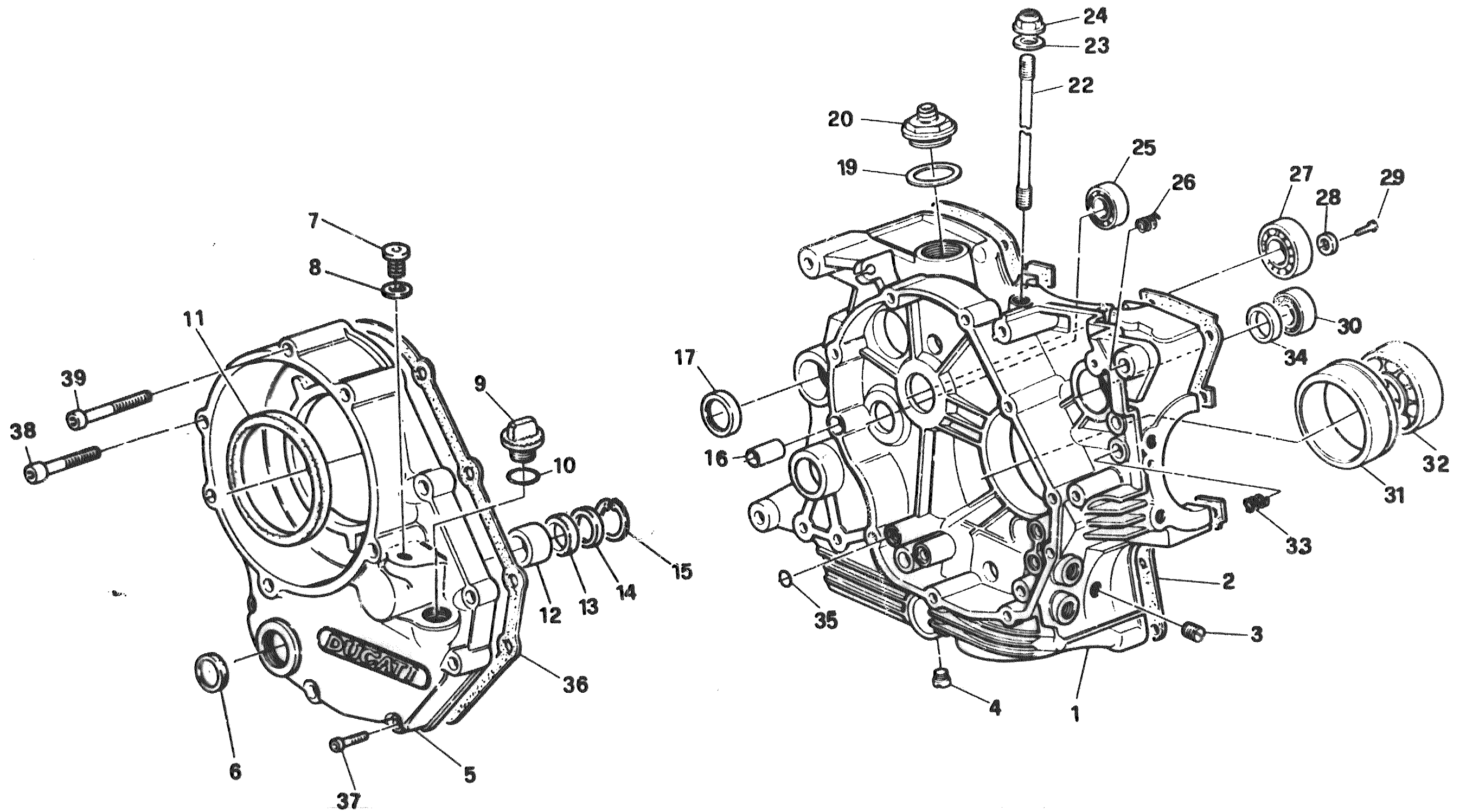


NOTE NOTES MARK NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. N. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE CULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	1	24920021A	Pompa olio completa	Compl. oil pump	Pompe à huile compl.	Ölpumpe	Bomba aceite completa		1
	2	066070110	Coperchio pompa	Pump cover	Couvercle pompe	Ölpumpe deckel	Tapa bomba		1
	3	17410021A	Ingr. conduttore pompa	Driven gear	Engrenage conduct.	Zahnrad	Engranaje conductor bomba		1
	4	680100118	Linguetta americana	Woodruff key	Clé woodruff	Scheibenfeder	Lengüeta americana		1
	5	735001237	Anello elastico	Spring ring	Bague elastique	Dichtring	Anillo elástico		2
	6	762670012	Anello elastico	Spring ring	Bague elastique	Dichtring	Anillo elástico		1
	7	71010011A	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo		1
	8	066070065	Ingranaggio condotto pompa	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad	Engranaje conducto bomba		1
	9	25010021A	Corpo pompa	Pump body	Corps pompe	Pumpenkörper	Cuerpo bomba		1
	10	17410011A	Ingranaggio comando pompa Z=58	Pump gear	Engrenage pompe	Antriebsrad	Engranaje mando bomba		1
	11	067049920	Molla by-pass radiatore	Spring	Ressort	Feder	Resorte by-pass radiador		1
	12	715021631	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	14	075949280	Boccola di riferimento	Bush	Douille	Buchse	Casquillo de referencia		2
	15	938232037	Guarnizione GACO OR	Gasket	Joint	Dichtung	Junta GACO OR		2
	16	22032083A	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		1
	17	066049053	Tappo scarico olio con ca- lamita	Oil drain. plug	Bouchon vidange huile	Stopfen	Tapón purga aceite con imán		1
	18	22032055A	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		1
	19	066049800	Filtro olio	Oil filter	Filtre à huile	Ölfilter	Filtro aceite		1
	20	090549960	Cartuccia olio	Oil cartridge	Cartouche huile	Filterpatrone	Cartucho aceite		1
	21	067049910	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Nipple		1
•	22	742230574	Spina avvolta	Pin	Goupille	Stift	Pasador	f.m.m. 751160	1
	22	46290129A	Spina avvolta	Pin	Goupille	Stift	Pasador		1
	23	015092050	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	24	732806001	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		1
	25	715022144	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	26	732808001	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
•			Solo per cilindri ad aria	For air cylinders only	Seulement pour cylindres à air	Nur für Luftzylinder	Sólo para cilindros de aire		

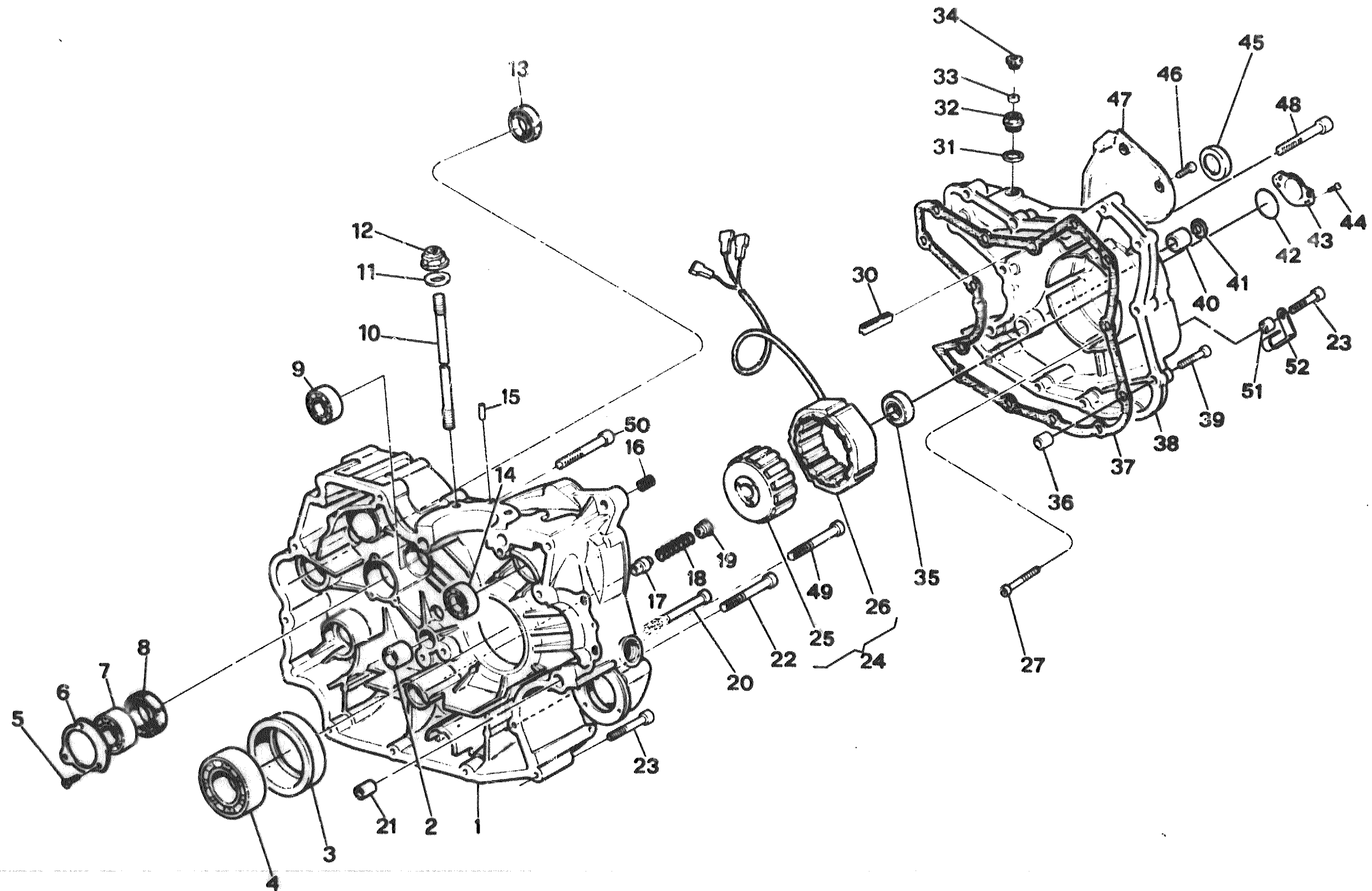


NOTE NOTES MARKS NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	1	067049593	Coppia semicarter completi	Compl. half-crankcases	Demi-carters complèts	Gehäusehälfte, kpl.	Par semi-cárter completos	f.m.m. 751160	1
	—	22520051A	Coppia semicarter completi "olio"	Compl. half-crankcases	Demi-carters complèts	Gehäusehälfte, kpl.	Par semi-cárter completos "aceite"	d.m.m. 751161	1
	2	066749165	Guarnizione semicarter	Gasket	Joint	Dichtung	Junta semi-cárter		1
	3	067089350	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón		1
	4	066049355	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón		1
	5	24320021A	Cop. lato friz. compl. (fig. 5-6-7-8-11-12-13-14-15)	Clutch side cover	Couvercle côté embr.	Deckel	Tapa lado embrague compl.		1
	6	25440011A	Tappo ispezione livello olio	Oil insp. cap	Bouchon contrôle huile	Ölstopfen	Tapón control nivel aceite		1
	7	78050011A	Tappo	Cap	Bouchon	Stopfen	Tapón		1
	8	42020010A	Guarnizione rame	Gasket	Joint	Dichtung	Junta de cobre		1
	9	066149170	Tappo introduzione olio	Oil filling cap	Bouchon rempl. huile	Öleinfüllstopfen	Tapón introducción aceite		1
	10	938232082	Guarnizione GACO OR	Gasket	Joint	Dichtung	Junta GACO-OR		1
	11	46340477A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring	Anillo de compresión		1
	12	066549680	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	13	937842030	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring	Anillo de compresión		1
	14	85210081A	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		1
	15	735033075	Anello seeger	Seeger ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo seeger		1
	16	040049240	Boccola di riferimento	Locat. dowel	Douille de réf.	Buchse	Caquillo de referencia		1
	17	937832838	Anello di tenuta 28x38x7	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring	Anillo de compresión	f.m.m. 751160	1
	—	93040031A	Anello di tenuta 28x40x7	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring	Anillo de compresión	d.m.m. 751161	1
	19	066049920	Guarnizione cappellotto	Gasket	Joint	Dichtung	Junta capuchón		1
	20	23610021A	Cappellotto sfato	Cap	Capuchon	Gummihülse	Capuchón de purga		1
	22	037749270	Prigioniero fissaggio cil.-testa	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prisionero fij. cilindro		4
	23	067092015	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		4
	24	067092010	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
	25	757911747	Cuscinetto (albero secondario cambio)	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete (eje secundario cambio)		1
	26	066049260	Filetto riportato Helicoil	Inserted thread	Filetage appliq.	Gewindeeinsatz	Rosca Helicoil		1
	27	751202567	Cuscinetto (albero primario cambio)	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete (eje primario cambio)		1
	28	000017718	Rosetta - distanziale	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela - separador		2



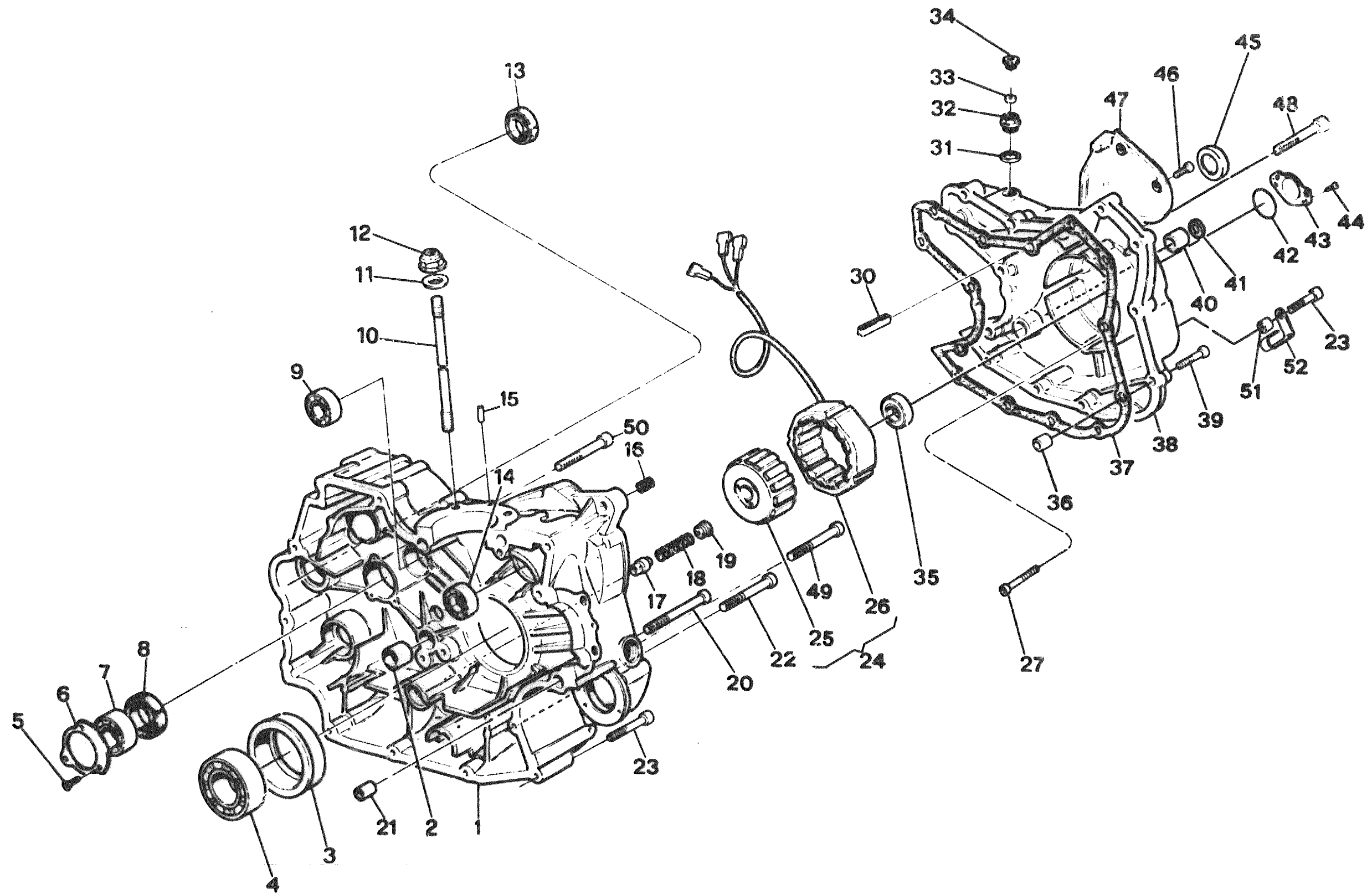


NOTE NOTES MARKS NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nº. CODE CODE Nº. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	29	706106016	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	30	751102054	Cuscinetto (albero rinvio distrúz.)	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete (eje reenvío dis.)		1
	31	066749305	Bussola porta-cuscinetto	Bush	Douille	Buchse	Casquillo sujeta-cojinete	f.m.m. 751160	1
	—	710100418	Bussola porta-cuscinetto "olio"	Bush	Douille	Buchse	Casquillo sujeta-cojinete "aceite"	d.m.m. 751161	1
	32	751433380	Cuscinetto (albero motore)	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete (cigüeñal)		1
	33	066049387	Filetto riportato Helicoil	Inserted thread	Filetage appliq.	Gewindeeinsatz	Rosca Helicoil		4
	34	937852035	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de compresión		1
	35	938232037	Guarnizione GACO OR	GACO ring	Anneau GACO	O-Ring	Junta GACO-OR		1
	36	036749130	Guarnizione coperchio frizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta tapa embrague		1
	37	706206025	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8
	38	706206070	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	39	715021664	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1



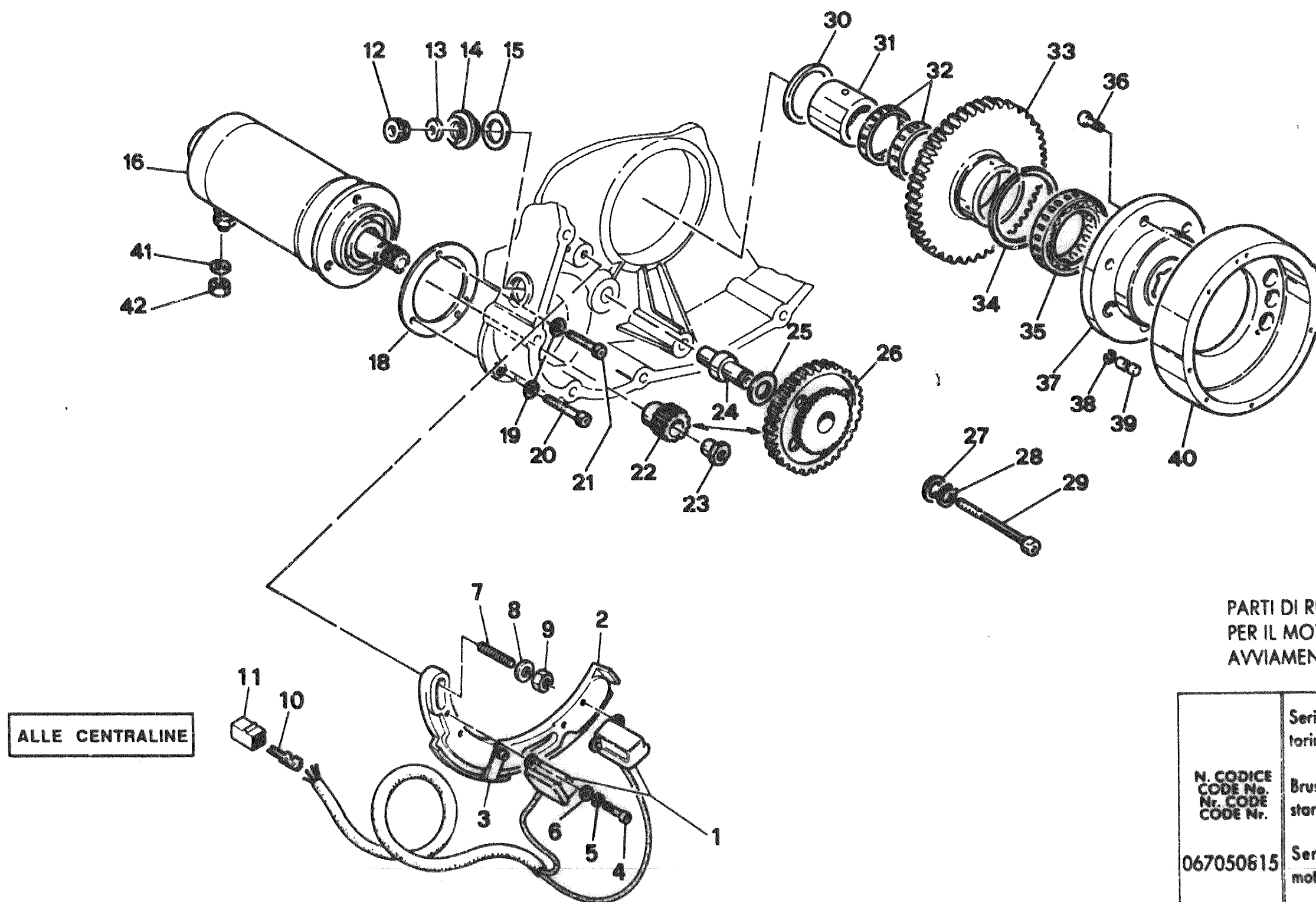


NOTE NOTES NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE CULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	1	067049593	Coppia semicarter completi	Compl. half-crankcases	Demi-carters complèts	Gehäusehälfte, kpl.	Par semi-cárter completos	f.m.m. 751160	1
	—	22520051A	Coppia semicarter completi	Compl. half-crankcases	Demi-carters complèts	Gehäusehälfte, kpl.	Par semi-cárter completos	d.m.m. 751161	1
	2	774993421	Boccola per perno cambio	Bush	Douille	Buchse	Caquillo para perno cambio		1
	3	066049240	Bussola porta cuscinetto	Bush	Douille	Buchse	Casquillo porta-cojinete		1
	4	751423380	Cuscinetto (albero motore)	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete (cigüeñal)		1
	5	720941616	Vite TSPEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	6	036749275	Piastrina di fermo	Stop plate	Plaque d'arrêt	Stopplatte	Placa de sujeción		1
	7	751202567	Cuscinetto (albero secondario cambio)	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete (eje secundario cambio)		1
	8	066049268	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring	Anillo de compresión		1
	9	757911747	Cuscinetto (albero primario cambio)	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete (eje primario cambio)		1
	10	49270	Prigioniero fissaggio cilindro testa	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prisionero fijac. cilindro culata		4
	11	067092015	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		4
	12	067092010	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
	13	937832838	Anello di tenuta 28x38x7	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring	Anillo de compresión	f.m.m. 751160	1
	—	93040031A	Anello di tenuta 28x40x7	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring	Anillo de compresión	d.m.m. 751161	1
	14	751102054	Cuscinetto (albero rinvio distribuzione)	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete (eje reenvío distribución)		1
	15	001152010	Grano di centraggio	Dowel	Téton	Passtift	Espiga de centrado		2
	16	066049260	Filetto riportato Helicoil	Inserted thread	Filetage appliq.	Gewindeeinsatz	Rosca Helicoil		1
	17	066049020	Valvola by-pass	By-pass valve	Soupape by-pass	By-pass Ventil	Válvula by-pass		1
	18	061949178	Molla by-pass	By-pass spring	Ressort by-pass	Feder	Resorte by-pass		1
	19	066049010	Tappo by-pass	By-pass plug	Bouchon by-pass	Gewindestopfen	Tapón by-pass		1
	20	706208075	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5
	21	066049320	Boccola di riferimento	Locat. dowel	Douille de réf.	Buchse	Casquillo de referencia		3
	22	040049050	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	23	040029110	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5
	24	080546408	Alternatore	Alternator	Alternateur	Lichtmaschine	Alternador		1
	25	080546450	Rotore	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor		1
	26	080546413	Statore	Stator	Stator	Lima-Stator	Estator		1



NOTE NOTES MARKET NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE CULTIC VALIDES	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	27	715021651	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	30	066049520	Gommino pressacavo	Rubber	Caoutchouc	Gummistuck	Junta de goma prensa-cable		1
	31	22032083A	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		1
	32	067046050	Ghiera passacavo	Ring nut	Collier	Ring	Viola pasa-cable		1
	33	067046030	Gommino passacavo	Rubber	Caoutchouc	Gummiring	Junta de goma pasa-cable		1
	34	067046040	Tappo per ghiera passacavo	Cap	Bouchon	Stopfen	Tapon para virola pasa-cable		1
	35	751101747	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete		1
	36	040049240	Boccola di riferimento	Locat. dowel	Douille de réf.	Buchse	Casquillo de referencia		2
	37	066049135	Guarnizione coperchio catena	Gasket	Joint	Dichtung	Junta tapa cadena		1
	38	24220011A	Coperchio lato catena compl.	Chain side cover	Couvercle coté chane	Kettendeckel, kpl.	Tapa lado cadena completo		1
	39	015092050	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	40	774993421	Boccola per perno cambio	Bush	Douille	Buchse	Casquillo para perno cambio		1
	41	937831524	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring	Anillo de compresion		1
	42	938232131	Guarnizione GACO OR	Gasket	Joint	Dichtung	Junta GACO-OR		1
	43	036749030	Coperchietto	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	44	040049030	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	45	25410011A	Tappo ispezione accensione	Ignition insp. cap	Bouchon controle allumage	Zündkontrolldeckel	Tapon control encendido		1
	46	715021621	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	47	037049190	Coperchietto catena	Chain cover	Couvercle chane	Kettendeckel	Tapa cadena		1
	48	706206025	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		12
	49	706208090	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	50	715022156	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	51	067549530	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		
	52	067549540	Distanziale	Spacer	Entrecoise	Distanzstück	Separador		1



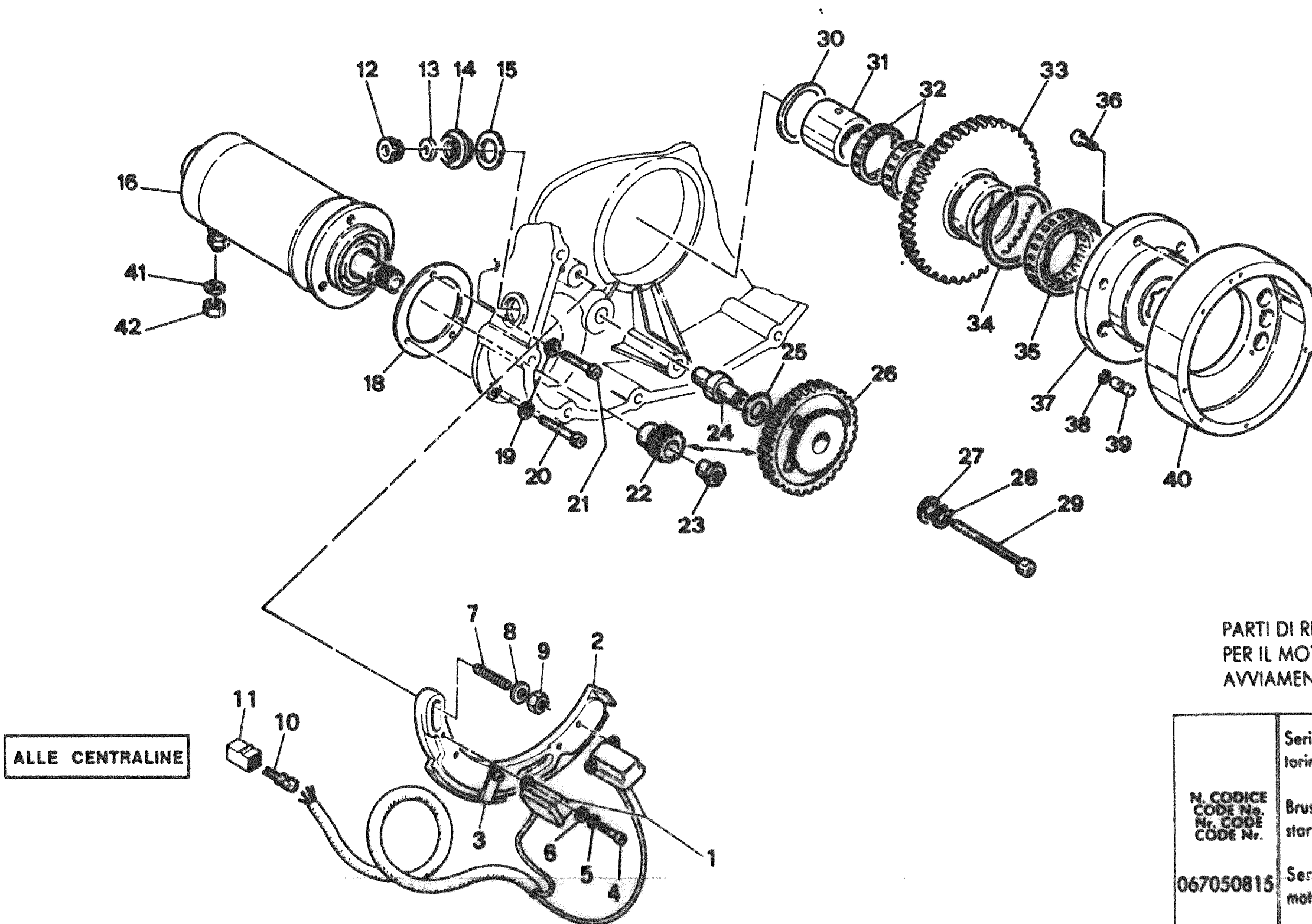


PARTI DI RICAMBIO  
PER IL MOTORINO  
AVVIAMENTO:

N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	Serie spazzole per mo- torino
	Brush set for start motor
	Serie br�sses pour moteur
	Kohlbr�stensatz für Anlasser

067050815

NOTE NOTES MARKS NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	1	036946260	Pick-up con cavi	Pick-up with cables	Pick-up avec cables	Pick-up mit Kabel	Pick-up con cables		1
Δ	2	036946270	Supporto pick-up	Pick-up support	Support pick-up	Pick-up Halterung	Soporte pick-up		1
Δ	3	036946285	Piastrina ferma cavo	Plate	Plaque	Platte	Placa sujeta-cable		1
Δ	4	60N102463	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5
Δ	5	732805002	Rosetta el.	Lock washer	Rondelle élast.	Unterlegscheibe	Arandela elástica		5
Δ	6	001102030	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela plana		5
Δ	7	705551637	Prigioniero	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prisionero		2
Δ	8	075549310	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
Δ	9	079913095	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
Δ	10	036938530	Terminale-innesto	Terminal	Terminal	Anschluss	Terminal		4
Δ	11	036946290	Connettore maschio	Male connector	Connecteur, mâle	Verbindungszapfen	Conector macho		1
Δ	12	067046040	Tappo per ghiera passacavo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón para virola pasa-cable		1
Δ	13	067046030	Gommino passacavo	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	Junta de goma pasa-cable		1
Δ	14	067046050	Ghiera passacavo	Ring nut	Collier	Ring	Virola pasa-cable		1
Δ	15	22032083A	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		1
Δ	16	067050800	Motorino avviamento comple- to (comprende 22-23)	El. start motor (22-23 in- cluded)	Moteur démarr. él. (compris 22-23)	Elektr. Anlasser (mit 22-23)	Motor de arranque comple- to (incluido 22-23)		1
Δ	18	067050035	Guarnizione motorino	Gasket	Joint	Dichtung	Junta motor de arranque		1
Δ	19	732806001	Rondella ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		3
Δ	20	706206025	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
Δ	21	715021632	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	22	067050810	Pignone motorino avviamento	Sprocket	Pignon	Ritzel	Piñón motor de arranque		1
Δ	23	735001237	Anello seeger	Ring	Bague	Ring	Anillo seeger		1
Δ	24	066050020	Perno ingranaggio intermedio	Gear pin	Pivot engrenage	Zahnradstift	Perno engranaje intermedio		1
Δ	25	007240050	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
Δ	26	067050050	Gruppetto ingranaggio in- termedio	Gear assy.	Groupe engrenage	Zahnradatz	Grupo engranaje intermedio		1
Δ	27	012440050	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
Δ	28	735001440	Anello seeger	Seeger ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo seeger		1
Δ	29	706206060	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
Δ	30	061950065	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		1
Δ	31	066047070	Anello interno	Inner ring	Anneau intér.	Innenring	Anillo interior		1

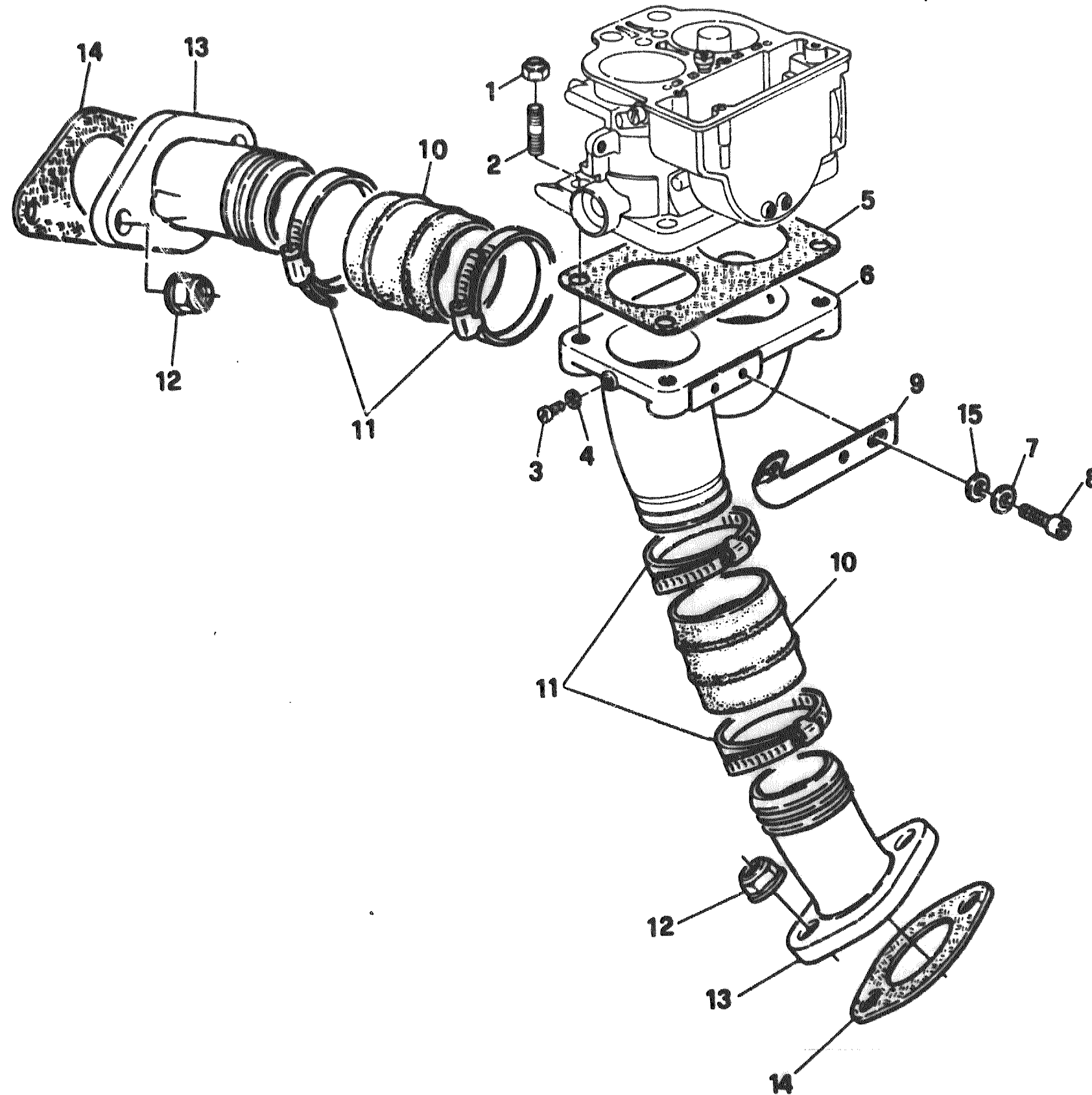


PARTI DI RICAMBIO  
PER IL MOTORINO  
AVVIAMENTO:

N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	Serie spazzole per mo- torino
	Brush set for start motor
067050815	Serie brôsses pour moteur
	Kohlbürstensatz für Anlasser

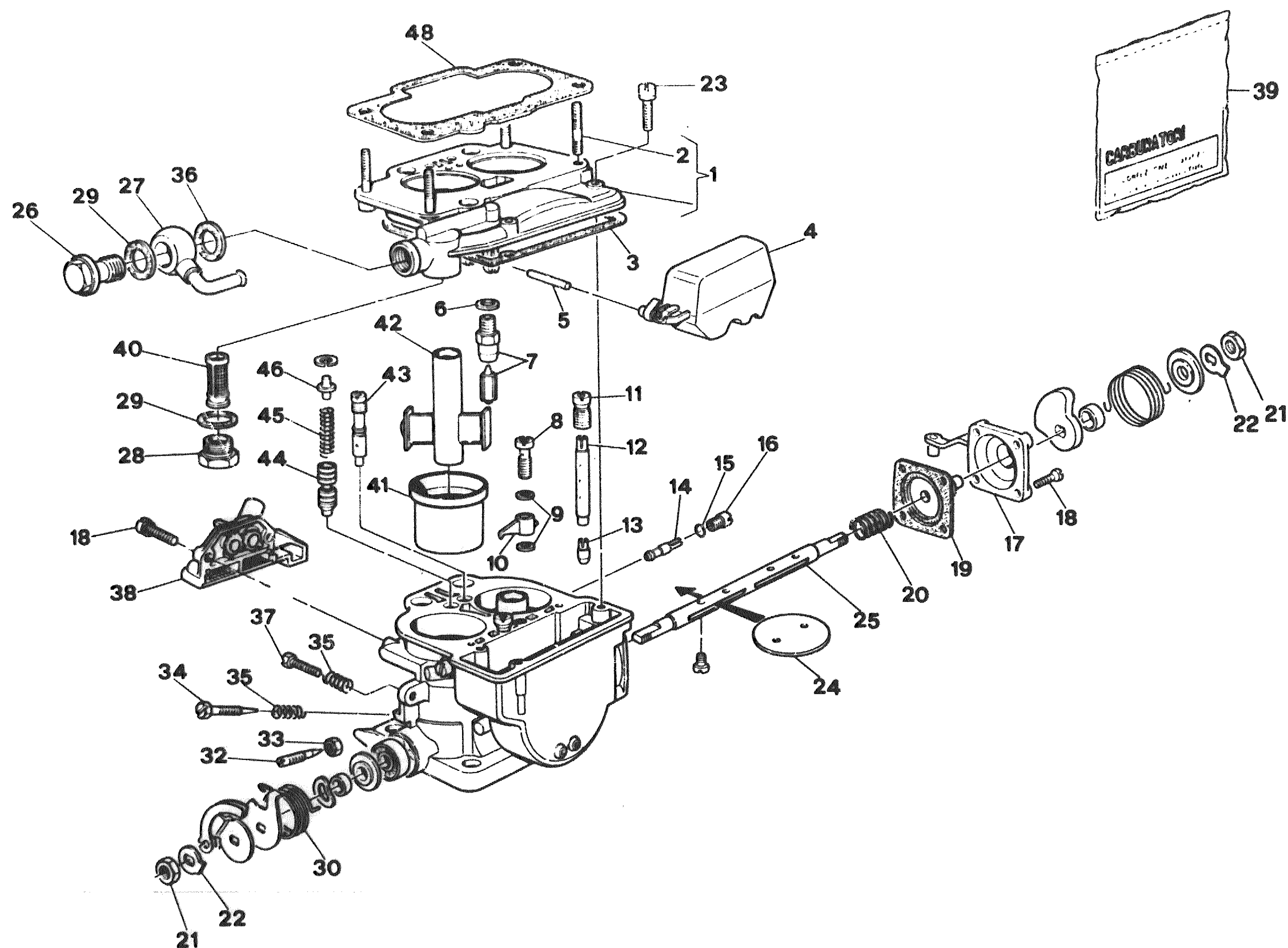


NOTE NOTES NOTES NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	32	061950075	Gabbia a rullini	Roller cage	Cage à rouleaux	Nadellager	Jaula de rodillos		2
Δ	33	066050030	Ingranaggio condotto avviam. elettrico	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad	Engranaje conducto arranque eléc.		1
Δ	34	762664429	Anello elastico	Circlip	Anneau-ressort	Federring	Anillo elástico		1
Δ	35	079950195	Ruota libera	Free wheel	Roue libre	Freilauf	Rueda libre		1
Δ	36	715081616	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5
Δ	37	066046460	Flangia attacco volano	Connect. flange	Bride d'attache	Schwungradflansch	Brida de conexión		1
Δ	38	064729040	Anellino di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Stopring	Anillo de sujeción		1
Δ	39	064729045	Perno di riferimento	Locat. pin	Pivot de réf.	Stift	Perno de referencia		1
Δ	40	037046470	Volano per accensione	Electronic ignition flywheel	Volant allumage électronique	Schwungrad	Volante para el encendido		1
Δ	41	732806002	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		1
Δ	42	724306001	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1

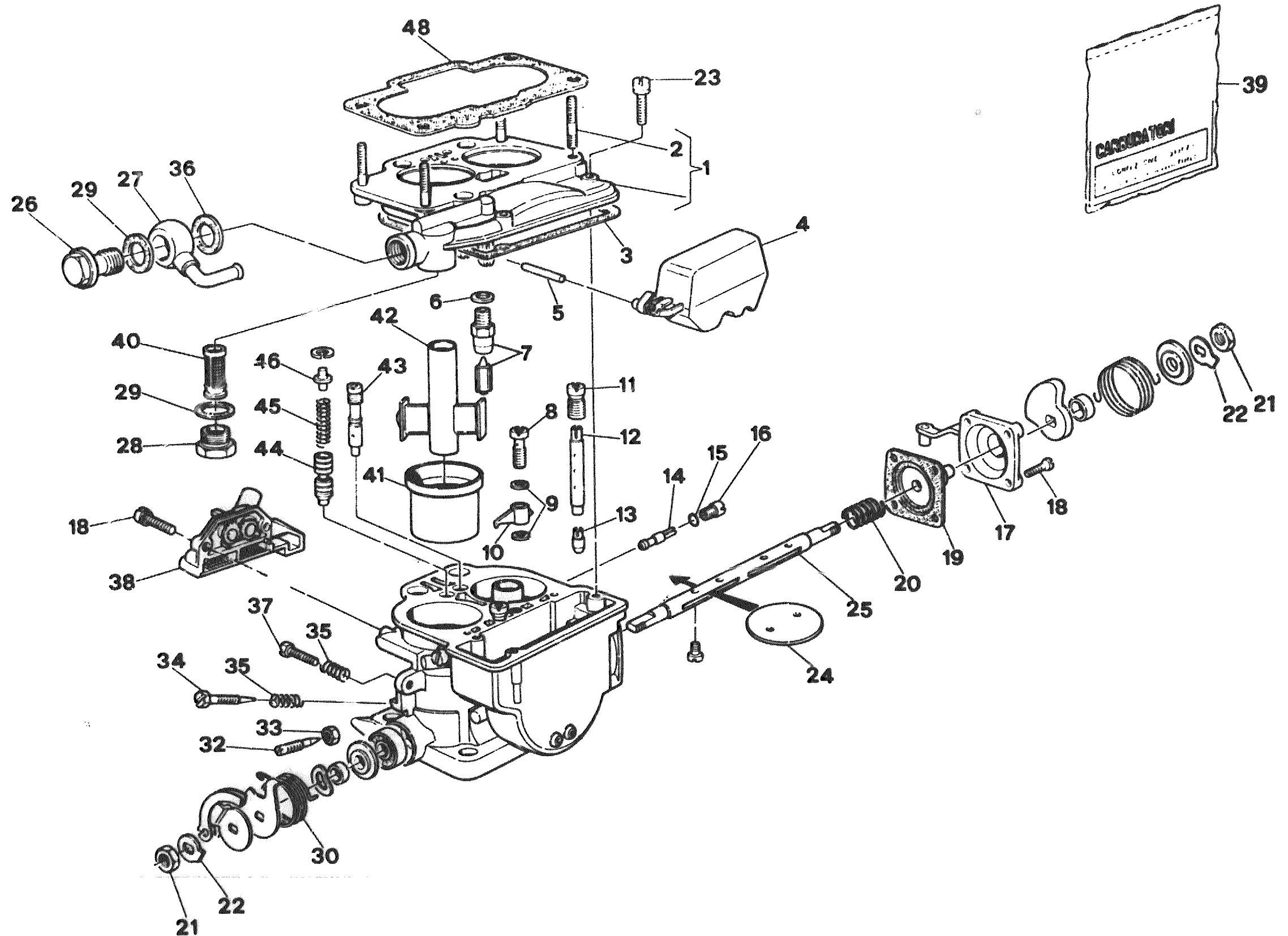


NOTE NOTES MARKS NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	1	729808NN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
Δ	2	705508225	Prigioniero	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prisionero		4
Δ	3	712641298	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	4	025070223	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		2
Δ	5	037098770	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		1
Δ	6	037098790	Collettore	Inlet duct	Conduit adm.	Ansaugstutzen	Colector		1
Δ	7	732806002	Rosetta el.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela elástica		2
Δ	8	715021624	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	9	83010131A	Staffa supporto guidamolla	Bracket	Bride	Buegel	Brida soporte guía-resorte		1
Δ	10	037098760	Manicotto in gomma	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	Manguito de goma		2
Δ	11	037098765	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		4
Δ	12	729908FN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
Δ	13	037098783	Condotto aspirazione	Inlet duct	Conduit adm.	Ansaugstutzen	Conducto admisión		2
Δ	13	037098780	Collettore	Inlet duct	Conduit adm.	Ansaugstutzen	Colector		2
Δ	14	037098755	Guarnizione condotto aspi- razione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta conducto admisión		2
Δ	14	938234150	Guarnizione OR CH	«O» Ring CH	Joint «O» CH	O-Ring CH	Junta OR CH		2
Δ	15	732706001	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2



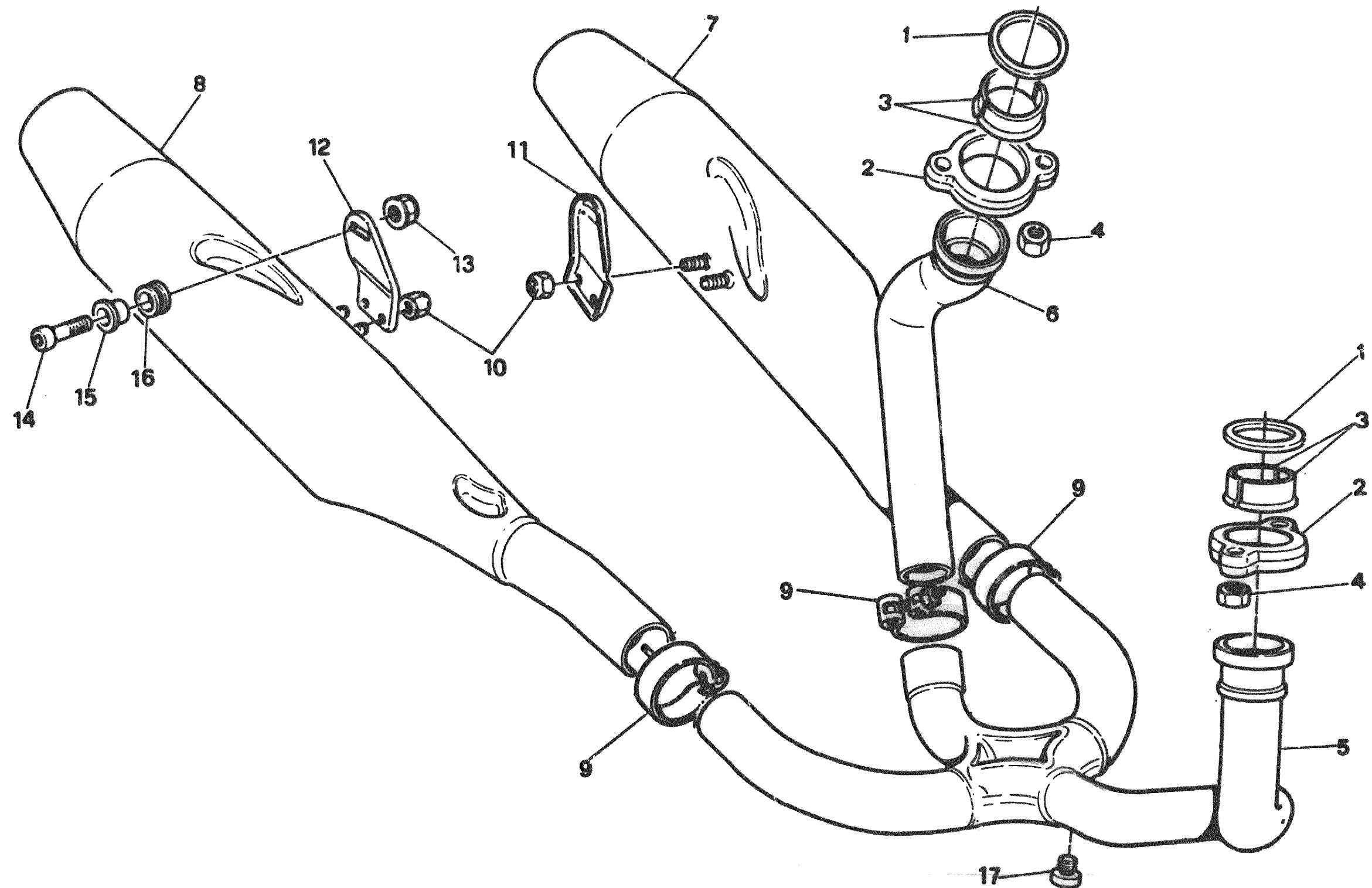


NOTE NOTES MARK NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE CULTIG VALIDEZ	QUANTITÀ QUANTITY MENGE CANTIDAD
Δ	1	037027005	Coperchio carburatore	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa carburador		1
Δ	2	037027025	Prigioniero	Stud	Goujon	Stehbolzen	Prisionero		4
Δ	3	○	Guarnizione coperchio	Gasket	Joint	Dichtung	Junta tapa		1
Δ	4	037027015	Galleggiante	Float	Flotteur	Schwimmer	Flotador		1
Δ	5	037027020	Perno	Pin	Axe de flotteur	Achse (für Schwimmer)	Perno		1
Δ	6	○	Guarnizione valvola a spillo	Gasket	Joint	Dichtung	Junta válvula de aguja		1
Δ	7	037027010	Valvola a spillo	Needle valve seat	Soupape à pointeau	Schwimmernadelventil	Válvula de aguja		1
Δ	8	037027035	Valvola mandata pompa	Pump del. valve	Soupape réfoul. pompe	Pumpendüse	Válvula envío bomba		1
Δ	9	○	Guarnizione getto pompa	Gasket	Joint	Dichtung	Junta surtidor bomba		2
Δ	10	037027045	Getto pompa	Pump jet	Gicleur pompe	Beschleunigerpumpendüse	Chiclé bomba		1
Δ	11	037027050	Getto aria freno	Air correct jet	Jet d'air de freinage	Luftkorrekturdüse	Chiclé aire freno		2
Δ	12	037027055	Tubetto emulsionatore	Emulsifying tube	Tube d'emulsion	Mischrohr	Tubo emulsionador		2
Δ	13	037027080	Getto massimo	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Chiclé máximo		2
Δ	—	037027084	Getto massimo CH	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Chiclé máximo		2
Δ	14	037027095	Getto minimo	Idle jet	Gicleur ralenti	Leerlaufdüse	Ralentí		2
Δ	—	037027094	Getto minimo	Idle jet	Gicleur ralenti	Leerlaufdüse	Ralentí		2
Δ	15	○	Guarnizione getto minimo	Gasket	Joint	Dichtung	Junta ralenti		2
Δ	16	037027090	Portagetto	Jet-holder	Porte-gicleur	Leerlaufdüsenträger	Porta-chiclé		2
Δ	17	037027095	Coperchio pompa	Pump cover	Couvercle pompe	Pumpen deckel	Tapa bomba		1
Δ	18	712651030	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
Δ	19	037027100	Membrana pompa	Pump diaphragm	Diaphragme pompe	Membran	Membrana bomba		1
Δ	20	037027105	Molla ritorno membrana	Spring	Ressort	Feder	Resorte de retorno membrana		1
Δ	21	017080283	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
Δ	22	037027110	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela de seguridad		2
Δ	23	713211315	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
Δ	24	037027115	Valvola a farfalla	Throttle	Papillon	Drosselkappe	Válvula de mariposa		2
Δ	25	037027120	Alberino principale	Throttle shaft	Axe principal	Drosselklappenwelle	Eje principal		1
Δ	26	037027195	Bocchettone	Pipe union	Coulotte	Hauptwelle	Boca		1
Δ	27	037027125	Attacco ingresso carburante	Fuel connection	Connection carburant	Kupplung	Acoplam. entrada carburante		1
Δ	28	037027200	Tappo ispezione filtro	Plug	Bouchon	Verschlußschraube	Tapón control filtro		1
Δ	29	○	Guarnizione tappo filtro	Gasket	Joint	Dichtung	Junta tapón filtro		2



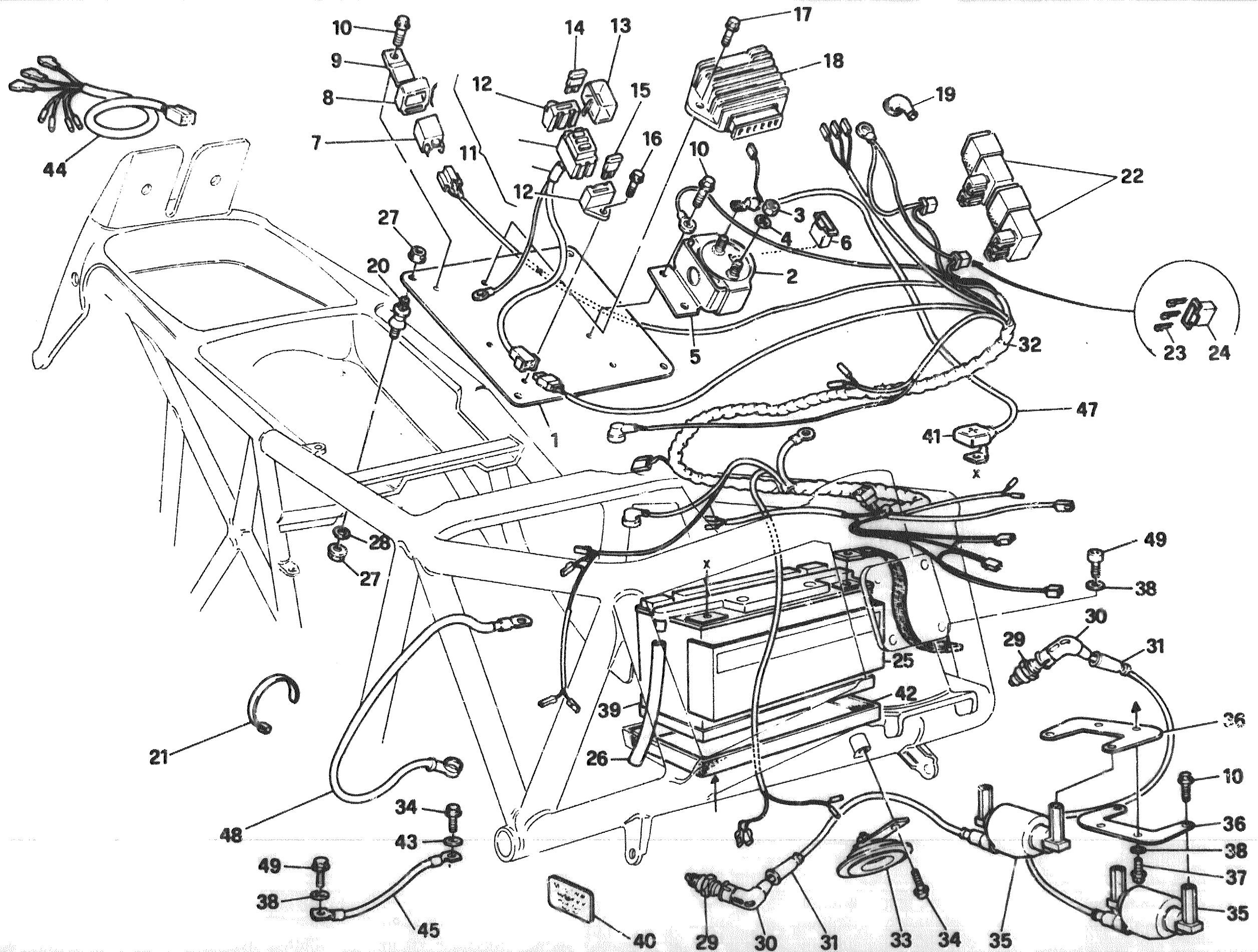


NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	30	037027130	Molla ritorno	Spring	Ressort	Feder	Resorte de retorno		1
Δ	31								
Δ	32	037027140	Vite registro aria	Screw	Vis	Schraube	Tornillo regulación aire		2
Δ	33	001102020	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
Δ	34	037027145	Vite registro miscela minimo	Idling mixture adj. screw	Vis réglage mélange de ralenti	Regulierschraube	Tornillo regulación mezcla ralenti		2
Δ	35	037027150	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte		3
Δ	36	○	Guarnizione per bocchettone	Gasket	Joint	Dichtung	Junta para boca		1
Δ	37	037027030	Vite registro farfalla	Throttles adj. screw	Vis réglage papillons	Leerlaufeinstellschraube	Tornillo regulación válvula de mariposa		1
Δ	38	037027156	Coperchio avviamento	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
Δ	39	037051102	Serie guarnizioni	Rubber and gasket set	Jeu joints et caoutchoucs	Gummi-und Dichtungssatz	Serie de juntas		1
Δ	40	○	Elemento filtrante	Filter	Filtre	Benzinfilter	Filtro		1
Δ	41	037027165	Diffusore	Diffuser	Diffuseur	Lufftrichter	Difusor		2
Δ	—	037027166	Diffusore CH	Diffuser	Diffuseur	Lufftrichter	Difusor		2
Δ	42	037027170	Centratore di miscela	Auxiliary venturi	Centreur de mélange	Zerstäuber	Centrador de mezcla		2
Δ	43	037027175	Getto avviamento	Starting jet	Gicleur de starter	Starterdüse	Chiclé arranque		2
Δ	44	037027180	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula		2
Δ	45	037027185	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte		2
Δ	46	037027190	Boccola	Bush	Douille	Drosselbuchse	Casquillo		2
Δ	47	13140011A	Carburatore Weber 44DCNF113	Carburettor	Carburateur	Vergaser	Carburador Weber		1
Δ	—	13140041A	Carburatore Weber 44DCNF117 CH	Carburettor	Carburateur	Vergaser	Carburador Weber		1
Δ	48	037095010	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		1
	○		Particolari forniti in busta guarnizioni	Parts included in gasket set	Pièces contenues dans le jeu de joints	Ersatzteile geliefert in Dichtungssatz	Piezas incluidas en la serie de juntas		

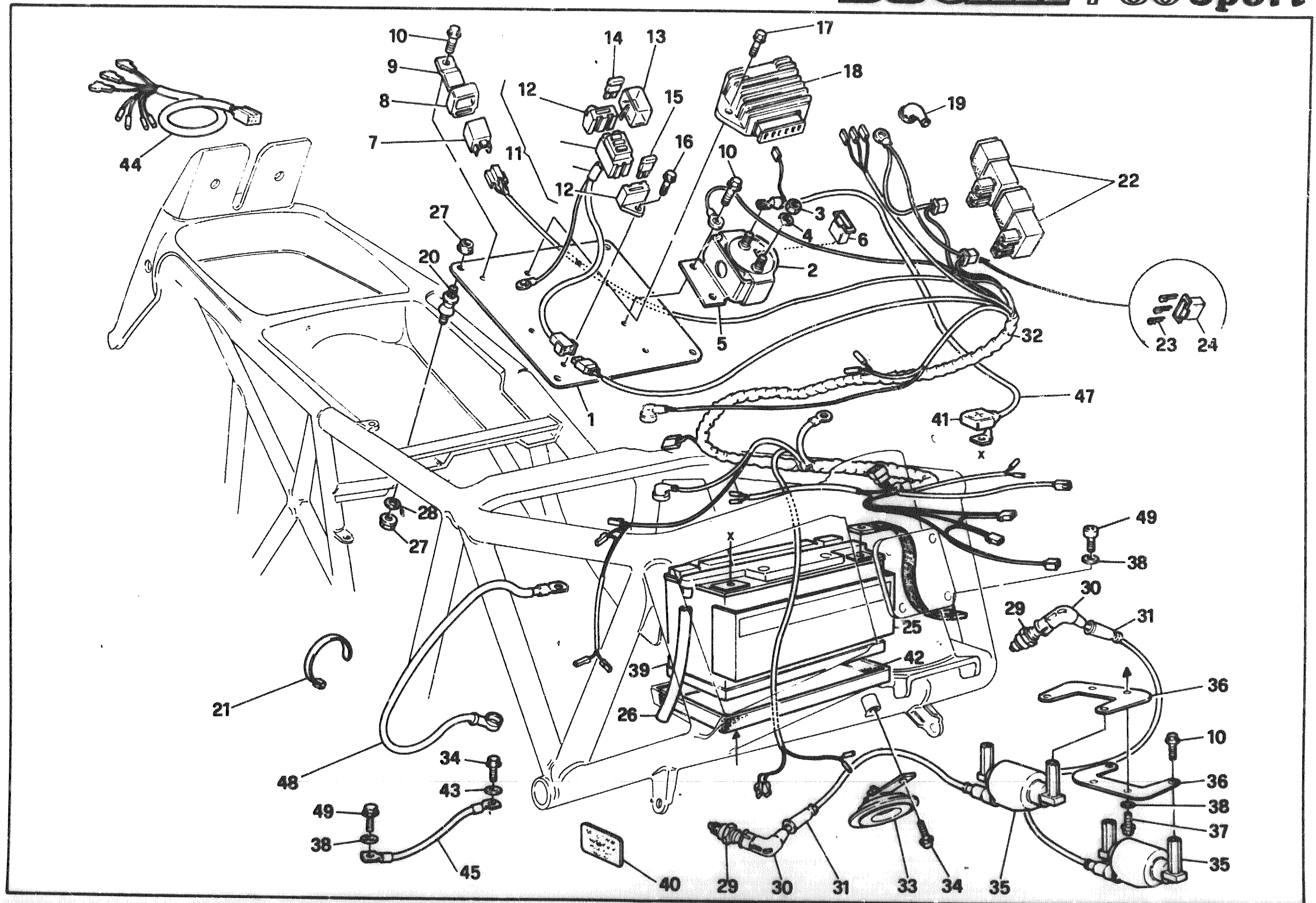


NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE CULTIC VALIDES	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	1	037084005	Guarnizione scarico	Gasket	Joint	Dichtung	Junta escape		2
	2	57510011A	Finta ghiera scarico	Ring nut	Collier	Kunstnutmutter	Virola escape		2
	3	061984015	Semiboccole	Half bush	Demi bague	Buchsenhalfte	Semi-casquillos		4
	4	040402390	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
	5	57010061A	Tubo scarico testa orizz.	R.H. exhaust pipe	Tuyau echapp. DR.	Krummer, R.	Tubo de escape culata oriz.		1
	6	57110031A	Tubo scarico testa vert.	L.H. exhaust pipe	Tuyau echapp. GAU.	Krummer, L.	Tubo de escape culata vert.		1
	7	57410061A	Silenziatore Sx.	L.H. silencer	Silencieux GAU.	Schalldämpfer, L.	Silenciador lzq.	f.m.	1
	—	57410111A	Silenziatore Sx.	L.H. silencer	Silencieux GAU.	Schalldämpfer, L.	Silenciador lzq.	d.m.	1
	—	57410081A	Silenziatore Sx. CH	L.H. silencer CH	Silencieux GAU.	Schalldämpfer, L.	Silenciador lzq. CH		1
	8	57310061A	Silenziatore Dx.	R.H. silencer	Silencieux DR.	Schalldämpfer, R.	Silenciador Der.	f.m.	1
	—	57310111A	Silenziatore Dx.	R.H. silencer	Silencieux DR.	Schalldämpfer, R.	Silenciador Der.	d.m.	1
	—	57310081A	Silenziatore Dx. CH	R.H. silencer CH	Silencieux DR.	Schalldämpfer, R.	Silenciador Der. CH		1
	9	74140151A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		3
	10	729908FN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
	11	037084140	Staffa Sx.	L.H. bracket	Bride G.	Buegel, L.	Brida lzq.		1
	—	57610021A	Staffa Sx.	L.H. bracket	Bride G.	Buegel, L.	Brida lzq.		1
	12	037084145	Staffa Dx.	R.H. bracket	Bride D.	Buegel, R.	Brida Der.		1
	—	57610031A	Staffa Dx.	R.H. bracket	Bride D.	Buegel, R.	Brida Der.		1
	13	729906FN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	14	707006030	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	15	037084185	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	16	037084180	Antivibrante	Silent-block	Caoutchouc	Gummistück	Junta de goma antivibr.		2
	17	000047113	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapon		2



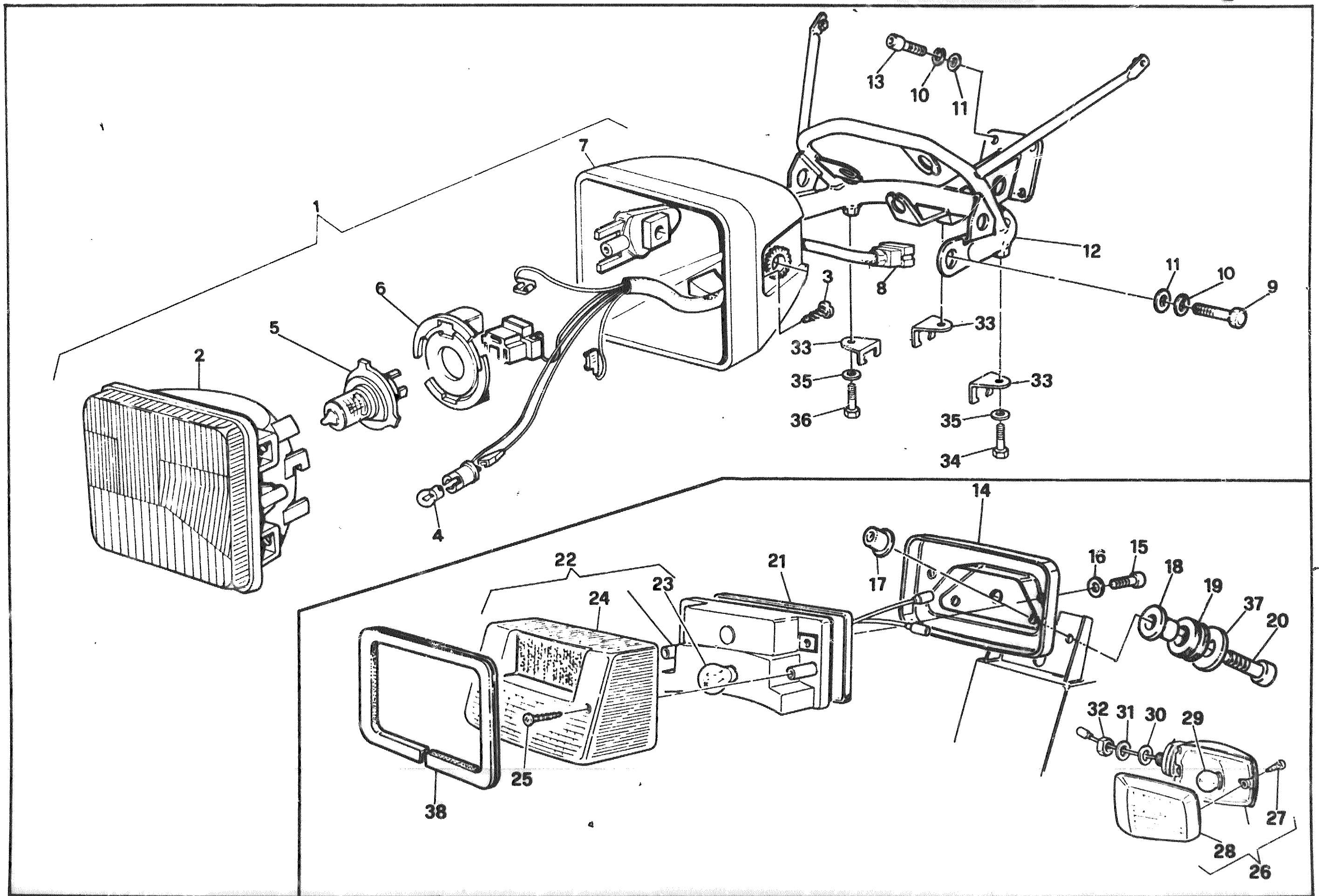


NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE CULTIC VALIDES	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	1	037038440	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa		1
	2	39740011A	Teleruttore	Remote switch	Télérupteur	Fernschalter	Telerruptor		1
	3	417903064	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	4	732806001	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
	5	000056225	Piastrino	Plate	Plaque	Platte	Placa		1
	6	000056803	Connettore	Connector	Connecteur	Verbinder	Conector		1
	7	036138350	Intermittenza	Flash device	Intermittence	Blinkgeber	Intermitencia		1
	8	036138360	Supporto in gomma	Flash holder	Support inter.	Aussetzungshalter	Soport. de goma		1
	9	037038370	Piastrino	Plate	Plaque	Platte	Placa		1
	10	707205012	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		7
	11	39840051A	Scatola fusibili compl.	Fuse box	Bote à fusibles	Sicherungsplatte	Caja de fusibles		1
	12	067038481	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte		2
	13	037038483	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	14	037038484	Fusibile 15A	Fuse	Fusibles	Sicherung	Fusible		3
	15	067038485	Fusibile 7,5A	Fuse	Fusibles	Sicherung	Fusible		2
	16	707205016	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	17	707206018	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	18	54040011A	Regolatore 300W	Regulator	Régulateur	Regler	Regulador		1
	19	000040922	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	Capuchon		2
	20	70010041A	Antivibrante	Silent-block	Silent-block	Silent-block	Junta de goma antivibr.		4
	21	069191030	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		45
	22	036938610	Centralina acc.	Electronic device	Dispositif électron.	Zundbox	Dispositivo electronico		2
	23	036938530	Innesto	Male coupling	Goujon, male	Steckverbindung positiv	Conexion		6
	24	036938540	Connettore	Connector	Connecteur	Stecker	Conector		2
	25	46010071A	Adesivo per batteria	Adhesive	Colle	Kleber	Adhesivo para batera		2
	26	87610201A	Tubo sfato batteria	Breather pipe	Tube de desaerage	Entlueftungsrohr	Tubo de purga batera		1
	27	729906FN1	Dado autofrenante	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca autofren.		8
	28	000022271	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
	29	067046090	Candela	Spark plug	Bougie	Zundkerze	Buja		2
	—	67040061A	Candela CH	Spark plug CH	Bougie CH	Zundkerze CH	Buja CH		2
	30	000026548	Pipette	Pipe	Pipette	Pipette	Pipas		2



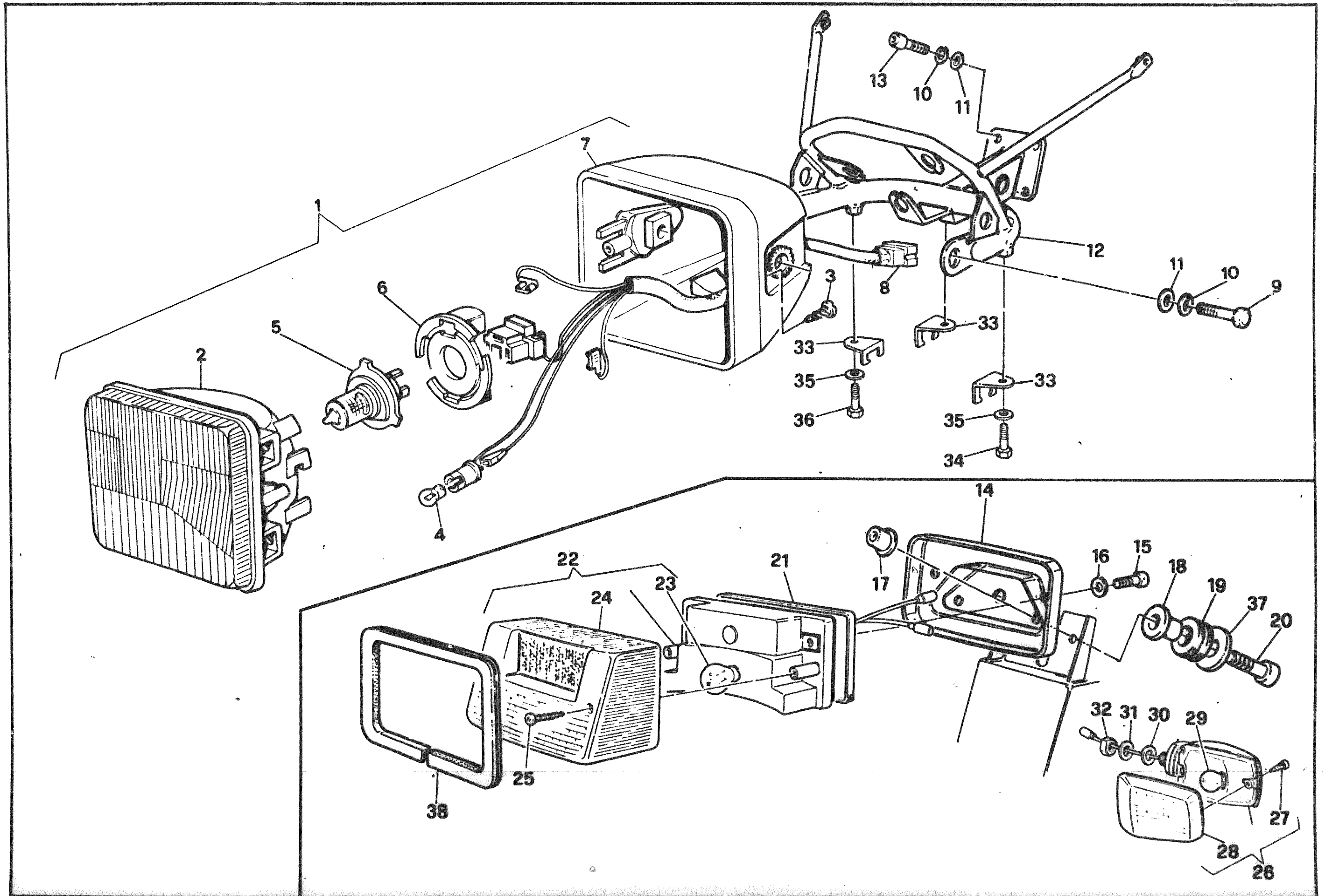


NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	31	000021615	Gommino	Cap	Capuchon	Kappe	Junta de goma		2
	32	51010061A	Cablaggio centrale	Wiring harness	Cablage centr.	Kabelbaum, Kpl.	Cables		1
	33	000050555	Claxon	Horn	Klaxon	Horn	Claxon		1
	34	707208012	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	35	036938520	Bobina	Coil	Bobine	Zündspule	Bobina		2
	36	037038490	Piastrino	Plate	Plaque	Platte	Placa		2
	37	707206014	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	38	732806002	Rosetta el.	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	Arandela elástica		4
	39	39540011A	Batteria 12V-16A	Battery	Batterie	Batterie	Batería		1
	40	037038850	Etichetta	Warning label	Plaque d'inscription	Anzeigeschild	Etiqueta		1
	41	067038930	Cappuccio morsetto	Cap	Capuchon	Sicherungskappe	Capuchón		1
	42	79110011A	Guarnizione batteria	Gasket	Joint	Dichtung	Junta batería		1
	43	732808002	Rosetta el.	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	Arandela elástica		1
	44	067538458	Cavo fanalino post.	Cable	Câble	Kabel	Cable faro trasero		1
	45	51310071A	Cavo massa telaio-motore	Cable	Câble	Kabel	Cable de masa chasis-motor		1
	46	51310061A	Cavo massa batteria-telaio	Cable	Câble	Kabel	Cable de masa batería-chasis		1
	47	51410071A	Cavo batteria-teleruttore-regolatore	Cable	Câble	Kabel	Cable batería-telerruptor-regulador		1
	48	51410061A	Cavo teleruttore-motorino avv.	Cable	Câble	Kabel	Cable telerruptor-motor de arranque		1
	49	715021616	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2

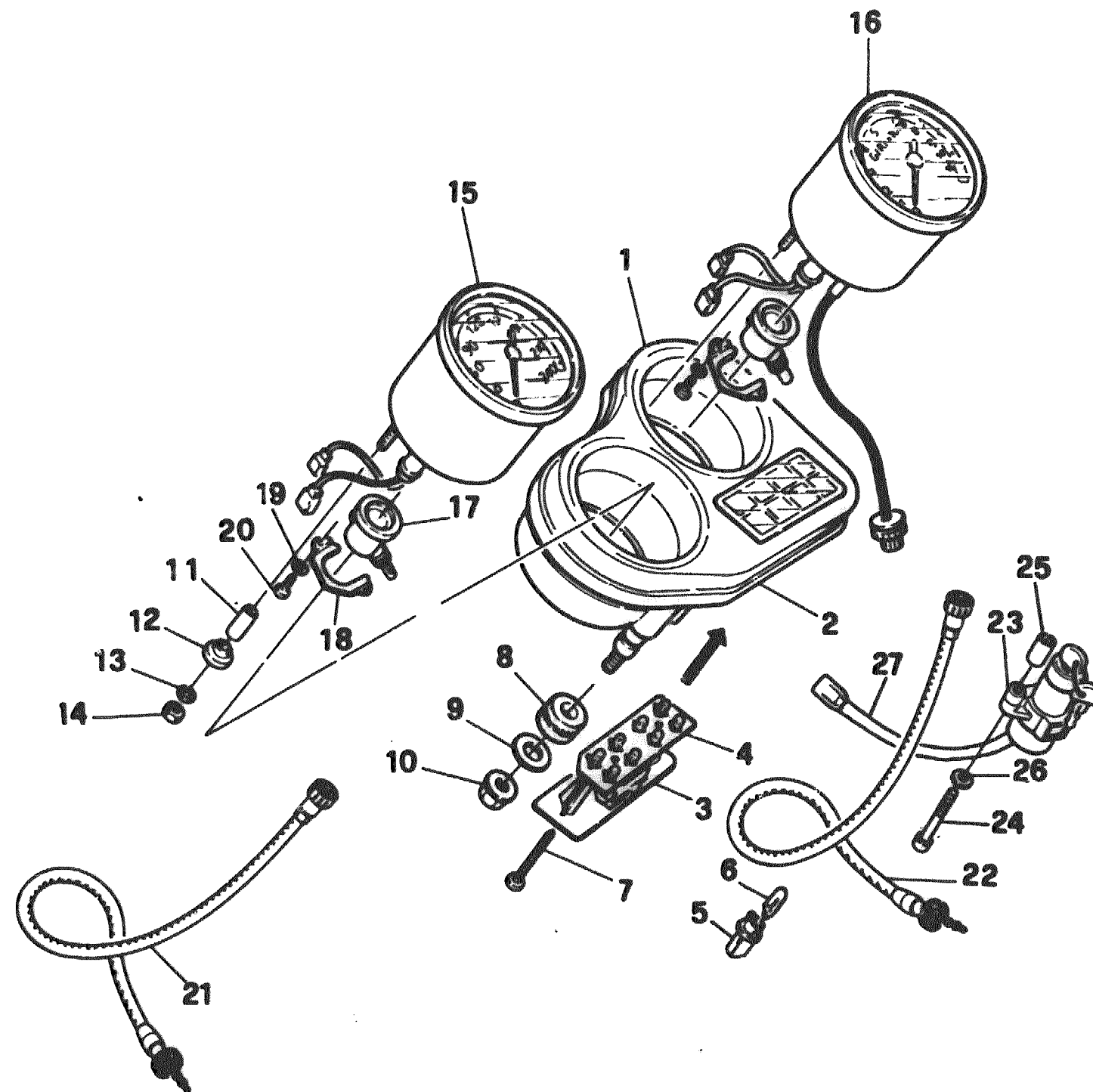


NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. N°. CODE CODE N°. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	1	067038200	Fanale completo	Complete head-light	Phare complet	Scheinwerfer, kpl.	Faro completo		1
—	—	067038210	Fanale completo guida Sx.	Complete head-light	Phare complet	Scheinwerfer, kpl.	Faro completo lzq.		1
Δ	2	067038220	Gruppo ottico	Optical group	Groupe optique	Optische/Gruppe	Grupo óptico		1
—	—	067038230	Gruppo ottico guida sinistra	Optical group L.H. drive	Groupe optique G.	L. Optische/Gruppe	Grupo óptico lzq.		1
Δ	3	067538245	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	4	065938226	Lampada	Lamp	Lampe	Birne	Bombilla		1
Δ	5	079638305	Lampada	Lamp	Lampe	Birne	Bombilla		1
Δ	6	067538222	Molla ferma lampada	Spring	Ressort	Feder	Muelle sujeta-bombilla		1
Δ	7	067538250	Corpo fanale	Head-light body	Corps phare	Lampenkörper	Cuerpo faro		1
Δ	8	067538265	Blocchetto	Block	Bloc	Block	Bloque		1
Δ	9	41760217A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	10	734008N01	Rondella elastica	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela elástica		6
Δ	11	067077070	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		6
Δ	12	82910171A	Supporto fanale	Head-light support	Support phare	Scheinwerferhalter	Soporte faro		1
Δ	13	60N107350	Vite TCEI	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
Δ	14	72330011A	Calotta	Cover	Couvercle	Haube	Tapa		1
Δ	15	706106016	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	16	075549310	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
Δ	17	036499020	Boccola elastica	Spring bushing	Coquille élastique	Federbuchse	Casquillo elástico		2
Δ	18	079772068	Antivibrante	Silent-block	Silent-block	Silent-block	Junta antivibr.		2
Δ	19	71610061A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador		2
Δ	20	015092050	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	21	067574390	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		1
Δ	22	067574100	Fanalino posteriore	Tail-light	Feu arrière	Rücklicht	Faro posterior		1
Δ	23	054074290	Lampada	Lamp	Lampe	Birne	Bombilla		2
Δ	24	067574380	Coppetta	Cup	Cuvette	Rückstrahler	Cubeta		2
Δ	25	722370721	Vite autofilettante	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	26	067599400	Indicatore direzione	Blinker	Clignotant	Blinker	Intermittente		2
Δ	27	722370895	Vite autofilettante	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	28	067599410	Coppetta	Cup	Cuvette	Rückstrahler	Cubeta		1
Δ	29	066474415	Lampada	Lamp	Lampe	Birne	Bombilla		1



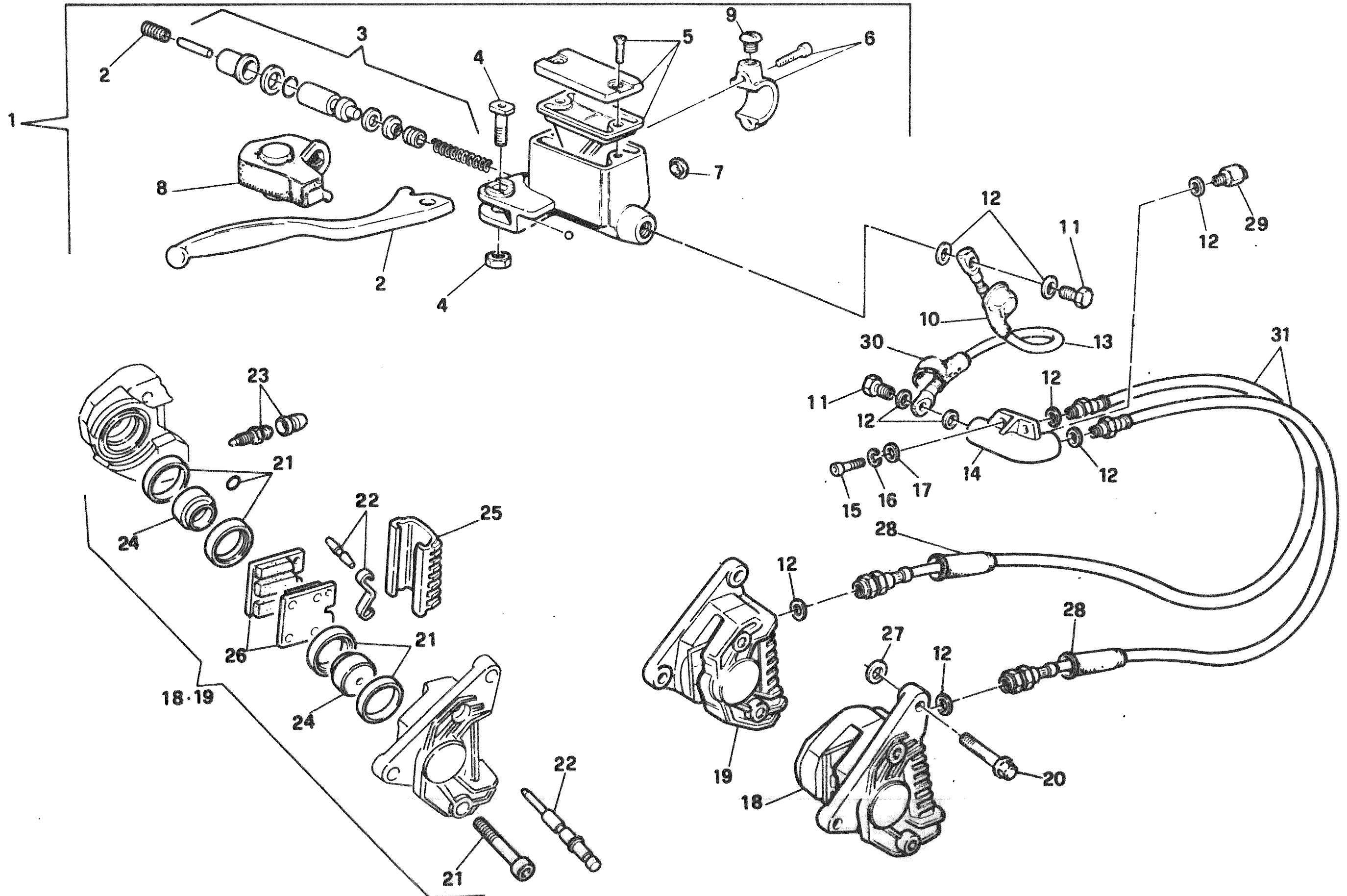


NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	30	067059010	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela plana		3
Δ	31	734010N01	Rondella elastica	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela elástica		4
Δ	32	60N115010	Dado esag.	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca hexagonal		2
Δ	33	067038160	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa		3
Δ	34	41760132A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
Δ	35	734006N01	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		3
Δ	36	60N101076	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	37	000022271	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
Δ	38	78510051A	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		2
Δ	39	78510011A	Guarniz. fanal. post.	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		1



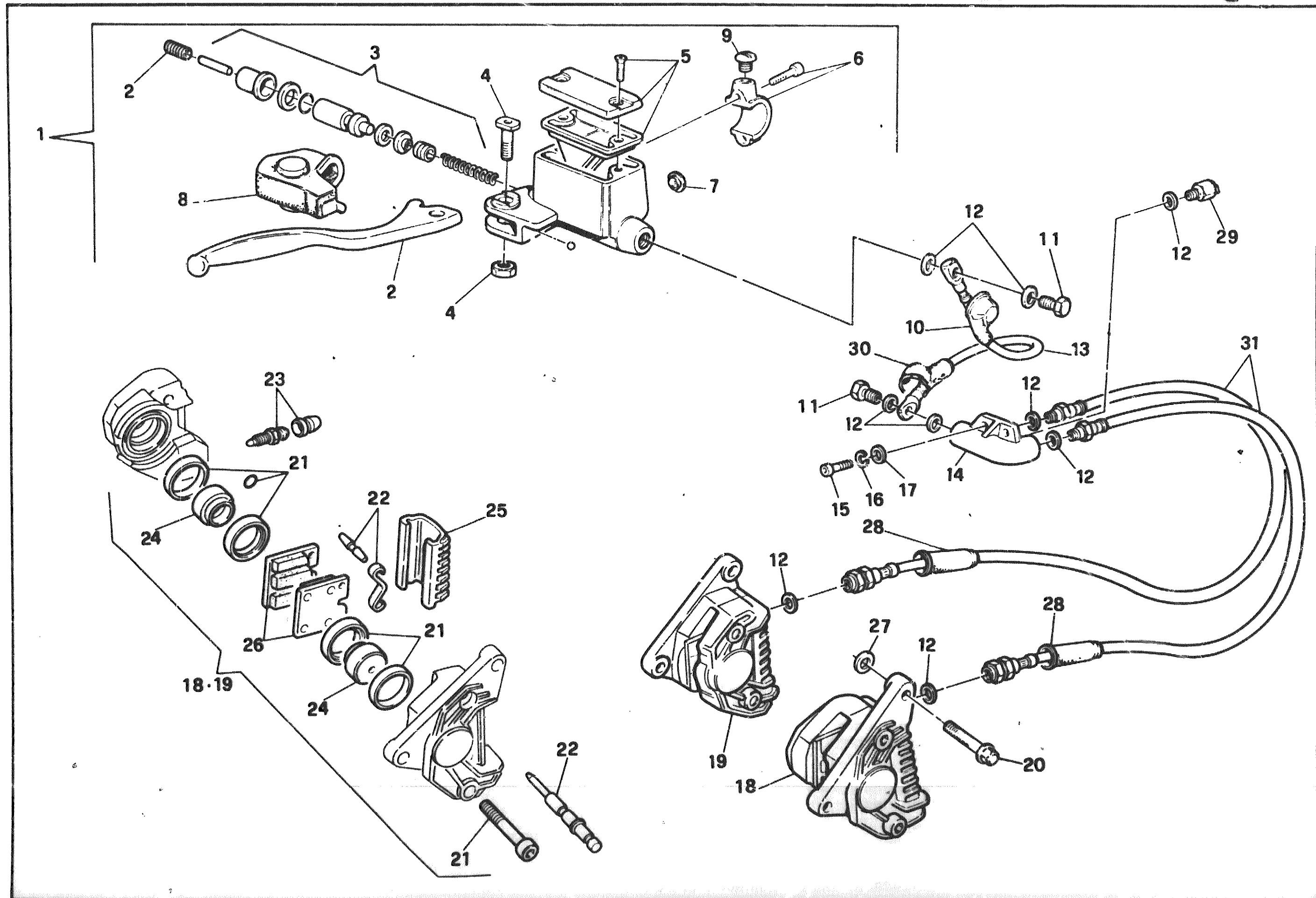



NOTE NOTES MARKS NOTAS	POS. N.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE CULTIC VALIDES	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENCE CANTIDAD
Δ	1	067038605	Corpo cruscotto	Dashboard body	Corps tableau de bord	Instrumentenbrett	Cuerpo tablero de instr.		1
Δ	2	067038680	Supporto antivibrante	Silent-block holder	Support antivibrant	Schwingungsdämpfer Halter	Soporte antivibr.		1
Δ	3	067038675	Coperchietto	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
Δ	4	067038650	Circuito stampato	Printed circuit	Circuit imprime	Gedruckte Schaltung	Circuito imprimido		1
Δ	5	067038660	Portalampada	Lamp holder	Douille	Lampenfassung	Porta-bombilla		1
Δ	6	000020602	Lampada	Lamp	Lampe	Birne	Bombilla		1
Δ	7	722370659	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	8	000041582	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		3
Δ	9	000041584	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		3
Δ	10	763106N01	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		3
Δ	11	000016133	Tubetto distanziale	Distance tube	Entretoise	Distanzhülse	Tubo separador		4
Δ	12	000043152	Gommino antivibrante	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	Junta de goma antivibr.		4
Δ	13	60N115548	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		4
Δ	14	000041511	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
Δ	15	067038630	Contachilometri	Speedometer	Compteur-km.	Tachometer	Cuenta-kilometros		1
Δ	—	067038620	Contamiglia	Mile-counter	Compte-mile	Meilenzähler	Cuenta-millas		1
Δ	16	067038640	Contagiri	Rev. counter	Compte-tours	Drehzahlmesser	Cuenta-revoluciones		1
Δ	17	000043141	Rinvio ad angolo	Angle drive	Renvoi	Vorgelege	Reenvo		2
Δ	18	000043142	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa		2
Δ	19	001061660	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		4
Δ	20	040446065	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
Δ	21	067038713	Cavo contachilometri	Speedometer cable	Cable compteur - km	Tachokabel	Cable cuenta-kilometros		1
Δ	22	067038720	Cavo contagiri	Rev. counter cable	Cable compte-tours	Drehzahlmesser-kabel	Cable cuenta-revoluciones		1
Δ	23	65240011A	Interruttore a chiave	Key switch	Commutateur a cle	Zündschloss	Interruptor de llave		1
Δ	24	77940021A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	25	71310051A	Distanziale	Distance-piece	Entretoise	Kabeldurchführung	Separador		2
Δ	26	734008N01	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
Δ	27	51010031A	Cablaggio	Wiring	Cablage	Verkabelung	Cables		1



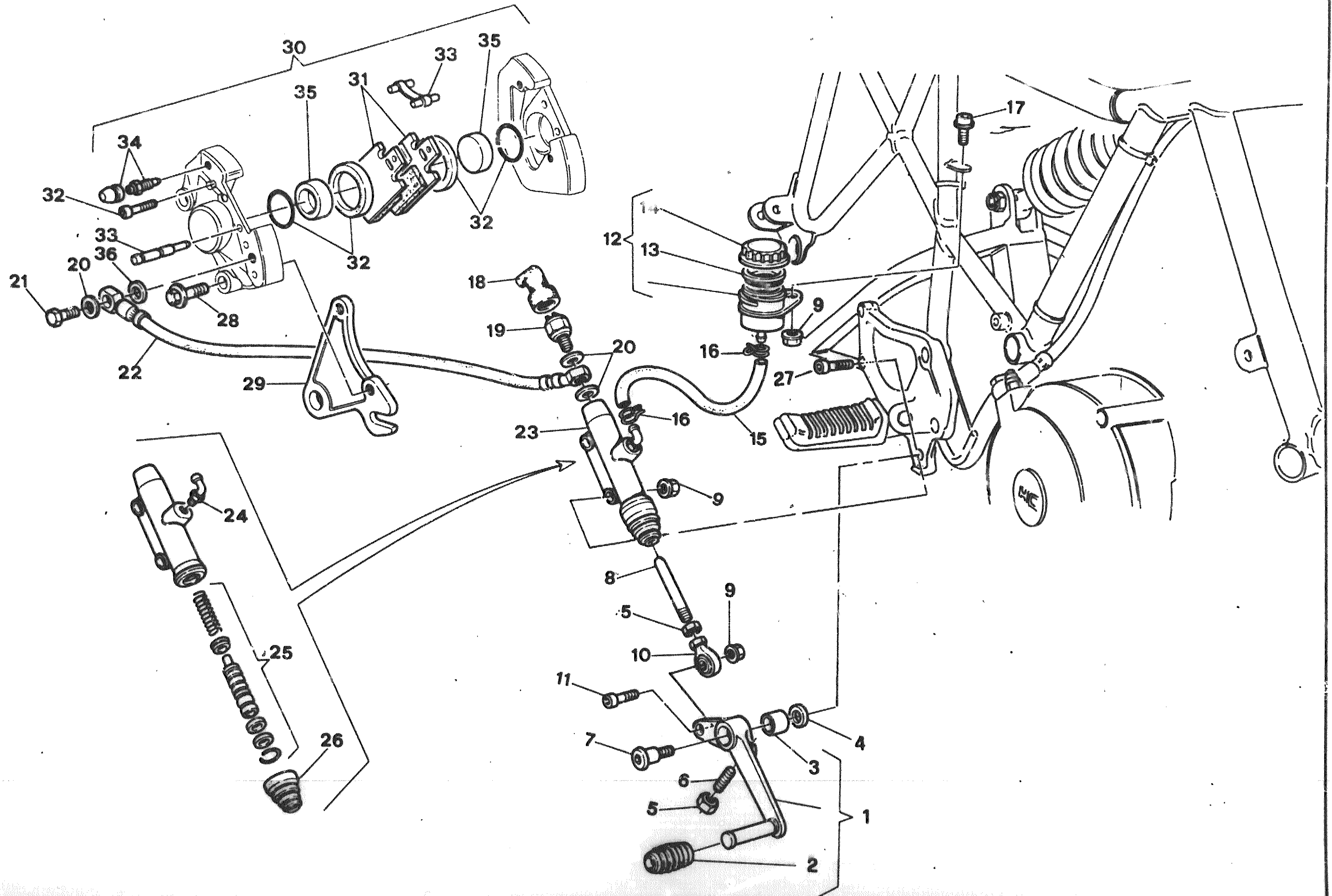
NOTE NOTES MARKS NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	1	037039333	Pompa freno ant.	Front brake pump	Pompe frein avant	Vord. Bremsepumpe, kpl.	Bomba freno delantero		1
Δ	2	037039345	Leva con grano	Lever assy	Levier compl.	Hebel Kpl.	Palanca con espiga		1
Δ	3	037054340	Ricambio guarnizioni	Gasket repl. set	Kit de joints	Dichtungssatz	Repuesto juntas		1
Δ	4	000046664	Ricambio perno leva	Pin, lever kit	Jeu pivots	Stifthebelsatz	Repuesto perno palanca		1
Δ	5	000046665	Ricambio tappo	Plug kit	Kit bouchon	Kuhlerschraubensatz	Repuesto tapón		1
Δ	6	000047420	Ricambio cavallotto	U-bolt kit	Kit cavalier	Krampensatz	Repuesto abrazadera		1
Δ	7	000049654	Ricambio oblò	Check plug kit	Kit ouverture de contrôle	Kontrollöffnung	Repuesto ojo de buey		1
Δ	8	000046667	Ricambio cappuccio	Cap	Capuchon	Sicherungskappe	Repuesto capuchón		1
Δ	9	000033017	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón		1
Δ	10	067054190	Cappuccio	Cap	Capuchon	Sicherungskappe	Capuchón		1
Δ	11	079654184	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Schraube	Tornillo especial		2
Δ	12	42020010A	Guarnizione in rame	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela de cobre		9
Δ	13	61940011A	Tubo pompa-deviatore	Pipe	Tuyau	Verbindung	Tubo bomba-desviador		1
Δ	14	079654174	Deviatore	Twin control	Comm. dedoubl.	Verteiler	Desviador		1
Δ	15	60N102509	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	16	734306N01	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
Δ	17	734006N01	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
Δ	18	037037800	Pinza freno sinistra	L.H. brake caliper	Etrier frein gauche	Bremssattel, L.	Pinza freno izq.		1
Δ	19	037037805	Pinza freno destra	R.H. brake caliper	Etrier frein droite	Bremssattel, R.	Pinza freno der.		1
Δ	20	707310425	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
Δ	21	079539741	Ricambio guarnizioni	Gasket repl. set	Kit de joints	Dichtungssatz	Repuesto juntas		2
Δ	22	037039742	Ricambio perno	Pin repl. set	Jeu rempl. pivots	Bolzensatz	Repuesto perno		2
Δ	23	066116490	Ricambio spurgo	Drain set	Jeu vidange	Entlüftungsschraube	Repuesto purga		2
Δ	24	079739752	Ricambio pistoncino	Piston	Piston	Kolben	Repuesto pistón		2
Δ	25	080139657	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		2
Δ	26	037039766	Coppia pastiglie	Brake pads pair	Paire patin	Bremsklotzpaar	Par de pastillas		2
Δ	27	079537092	Rosetta ras. ≠ 0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		2
Δ	—	079537094	Rosetta ras. ≠ 0,3	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		2
Δ	—	079537096	Rosetta ras. ≠ 0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		2
Δ	—	079537098	Rosetta ras. ≠ 0,8	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela de separación		2
Δ	28	080554195	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	Capuchón		2





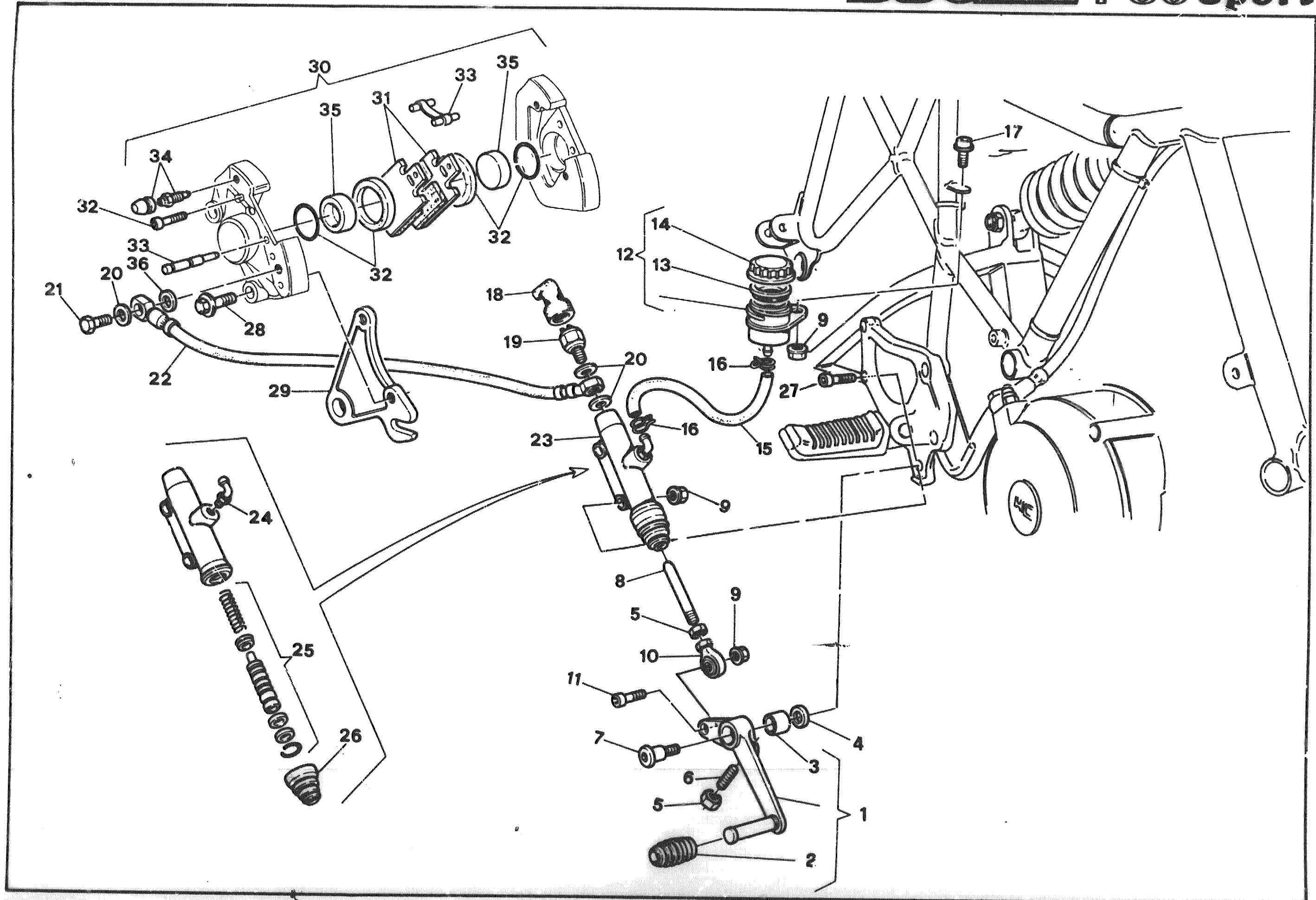
		FRENO IDRAULICO ANTERIORE — FRONT HYDRAULIC BRAKE FREIN HYDRAULIQUE AVANT — VORD, HYDRAULISCHE BREMSE — FRENO HIDRAULICO DELANTERO					TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	19	750 Sport
NOTE NOTES MARKS NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE CULTIC VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	29	079654116	Interruttore stop	Stop switch	Interrupteur stop	Bremslichtschalter	Interruptor stop		1
Δ	30	080554190	Cappuccio	Cap	Capuchon	Sicherungskappe	Capuchón		1
Δ	31	037054175	Tubo deviatore-pinza	Pipe	Tuyau	Verbindung	Tubo desviador-pinza		2
N° CATALOGO - CATALOGUE No. - Nr. CATALOGUE - KATALOG Nr. N° CATALOGO: 91510081B — PAGINA EMESSA - PAGE ISSUED - PAGE IMPRIMEE - SEITE HERAUSGEGEBEN - PAGINA IMPRIMIDA: 3-89									





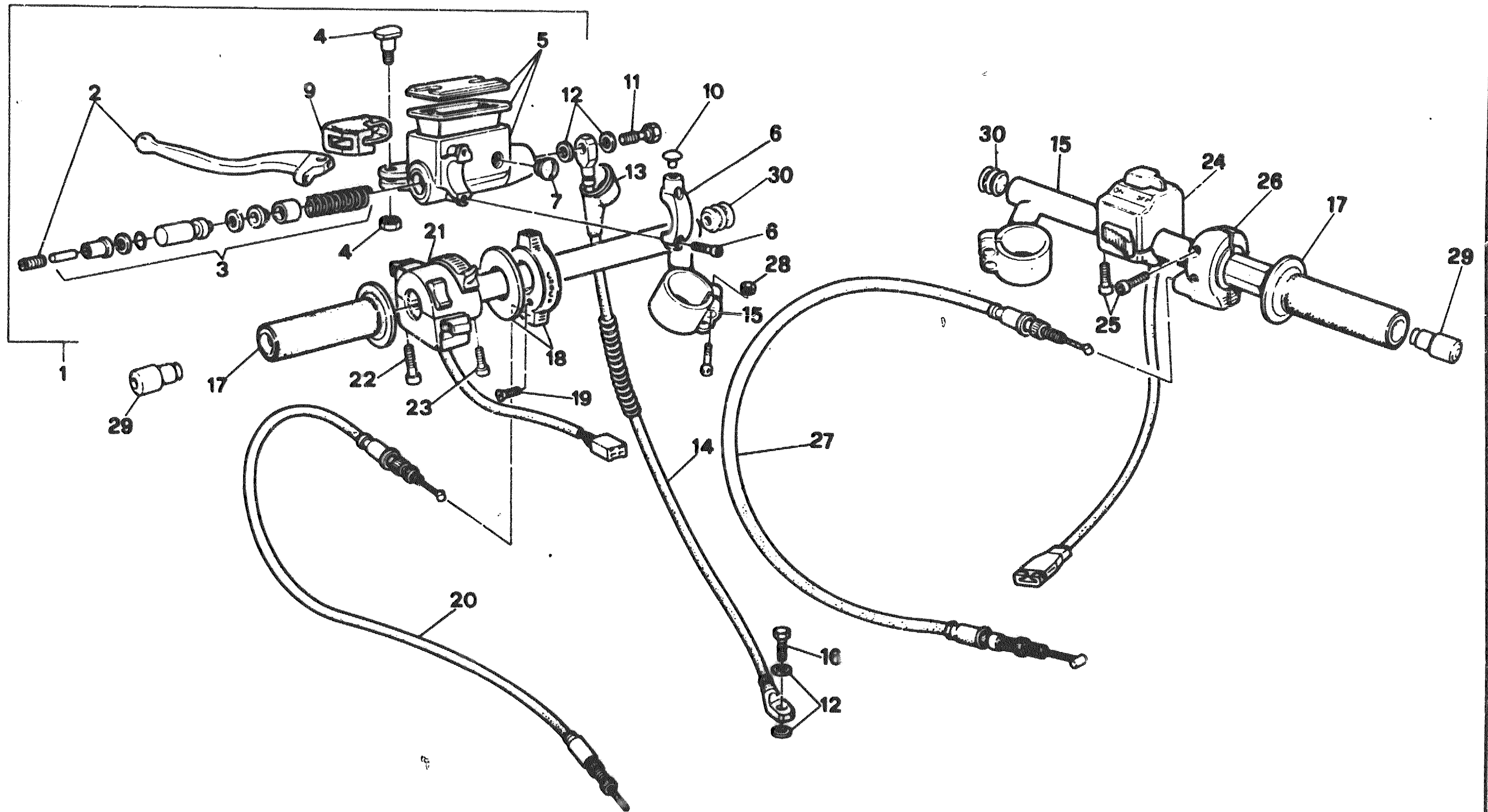


NOTE NOTES MARK NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	1	037069555	Leva comando freno	Brake control lever	Levier comm. frein	Bremshebel	Palanca mando freno		1
Δ	2	000026343	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
Δ	3	037069525	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
Δ	4	040070120	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		1
Δ	5	724506001	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
Δ	6	721301631	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
Δ	7	037069530	Perno pedale	Pin	Pivot	Stift	Perno pedal		1
Δ	8	037069560	Astina di registro	Brake control rod	Tige comm. frein	Bremmstange	Varilla de regulación		1
Δ	9	729906FN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
Δ	10	764010001	Snodo sferico	Articulated joint end	Bout joint articulé.	Anschlussklemme	Rótula de la palanca		1
Δ	11	707006020	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
Δ	12	000042346	Serbatoio olio compl.	Oil tank assy.	Reservoir huile compl.	Öltank Kpl.	Depósito aceite completo		1
Δ	13	082039711	Membrana a soffiato	Bellow	Membrane	Membrane	Membrana		1
Δ	14	082039676	Tappo completo	Cap	Bouchon	Deckel	Tapón completo		1
Δ	15	87610141A	Tubo flessibile	Flex. pipe	Tuyau flex.	Bremsschlauch	Tubo flexible		1
Δ	16	000040433	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		2
Δ	17	707206014	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
Δ	18	037141445	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	Capuchón		1
Δ	19	079654114	Interruttore idraulico-stop	Hydr. stop switch	Interrupteur stop hydr.	Bremslichtschalter	Interruptor hidráulico stop		1
Δ	20	42020010A	Guarnizione in rame	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela de cobre		4
Δ	21	079654184	Vite speciale	Screw	Vis	Schraube	Tornillo especial		1
Δ	22	066041430	Tubo flessibile	Flex. pipe	Tuyau flex.	Bremsschlauch	Tubo flexible		1
Δ	23	066441300	Pompa freno posteriore	Rear brake pump	Pompe frein arr.	Bremszylinder	Bomba freno trasero		1
Δ	24	066439727	Ricambio raccordo	Kit	Kit	Satz	Repuesto empalme		1
Δ	25	066439732	Ricambio guarnizioni	Pump gasket set	Jeu joints pompe	Dichtungssatz	Repuesto juntas bomba		1
Δ	26	066439741	Cuffia parapolvere	Dust cover	Pare poussière	Staubdeckel	Prot. retención polvo		1
Δ	27	707006035	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	28	707310425	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	29	067080050	Piastra portapinza	Plate	Plaque	Platte	Placa porta-pinza		1
Δ	30	037080800	Pinza freno	Brake caliper	Etrier frein	Bremssattel	Pinza freno		1
Δ	31	037039760	Coppia pastiglie	Brake pads pair	Paire patin	Bremsklotzpaar	Par de pastillas		1

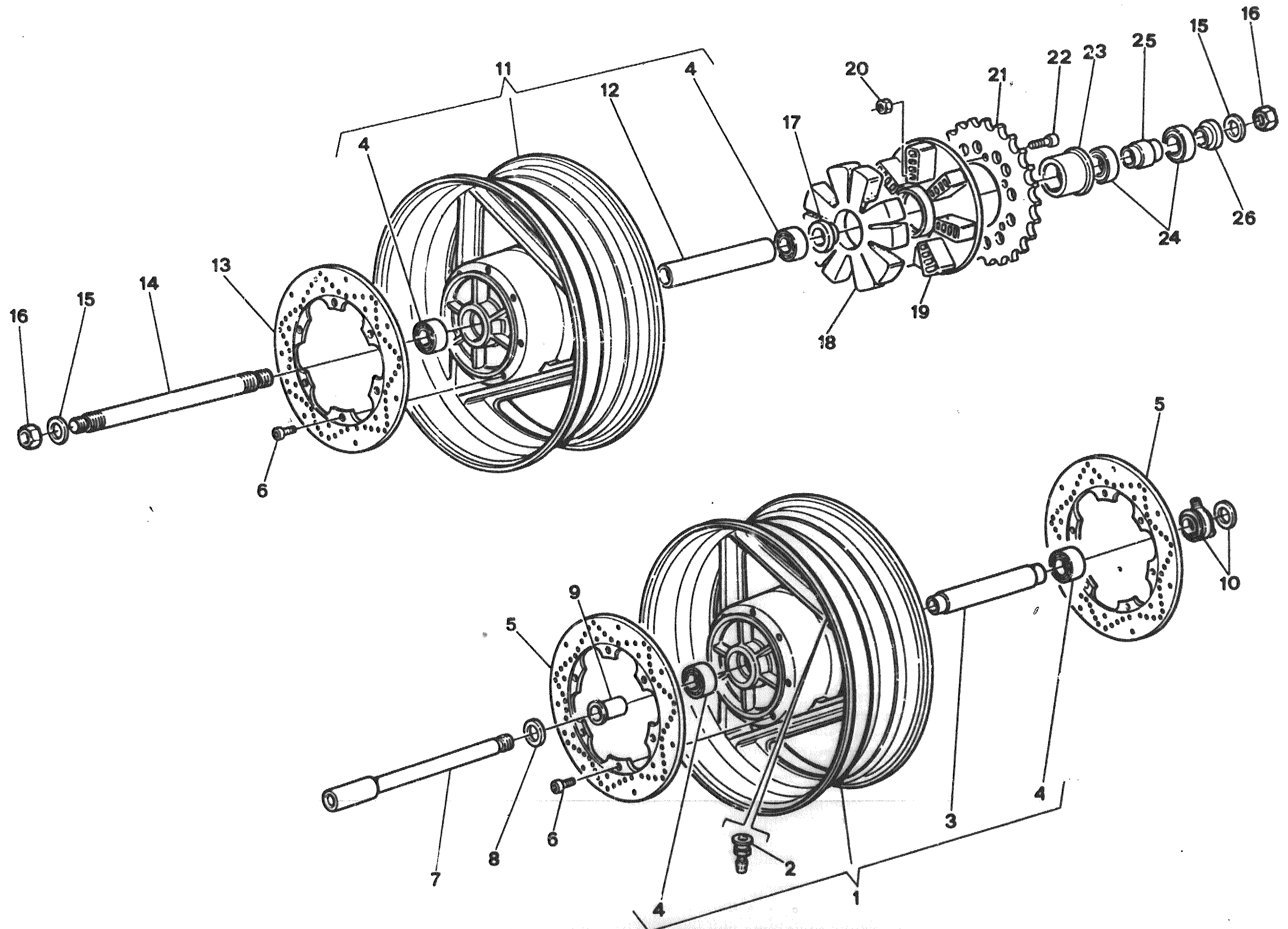


NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE CULTIC VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	32	037039770	Ricambio guarnizioni	Caliper gasket set	Jeu joints etrier	Dichtungssatz	Repuesto juntas pinza		1
Δ	33	037039790	Ricambio perni	Pin repl. set	Jeu pivots	Stiftsatz	Repuesto pernos		1
Δ	34	066116490	Ricambio spurgo	Drain repl. set	Jeu vidange	Entlüftungsschraube	Repuesto purga		1
Δ	35	079739752	Ricambio pistoncino	Piston repl. set	Jeu piston	Kolben	Repuesto pistón		1
Δ	36	78740011A	Guarnizione in rame	Gasket	Joint	Dichtung	Juntas de cobre		1





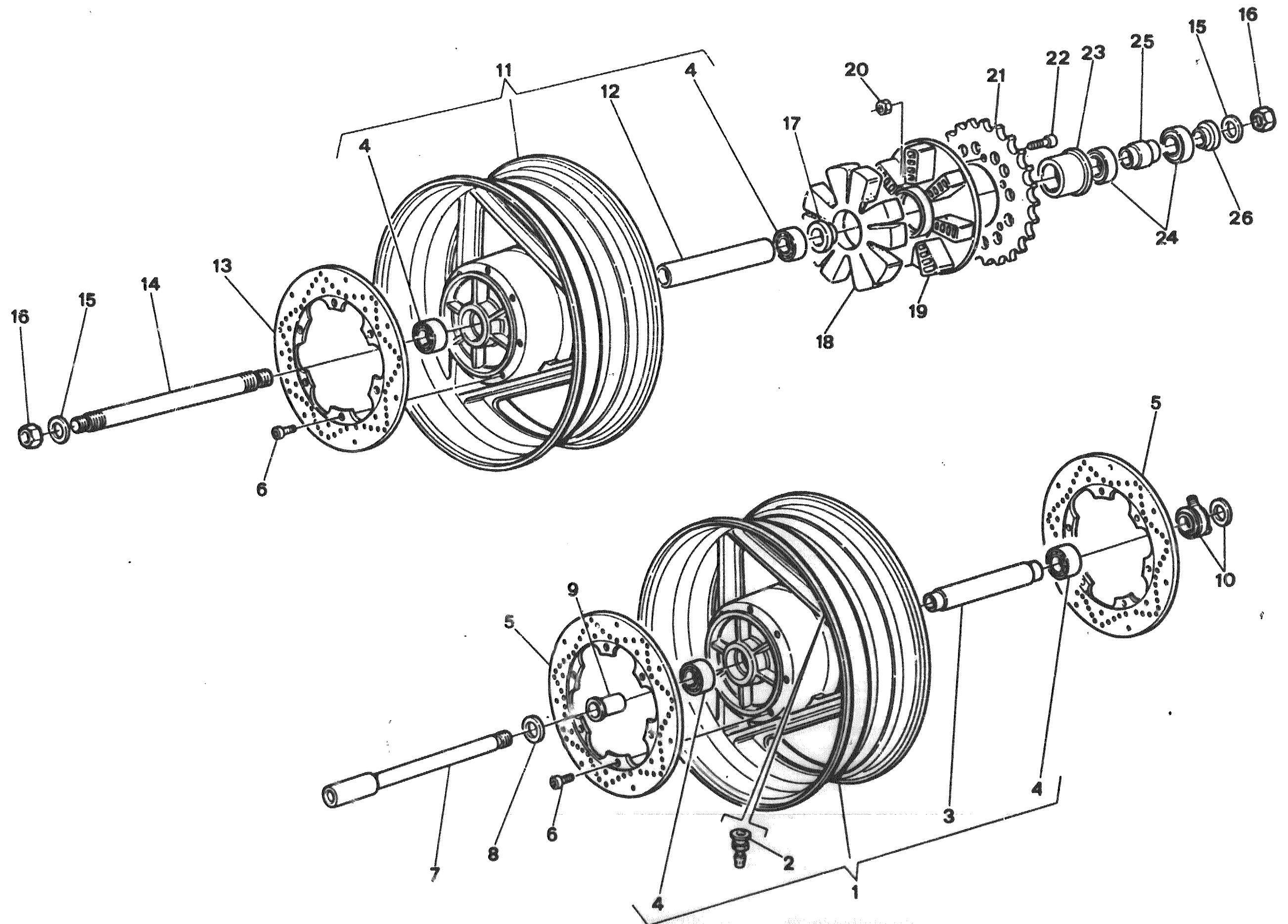
NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	1	037054300	Pompa comando frizione	Clutch pump	Pompe embrayage	Kupplungspumpe	Bomba embrague		1
Δ	2	037039345	Leva con grano	Lever assy.	Levier compl.	Hebel, Kpl.	Palanca con espiga		1
Δ	3	000047226	Ricambio guarnizioni	Gasket repl. set	Kit de joints	Dichtunssatz	Repuesto juntas		1
Δ	4	000046664	Ricambio perno leva	Pin repair kit	Kit pivot levier	Stifthebelsatz	Repuesto perno palanca		1
Δ	5	000046665	Ricambio tappo	Cap assy.	Bouchon compl.	Verschluss Kpl.	Repuesto tpn		1
Δ	6	000047420	Ricambio cavallotto	U-bolt	Etrier	Bugelbolzen	Repuesto abrazadera		1
Δ	7	000049654	Ricambio obl	Check plug kit	Kit ouverture de contrle	Kontrollffnung	Repuesto ojo de buey		1
Δ	8	60N107330	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	9	000049540	Cappuccio	Cap	Capuchon	Sicherungskappe	Capuchón		1
Δ	10	000033017	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapn		1
Δ	11	079654184	Vite speciale	Special screw	Vis speciale	Schraube	Tornillo especial		2
Δ	12	42020010A	Guarnizione in rame	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela de cobre		4
Δ	13	067054190	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	Capuchón		1
Δ	14	066154310	Tubo comando frizione	Pipe	Tuyau	Verbindung	Tubo mando embrague		1
Δ	15	36020021A	Coppia semimanubri	Half-handlebars pair	Couple de bracelets guidon	Halblenkerpaar	Par de semi-manillares		1
Δ	16	77910201A	Vite speciale	Screw	Vis	Schraube	Tornillo especial		1
Δ	17	037054910	Coppia manopole	Grip pair	Couple poignées	Griffpaar	Par de manoplas		1
Δ	18	036154120	Comando aria	Starter control	Commande starter	Startergriff	Mando starter		1
Δ	19	717430690	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	20	65710011A	Filo comando aria	Starter control transm.	Transm. commande starter	Fhrungssteuerung des starters	Mano transm. starter		1
Δ	21	036138456	Commutatore Sx.	L.H. switch	Commut. gauche	Kombischalter, L.	Conmutador Izq.		1
Δ	22	706205040	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	23	715021306	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
Δ	24	037138466	Commutatore Dx.	R.H. switch	Commut. droite	Kombischalter, R.	Conmutador Der.		1
Δ	25	60N107330	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	26	65440011A	Comando gas	Throttle control	Commande gaz	Gasgriff	Mando acelerador		1
Δ	27	65610021A	Trasmissione comando gas	Throttle wire-sheath	Fil-gaine comm. gaz	Gaszugkabel	Transmisn acelerador		1
Δ	28	724710827	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
Δ	29	87240031A	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapn		2
Δ	30	067554935	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapn		2



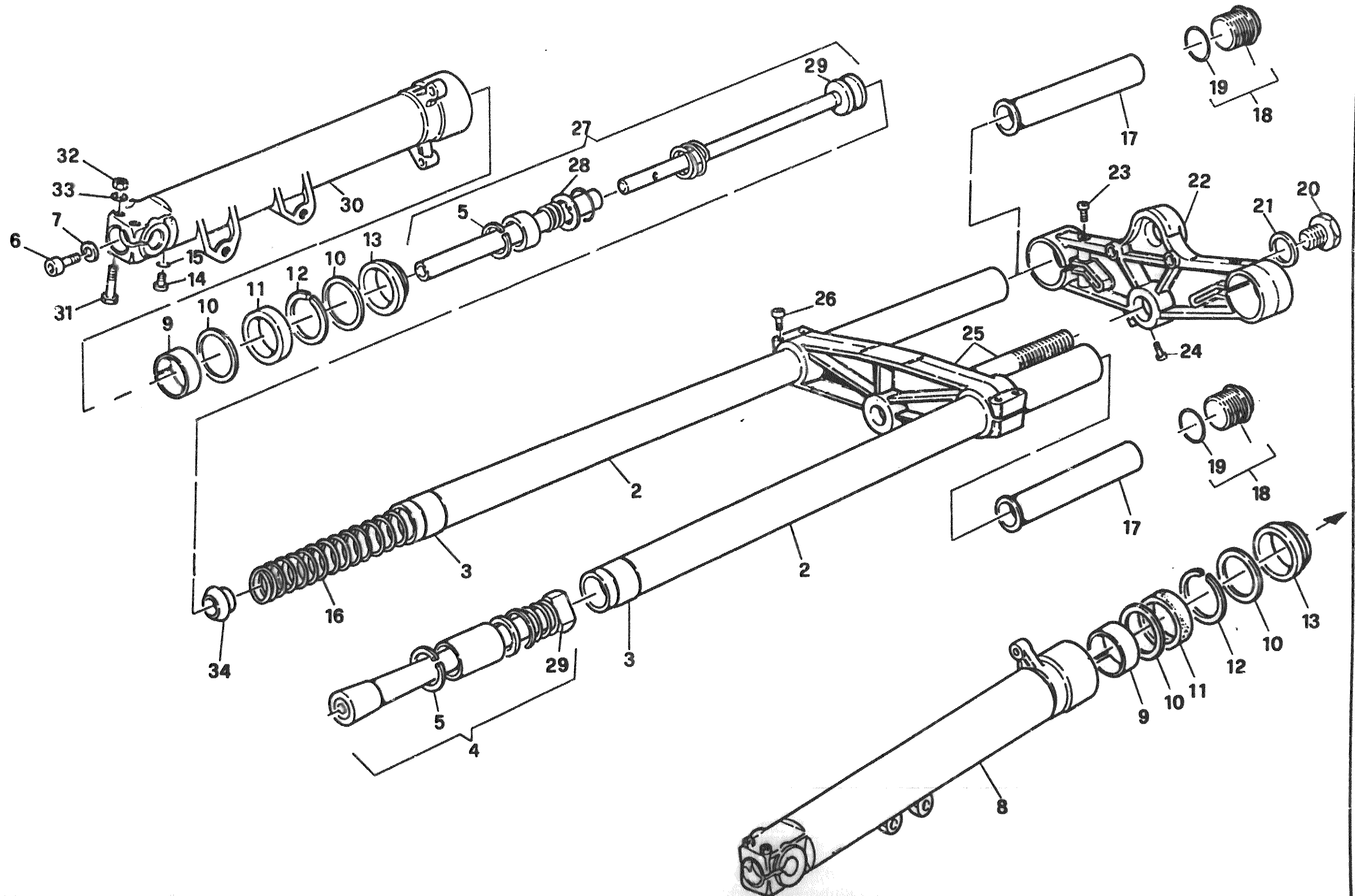


NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	1	067077163	Cerchio ruota ant. (rosso)	Front rim (red)	Jante Av. (rouge)	Felge (rot)	Llanta rueda delant. (roja)		1
Δ	—	037077158	Cerchio ruota ant. (nero)	Front rim (black)	Jante Av. (noire)	Felge (schwarz)	Llanta rueda delant. (negra)		1
Δ	2	080377010	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula		2
Δ	3	037077293	Distanziale cuscinetti	Distance piece	Entretoise	Distanzstück	Separador cojinetes		1
Δ	4	751632054	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete		3
Δ	5	037077340	Disco freno ant.	Front brake disc	Disque frein	Bremsscheibe	Disco freno delant.		1
Δ	6	707008320	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		12
Δ	7	037077330	Perno ruota ant.	Pin	Pivot	Achse	Perno rueda delant.		1
Δ	8	037077310	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		1
Δ	9	067037090	Boccola perno ruota	Bush	Douille	Buchse	Casquillo perno ruota		1
Δ	10	037077730	Rinvio contachilometri	Speedo angle-drive	Renvoi compte-km.	Tachoantr.	Reenvío cuenta-kilómetros		1
Δ	11	067080163	Cerchio ruota post. (rosso)	Rear rim (red)	Jante arr. (rouge)	Felge (rot)	Llanta rueda tras. (roja)		1
Δ	—	037080158	Cerchio ruota post. (nero)	Rear rim (black)	Jante arr. (noire)	Felge (schwarz)	Llanta rueda tras. (negra)		1
Δ	12	067080480	Distanziale interno cuscinetti	Distance piece	Entretoise	Distanzstück	Separador interior cojinetes		1
Δ	13	037080340	Disco freno post.	Rear brake disc	Disque frein arr.	Bremsscheibe	Disco freno tras.		1
Δ	14	037780470	Perno ruota post.	Pin	Pivot	Achse	Perno rueda tras.		1
Δ	15	067077320	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
Δ	16	60N115055	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
Δ	17	079780298	Distanziale flangia-mozzo	Distance piece	Entretoise	Distanzstück	Separador brida-cubo		1
Δ	18	079580230	Parastrappi	Rubber	Caoutchouc	Gummidämpfer	Prot. para-tirones		1
Δ	19	037080240	Flangia portacorona	Flange	Bride	Flansch	Brida porta-corona		1
Δ	20	729808NN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		5
Δ	21	037780238	Corona Z=38	Crown Z=38	Couronne Z=38	Zahnkranz Z=38	Corona Z=38		1
Δ	22	41760776A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5
Δ	23	079780245	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
Δ	24	751612054	Cuscinetti	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinetes		2
Δ	25	079780248	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück	Separador		1
Δ	26	067080290	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück	Separador		1
★	—	067077810	Ruota ant. completa (rosso)	Front wheel assy (red)	Roue avant compl. (rouge)	Vorderrad Kpl. (rot)	Rueda delant. completa (roja)		—
★	—	037077810	Ruota ant. completa (nero)	Front wheel assy (black)	Roue avant compl. (noire)	Vorderrad Kpl. (schwarz)	Rueda delant. completa (negra)		—
★	—	067080810	Ruota post. completa (rosso)	Rear wheel assy (red)	Roue arrière compl. (rouge)	Hinterrad Kpl. (rot)	Rueda tras. completa (rojo)		—



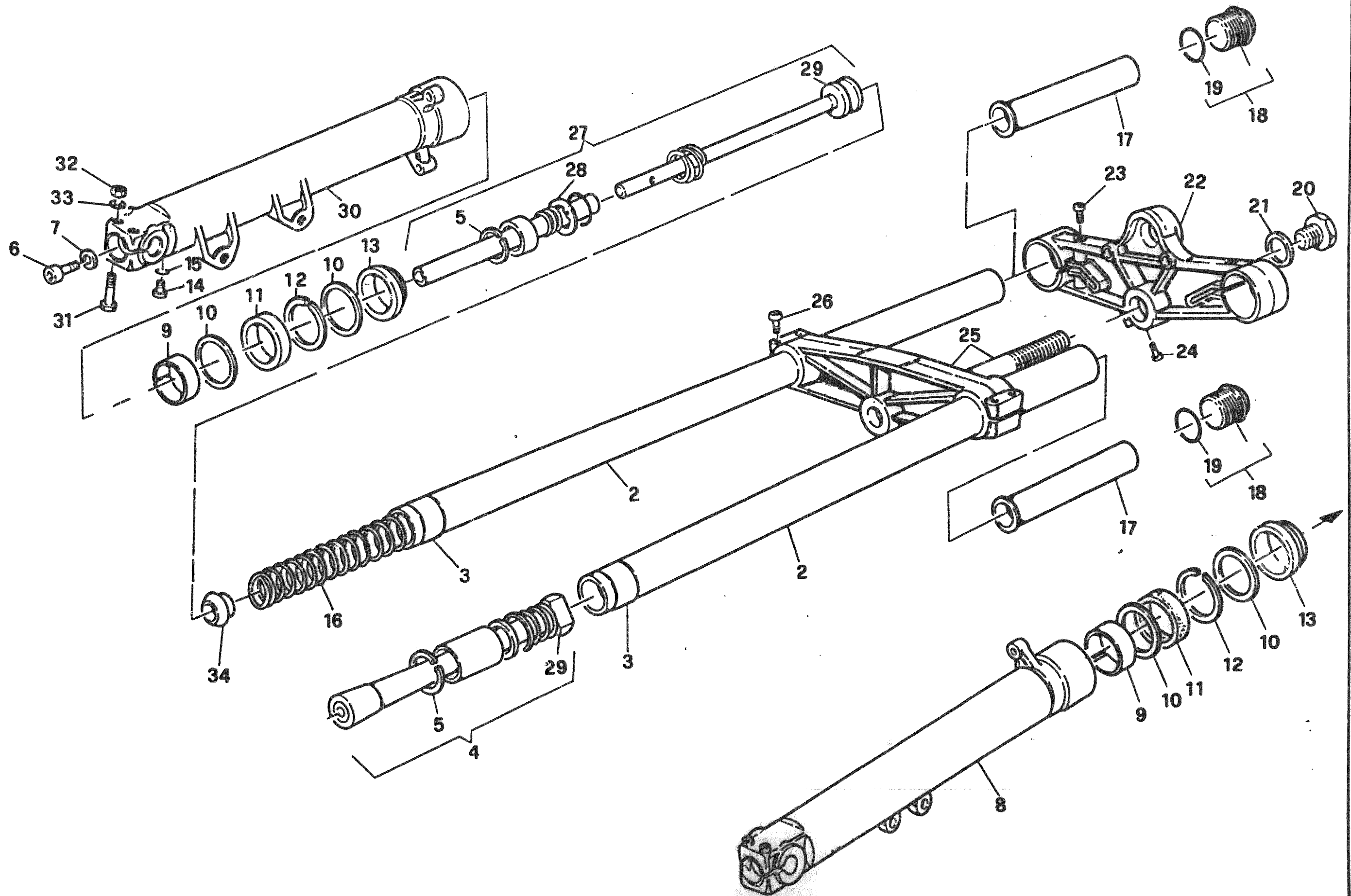


NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
★	—	037080810	Ruota post. completa (nero)	Rear wheel assy (black)	Roue arrière compl. (noire)	Hinterrad Kpl. (schwarz)	Rueda tras. completa (negra)		—
			★ Parti non fornite come ricambi	Not supplied with rechange	Pièces pas livrées comme ré- change	Nicht als Ersatzteile geliefert	Piezas no suministradas co- me repuestos		

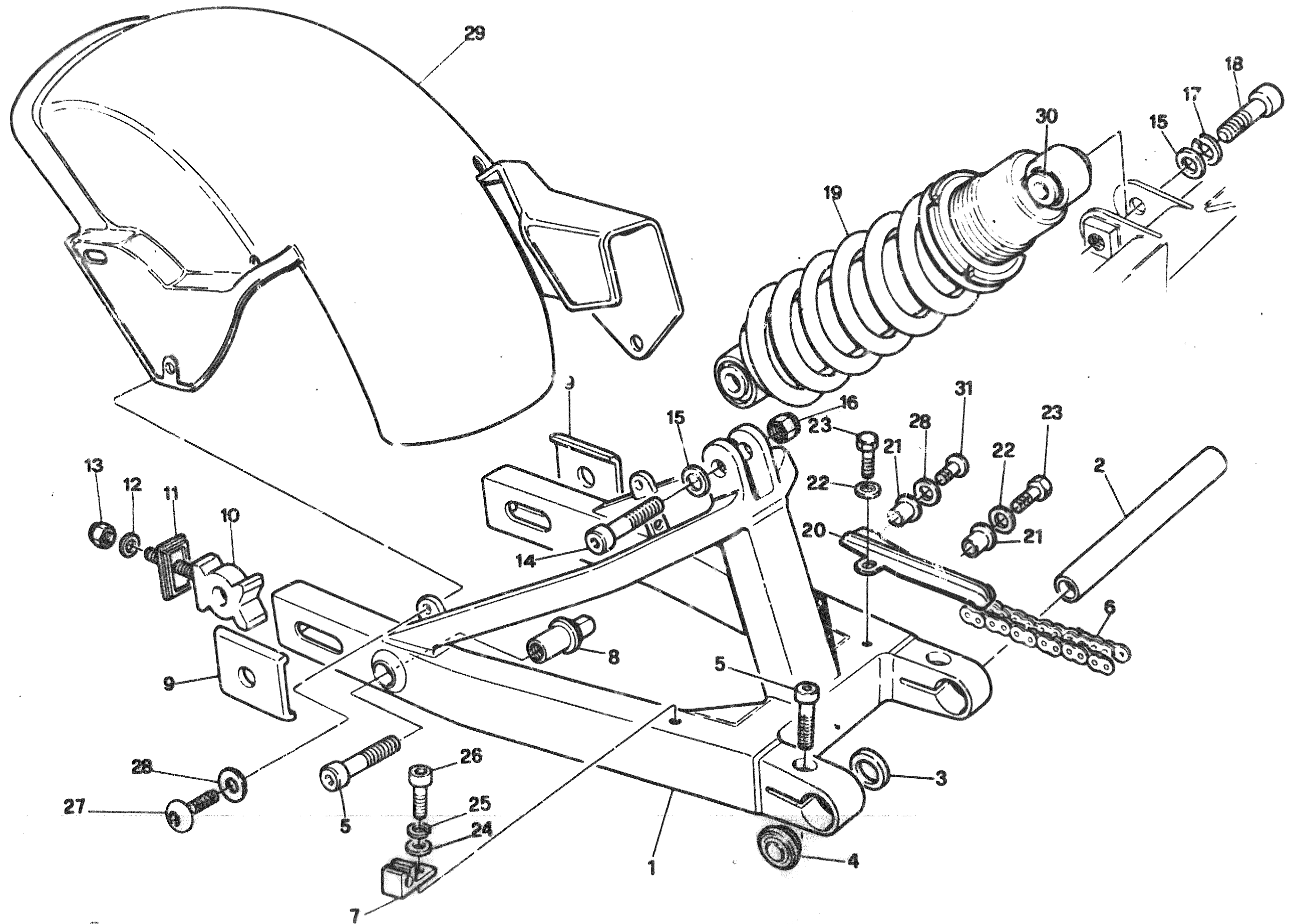




NOTE NOTES MARKS NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	1	34020031A	Forcella completa	Compl. front fork	Fourche av. complète	Telegabel, Kpl.	Horquilla completa		1
Δ	2	34610031A	Tubo portante	Tube	Cadre portant tube	Standrohr	Tubo		2
Δ	3	34910041A	Boccola inf.	Lower bushing	Coquille inf.	Untenbuchse	Casquillo inf.		2
Δ	4	34820031A	Pompante compl. Sx.	L.H. load variation assy	Variateur compl. D.	Belastungsschieber Kpl., L.	Variador compl. Izq.		1
Δ	5	036137420	Anello elastico di arresto	Stop ring	Bague d'arrêt	Altering	Anillo elástico de bloqueo		2
Δ	6	036137480	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	7	34910011A	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
Δ	8	34520021A	Scorrevole Sx. compl.	L.H. slider assy	Montant G. compl.	Bein L. Kpl.	Deslizable Izq. completo		1
Δ	9	34910061A	Boccola sup.	Upper bushing	Coquille sup.	Obenbuchse	Casquillo superior		2
Δ	10	036137265	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		4
Δ	11	036137275	Anello di tenuta	Joint ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de compresión		2
Δ	12	036137270	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Altering	Anillo de bloqueo		2
Δ	13	34910051A	Raschiapolvere	Dust scraper	Racle-poussière	Abstreifgummi	Rasca-polvo		2
Δ	14	000043353	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	15	938232021	Guarnizione OR	O-Ring	Joint OR	O-Ring	Junta OR		2
Δ	16	34710011A	Molla portante	Spring	Ressort	Feder	Resorte		2
Δ	17	34910071A	Tubetto di precarica	Spring tube	Tuyau ressort	Federrohr	Tubo resorte		2
Δ	18	036137350	Tappo completo	Compl. plug	Bouchon complet	Verschlusschraube	Tapón completo		2
Δ	19	46320219A	Guarnizione OR	O-Ring	Joint OR	O-Ring	Junta OR		2
Δ	20	080137117	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
Δ	21	033537115	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		1
Δ	22	34110031A	Piastra collegamento sup.	Upper linking plate	Plaque conn. sup.	Gabelbrücke, oben	Placa conexión sup.		1
Δ	23	707010050	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	24	715022136	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
Δ	25	34210031A	Base di sterzo con perno	Steering crown	Socle de direction	Gabelbrücke, unten	Base de dirección con perno		1
Δ	26	715022140	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
Δ	27	34820041A	Pompante compl. Dx.	R.H. load variation assy	Variateur compl. D.	Belastungsschieber Kpl., R.	Variador compl. Der.		1
Δ	28	036137415	Anello a tre punte	Ring	Anneau	Ring	Anillo de tres puntas		2
Δ	29	036137410	Segmento	Circlip	Segment	Reibring	Segmento		2
Δ	30	34420021A	Scorrevole Dx. compl.	R.H. slider assy	Montant D. compl.	Bein R. Kpl.	Deslizable Der. completo		1
Δ	31	708451659	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2

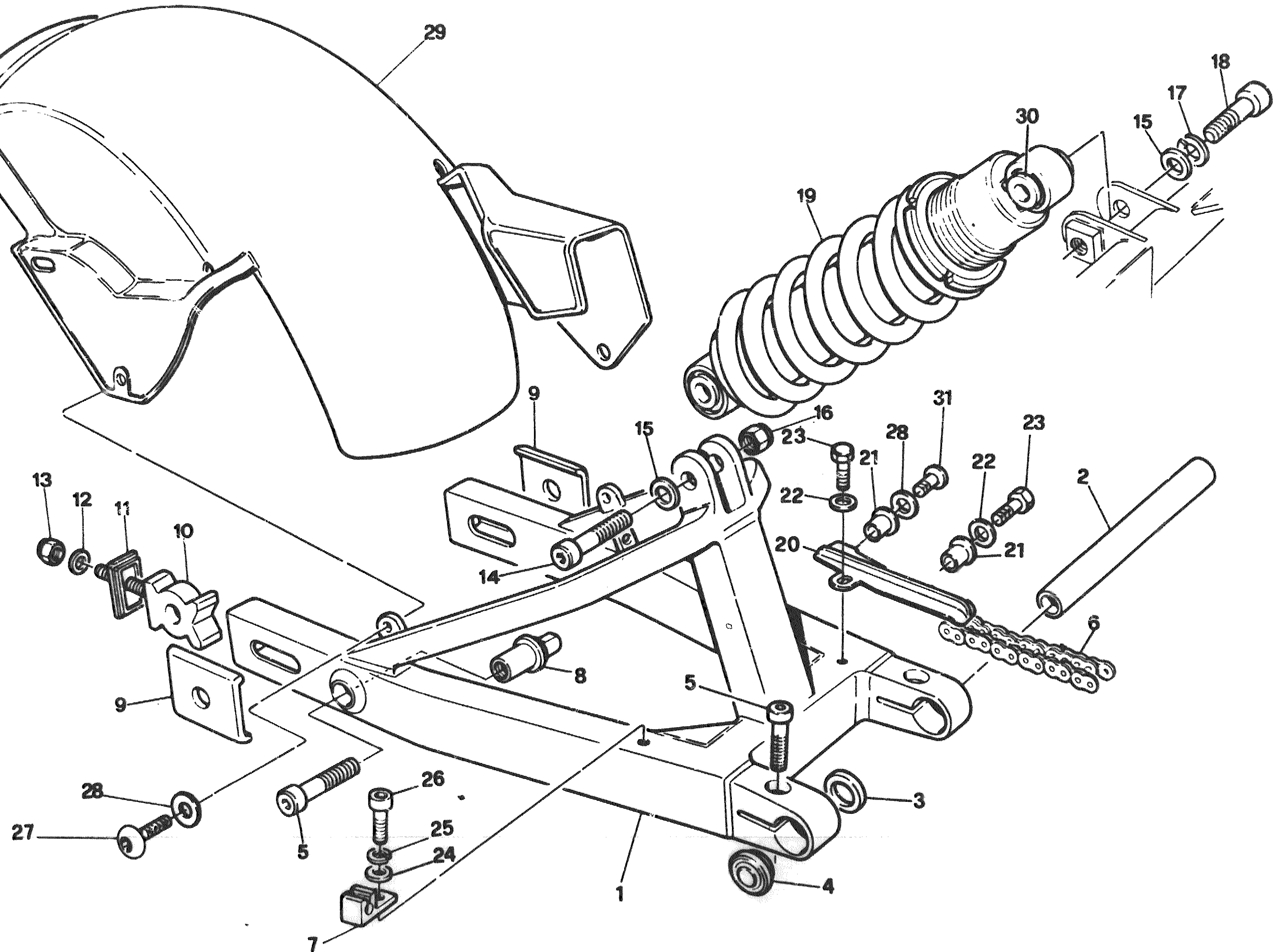


NOTE NOTES MARK NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	32	005691050	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
Δ	33	732706001	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arcndela		2
Δ	34	34910081A	Puntale	Holder spring	Support ressort	Halterfeder	Soporte resorte		1

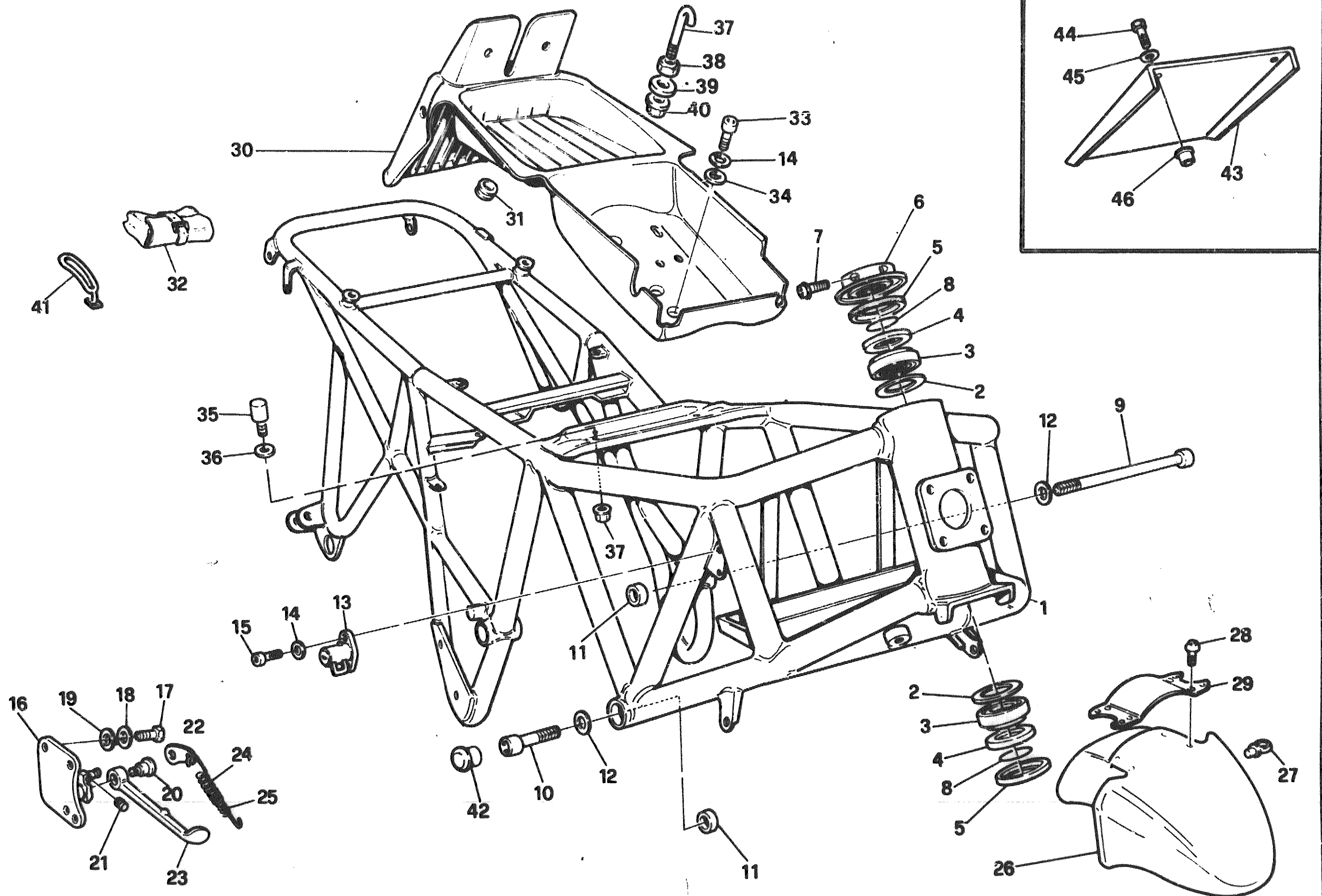




NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. N. CODE CODE N. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	1	37010031A	Forcellone posteriore	Rear fork	Fourche arriere	Hint. Schwinge	Horquilla trasera		1
Δ	2	066749040	Perno forcellone	Fork pin	Pivot fourche	Stift	Perno horquilla		1
—	—	066749045	Perno forcellone magg. 0,03	Fork pin	Pivot fourche	Stift	Perno horquilla		1
—	—	066749046	Perno forcellone magg. 0,05	Fork pin	Pivot fourche	Stift	Perno horquilla		1
—	—	066749047	Perno forcellone magg. 0,10	Fork pin	Pivot fourche	Stift	Perno horquilla		1
Δ	3	066040045	Rondella sp. 0,3	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela		1
—	—	066040055	Rondella sp. 0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela		1
—	—	096040060	Rondella sp. 0,8	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela		1
—	—	066040060	Rondella sp. 2,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe	Arandela		1
Δ	4	017740020	Coperchietto	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		2
Δ	5	60N102584	Vite TCEI M10x30	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
Δ	6	67640011A	Catena	Chain	Chane	Kette	Cadena		1
Δ	7	036140210	Graffetta	Clip	Agrafe	Klemmstueck	Abrazadera		1
Δ	8	067040070	Perno riferimento	Pin	Pivot	Stift	Perno de referencia		1
Δ	9	037740065	Ganascia bloccaggio	Jaw	Machoire	Backe	Mordaza de bloqueo		2
Δ	10	037740050	Supporto ruota registrabile	Wheel carrier	Support roue	Kettenspanner	Soporte rueda regulable		2
Δ	11	037740040	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		2
Δ	12	067077070	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
Δ	13	763008N02	Dado el-stop	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
Δ	14	60N102589	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
Δ	15	067059010	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela plana		2
Δ	16	763110N01	Dado el-stop	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
Δ	17	734010N01	Rosetta el.	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	Arandela elástica		1
Δ	18	60N102587	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
Δ	19	36520021A	Ammortizzatore	Shock-absorber	Ammortisseur	Federbein	Amortiguador	f.m.	1
Δ	20	44710021A	Pattino catena	Slider	Glissiere	Gleitbahn	Patín cadena		1
Δ	21	036140230	Boccola	Bushing	Coquille	Buchse	Casquillo		2
Δ	22	732806002	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
Δ	23	706106012	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	24	60N115503	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
Δ	25	734005N01	Rondella elastica	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela elástica		2

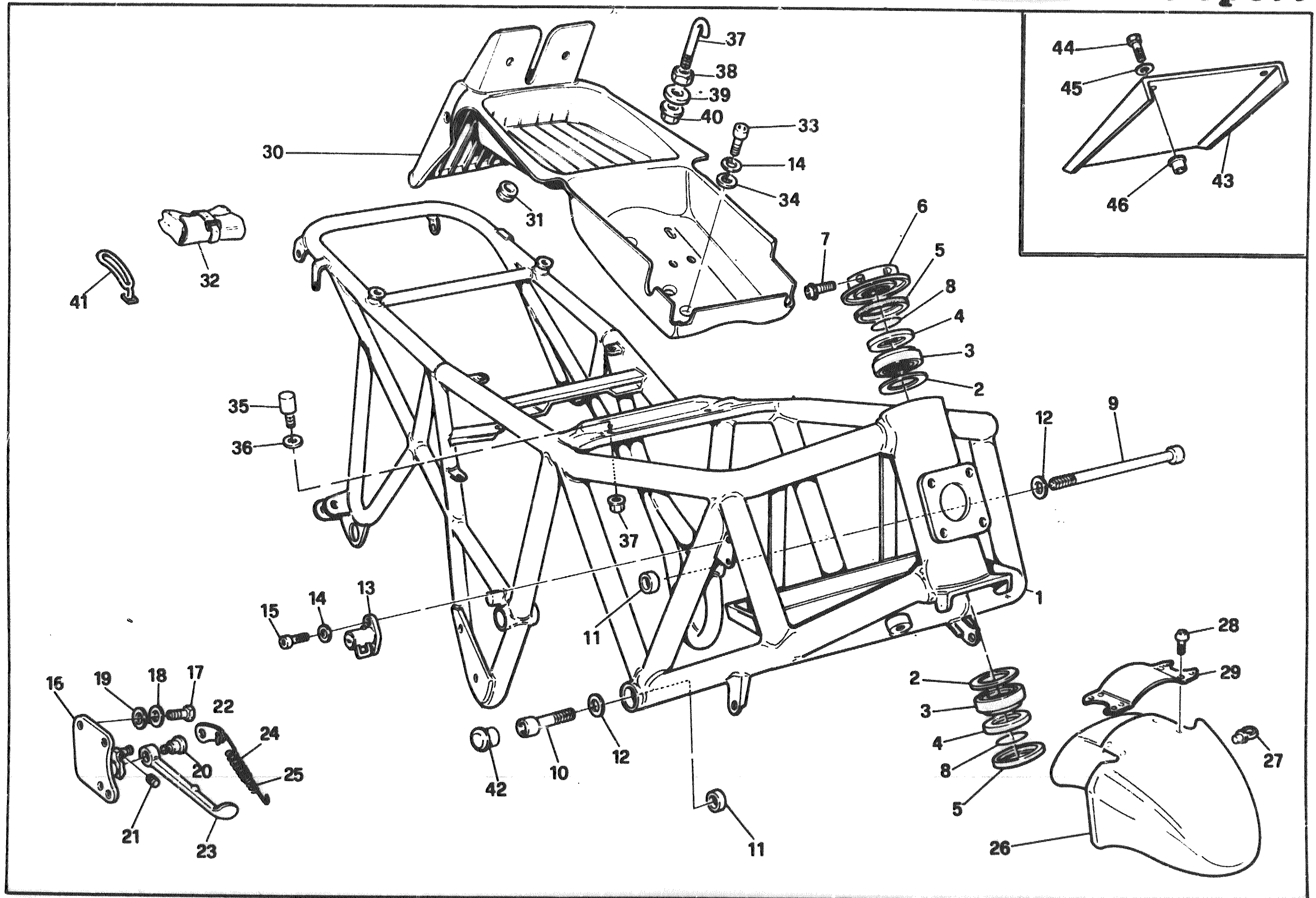


NOTE NOTES MARKS NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	25	36520041A	Ammortizzatore	Shock-absorber	Ammortisseur	Federbein	Amortigüador	d.m.	1
Δ	26	706205212	Vite TE	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	27	77910101A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
Δ	28	036499710	Rosetta nylon	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela nylon		5
Δ	29	56510041A	Parafango copriruota post.	Rear mudguard	Garde-boue arr.	Hint. Kotflügel	Guardabarros trasero		1
Δ	31	036499015	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
Δ	32	067059120	Boccola	Bushing	Coquille	Buchse	Casquillo		4

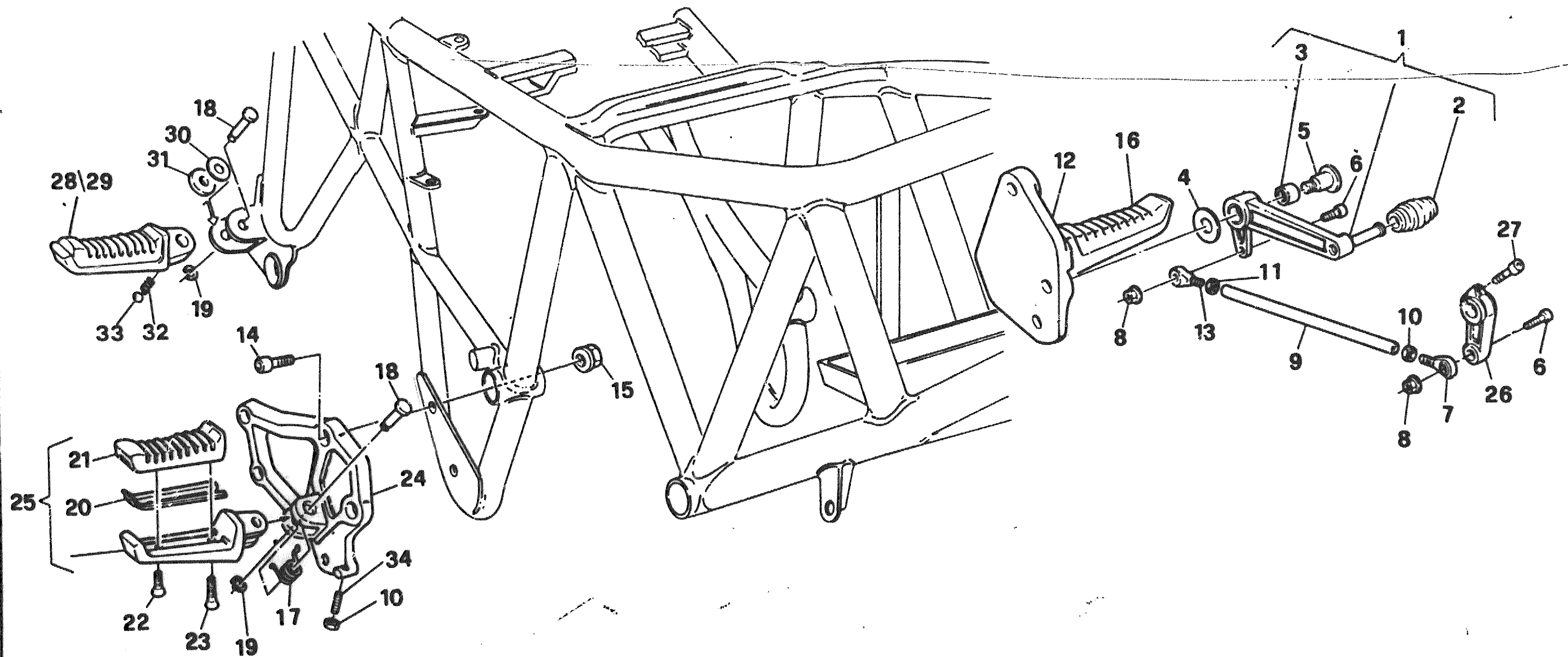




NOTE NOTES MARK NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY MENGE CANTIDAD
	1	47010051A	Telaio (rosso)	Frame (red)	Cadre (rouge)	Rahmen (rot)	Chasis (rojo)		1
	—	47010101A	Telaio (nero)	Frame (black)	Cadre (noire)	Rahmen (schwarz)	Chasis (negro)		1
	2	036191020	Rosetta di spallamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela de separación		2
	3	762604606	Cuscinetto a rulli conici	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete de rodillos cónicos		2
	4	037037020	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador		2
	5	937817081	Anello di tenuta	Junct ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de compresión		2
	6	037037030	Ghiera	Ring nut	Ecrou	Nutmutter	Virola		1
	7	707006020	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	8	46320046A	Guarnizione OR	O-Ring	O-Ring	O-Ring	Junta OR		2
	9	77910011A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	10	60N102587	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	11	71310201A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador		2
	12	734010N01	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		3
	13	59840011A	Serratura casco	Helmet lock	Serrure casque	Helmschloss	Cerradura casco		1
	14	734006N01	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		6
	15	60N102505	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	16	55610021A	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa		1
	17	709142594	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	18	732810002	Rosetta el.	Spring washer	Rondelle elastique	Federscheibe	Arandela elástica		2
	19	732710001	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
	20	037012523	Perno di rotazione	Pin	Pivot	Schraube	Perno de rotación		1
	21	86610011A	Nottolino di arresto	Pawl	Pivot d'arrêt	Sperrklinke	Trinquete		1
	22	037012510	Piastrina	Rocker	Fléau	Bügel	Placa		1
	23	037012500	Cavalletto laterale	Side stand	Bequille laterale	Seitenständer	Caballote lateral		1
	24	79910061A	Molla esterna	Spring	Ressort	Feder	Resorte exterior		1
	25	79910071A	Molla interna	Spring	Ressort	Feder	Resorte interior		1
	26	037067200	Parafango ant. col. rosso	Front mudguard (red)	Garde-boue av. (rouge)	Vord. Kotflügel (rot)	Guardabarros delant. (rojo)		1
	—	56410031AC	Parafango ant. col. argento	Front mudguard (silver)	Garde-boue av. (argent)	Vord. Kotflügel (Silber)	Guardabarros delant. (plateado)		1
	27	079791070	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	Junta de boma		1
	28	037067240	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8
	29	037067220	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa		1

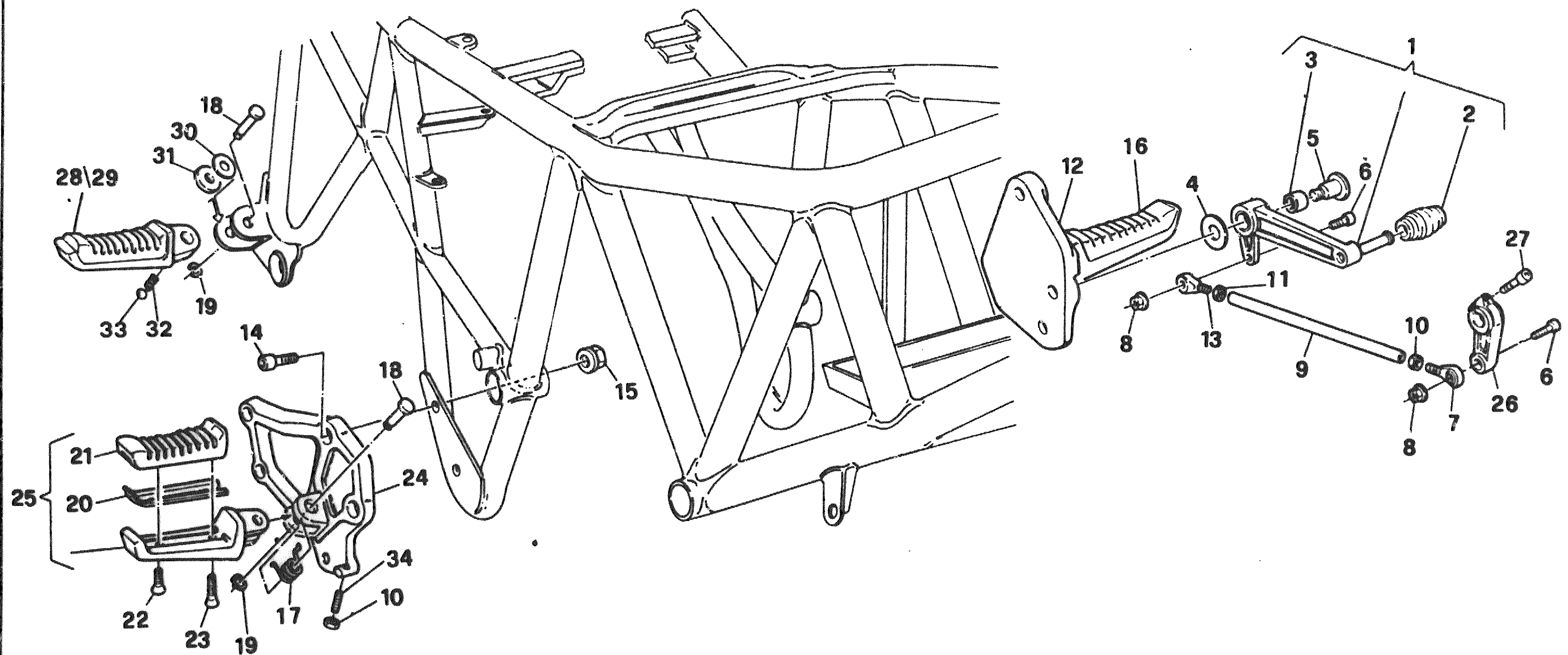


NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE CULTIC VALIDES	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	30	56110031A	Portatarga	Plate holder	Porte etiquette	Schildtraeger	Porta-matrícula	f.m.	1
	—	56110041A	Portatarga	Plate holder	Porte etiquette	Schildtraeger	Porta-matrícula	d.m.	1
	31	079741090	Passacavo	Rubber	Caoutchouc	Stopfen	Pasa-cable		1
	32	067003200	Borsa attrezzi	Tool bag	Trousse à outils	Werkzeugtasche	Bolsa de herramientas		1
	—	69720021A	Borsa attrezzi CH	Tool bag CH	Trousse à outils CH	Werkzeugtasche CH	Bolsa de herramientas CH		1
	33	60N107335	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	34	067072010	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		4
	35	79110061A	Profilo in gomma	Rubber profile	Profil en caoutchouc	Gummiprofil	Perfil de caucho		1
	36	71310311A	Distanziale (solo motori olio)	Spacer (motor oil only)	Entretoise (seulement huile moteur)	Distanzstück (nur Motoröl)	Separador (solo mot. aceite)		1
	37	76010041A	Gancio	Hook	Crocket	Haken	Gancho		1
	38	001102020	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	39	001102030	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		1
	40	729905FN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	41	000031660	Elastico	Rubberband	Elastique	Gummiband	Elastico		1
	42	87210021A	Tappo	Cap	Bouchon	Deckel	Tapon		4
	43	46010111A	Paraspruzzi	Splash guard	Bavette garde-boue	Spritzblech	Paragotas		1
	44	037099018	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	45	060307160	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Tuerca		2
	46	036499020	Boccola	Dowel	Douille	Buchse	Casquillo		2

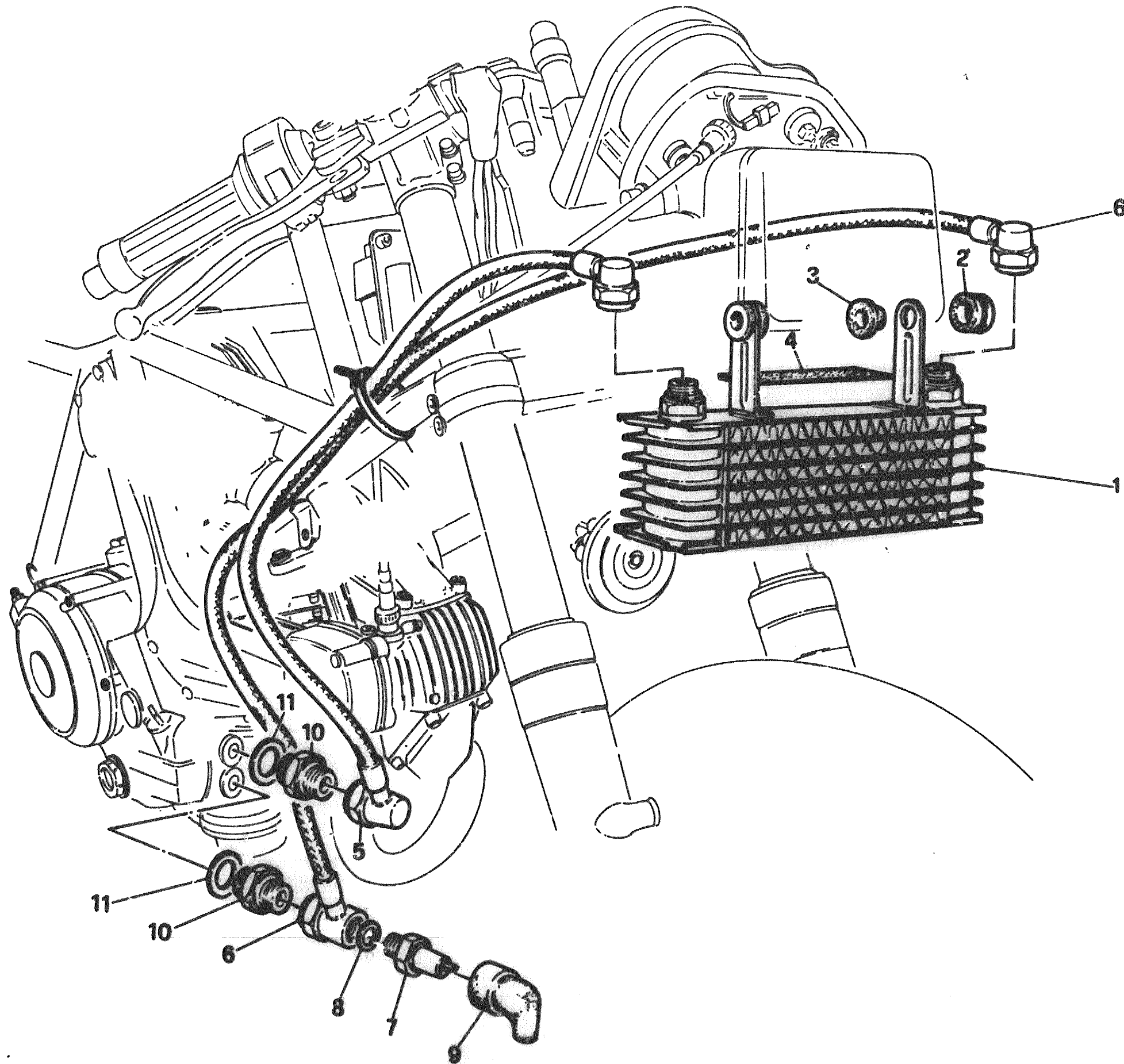




NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	1	037069510	Leva comando cambio	Gearchange lever	Levier comm. vitesse	Schalthebel	Palanca cambio		1
Δ	2	000026343	Gommino	Lever rubber	Caoutchouc levier	Gummistück	Junta de goma		1
Δ	3	037069525	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
Δ	4	096059040	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		1
Δ	5	037069530	Perno pedale	Pin	Pivot	Stift	Perno pedal		1
Δ	6	707006020	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
Δ	7	764010002	Snodo sferico	Articuled joint end	Bout joint articulé	Anschlussklemme	Rótula de la palanca		1
Δ	8	729906FN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
Δ	9	037069540	Astina rinvio cambio	Gearchange rod	Tige comm. sélect.	Stange	Varilla reenvío cambio		1
Δ	10	724506001	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
Δ	11	725140624	Dado sinistro	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca izq.		1
Δ	12	037069205	Piastra portapedana ant. Sx.	Front L.H. plate	Plaque G. avant	Platte	Placa porta-pedal avant. izq.		1
Δ	13	764010003	Snodo sferico sinistro	Articuled joint end	Bout joint articulé	Anschlussklemme	Rótula de la palanca izq.		1
Δ	14	707006018	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
Δ	16	037069950	Pedana ant. Sx. compl.	L.H. foot-rest	Repose-pieds G.	L. Fussraste	Pedal avant. izq. completo		1
Δ	17	037069910	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte		2
Δ	18	037069920	Perno	Pin	Pivot	Stift	Perno		4
Δ	19	735000827	Anello seeger	Seeger ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo seeger		4
Δ	20	037069930	Piastrino	Plate	Plaque	Platte	Placa		4
Δ	21	037069940	Copripedana in gomma	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	Cubre-pedal de goma		4
Δ	22	707505010	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
Δ	23	707505014	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
Δ	24	037069210	Piastra portapedana ant. Dx.	Front R.H. plate	Plaque D. avant	Platte	Placa porta-pedal avant. der.		2
Δ	25	037069955	Pedana ant. Dx. compl.	R.H. foot-rest	Repose-pieds D.	R. Fussraste	Pedal avant. der. completo		1
Δ	26	037069020	Levetta comando cambio	Gear control lever	Levier comm. vitesses	Schalthebel	Palanca mando cambio		1
Δ	27	707006018	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
Δ	28	037069860	Pedana post. Sx. compl.	Rear L.H. foot-rest	Repose pieds G. arriere	L. Fussraste	Pedal tras. izq. completo		1
Δ	29	037069865	Pedana post. Dx. compl.	Rear R.H. foot-rest	Repose pieds D. arriere	R. Fussraste	Pedal tras. der. completo		1
Δ	30	037069970	Piastrino	Plate	Plaque	Platte	Placa		2
Δ	31	037069980	Piastrino	Plate	Plaque	Platte	Placa		2
Δ	32	037069990	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte		2

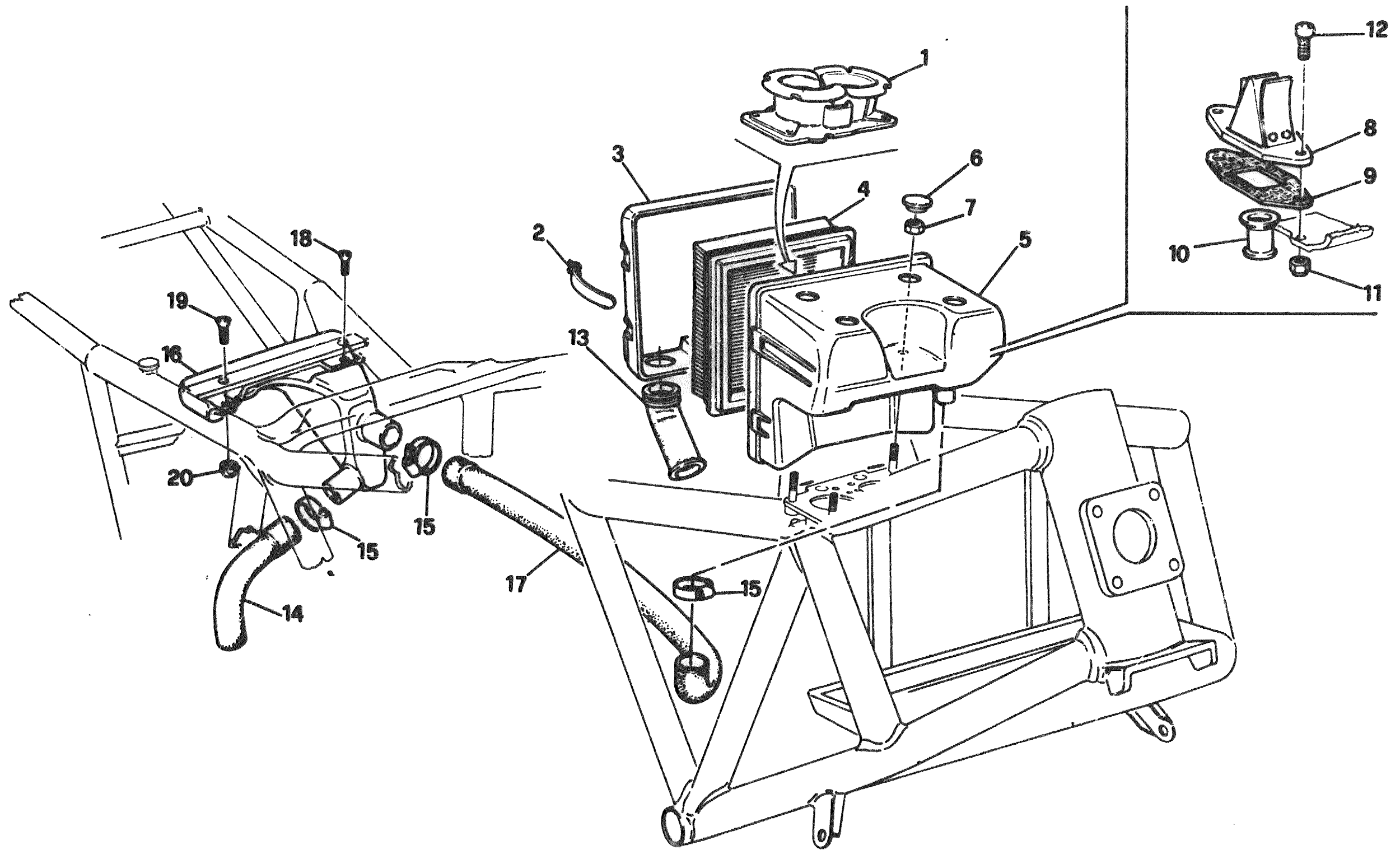


NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	33	768350659	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera		2
Δ	34	60N107350	Vite piastra porta pedana	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4

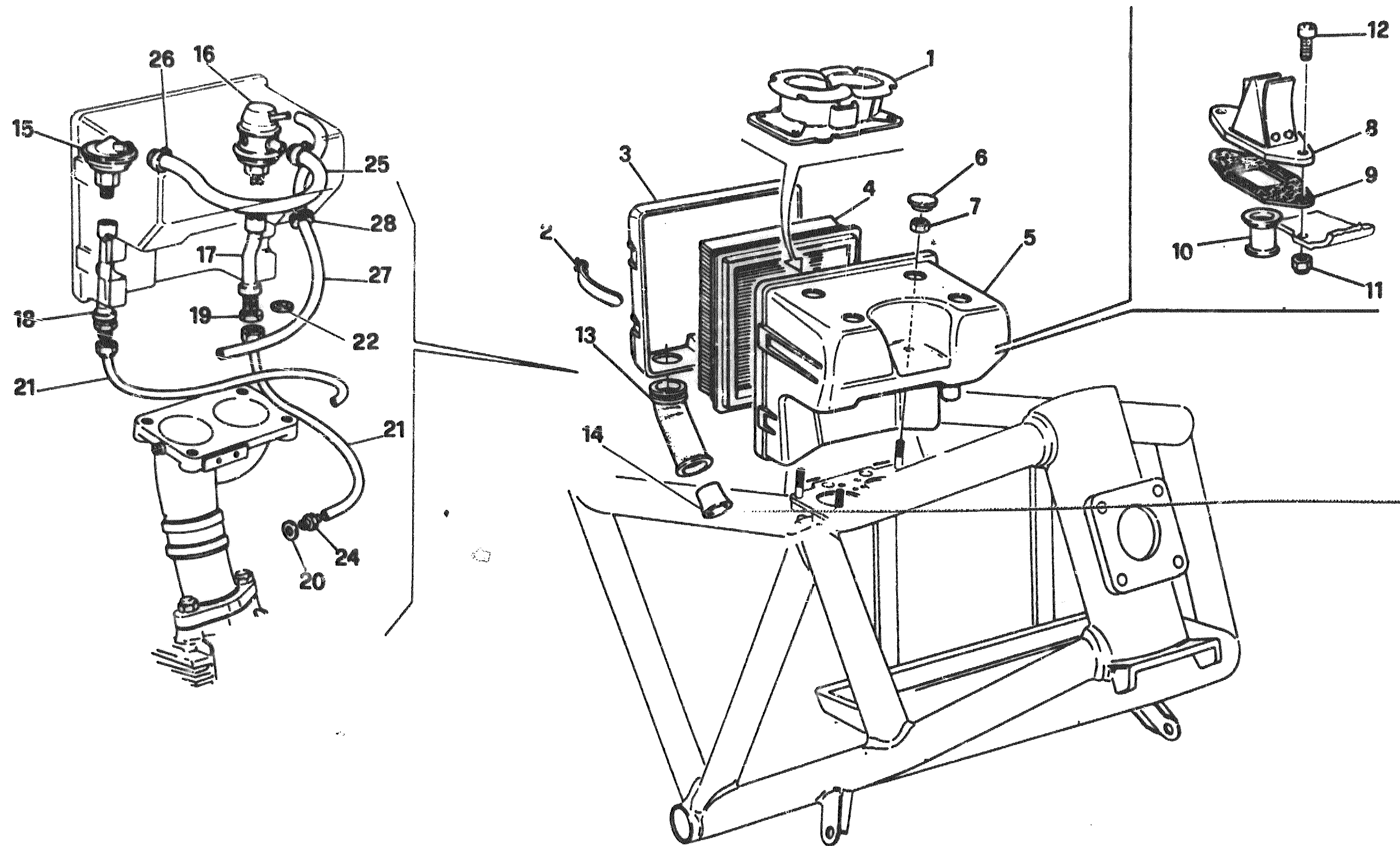




NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITÀ VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITÀ QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
Δ	1	54840051A	Radiatore olio	Radiator	Radiateur	Kühler	Radiador aceite		1
Δ	2	000041582	Antivibrante	Silent block	Antivibrant	Schwingungsdämpfer	Antivibrador		2
Δ	3	71610021A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador		2
Δ	4	067093230	Protezione	Guard	Protection	Schutz	Protección		1
Δ	5	067093140	Tubo mandata olio	Pipe	Tube	Rohr	Tubo envío aceite		1
Δ	6	067093160	Tubo ritorno olio	Pipe	Tube	Rohr	Tubo retorno aceite		1
Δ	7	46060001A	Pressostato	Pressure switch	Pressostat	Druckschalter	Presostato		1
Δ	8	015070120	Guarnizione alluminio	Gasket	Joint	Dichtung	Junta de aluminio		1
Δ	9	037141445	Cappuccio in gomma	Rubber cap	Capuchon en caout.	Gummikappe	Capuchón de goma		1
Δ	10	067049360	Raccordo	Union	Raccord	Nippel	Empalme		2
Δ	11	22020176A	Guarnizione alluminio	Gasket	Joint	Dichtung	Junta de aluminio		2

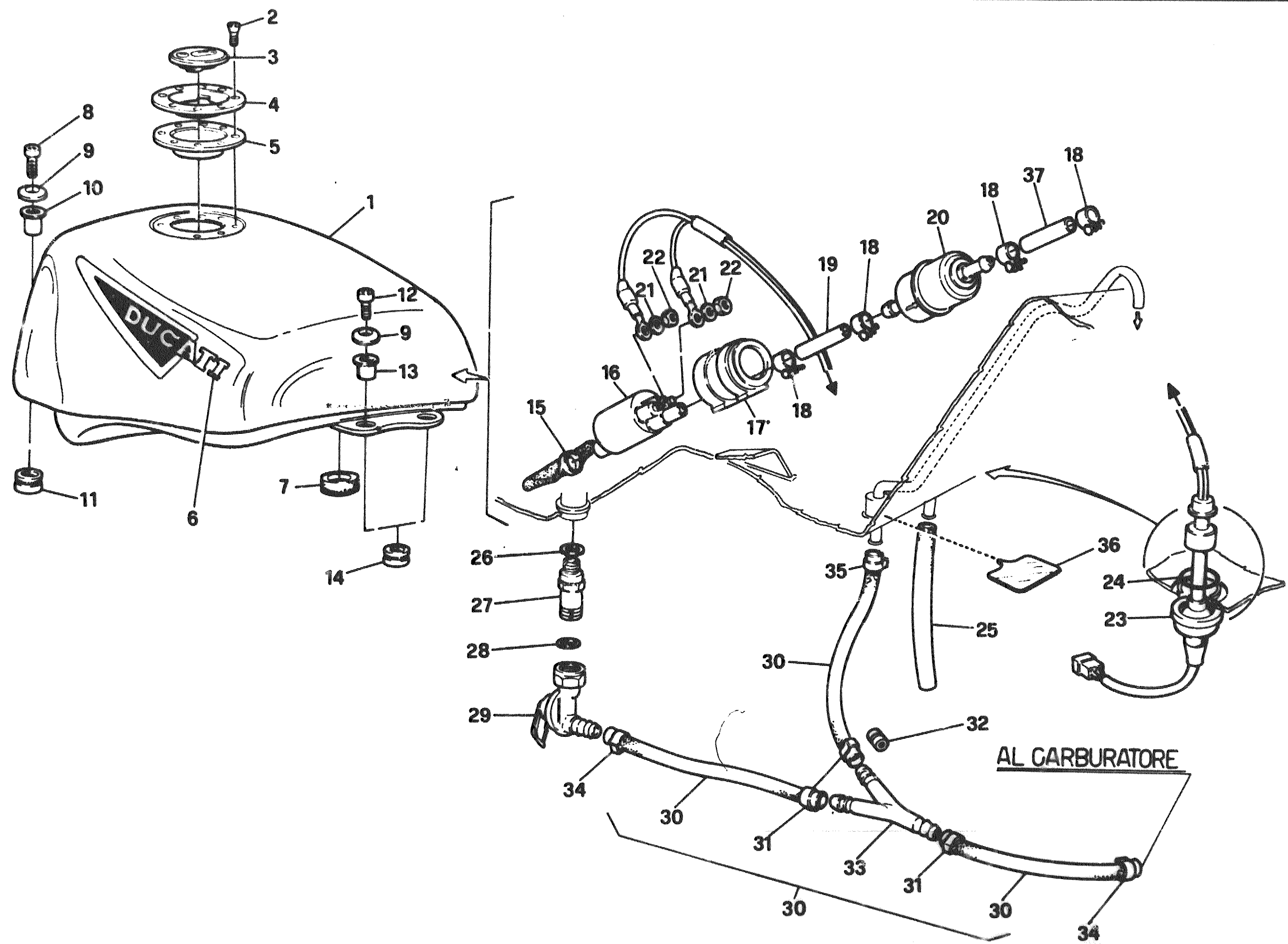


NOTE NOTES MARKS NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	1	037095650	Presa d'aria	Air inlet horn	Prise d'air	Ansaugtrichter	Toma de aire		1
	2	037095660	Gancio elastico	Elastic clamp	Collier élastique	Federschelle	Gancho elástico		4
	3	24610011A	Coperchio scatola	Cover	Couvercle filtre	Deckel	Tapa filtro		1
	4	037098610	Elemento filtrante	Air filter	Element filtrant	Filterelement	Filtro del aire		1
	5	44210021A	Scatola filtro aria	Air filter box	Boîte filtre	Filterkasten	Caja filtro aire		1
	6	037095670	Tappo in gomma	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	Tapón de goma		4
	7	729905FN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
	8	59310021A	Valvola di sfianto	Exhaust valve	Valve échappement	Kugelvalve	Válvula de purga		1
	9	72810151A	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		1
	10	66810061A	Condotto	Duct	Conduit	Stutzen	Conducto		1
	11	729906FN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	12	715021627	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	13	037095680	Cornetto presa d'aria	Pipe	Manchon	Gummimuffe	Tubo toma de aire		2
	14	87610161A	Tubo	Pipe	Tuyau	Verbindung	Tubo		1
	15	74140021A	Fascetta	Clamp	Collier	Klemmschelle	Abrazadera		4
	16	58510041A	Serbatoio di compensazione	Oil tank	Réservoir huile	Oeltank	Depósito de aceite		1
	17	87610151A	Tubo	Pipe	Tuyau	Verbindung	Tubo		1
	18	707406410	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	19	707406420	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	20	033503465	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1

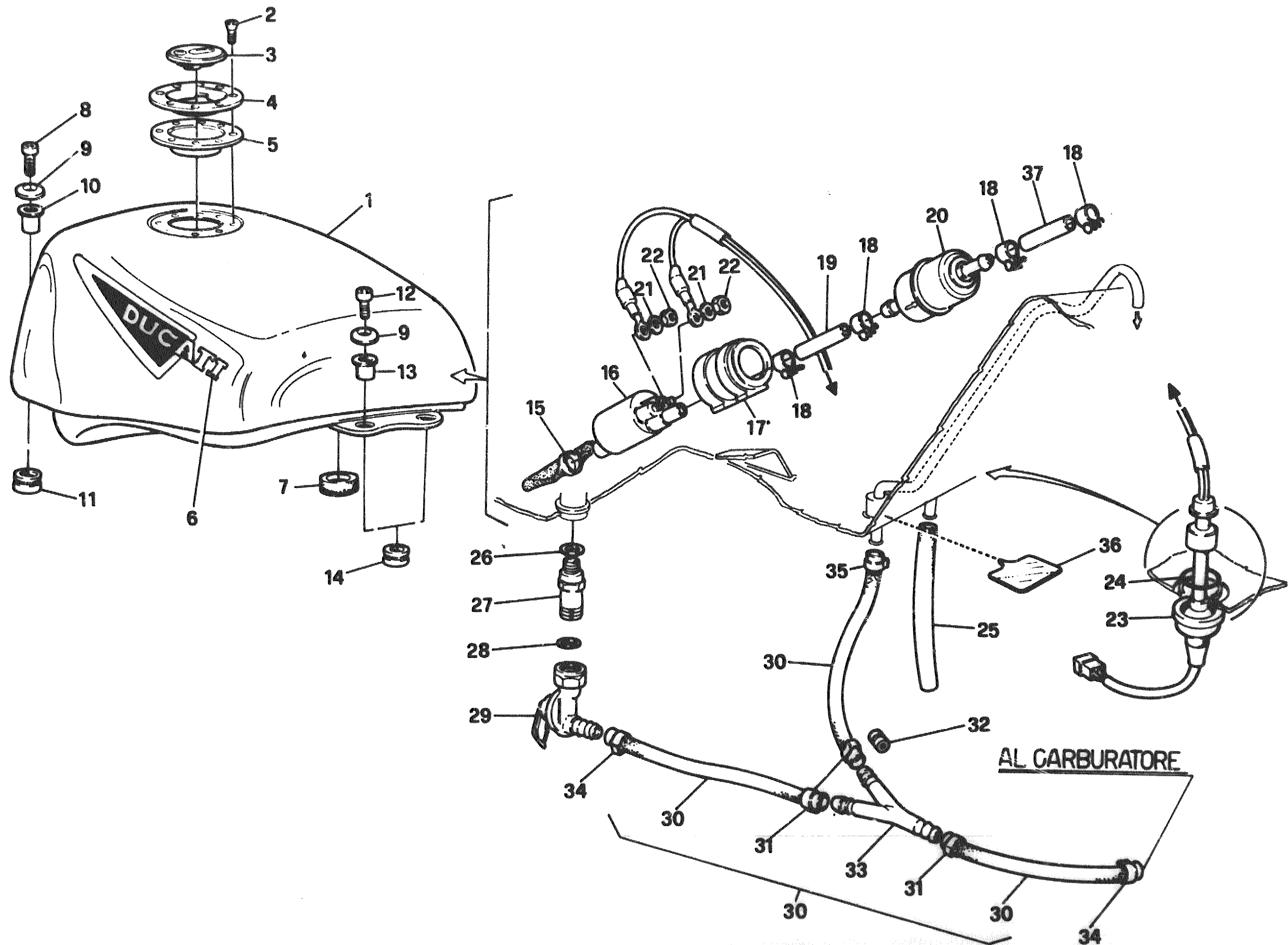




NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE CULTIC VALIDES	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	1	037095650	Presa d'aria	Air inlet horn	Prise d'air	Ansaugtrichter	Toma de aire		1
	2	037095660	Gancio elastico	Elastic clamp	Collier 'elastique	Federschelle	Gancho elastico		4
	3	24610011A	Coperchio scatola	Cover	Couvercle filtre	Deckel	Tapa filtro		1
	4	037098610	Elemento filtrante	Air filter	Element filtrant	Filterelement	Filtro del aire		1
	5	44210051A	Scatola filtro aria	Air filter box	Boite filtre	Filterkasten	Caja filtro aire		1
	6	037095670	Tappo in gomma	Rubber	Caoutchouc	Gummistuck	Tapon de goma		4
	7	729905FN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
	8	59310021A	Valvola di sfiato	Exhaust valve	Valve échappement	Kugelvalve	Valvula de purga		1
	9	78810151A	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		1
	10	66810061A	Condotto	Duct	Conduit	Stutzen	Conducto		1
	11	729906FN1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	12	715021627	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	13	037095680	Cornetto presa d'aria	Pipe	Manchon	Gummimuffe	Tubo toma de aire		2
	14	81210011A	Riduzione	Reduction	Réduction	Reduktion	Reduccion		2
	15	59340041A	Valvola	Valve	Valve	Valve	Valvula		1
	16	59340051A	Valvola	Valve	Valve	Valve	Valvula		1
	17	87510061A	Tubo valvola-uscita scat. filtro	Pipe	Tuyau	Verbindung	Tubo valvula salida caja filtro		1
	18	87510071A	Tubo valvola-uscita scat. filtro	Pipe	Tuyau	Verbindung	Tubo valvula salida caja filtro		1
	19	70310051A	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virola		4
	20	22020175A	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	d.m.	2
	21	87710091A	Tubo uscita scatola	Box outlet pipe	Tuyau sortie boîte	Büchsenauslassrohr	Tubo salida caja		2
	22	075929115	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
	23								
	24	81510021A	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Nipple	f.m.	2
	—	81510031A	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Nipple	d.m.	2
	25	87610221A	Tubo collegam. valvole	Pipe	Tuyau	Verbindung	Tubo connexion valvulas		1
	26	74140171A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		2
	27	59010031A	Tubo	Pipe	Tuyau	Verbindung	Tubo		1
	28	079772068	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistuck	Junta de goma		1

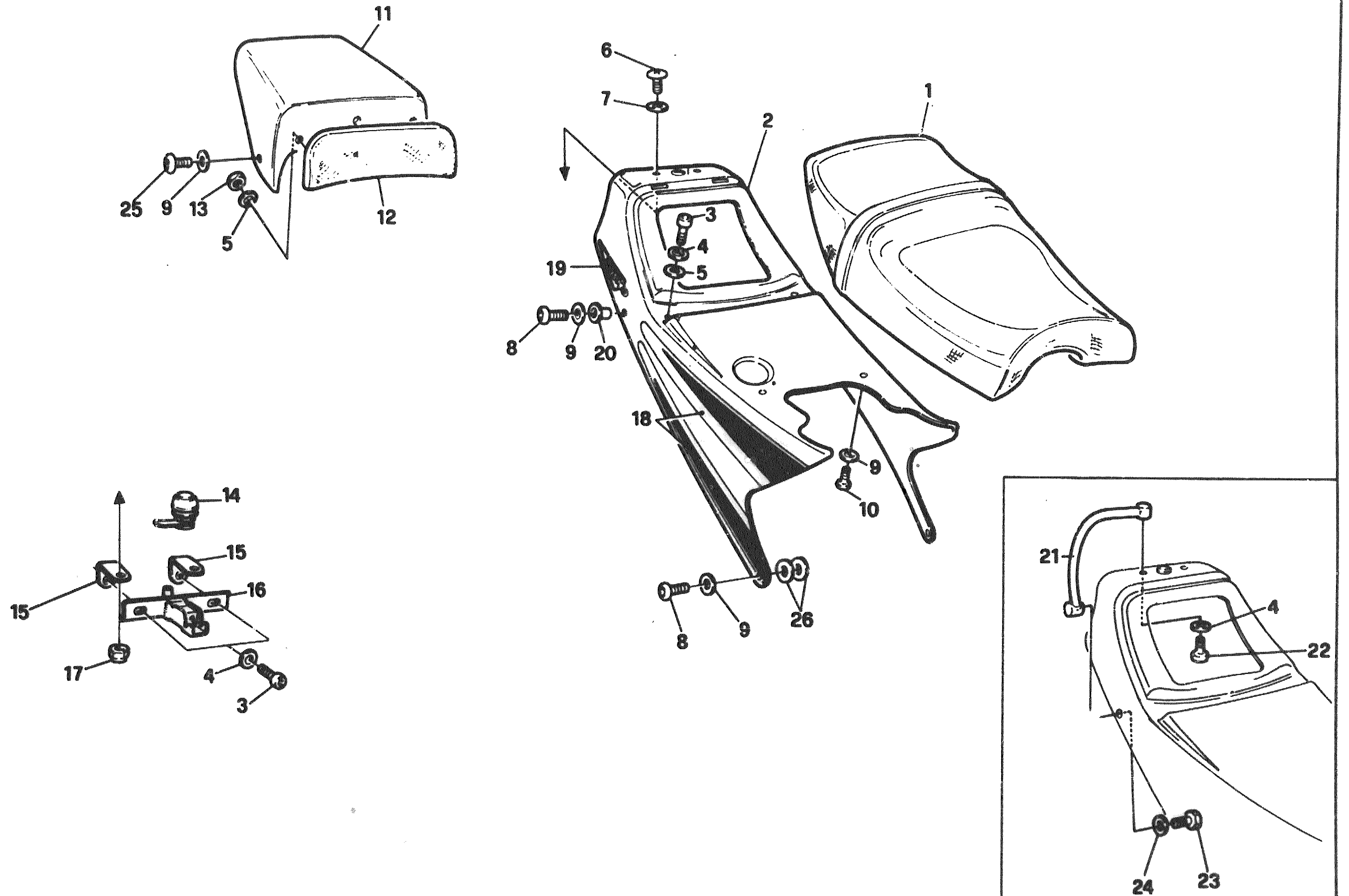


NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE CULTIC VALIDES	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDADO
	1	58610021AA	Serbatoio rosso	Fuel tank red	Réservoir rouge	Kraftstoffbehälter rot	Deposito rojo		1
	—	58610021AB	Serbatoio rosso-argento	Fuel tank red-silver	Réservoir rouge-argent	Kraftstoffbehälter rot-silber	Deposito rojo-plata		1
	—	58610021AC	Serbatoio grigio-argento	Fuel tank grey-silver	Réservoir gris-argent	Kraftstoffbehälter grau-silber	Deposito gris-plata		1
	2	720941303	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	3	067588563	Tappo serbatoio	Tank cap	Bouchon reservoir	Behälterstopfen	Tapon deposito		1
	4	067083580	Ghiera per tappo	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virola para tapon		1
	5	037083570	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		1
	6	43510011A	Decalc. DUCATI	DUCATI transfer	Decalcomanie DUCATI	DUCATI streifen	Calcomana DUCATI		2
	—	43510031A	Decalc. DUCATI Dx.	R.H. DUCATI transfer	Decalcomanie D. DUCATI	DUCATI streifen, R.	Calcomana DUCATI der.		1
	—	43510041A	Decalc. DUCATI Sx.	L.H. DUCATI transfer	Decalcomanie G. DUCATI	DUCATI streifen, L.	Calcomana DUCATI iz.		1
	7	86610031A	Tampone in gomma	Rubber buffer	Tampon	Gummistück	Tapon de goma		1
	8	707006035	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	9	84110011A	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta		3
	10	71610021A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador		1
	11	000041582	Antivibrante	Silent block	Antivibrant	Schwingungsdämpfer	Antivibrador		1
	12	707006025	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	13	71610031B	Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo		2
	14	037072020	Antivibrante	Silent-bloc	Silent-bloc	Silentblock	Antivibrador		2
	15	42540031A	Filtro pompa	Filter	Filtre	Filter	Filtro bomba		1
	16	43040021A	Pompa benzina	Fuel pump	Pompe carburant	Benzinpumpe	Bomba gasolina		1
	17	82910212A	Supporto	Support	Support	Halter	Soporte		1
	18	74140041A	Fascetta	Clamp	Collier	Klemmschelle	Abrazadera		4
	19	59010111A	Tubo pompa-filtro	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo bomba-filtro		1
	20	42540021A	Filtro benzina	Filter	Filtre	Filter	Filtro gasolina		1
	21	85340011A	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
	22	75040011A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	23	59210022A	Indicatore livello benzina	Fuel gauge	Indicateur niveau reservoir	Tankanzeiger	Indicador nivel gasolina		1
	24	78910011A	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		1
	25	59010101A	Tubo sfiato	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo de purga		1
	26	22020175A	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		1
	27	81410081A	Raccordo rubinetto	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme llave de paso		1
	28	22020175A	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta		1
	29	58810011A	Rubinetto benzina	Fuel cock	Robinet de combustible	Kraftstoffhahn	Llave de paso gasolina		1
	30	59020021A	Tubo benzina	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo gasolina		1

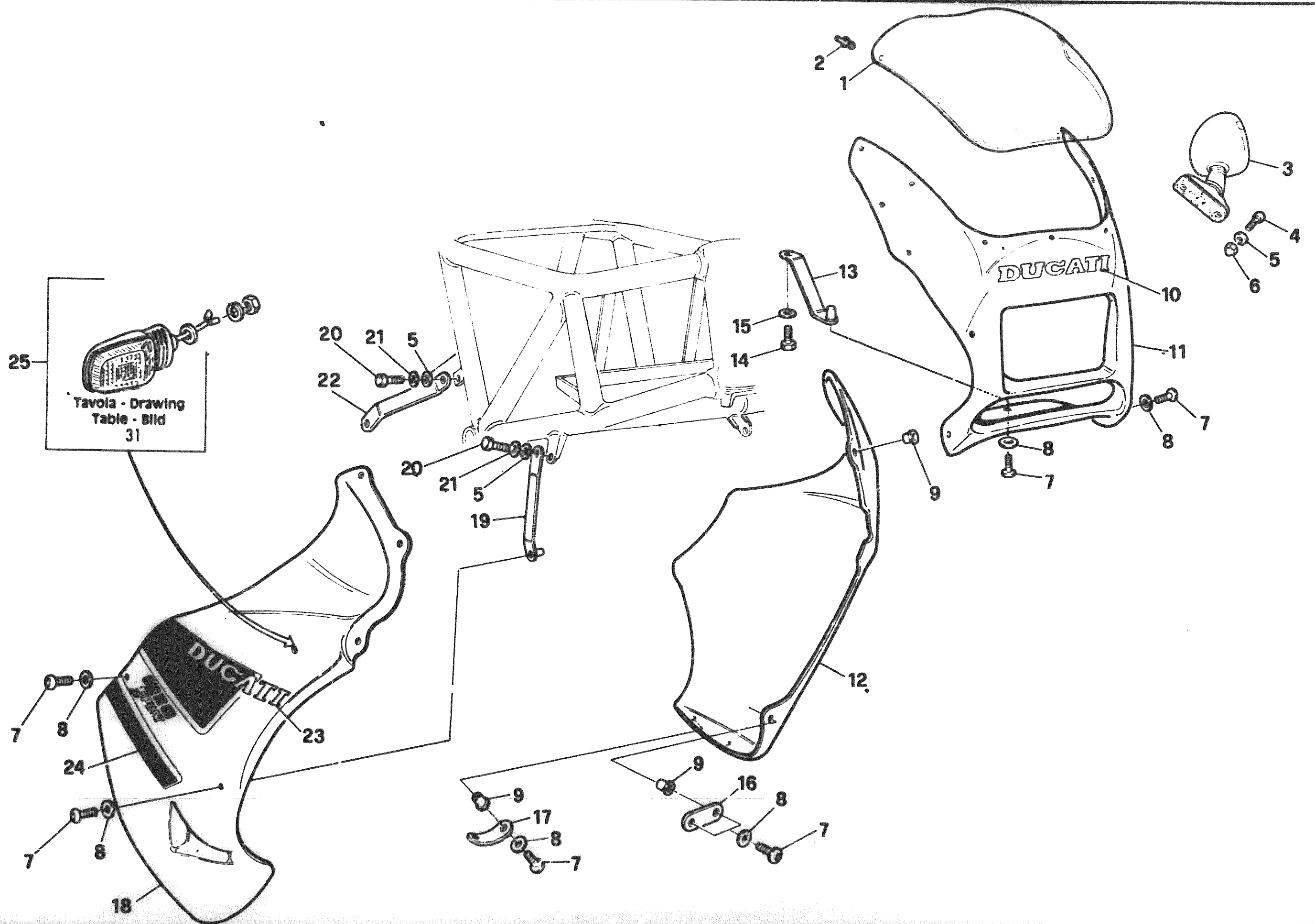




NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTIION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE CULTIC VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	31	036183075	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		3
	32	042027712	Getto n. 120	Jet	Gicleur	Düse	Chiclé n. 120		1
	33	036198850	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	Empalme		1
	34	74140011A	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		3
	36	43310441A	Etichetta	Label	Etiquette	Aufkleber	Etiqueta		1
	37	59010091A	Tubo filtro-uscita serb.	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo filtro salida depósito		1
	38	041249965	Vite per ghiera serb.	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8

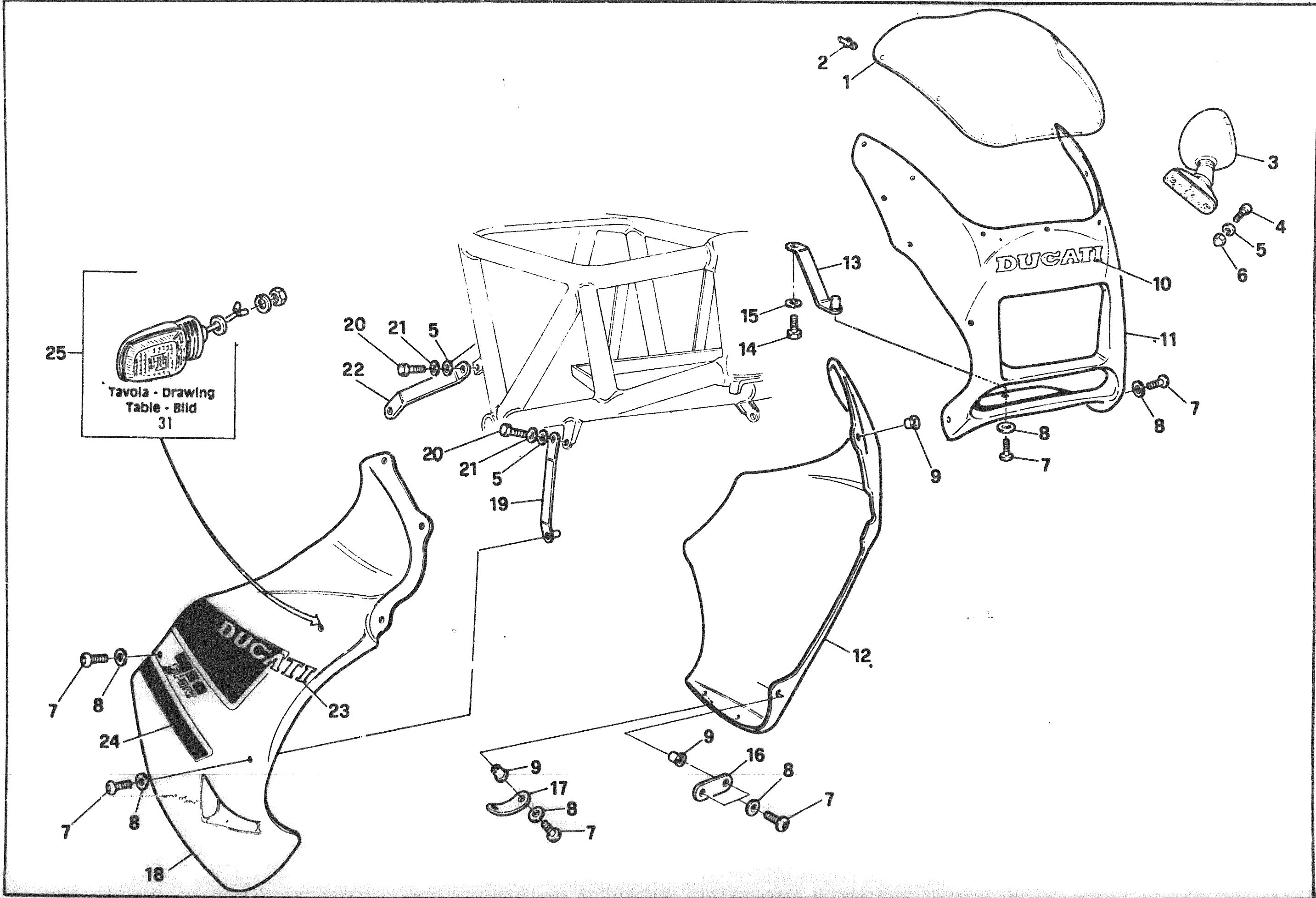


NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE CULTIC VALIDES	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	1	59510041A	Sella biposto	Seat	Siège	Sattel	Sillin		1
	2	48310032AA	Carenatura post. rossa-bleu	Rear fairing (red-blue)	Carenage arrière (rouge-bleu)	Hinterschale (rot-blau)	Bastidor trasero rojo-azul		1
	—	48310032AB	Carenatura post. rossa-argento	Rear fairing (red-silver)	Carenage arr. (rouge-argent)	Hinterschale (rot-silber)	Bastidor trasero rojo-plata		1
	—	48310032AC	Carenatura post. grigio-argento	Rear fairing (grey-silver)	Carenage arrière (gris-argent)	Hinterschale (grau-silber)	Bastidor trasero gris-plata		1
	3	715021624	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	4	732806002	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		4
	5	069067060	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		5
	6	000055703	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	7	096091765	Guarnizione nylon	Gasket	Joint	Dichtung	Junta nylon		2
	8	036499015	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	9	036499710	Guarnizione nylon	Gasket	Joint	Dichtung	Junta nylon		8
	10	037099013	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	11	48310041AA	Terminale sella monoposto rosso-bleu	Frame (red-blue)	Partie fin. siège (rouge-bleu)	Rahmenendstueck (rot-blau)	Terminal sillin (rojo-azul)		1
	—	48310041AC	Terminale sella monoposto rosso-argento	Frame (red-silver)	Partie fin. siège (rouge-argent)	Rahmenendstueck (rot-silber)	Terminal sillin (rojo-plata)		1
	12	067085580	Cuscino per terminale	Pillow	Coussin	Kissen	Almohadilla del asiento		1
	13	706106016	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	14	59840021A	Serratura sella	Seat lock	Serrure selle	Schloss	Cerradura sillin		1
	15	82710171A	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa		2
	16	59920011A	Chiavistello per serratura	Latch	Verrou	Riegel	Cerrojo cerradura		1
	17	033503465	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	18	43610051A	Decalcomania destra	R.H. transfer	Decalcomanie D.	Streifen, R.	Calcomania derecha		1
	—	43610061A	Decalcomania sinistra	L.H. transfer	Decalcomanie G.	Streifen, L.	Calcomania izquierda		1
	19	43610071A	Decalcomania "DESMO" dx.	R.H. "DESMO" transfer	Decalcomanie "DESMO" D.	"DESMO" Streifen, R.	Calcomania "DESMO" der.		1
	—	43610081A	Decalcomania "DESMO" sx.	L.H. "DESMO" transfer	Decalcomanie "DESMO" G.	"DESMO" Streifen, L.	Calcomania "DESMO" izq.		1
	20	036499020	Boccola elastica	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo elastico		2
	21	80610021A	Maniglia destra	R.H. handle	Poignée droite	Handgriff, R.	Manopla derecha		1
	—	80610031A	Maniglia sinistra	L.H. handle	Poignée gauche	Handgriff, L.	Manopla izquierda		1
	22	715021624	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	23	77910231A	Vite speciale	Screw	Vis	Schraube	Tornillo especial		2
	24	732812002	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
	25	77910101B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	26	037099005	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistuck	Junta de goma		2





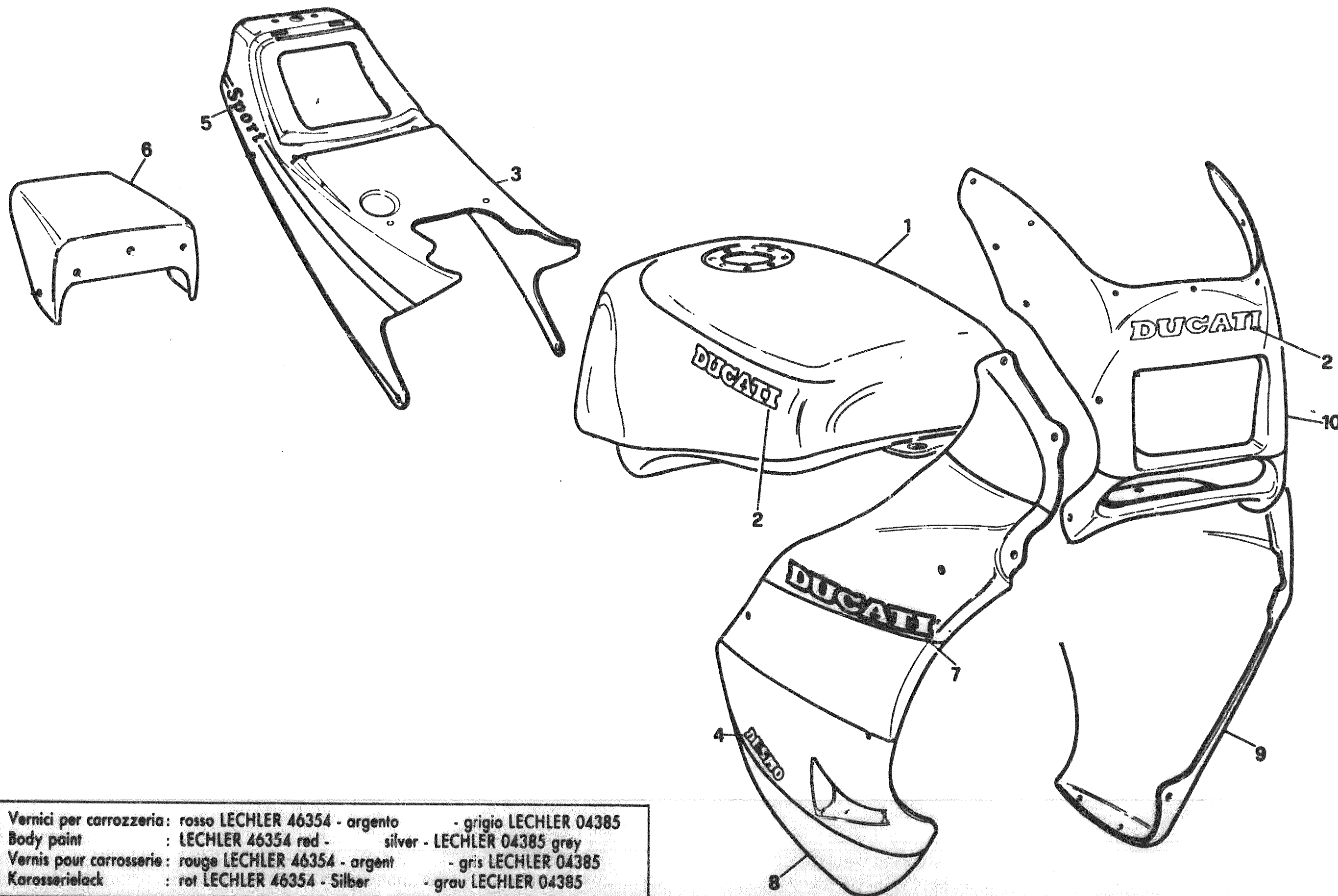
NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N.CODE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE CULTIC VALIDES	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	1	48710021A	Parabrezza	Windshield	Pare-brise	Windschutzscheibe	Parabrisas		1
	2	065903810	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache		7
	3	067099060	Specchio	Driving mirror	Rétroviseur	Rückblickspiegel	Espejo retrovisor		2
	4	707006020	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	5	732706001	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		6
	6	033503465	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	7	037099013	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		13
	7	036499015	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	8	036499710	Guarnizione nylon	Gasket	Joint	Dichtung	Junta de nylon		15
	9	036499020	Boccola el.	Bushing	Coquille	Buchse	Casquillo elastico		10
	10	43510021A	Decalc. "DUCATI"	"DUCATI" transfer	Décalc. "DUCATI"	"DUCATI" Streifen	Calcomana "DUCATI"		1
	11	48110021AA	Cupolino col. rosso	Fairing red	Carenage rouge	Verkleidung	Cupula roja		1
	-	48110021AB	Cupolino col. rosso argento	Fairing red-silver	Carenage rouge	Verkleidung rot	Cúpola roja		1
	-	48110021AC	Cupolino col. grigio-argento	Fairing grey-silver	Carenage gris-argent	Verkleidung grau-silber	Cúpola plata		1
	12	48010031AA	Semicarena Sx. rosso	L.H. half fairing (red)	Demi-carène gauche (rouge)	L. Verkleidungshälfte (rot)	Semi-bastidor iz. (rojo)		1
	-	48010031AB	Semicarena rosso-argento	Half fairing (red-silver)	Demi-carène (rouge-argent)	Verkleidungshälfte (rot-silber)	Semi-bastidor (rojo-plata)		1
	-	48010031AC	Semicarena grigio-argento	Half fairing (grey-silver)	Demi-carène (gris-argent)	Verkleidungshal. (grau-silber)	Semi-bastidor (gris-plata)		1
	13	83010181A	Piastrino	Plate	Plaque	Platte	Placa		1
	14	41760132A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	15	734006N01	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		1
	16	82710131A	Piastrino diritto	Plate	Plaque	Platte	Placa recta		1
	17	82710121A	Piastrino curvato	Plate	Plaque	Platte	Placa curvada		1
	18	48010041AA	Semicarena Dx. rosso	R.H. half-fairing (red)	Demi-carène droite (rouge)	R. Verkleidungshälfte (rot)	Semi-bastidor der. (rojo)		1
	-	48010041AB	Semicarena Dx. rosso-argento	R.H. half-fairing (red-silver)	Demi-carène dr. (rouge-argent)	R. Verkleidungshälfte rot-silb.	Semi-bastidor der. rojo-plata		1
	-	48010041AC	Semicarena Dx. rosso-argento	R.H. half-fairing (grey-silver)	Demi-carène dr. (gris-argent)	R. Verkleidungshälfte grau-sil.	Semi-bastidor der. gris-plata		1
	19	83010151A	Staffa fiss. inferiore	Lower fastening stirrup	Bride inférieure	Untere Befestigungsbugel	Brida fija inferior		2
	20	715021616	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	20	715021627	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	21	732806002	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		4
	22	83010191A	Staffa fiss. sup. post. dx.	R.H. rear higher fast. stirrup	Bride supérieure arrière D.	R., hintere obere Befestigung.	Brida fija sop. tras. der.		1
	-	83010201A	Staffa fiss. sup. post. Sx.	L.H. rear higher fast. stirrup	Bride supérieure arrière G.	L., hintere obere Befestigung.	Brida fija sop. tras. izq.		1
	23	43710111A	Decalcomania "DUCATI" dx.	R.H. "DUCATI" transfer	Décalcomanie "DUCATI" R.	"DUCATI" Streifen, R.	Calcomana "DUCATI" der.		1
	-	43710121A	Decalcomania "DUCATI" sx.	L.H. "DUCATI" transfer	Décalcomanie "DUCATI" G.	"DUCATI" Streifen, L.	Calcomana "DUCATI" izq.		1
	24	43710091A	Decalcomania "750 Sport" dx.	R.H. "750 Sport" transfer	Décalcomanie "750 Sport" R.	"750 Sport" Streifen, R.	Calcomana "750 Sport" der.		1



NOTE NOTES MARKE NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GULTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	—	43710101A	Decalcomania "750 Sport" sinistra	L.H. "750 Sport" transfer	Décalcomanie "750 Sport" G.	"750 Sport" Streifen, L.	Calcomanía "750 Sport" izquierda		1
	25	067599400	Indicatore di direzione	Indicator	Clignotant	Blinker	Intermittente		2
	26	48610051A	Pannello fonoass. CH	Deadening panel CH	Panneau phono-absorbant CH	Schallschiuckende Tafel CH	Panel fonoabsorbente CH		1
	27	48610061A	Pannello fonoass. CH	Deadening panel CH	Panneau phono-absorbant CH	Schallschluckende Tafel CH	Panel fonoabsorbente CH		1
<div>Vernici per carrozzeria: rosso LECHLER 46354 Body paint : LECHLER 46354 red Vernis pour carrosserie : rouge LECHLER 46354 Karosserielack : rot LECHLER 46354 Pintura para carrocería: rojo LECHLER 46354</div>									







Vernici per carrozzeria:	rosso LECHLER 46354	- argento	- grigio LECHLER 04385
Body paint	: LECHLER 46354 red	- silver	- LECHLER 04385 grey
Vernis pour carrosserie:	rouge LECHLER 46354	- argent	- gris LECHLER 04385
Karosserielack	: rot LECHLER 46354	- Silber	- grau LECHLER 04385



NOTE NOTES NOTES MARK NOTAS	POS. N.	N. CODICE CODE NO. Nr. CODE CODE Nr. N. CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	QUANTITA QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD
	1	58610021AB	Gr. serbatoio rosso-argento	Gas tank set red-silver	Groupe réservoir carburant rouge-argent	Kraftstoffbehälter rot-silber	Grupo depósito rojo-plateado		1
	—	58610021AC	Gr. serbatoio grigio-argento	Gas tank set grey-silver	Groupe réservoir carburant gris-argent	Kraftstoffbehälter grau-silber	Grupo depósito rojo-plateado		1
	2	43510011A	Decalcomania "DUCATI"	"DUCATI" transfer	Décalc. "DUCATI"	"DUCATI" Streifen	Calcomanía "DUCATI"		3
	3	48310032AB	Carenatura post. rosso-argento	Rear fairing red-silver	Carénage post. rouge-argent	Hinterausrundung rot-silber	Bastidor tras. rojo-plateado		1
	—	48310032AC	Carenatura post. grigio-argento	Rear fairing grey-silver	Carénage post. gris-argent	Hinterausrundung grau-silber	Bastidor tras. gris-plateado		1
	4	067085796	Decalcomania "DESMO"	"DESMO" transfer	Décalcomanie "DESMO"	"DESMO" Streifen	Calcomanía "DESMO"		2
	5	43610011A	Decalcomania "SPORT"	"SPORT" transfer	Décalcomanie "SPORT"	"SPORT" Streifen	Calcomanía "SPORT"		2
	6	067085570	Terminale sella monoposto rosso	Frame (red)	Partie fin. siège (rouge)	Rahmenendstueck (rot)	Terminal sillín rojo		1
	—	48310041AC	Terminale sella monoposto argento	Frame (silver)	Partie fin. siège (argent)	Rahmenendstueck (silber)	Terminal sillín plateado		1
	7	067099830	Decalcomania "DUCATI"	"DUCATI" transfer	Décalc. "DUCATI"	"DUCATI" Streifen	Calcomanía "DUCATI"		2
	8	48010041AB	Semicarena Dx. rosso-argento	R.H. half-fairing (red-silver)	Demi-carène droite (rouge-argent)	R. Verkleidungshälfte (rot-silber)	Semi-bastidor der. rojo-plateado		1
	—	48010041AC	Semicarena Dx. grigio-argento	R.H. half-fairing (grey-silver)	Demi-carène droite (gris-argent)	R. Verkleidungshälfte (grau-silber)	Semi-bastidor der. gris-plateado		1
	9	48010031AB	Semicarena Sx. rosso-argento	L.H. half-fairing (red-silver)	Demi-carène gauche (rouge-argent)	L. Verkleidungshälfte (rot-silber)	Semi-bastidor izq. rojo-plateado		1
	—	48010031AC	Semicarena Sx. grigio-argento	L.H. half-fairing (grey-silver)	Demi-carène gauche (gris-argent)	L. Verkleidungshälfte (grau-silber)	Semi-bastidor izq. gris-plateado		1
	10	48110021AB	Cupolino rosso-argento	Fairing red-silver	Carenage rouge-argent	Verkleidung rot-silber	Cúpula rojo-plateado		1
	—	48110021AC	Cupolino grigio-argento	Fairing grey-silver	Carenage gris-argent	Verkleidung grau-silber	Cúpula gris-plateado		1

	NOTE	FILETTATURA	Kg.m	N.m		NOTE	FILETTATURA	Kg.m	N.m
Dadi teste (1 coppia avvicinamento)		10x1,5	1,5	14,7	Viti corpo pompa olio		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5
Dadi teste (2 coppia avvicinamento)		10x1,5	3	29,4	Pressostato		10x1	2,3+2,5	22,5+24,5
Dadi teste (finale)		10x1,5	4,2	41,2					
Viti biella		10x1	(3)	(3)					
Dado ingranaggio albero motore		22x1	11+12	107,9+117,7	Viti e dadi in generale		5x0,8	0,4+0,6	3,9+5,9
					Viti e dadi in generale		6x1	0,8+1	7,8+9,8
Dadi collettori aspirazione		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5	Viti e dadi in generale		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5
Dadi flange scarico		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5	Viti e dadi in generale		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,2
Dado rotore alternatore		20x1	18+19	176,5+186,3	Viti e dadi in generale		12x1,75	5,3+5,8	52+56,9
Dado tamburo frizione		20x1	14+15	137,3+147,1					
Dado ingranaggio albero rinvio distribuzione		14x1	4+4,5	39,2+44,1	(1) Sporgenza 148Y1,5 mm				
					(3) 1° coppia avvicinamento:				
Ghiera puleggie distribuzione su rinvio		15x1	6+6,5	58,8+63,7	2 Kg				
Ghiera puleggie distribuzione su testa		15x1	7+7,5	68,6+73,5	2° coppia avvicinamento:				
Dado ingranaggio pompa olio		8x1	1,3+1,5	12,7+14,7	3,5 Kg				
Candela di accensione		12x1,25	2+3	19,6+29,4	3° coppia avvicinamento:				
Vite posizionamento tamburo cambio		16x1,5	4+4,5	39,2+44,1	6,75 Kg				
Vite campana frizione	Loctite 510	8x1	3+3,4	29,4+33,3					
Vite piastrina ferma pignone		5x0,8	0,4+0,6	3,9+5,9					
Vite ferma pignone	Loctite 601	8x1,25	2,3+2,5	22,6+24,5					
Ghiera passacavi alternatore		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Viti flangia porta volano	Loctite 601	6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Viti piastriane ferma cuscinetti cambio	Loctite 222	6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Tappo by-pass		14x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Prigionieri testa		10x1,5	(1)	(1)					
Tappo passacavo accensione		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Nipplo filtro olio	Loctite 222	16x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Tappo scarico olio		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Interruttore spia folle		8x1	0,5+0,7	4,9+6,8					
Filtro olio a rete		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Filtro olio a cartuccia		16x1,5	1,5+2	14,7+19,6					
Cappellotto sfciato		40x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Nippli radiatore	Loctite 222	14x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Viti ferma statore alternatore	Loctite 222	6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Viti perno ingranaggio ozioso avviamento	Loctite 222	6x1	0,8+1	7,8+9,8					

	LIST	THREADING	Kg.m	N.m		LIST	THREADING	Kg.m	N.m
Head nuts (approach 1st torque)		10x1,5	1,5	14,7	Oil pump screws		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5
Head nuts (approach 2nd torque)		10x1,5	3	29,4	Pressostat		10x1	2,3+2,5	22,5+24,5
Head nuts (final)		10x1,5	4,2	41,2					
Connecting rod screws		10x1	(3)	(3)	Screws and nuts in general		5x0,8	0,4+0,6	3,9+5,9
Motor shaft gear nut		22x1	11+12	107,9+117,7	Screws and nuts in general		6x1	0,8+1	7,8+9,8
					Screws and nuts in general		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5
Inlet manifold nuts		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5	Screws and nuts in general		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,2
Exhaust flanges nuts		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5	Screws and nuts in general		12x1,75	5,3+5,8	52+56,9
Alternator rotor nut		20x1	18+19	176,5+186,3					
Clutch drum nut		20x1	14+15	137,3+147,1					
Timing transmission shaft gear nut		14x1	4+4,5	39,2+44,1					
					(1) Projection 5.82Y0.05 mm				
Timing pulleys ring nut on transmission		15x1	6+6,5	58,8+63,7	(3) Approach 1st torque: 19.6 N.m.				
Timing pulleys ring nut on the head		15x1	7+7,5	68,6+73,5	Approach 2nd torque: 34.3 N.m.				
Oil pump gear nut		8x1	1,3+1,5	12,7+14,7	Approach 3rd torque: 6.75 N.m.				
Ignition sparking plug		12x1,25	2+3	19,6+29,4					
Transmission drum setting screw		16x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Clutch cap screw	Loctite 510	8x1	3+3,4	29,4+33,3					
Plate screw for pinion fastening		5x0,8	0,4+0,6	3,9+5,9					
Pinion screw	Loctite 601	8x1,25	2,3+2,5	22,6+24,5					
Alternator fairlead ring nut		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Flywheel holder flange screws	Loctite 601	6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Transmission bearings plate screw	Loctite 222	6x1	0,8+1	7,8+9,8					
By-pass cap		14x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Head stud bolt		10x1,5	(1)	(1)					
Ignition fair-lead plug		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Oil filter nipple	Loctite 222	16x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Oil drain plug		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Idle indicator switch		8x1	0,5+0,7	4,9+6,8					
Net oil filter		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Cartridge oil filter		16x1,5	1,5+2	14,7+19,6					
Breather cap		40x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Radiator nipples	Loctite 222	14x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Alternator stator fastening screws	Loctite 222	6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Starting gear pin. screws	Loctite 222	6x1	0,8+1	7,8+9,8					



	NOTES	FILETAGE	Kg.m	N.m		NOTES	FILETAGE	Kg.m	N.m
Ecrous têtes (1ère couple, approche)		10x1,5	1,5	14,7	Nipples du radiateur	Loctite 222	14x1,5	4+4,5	39,2+44,1
Ecrous têtes (2ème couple, appr.)		10x1,5	3	29,4	Vis de fixation stator alternateur	Loctite 222	6x1	0,8+1	7,8+9,8
Ecrous têtes (fin)		10x1,5	4,2	41,2	Vis tourillon galopin allumage	Loctite 222	6x1	0,8+1	7,8+9,8
Vis bielle		10x1	(3)	(3)	Vis corps pompe huile		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5
Ecroutte engrainage arbre moteur		22x1	11+12	107,9+117,7	Pressostat		10x1	2,3+2,5	22,5+24,5
Ecrous des collecteurs d'aspiration		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5					
Ecrous des flasques d'échappement		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5	Vis et écrous en général		5x0,8	0,4+0,6	3,9+5,9
Ecroutte rotor alternateur		20x1	18+19	176,5+186,3	Vis et écrous en général		6x1	0,8+1	7,8+9,8
Ecroutte tambour embrayage		20x1	14+15	137,3+147,1	Vis et écrous en général		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5
Ecroutte engrainage arbre de renvoi distribution		14x1	4+4,5	39,2+44,1	Vis et écrous en général		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,2
					Vis et écrous en général		12x1,75	5,3+5,8	52+56,9
Collier poulies distribution sur renvoi		15x1	6+6,5	58,8+63,7					
Collier poulies distribution sur tête		15x1	7+7,5	68,6+73,5	(1) Saillie 148Y1,5 mm				
Ecroutte engrainage pompe huile		8x1	1,3+1,5	12,7+14,7	(3) 1ère Couple approche: 2 Kgm				
Bougie d'allumage		12x1,25	2+3	19,6+29,4	2ème Couple approche: 3,5 Kgm				
Vis positionnement tambour de la boîte de vitesse		16x1,5	4+4,5	39,2+44,1	3ème Couple approche: 6,75 Kgm				
Vis cloche embrayage	Loctite 510	8x1	3+3,4	29,4+33,3					
Vis plaque ferme-pignon		5x0,8	0,4+0,6	3,9+5,9					
Vis fixe-pignon	Loctite 601	8x1,25	2,3+2,5	22,6+24,5					
Collier passe-cables alternateur		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Vis flasque porte-volant	Loctite 601	6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Vis plaques arrêt coussinets boîte de vitesse	Loctite 222	6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Bouchon de "by-pass"		14x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Prisonniers tête		10x1,5	(1)	(1)					
Bouchon passe câble d'allumage		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Nipple filtre huile	Loctite 222	16x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Bouchon décharge huile		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Interrupteur témoin point mort		8x1	0,5+0,7	4,9+6,8					
Filtre huile à réseau		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Filtre huile à cartouche		16x1,5	1,5+2	14,7+19,6					
Capuchon d'évent		40x1,5	4+4,5	39,2+44,1					



	NOTE	GEWINDE	Kg.m	N.m		NOTE	GEWINDE	Kg.m	N.m
Kopfmutter (1er Moment Anbewegung)		10x1,5	1,5	14,7	Kuhlemippel	Loctite 222	14x1,5	4+4,5	39,2+44,1
Kopfmutter (2er Moment Anbewegung)		10x1,5	3	29,4	Schrauben f. Alternatorstator	Loctite 222	6x1	0,8+1	7,8+9,8
Kopfmutter (Ende)		10x1,5	4,2	41,2	Schrauben des Bolzens f.				
Pleuelschrauben		10x1	(3)	(3)	angetriebenes Anlassenrad	Loctite 222	6x1	0,8+1	7,8+9,8
Mutter f. Zahnrad der Antriebswelle		22x1	11+12	107,9+117,7	Schrauben f. olpumpegehäuse		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5
					Druckwachter		10x1	2,3+2,5	22,5+24,5
Einlasssammlermutter		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5					
Auslassflanschmutter		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5	Schrauben und Mutter überhaupt		5x0,8	0,4+0,6	3,9+5,9
Mutter f. Alternatorrotor		20x1	18+19	176,5+186,3	Schrauben und Mutter überhaupt		6x1	0,8+1	7,8+9,8
Mutter f. Kupplungstrommel		20x1	14+15	137,3+147,1	Schrauben und Mutter überhaupt		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5
Mutter f. Zahnrad d.					Schrauben und Mutter überhaupt		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,2
Steuerungsvorgelegewelle		14x1	4+4,5	39,2+44,1	Schrauben und Mutter überhaupt		12x1,75	5,3+5,8	52+56,9
Nutmutter f. Steuerungsscheibe auf									
Vorgelege		15x1	6+6,5	58,8+63,7					
Nutmutter f. Steuerungsscheibe auf									
Kopf		15x1	7+7,5	68,6+73,5					
Nutmutter f. "Olumpenzahnrad		8x1	1,3+1,5	12,7+14,7					
Zündkerze		12x1,25	2+3	19,6+29,4					
Schraube f. Positionieren des									
Getriebentrommels		16x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Schraube f. Kupplungsglocke	Loctite 510	8x1	3+3,4	29,4+33,3					
Plattenschraube als Ritzelbefestigung		5x0,8	0,4+0,6	3,9+5,9					
Ritzelschraube	Loctite 601	8x1,25	2,3+2,5	22,6+24,5					
Kabeldurchgangnutmutter f. Alternator		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Schrauben f. Schwungradflansch	Loctite 601	6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Schrauben f. Getriebeinlagerplättchen	Loctite 222	6x1	0,8+1	7,8+9,8					
By-Pass-Stopsel		14x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Kopfstiftschrauben		10x1,5	(1)	(1)					
Stopsel f. Zündungskabeldurchgang		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Nippel f. olfilter	Loctite 222	16x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Stopsel f. olablass		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Schalter f. Leerlauf-Anzeigelampe		8x1	0,5+0,7	4,9+6,8					
Siebfilter f. ol		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Wechselfilter f. ol		16x1,5	1,5+2	14,7+19,6					
Entlüfterkappe		40x1,5	4+4,5	39,2+44,1					

(1) Vorsprung 148Y1,5 mm  
 (3) 1er Moment Anbewegung: 2 Kgm  
 2er Moment Anbewegung:  
 3,5 Kgm  
 3er Moment Anbewegung:  
 6,75 Kgm

	NOTA	FILETADO	Kg.m	N.m		NOTA	FILETADO	Kg.m	N.m
Tuerca culatas (1° par de acerc.)		10x1,5	1,5	14,7	Tornillo cuerpo bomba aceite		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5
Tuercas culatas (2° par de acerc.)		10x1,5	3	29,4	Presostato		10x1	2,3+2,5	22,5+24,5
Tuercas culatas (final)		10x1,5	4,2	41,2					
Tornillos biela		10x1	(3)	(3)	Tornillos y tuercas en general		5x0,8	0,4+0,6	3,9+5,9
Tuerca engranaje ciguenal		22x1	11+12	107,9+117,7	Tornillos y tuercas en general		6x1	0,8+1	7,8+9,8
					Tornillos y tuercas en general		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5
Tuercas colectores aspiracion		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5	Tornillos y tuercas en general		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,2
Tuercas bridas escape		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5	Tornillos y tuercas en general		12x1,75	5,3+5,8	52+56,9
Tuerca rotor alternador		20x1	18+19	176,5+186,3					
Tuerca tambor embrague		20x1	14+15	137,3+147,1					
Tuerca engranaje eje reenvo distribucion		14x1	4+4,5	39,2+44,1	(1) Saliente 148Y1,5 mm.				
					(3) 1° par de acercamiento: 2 Kg./m.				
Virola poleas distribucion en el reenvo		15x1	6+6,5	58,8+63,7	2° par de acercamiento:				
Virola poleas distribucion en cabeza		15x1	7+7,5	68,6+73,5	3,5 Kg./m.				
Tuerca engranaje bomba aceite		8x1	1,3+1,5	12,7+14,7	3° par de acercamiento:				
Buja de encendido		12x1,25	2+3	19,6+29,4	6,75 Kg./m.				
Tornillo colocacion tambor cambio		16x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Tornillo campana embrague	Loctite 510	8x1	3+3,4	29,4+33,3					
Tornillo placa sujeta-pinion		5x0,8	0,4+0,6	3,9+5,9					
Tornillo sujeta-pinion	Loctite 601	8x1,25	2,3+2,5	22,6+24,5					
Virola pasa-cables alternador		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Tornillo brida porta-volante	Loctite 601	6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Tornillos placas sujeta-cojinetes cambio	Loctite 222	6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Tapon by-pass		14x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Prisioneros culata		10x1,5	(1)	(1)					
Tapon pasa-cable encendido		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Nipple filtro aceite	Loctite 222	16x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Tapon purga aceite		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Interruptor indicador luminoso p. muerto		8x1	0,5+0,7	4,9+6,8					
Filtro aceite de red		22x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Filtro aceite de cartucho		16x1,5	1,5+2	14,7+19,6					
Capuchon de purga		40x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Nipples radiador	Loctite 222	14x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Tornillos sujeta-estator alternador	Loctite 222	6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Tornillos pemo engranaje encendido	Loctite 222	6x1	0,8+1	7,8+9,8					

	NOTE	FILETTATURA	Kg.m	N.m		NOTE	FILETTATURA	Kg.m	N.m
Perno ruota anteriore		16x1,5	7+7,5	68,7+73,6	Viti e dadi in generale		6x1	0,8+1	7,8+9,8
Dado ruota posteriore		16x1,5	7+7,5	68,7+73,6	Viti e dadi in generale		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5
Vite forcellone		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3	Viti e dadi in generale		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,2
Viti motore-telaio		10x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Viti porta pedana		8x1x,25	2,5+2,8	24,5+27,5	Viti e dadi in generale		121,75	5,3+5,8	52+56,9
Viti di fermo perno ruota anteriore		6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Perno leva cambio-freno		10x1,25	2,3+2,5	22,6+24,5					
Perno stampella laterale		12x1,25	3,5+3,8	34,3+37,3					
Vite piastra stampella laterale		10x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Vite testa di sterzo		8x1,25	2,3+2,5	22,6+24,5					
Vite testa di sterzo		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Vite base di sterzo		8x1,25	2,3+2,8	22,6+27,5					
Vite semimanubrio		6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Vite supporto parafango anteriore		6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Vite parafango anteriore		6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Raccordo spurgo freni		10x1	0,8+1,2	8+12					
Viti corpi pinza freno		8x1,25	3,3	32					
Raccordo pinza freno con guarnizione		10x1	1,3+1,7	13+17					
Raccordo pinza freno senza guarnizione		10x1	0,9+1,3	9+13					
Vite corpi pinze		6x1	0,2	2					
Dado corpi pinze		6x1	1	10					
Viti dischi freno		8x1,25	2,6	25,5					
Viti pinza freno anteriore e posteriori		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Vite di fermo piastra porta pinza		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Vite corona		8x1,5	2,5+2,8	24,5+27,5					
Raccordi tubi frizione idraulica		10x1	0,8+1	7,8+9,8					
Vite ammortizzatore		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Dado ammortizzatore		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Dado tubo olio sul radiatore		1/2 GAS	5+6	49+58,9					
Dado tubo olio sul carter		1/2 GAS	5+6	49+58,9					
Dado forcella		20x1	4+4,5	39,2+44,1					
Viti e dadi in generale		5x0,8	0,4+0,6	3,9+5,9					

	LIST	THREADING	Kg.m	N.m		LIST	THREADING	Kg.m	N.m
Front wheel pin		16x1,5	7+7,5	68,7+73,6	Nuts and screws in general		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5
Rear wheel nut		16x1,5	7+7,5	68,7+73,6	Nuts and screws in general		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,2
Fork screw		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Motor-frame screws		10x1,5	4+4,5	39,2+44,1	Nuts and screws in general		12x1,75	5,3+5,8	52+56,9
Footboard screws		8x1,25	2,5+2,8	24,5+27,5					
Front wheel pin setscrew		6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Brake-gearbox lever pin		10x1,25	2,3+2,5	22,6+24,5					
Side stand pin		12x1,25	3,5+3,8	34,3+37,3					
Side stand plate screw		10x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Steering head screw		8x1,25	2,3+2,5	22,6+24,5					
Steering head screw		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Base steering screw		8x1,25	2,3+2,8	22,6+27,5					
Half-handlebar screw		6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Front fender support screw		6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Front fender screw		6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Brakes breather union		10x1	0,8+1,2	8+12					
Brake caliper screws		8x1,25	3,3	32					
Brake caliper union with gasket		10x1	1,3+1,7	13+17					
Brake caliper union without gasket		10x1	0,9+1,3	9+13					
Caliper screws		6x1	0,2	2					
Caliper nut		6x1	1	10					
Brake discs screw		8x1,25	2,6	25,5					
Front and rear brake caliper screw		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Caliper-holder plate fastening screw		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Ring gear screw		8x1,5	2,5+2,8	24,5+27,5					
Hydraulic clutch pipes union		10x1	0,8+1	7,8+9,8					
Shock absorber screw		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Shock absorber nut		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Oil pipe nut on the radiator		1/2 GAS	5+6	49+58,9					
Oil pipe nut on the crankcase		1/2 GAS	5+6	49+58,9					
Fork nut		20x1	4+4,5	39,2+44,1					
Nuts and screws in general		5x0,8	0,4+0,6	3,9+5,9					
Nuts and screws in general		6x1	0,8+1	7,8+9,8					



	NOTES	FILETAGE	Kg.m	N.m		NOTES	FILETAGE	Kg.m	N.m
Tourillon roue avant		16x1,5	7+7,5	68,7+73,6	Ecrou fourche		20x1	4+4,5	39,2+44,1
Ecrou roue arrière		16x1,5	7+7,5	68,7+73,6	Vis et écrous en général		5x0,8	0,4+0,6	3,9+5,9
Vis fourche		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3	Vis et écrous en général		6x1	0,8+1	7,8+9,8
Vis moteur-cadre		10x1,5	4+4,5	39,2+44,1	Vis et écrous en général		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5
Vis plaque repose-pied		8x1,25	2,5+2,8	24,5+27,5	Vis et écrous en général		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,2
Vis de fixation tourillon roue avant		6x1	0,8+1	7,8+9,8	Vis et écrous en général		12x1,75	5,3+5,8	52+56,9
Tourillon levier changement de vitesse-frein		10x1,25	2,3+2,5	22,6+24,5					
Tourillon béquille latérale		12x1,25	3,5+3,8	34,3+37,3					
Vis plaque béquille latérale		10x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Vis tête de direction		8x1,25	2,3+2,5	22,6+24,5					
Vis tête de direction		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Vis base de direction		8x1,25	2,3+2,8	22,6+27,5					
Vis demi-guidon		6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Vis support garde-boue avant		6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Vis garde-boue avant		6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Raccord désamorçage freins		10x1	0,8+1,2	8+12					
Vis corps étrier du frein		8x1,25	3,3	32					
Raccord étrier du frein avec garniture		10x1	1,3+1,7	13+17					
Raccord étrier du frein sans garniture		10x1	0,9+1,3	9+13					
Vis corps étrier		6x1	0,2	2					
Ecrou corps étriers		6x1	1	10					
Vis disques frein		8x1,25	2,6	25,5					
Vis étrier frein avant - arrière		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Vis de fixation plaque porte-étrier		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Vis couronne		8x1,5	2,5+2,8	24,5+27,5					
Raccords tuyaux embrayage hydraulique		10x1	0,8+1	7,8+9,8					
Vis de l'amortisseur		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Ecrou de l'amortisseur		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Ecrou tuyau huile sur le radiateur		1/2 GAS	5+6	49+58,9					
Ecrou tuyau huile sur l'enveloppe		1/2 GAS	5+6	49+58,9					

	NOTE	GEWINDE	Kg.m	N.m		NOTE	GEWINDE	Kg.m	N.m
Vorderradbolzen		16x1,5	7+7,5	68,7+73,6	Gabelmutter		2x01	4+4,5	39,2+44,1
Hinterradbolzen		16x1,5	7+7,5	68,7+73,6	Schrauben und Mutter überhaupt		5x0,8	0,4+0,6	3,9+5,9
Gabelschrauben		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3	Schrauben und Mutter überhaupt		6x1	0,8+1	7,8+9,8
Schrauben Motor-Rahmen		10x1,5	4+4,5	39,2+44,1	Schrauben und Mutter überhaupt		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5
Fussrastenschrauben		8x1,25	2,5+2,8	24,5+27,5	Schrauben und Mutter überhaupt		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,2
Feststellschraube f. Vorderradbolzen		6x1	0,8+1	7,8+9,8	Schrauben und Mutter überhaupt		12x1,75	5,3+5,8	52+56,9
Bolzen f. Bremse- und Schalthebel		10x1,25	2,3+2,5	22,6+24,5					
Bolzen f. Seitenstander		12x1,25	3,5+3,8	34,3+37,3					
Schraube f. Seitenstanderplatte		10x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Schraube f. Lenkgetriebekopf		8x1,25	2,3+2,5	22,6+24,5					
Schraube f. Lenkgetriebekopf		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Schraube f. Lenkgetriebebasis		8x1,25	2,3+2,8	22,6+27,5					
Schraube f. Halblenker		6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Schraube f. Vorderkotflügel									
-Halterung		6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Schraube f. Vorderkotflügel		6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Anschlussstück f. Bremsentleerung		10x1	0,8+1,2	8+12					
Bremssattelschrauben		8x1,25	3,3	32					
Bremssattelanschlussstück mit									
Dichtung		10x1	1,3+1,7	13+17					
Bremssattelanschlussstück ohne									
Dichtung		10x1	0,9+1,3	9+13					
Bremssattelschrauben		6x1	0,2	2					
Bremssattelmutter		6x1	1	10					
Schraube f. Bremsscheiben		8x1,25	2,6	25,5					
Hinten und Vorderbremse-									
Sattelschrauben		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Feststellschraube f. Sattelhalterung		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Kranzschraube		8x1,5	2,5+2,8	24,5+27,5					
Anschlussstücke d. hydr. Kupplung		10x1	0,8+1	7,8+9,8					
Stossdampferschraube		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Stossdampfermutter		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Ölrohrmutter auf dem Kühler		1/2 GAS	5+6	49+58,9					
Ölrohrmutter auf dem Gehäuse		1/2 GAS	5+6	49+58,9					

	NOTA	FILETADO	Kg.m	N.m		NOTA	FILETADO	Kg.m	N.m
Perno rueda delantera		16x1,5	7+7,5	68,7+73,6	Tuerca horquilla		20x1	4+4,5	39,2+44,1
Tuerca rueda trasera		16x1,5	7+7,5	68,7+73,6	Tornillos y tuercas en general		5x0,8	0,4+0,6	3,9+5,9
Tornillo horquilla		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3	Tornillos y tuercas en general		6x1	0,8+1	7,8+9,8
Tornillos motor-chasis		10x1,5	4+4,5	39,2+44,1	Tornillos y tuercas en general		8x1,25	2,3+2,5	22,5+24,5
Tornillos porta-pedal		8x1,25	2,5+2,8	24,5+27,5	Tornillos y tuercas en general		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,2
Tornillo de sujecion perno rueda d elantera		6x1	0,8+1	7,8+9,8	Tornillos y tuercas en general		12x1,75	5,3+5,8	52+56,9
Perno palanca cambio-freno		10x1,25	2,3+2,5	22,6+24,5					
Perno caballete lateral		12x1,25	3,5+3,8	34,3+37,3					
Tornillo placa caballete lateral		10x1,5	4+4,5	39,2+44,1					
Tornillo cabeza de direccion		8x1,25	2,3+2,5	22,6+24,5					
Tornillo cabeza de direccion		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Tornillo base de direccion		8x1,25	2,3+2,8	22,6+27,5					
Tornillo semi-manillar		6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Tornillo sujecion guardabarros delantero		6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Tornillo guardabarros delantero		6x1	0,8+1	7,8+9,8					
Empalme purga frenos		10x1	0,8+1,2	8+12					
Tornillos cuerpos pinza freno		8x1,25	3,3	32					
Empalme pinza freno con junta		10x1	1,3+1,7	13+17					
Empalme pinza freno sin junta		10x1	0,9+1,3	9+13					
Tornillo cuerpos pinzas		6x1	0,2	2					
Tuerca cuerpos pinzas		6x1	1	10					
Tornillos discos freno		8x1,25	2,6	25,5					
Tornillos pinza freno delantero y trasero		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Tornillos de sujecion placa porta-pinza		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Tornillos corona		8x1,5	2,5+2,8	24,5+27,5					
Empalmes tubos embrague hidraulico		10x1	0,8+1	7,8+9,8					
Tornillos amortiguador		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Tuerca amortiguador		10x1,5	3,5+3,8	34,3+37,3					
Tuerca tubo aceite en el radiador		1/2 GAS	5+6	49+58,9					
Tuerca tubo aceite en el carter		1/2 GAS	5+6	49+58,9					



N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.
037067220	25	29	037084140	15	11	037095680	28.1	13	040029125	6	22	061992150	7	12
037067240	25	28	037084145	15	12	037098610	28.1	4	040029125	7	34	061992180	7	14
037069020	26	26	037084180	15	16	037098610	28	4	040029126	2	13	061092180	6	14
037069205	26	12	037084185	15	15	037098755	13	14	040029126	7	34	064729040	12	38
037069210	26	24	037092050	6	3	037098760	13	10	040029126	6	22	064729045	12	39
037069510	26	1	037092050	7	2	037098765	13	11	040047030	8	16	064770010	7	25
037069525	20	3	037092293	6	40	037098770	13	5	040047040	8	17	064770010	6	44
037069525	26	3	037092293	7	20	037098783	13	13	040047040	4	25	064792170	7	27
037069530	20	7	037092390	7	6	037098790	13	6	040049030	11	44	065903810	31	2
037069530	26	5	037092390	6	6	037099005	30	26	040049050	11	22	065916558	4	13
037069540	26	9	037092395	7	6	037099013	30	10	040049240	10	16	066013045	2	22
037069555	20	1	037092395	6	6	037099013	31	7	040049240	11	36	066013050	2	21
037069560	20	8	037092396	7	6	037099018	25	44	040070120	20	4	066013057	2	20
037069850	26	16	037092396	6	6	037138466	21	24	040070120	26	4	066013060	2	18
037069855	26	25	037092397	7	6	037141445	27	9	040402390	6	4	066013061	2	18
037069860	26	28	037092397	6	6	037141445	20	18	040402390	15	4	066013062	2	18
037069865	26	29	037092400	6	5	037592170	7	24	040402390	7	3	066013065	2	23
037069910	26	17	037092401	7	5	037592170	6	18	040446065	18	20	066013066	2	23
037069920	26	18	037092401	6	5	037592210	6	45	042027712	29	32	066013067	2	23
037069930	26	20	037092402	6	5	037592210	7	26	050403085	2	27	066013070	2	24
037069940	26	21	037092402	7	5	037592640	7	37	050447050	3.1	25	066013133	2	32
037069970	26	30	037092403	6	5	037592640	6	25	050447050	3	25	066013143	2	30
037069980	26	31	037092403	7	5	037716640	4	26	050447060	3.1	25	066013160	2	5
037069990	26	32	037092410	6	6	037740040	24	11	050447060	3	25	066013165	2	9
037072020	29	14	037092410	7	6	037740050	24	10	054074290	17	23	066013170	2	10
037077158	22	1	037092411	6	6	037740065	24	9	060307160	25	45	066013200	2	11
037077293	22	3	037092411	7	6	037749270	11	10	060392150	6	43	066013250	2	12
037077310	22	8	037092412	6	6	037749270	10	22	060392150	7	23	066016120	4	27
037077330	22	7	037092412	7	6	037780238	22	21	061916120	7	44	066029030	6	29
037077340	22	5	037092413	6	6	037780470	22	14	061916120	6	32	066029035	6	31
037077730	22	10	037092413	7	6	040009010	5	27	061916120	5	14	066029035	7	43
037077810	22	26	037095010	14	48	040009050	2	8	061947030	8	12	066029055	7	47
037080158	22	11	037095650	28	1	040016190	6	20	061947050	8	10	066029055	6	35
037080240	22	19	037095650	28.1	1	040016190	7	32	061947288	8	8	066029090	5	19
037080340	22	13	037095660	28	2	040017030	8.1	12	061949178	11	18	066029115	5	7
037080800	20	30	037095660	28.1	2	040017030	8	29	061950065	12	30	066029125	5	16
037080810	22	26	037095670	28.1	6	040029040	5	11	061950075	12	32	066029130	6	33
037083570	29	5	037095670	28	6	040029110	5	3	061984015	15	3	066029150	7	45
037084005	15	1	037095680	28	13	040029110	11	23	061992150	6	12	066029210	5	23



N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.
000016133	18	11	000055703	30	6	036137410	23	29	036946260	12	1	037027170	14	42
000017718	10	28	000056225	16	5	036137415	23	28	036946270	12	2	037027175	14	43
000020602	18	6	000056803	16	6	036137420	23	5	036946285	12	3	037027180	14	44
000021615	16	31	001061660	18	19	036137480	23	6	036946290	12	11	037027185	14	45
000022271	17		001102020	25	40	036138350	16	7	036947403	8	21	037027190	14	46
000022271	16	28	001102020	14	33	036138360	16	8	037012500	25	23	037027195	14	26
000026343	20	2	001102030	25	41	036138456	21	21	037012510	25	22	037027200	14	28
000026343	26	2	001102030	12	6	036140210	24	7	037012523	25	20	037029010	6	21
000026548	16	30	001152010	11	15	036140230	24	21	037016900	4	31	037029020	7	33
000031660	25	43	005691050	23	32	036154120	21	18	037019610	4	1	037029315	5	35
000033017	19	9	007240050	12	25	036183075	29	31	037024090	14	16	037029320	5	34
000033017	21	10	012440050	12	27	036191020	25	2	037027005	14	1	037029325	5	32
000040433	20	16	012440060	5	12	036198850	29	33	037027010	14	7	037029350	5	36
000040922	16	19	015016030	3.1	25	036499015	24	31	037027015	14	4	037037020	25	4
000041511	18	14	015016030	3	25	036499015	30	8	037027020	14	5	037037030	25	6
000041582	18	8	015070080	30	13	036499020	30	20	037027025	14	2	037037800	19	18
000041582	29	11	015070120	27	8	036499020	25	46	037027030	14	37	037037805	19	19
000041582	27	2	015092050	9	23	036499020	31	9	037027035	14	8	037038370	16	9
000041584	18	9	015092050	17	20	036499020	17	17	037027045	14	10	037038440	16	1
000042346	20	12	015092050	5	31	036499710	30	9	037027050	14	11	037038483	16	13
000043141	18	17	015092050	11	39	036499710	31	8	037027055	14	12	037038484	16	14
000043142	18	18	017080283	14	21	036499710	24	28	037027080	14	13	037038490	16	36
000043152	18	12	017740020	24	4	036729050	6	36	037027084	14		037038850	16	40
000043353	23	14	020470105	7	42	036729050	5	15	037027085	14	14	037039333	19	1
000044119	1	15	020470105	6	30	036729050	7	48	037027094	14		037039345	21	2
000044120	1	16	021407350	2	7	036729140	5	1	037027095	14	17	037039345	19	2
000046664	21	4	021407350	5	26	036729160	5	4	037027100	14	19	037039742	19	22
000046664	19	4	025070223	13	4	036749030	11	43	037027105	14	20	037039760	20	31
000046665	19	5	025147050	3.1	25	036749130	10	36	037027110	14	22	037039766	19	26
000046665	21	5	025147050	3	25	036749275	11	6	037027115	14	24	037039770	20	32
000046667	19	8	027291090	2	31	036917110	8	22	037027120	14	25	037039790	20	33
000047113	15	17	033503465	28	20	036917210	8	24	037027125	14	27	037046470	12	40
000047226	21	3	033503465	30	17	036917503	8	22	037027130	14	30	037049190	11	47
000047420	19	6	033503465	31	6	036917603	8	24	037027140	14	32	037051102	14	39
000047420	21	6	033537115	23	21	036938520	16	35	037027145	14	34	037054175	19	31
000049540	21	9	036137265	23	10	036938530	12	10	037027150	14	35	037054300	21	1
000049654	19	7	036137270	23	12	036938530	16	23	037027156	14	38	037054340	19	3
000049654	21	7	036137275	23	11	036938540	16	24	037027165	14	41	037054910	21	17
000050555	16	33	036137350	23	18	036938610	16	22	037027166	14		037067200	25	26

N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.
066029220	5	24	066092183	6	11	066749045	24	2	067017395	7	4	067054190	21	13
066029250	5	29	066092183	7	11	066749046	24	2	067037090	22	9	067054190	19	10
066029260	5	30	066092240	7	13	066749047	24	2	067038160	17	33	067059010	17	30
066029280	5	28	066092240	6	13	066749165	10	2	067038200	17	1	067059010	24	15
066029900	5	10	066092245	7	13	066749305	10	31	067038210	17	1	067059120	24	32
066040045	24	3	066092245	6	13	067003200	25	32	067038220	17	2	067072010	25	34
066040055	24	3	066092310	6	23	067013075	2	25	067038230	17	2	067077070	24	12
066040060	24	3	066092310	7	35	067013080	2	26	067038481	16	12	067077070	17	11
066041430	20	22	066116490	20	34	067013400	2	19	067038485	16	15	067077163	22	1
066046460	12	37	066116490	4	4	067016023	3	19	067038605	18	1	067077320	22	15
066047040	8	13	066116490	19	23	067016023	3.1	19	067038620	18		067077810	22	26
066047070	12	31	066116530	4	22	067016105	3.1	31	067038630	18	15	067080050	20	29
066047220	8	3	066116573	4	16	067016145	3	6	067038650	18	4	067080163	22	11
066047230	8	4	066149170	10	9	067016145	3.1	6	067038660	18	5	067080290	22	26
066047235	8	4	066154310	21	14	067016150	3	12	067038675	18	3	067080480	22	12
066047236	8	4	066177075	3.1	18	067016150	3.1	12	067038680	18	2	067080810	22	26
066047290	8	6	066188630	4	29	067016155	3	4	067038713	18	21	067083580	29	4
066047295	8	6	066192390	7	5	067016155	3.1	4	067038720	18	22	067085570	32	6
066047350	8	5	066192390	6	5	067016163	3	18	067038930	16	41	067085570	30	11
066049010	11	19	066192395	7	5	067016163	3.1	24	067040070	24	8	067085580	30	12
066049020	11	17	066192395	6	5	067016164	3	18	067046030	12	13	067085796	32	4
066049053	9	17	066192396	7	5	067016164	3.1	18	067046030	11	33	067089350	10	3
066049135	11	37	066192396	6	5	067016165	3.1	18	067046040	11	34	067092010	11	12
066049240	11	3	066192397	7	5	067016165	3	18	067046040	12	12	067092010	10	24
066049260	11	16	066192397	6	5	067016170	3.1	14	067046050	12	14	067092015	11	11
066049260	10	26	066439727	20	24	067016170	3	14	067046050	11	32	067092015	10	23
066049268	11	8	066439732	20	25	067016171	3	14	067046090	16	29	067092110	6	8
066049320	11	21	066439741	20	26	067016171	3.1	14	067047100	8	11	067092110	7	8
066049355	10	4	066441300	20	23	067016172	3.1	14	067047150	8	1	067092120	6	10
066049387	10	33	066474415	17	29	067016172	3	14	067049360	27	10	067092120	7	10
066049520	11	30	066516440	4	5	067016183	3.1	1	067049593	10	1	067092190	7	14
066049800	9	19	066516625	4	34	067016183	3	1	067049593	11	1	067092190	6	14
066049920	10	19	066516630	4	18	067016184	3	1	067049750	2	28	067092370	6	7
066050020	12	24	066516690	4	21	067016184	3.1	1	067049910	9	21	067092370	7	7
066050030	12	33	066516703	4	14	067016185	3.1	1	067049920	9	11	067092371	6	7
066070065	9	8	066516860	4	19	067016185	3	1	067050035	12	18	067092371	7	7
066070110	9	2	066529310	5	20	067016610	4	17	067050050	12	26	067092372	7	7
066092150	7	28	066549680	10	12	067017395	8	27	067050800	12	16	067092372	6	7
066092160	7	41	066749040	24	2	067017395	6	2	067050810	12	22	067092380	7	9



N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.
067092380	6	9	072392501	6	17	072392520	6	17	072392625	6	17	072792057	6	15
067092381	7	9	072392501	7	17	072392521	7	17	072392625	7	17	072792058	7	15
067092381	6	9	072392502	6	17	072392521	6	17	072392635	7	17	072792058	6	15
067092382	6	9	072392502	7	17	072392522	6	17	072392635	6	17	072792059	6	15
067092382	7	9	072392503	7	17	072392522	7	17	072392645	7	17	072792059	7	15
067093140	27	5	072392503	6	17	072392523	7	17	072392645	6	17	072792060	7	15
067093160	27	6	072392504	7	17	072392523	6	17	072392655	7	17	072792060	6	15
067093230	27	4	072392504	6	17	072392524	6	17	072392655	6	17	072792061	6	15
067099060	31	3	072392505	6	17	072392524	7	17	072392675	6	17	072792061	7	15
067099830	32	7	072392505	7	17	072392525	6	17	072392675	7	17	072792062	6	15
067503210	1	17	072392506	7	17	072392525	7	17	072392685	6	17	072792062	7	15
067516530	4	24	072392506	6	17	072392526	7	17	072392685	7	17	072792063	7	15
067517010	8	23	072392507	6	17	072392526	6	17	072392695	7	17	072792063	6	15
067517020	8	25	072392507	7	17	072392527	6	17	072392695	6	17	072792064	7	15
067538222	17	6	072392508	7	17	072392527	7	17	072392705	7	17	072792064	6	15
067538245	17	3	072392508	6	17	072392528	7	17	072392705	6	17	072792065	7	15
067538250	17	7	072392509	7	17	072392528	6	17	072392715	6	17	072792065	6	15
067538265	17	8	072392509	6	17	072392529	7	17	072392715	7	17	072792066	6	15
067538458	16	44	072392510	6	17	072392529	6	17	072392725	7	17	072792066	7	15
067547450	8	19	072392510	7	17	072392530	7	17	072392725	6	17	072792067	6	15
067547450	8.1	5	072392511	7	17	072392530	6	17	072392735	7	17	072792067	7	15
067547460	8.1	4	072392511	6	17	072392535	7	17	072392735	6	17	072792068	6	15
067547460	8	18	072392512	6	17	072392535	6	17	072392745	7	17	072792068	7	15
067549530	11	51	072392512	7	17	072392545	6	17	072392745	6	17	072792069	6	15
067549540	11	52	072392513	7	17	072392545	7	17	072792050	6	15	072792069	7	15
067551101	2	17	072392513	6	17	072392555	7	17	072792050	7	15	072792070	6	15
067554935	21	30	072392514	7	17	072392555	6	17	072792051	7	15	072792070	7	15
067574100	17	22	072392514	6	17	072392565	7	17	072792051	6	15	072792071	7	15
067574380	17	24	072392515	6	17	072392565	6	17	072792052	7	15	072792071	6	15
067574390	17	21	072392515	7	17	072392575	7	17	072792052	6	15	072792072	7	15
067588563	29	3	072392516	7	17	072392575	6	17	072792053	7	15	072792072	6	15
067599400	31	25	072392516	6	17	072392585	6	17	072792053	6	15	072792073	6	15
067599400	17	26	072392517	6	17	072392585	7	17	072792054	6	15	072792073	7	15
067599410	17	28	072392517	7	17	072392595	7	17	072792054	7	15	072792074	7	15
067616670	4	23	072392518	7	17	072392595	6	17	072792055	6	15	072792074	6	15
069067060	30	5	072392518	6	17	072392605	7	17	072792055	7	15	072792075	6	15
069191030	16	21	072392519	6	17	072392605	6	17	072792056	7	15	072792075	7	15
072392500	7	17	072392519	7	17	072392615	6	17	072792056	6	15	072792076	6	15
072392500	6	17	072392520	7	17	072392615	7	17	072792057	7	15	072792076	7	15



N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.
072792077	7	15	072792152	6	15	072792172	6	15	075529165	5	8	079772068	17	18
072792077	6	15	072792153	6	15	072792172	7	15	075529169	5	8	079772068	28.1	28
072792078	7	15	072792153	7	15	072792173	6	15	075547050	8	9	079780245	22	23
072792078	6	15	072792154	7	15	072792173	7	15	075547060	8	9	079780248	22	25
072792079	6	15	072792154	6	15	072792174	7	15	075547070	8	9	079780298	22	17
072792079	7	15	072792155	6	15	072792174	6	15	075549310	12	8	079791070	25	27
072792080	7	15	072792155	7	15	072792175	7	15	075549310	17	16	079913095	12	9
072792080	6	15	072792156	7	15	072792175	6	15	075592295	6	39	079913095	2	6
072792081	6	15	072792156	6	15	072792176	6	15	075592295	7	19	079913110	2	15
072792081	7	15	072792157	7	15	072792176	7	15	075929115	28.1	22	079950195	12	35
072792082	7	15	072792157	6	15	072792177	7	15	075929190	8	15	080137117	23	20
072792082	6	15	072792158	6	15	072792177	6	15	075949280	9	14	080139657	19	25
072792083	7	15	072792158	7	15	072792178	7	15	076592185	6	14	080377010	22	2
072792083	6	15	072792159	7	15	072792178	6	15	076592185	7	14	080517125	8.1	11
072792084	6	15	072792159	6	15	072792179	7	15	076592190	6	14	080546408	11	24
072792084	7	15	072792160	7	15	072792179	6	15	076592190	7	14	080546413	11	26
072792085	7	15	072792160	6	15	072792180	6	15	076592195	6	14	080546450	11	25
072792085	6	15	072792161	6	15	072792180	7	15	076592195	7	14	080554190	19	30
072792086	6	15	072792161	7	15	072792181	6	15	076592205	6	14	080554195	19	28
072792086	7	15	072792162	7	15	072792181	7	15	076592205	7	14	082039676	20	14
072792087	7	15	072792162	6	15	072792182	7	15	079537092	19	27	082039711	20	13
072792087	6	15	072792163	6	15	072792182	6	15	079537094	19	27	082383078	29	28
072792088	7	15	072792163	7	15	072792183	7	15	079537096	19	27	090547490	8	20
072792088	6	15	072792164	7	15	072792183	6	15	079537098	19	27	090547490	8.1	3
072792089	6	15	072792164	6	15	072792184	6	15	079539741	19	21	090549960	9	20
072792089	7	15	072792165	7	15	072792185	7	15	079580230	22	18	096040060	24	3
072792090	7	15	072792165	6	15	072792185	6	15	079638305	17	5	096091765	30	7
072792090	6	15	072792166	6	15	072792186	6	15	079654114	20	19	12020071A	8.1	
072792092	6	15	072792166	7	15	072792186	7	15	079654116	19	29	12020081A	8.1	
072792092	7	15	072792167	7	15	072792187	6	15	079654174	19	14	12220041A	8.1	2
072792094	7	15	072792167	6	15	072792187	7	15	079654184	21	11	12510041A	8.1	6
072792094	6	15	072792168	7	15	072792188	7	15	079654184	20	21	12510051A	8.1	8
072792096	6	15	072792168	6	15	072792188	6	15	079654184	19	11	13140011A	14	47
072792096	7	15	072792169	7	15	072792189	6	15	079739752	19	24	13140041A	14	
072792150	7	15	072792169	6	15	072792189	7	15	079739752	20	35	14520041A	8.1	1
072792150	6	15	072792170	6	15	072792260	7	16	079741090	25	31	14910051A	3.1	23
072792151	6	15	072792170	7	15	072792260	6	16	079769040	7	49	14910051A	3	23
072792151	7	15	072792171	7	15	075517125	8	28	079769040	5	17	14910061A	3	13
072792152	7	15	072792171	6	15	075529025	5	9	079769040	6	37	14910061A	3.1	13



N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.
14910061B	3.1	29	22520051A	10	1	37010031A	24	1	44910051B	3.1	15	58510041A	28	16
15020081A	3	28	23610021A	10	20	39540011A	16	39	46010071A	16	25	58810011A	29	29
15020081A	3.1	28	24220011A	11	38	39740011A	16	2	46010111A	25	43	59010021A	28.1	27
15020081B	3.1	34	24320021A	10	5	39840051A	16	11	46060001A	27	7	59010091A	29	19
15020091A	3	27	24610011A	28	3	41760132A	17	34	46320046A	25	8	59010091A	29	37
15020091A	3.1	27	24610011A	28.1	3	41760132A	31	14	46320196A	8	30	59010101A	29	25
15020101A	3	26	24920021A	9	1	41760776A	22	22	46320196A	8.1	13	59020021A	29	30
15020101A	3.1	26	25010021A	9	9	41790306A	16	3	46320219A	23	19	59210022A	29	23
15020101B	3.1	33	25410011A	11	45	42020007A	8.1	15	46320537A	4	33	59310021A	28	8
17210121A	3	21	25440011A	10	6	42020008A	2	27	46340269A	4	32	59310021A	28.1	8
17210121A	3.1	21	30020051A	6	1	42020010A	19	12	46340477A	10	11	59340041A	28.1	15
17210131A	3	22	30020091A	7	1	42020010A	21	12	46370226A	4	28	59340051A	28.1	16
17210131A	3.1	22	30020101A	6	1	42020010A	20	20	47010051A	25	1	59510041A	30	1
17210141A	3	20	30020111A	7	1	42020010A	10	8	47010101A	25	1	59840011A	25	13
17210141A	3.1	20	30020241A	6	1	42540021A	29	20	48710021A	31	1	59840021A	30	14
17210151A	3	3	30020251A	7	1	42540031A	29	15	51010031A	18	27	59920021A	30	16
17210151A	3.1	3	30110081A	6	1	43040021A	29	16	51010061A	16	32	60N101076	17	36
17210161A	3	11	30110101A	7	1	43310441A	29	36	51310061A	16	46	60N101148	17	9
17210161A	3.1	11	30110141A	6	1	43510011A	32	2	51310071A	16	45	60N102463	12	4
17210171A	3	8	30110161A	7	1	43510011A	29	6	51410061A	16	48	60N102505	25	15
17210171A	3.1	8	30120241A	6	1	43510031A	29	6	51410071A	16	47	60N102509	19	15
17210181A	3.1	5	30120251A	7	1	43510041A	29	6	54040011A	16	18	60N102584	24	5
17210181A	3	5	34020031A	23	1	43510021A	31	10	54840031A	27	1	60N102587	25	10
17210191A	3.1	10	34110031A	23	22	43510031A	29	6	55610021A	25	16	60N102587	24	18
17210191A	3	10	34210031A	23	25	43510041A	29	6	56110031A	25	30	60N102588	24	14
17410011A	9	10	34420021A	23	30	43610011A	32	5	56110041A	25		60N107330	21	25
17410021A	9	3	34520021A	23	8	43610051A	30	18	56510041A	24	29	60N107330	21	8
19010011A	4	22	34610031A	23	2	43610061A	30	18	57010031A	15	5	60N107335	25	33
19020021A	4	20	34710011A	23	16	43610071A	30	19	57010061A	15	5	60N107350	17	13
19520011A	4	6	34820031A	23	4	43610081A	30	19	57110031A	15	6	60N115010	17	32
22020175A	28.1	20	34820041A	23	27	43710091A	31	24	57310061A	15	8	60N115055	22	16
22020175A	29	26	34910011A	23	7	43710101A	31	24	57310081A	15	8	60N115503	24	24
22020175A	28.1	20	34910041A	23	3	43710111A	31	23	57310111A	15		60N115548	18	13
22020176A	27	11	34910051A	23	13	43710121A	31	23	57410061A	15	7	61940011A	19	13
22032055A	9	18	34910061A	23	9	44210021A	28	5	57410081A	15	7	65240011A	18	23
22032083A	9	16	34910071A	23	17	44210051A	28.1	5	57410111A	15		65440011A	21	26
22032083A	12	15	34910081A	23	34	44710021A	24	20	57510011A	15	2	65610021A	21	27
22032083A	11	31	36020021A	21	15	44910031A	3.1	30	57610021A	15	11	65710011A	21	20
22520051A	11	1	36520021A	24	19	44910051A	3	15	57610031A	15	12	66810061A	28	10

N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.
66810061A	28.1	10	707008320	22	6	715021624	5	2	724506001	26	10	732808002	16	43
67040061A	16		707010050	23	23	715021627	6	41	724506001	20	5	732810002	25	18
67640011A	24	6	707205012	16	10	715021627	28.1	12	724710827	21	28	732812002	30	24
68010011B	9	4	707205016	16	16	715021627	28	12	725140624	26	11	734005N01	24	25
69720021A	25		707206014	16	37	715021627	7	21	729431452	7	50	734006N01	19	17
70010041A	16	20	707206014	20	17	715021631	7	38	729431542	5	18	734006N01	31	15
70040051A	25	35	707206018	16	17	715021631	9	12	729431542	6	38	734006N01	25	14
70120011A	3.1	9	707208012	16	34	715021631	2	1	729808NN1	22	20	734006N01	17	35
70120011A	3	9	707310425	20	28	715021631	5	5	729808NN1	13	1	734008N01	3.1	17
70310051A	28.1	19	707310425	19	20	715021631	6	26	729905FN1	28	7	734008N01	18	26
705508225	13	2	707406410	28	18	715021631	30	22	729905FN1	25	42	734008N01	17	10
705551637	12	7	707406420	28	19	715021631	4	2	729905FN1	28.1	7	734010N01	25	12
705562125	7	22	707505010	26	22	715021632	12	21	729906FN1	28.1	11	734010N01	24	17
705562125	6	42	707505014	26	23	715021651	11	27	729906FN1	20	9	734010N01	17	31
706106012	24	23	708451659	23	31	715021664	10	39	729906FN1	15	13	734306N01	19	16
706106016	10	29	709142594	25	17	715022125	2	3	729906FN1	25	37	735000827	26	19
706106016	17	15	71010011A	9	7	715022136	23	24	729906FN1	28	11	735001237	9	5
706106025	4	15	71010041B	10		715022140	23	26	729906FN1	26	8	735001237	12	23
706108120	4	12	71110121A	28.1	23	715022144	9	25	729906FN1	16	27	735001440	12	28
706205040	21	22	71110231A	3.1	16	715022156	11	50	729908FN1	15	10	735001542	2	14
706205212	24	26	712641298	13	3	715081301	3.1	32	729908FN1	26	15	735032259	5	33
706206025	10	37	712651030	14	18	715081616	12	36	729908FN1	13	12	735033075	10	15
706206025	12	20	71310051A	18	25	715081624	3	17	732706001	13	15	741010770	8	14
706206025	11	48	71310141A	3	1	71610021A	27	3	732706001	31	5	74140011A	29	34
706106060	12	29	71310141A	3.1	1	71610021A	29	10	732706001	23	33	74140021A	28	15
706206070	10	38	71310201A	25	11	71610031B	29	13	732710001	25	19	74140041A	29	18
706206070	4	3	71310271A	25	36	71610061A	17	19	732805002	12	5	74140151A	15	9
706208075	11	20	71310311A	25	38	717430690	21	19	732806001	2	2	74140171A	28.1	26
706208090	11	49	713211315	14	23	720941303	29	2	732806001	12	19	74140191A	29	35
707006018	26	14	715021306	21	23	720941616	11	5	732806001	16	4	741721008	7	39
707006018	26	27	715021613	8.1	14	721212106	8	2	732806001	9	24	741721008	5	13
707006020	20	11	715021616	31	20	721301631	20	6	732806002	24	22	741721008	6	27
707006020	31	4	715021616	16	49	721301631	26	34	732806002	30	4	742230574	9	22
707006020	26	6	715021616	7	30	722370659	18	7	732806002	13	7	742240570	8	7
707006020	25	7	715021621	30	3	722370721	17	25	732806002	31	21	75010041A	28.1	22
707006025	29	12	715021621	11	46	722370895	17	27	732806002	16	38	75040011A	29	22
707006030	29	8	715021624	6	34	72330011A	17	4	732806002	12	41	751101747	6	28
707006030	15	14	715021624	13	8	72330011A	17	14	732808001	9	26	751101747	11	35
707006035	20	27	715021624	7	46	724306001	12	42	732808001	2	4	751101747	7	40

N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	TAV. Drwg. Table Bild	POS. N.
751102054	7	31	77910231A	30	23	87210021A	25	42	938232131	11	42			
751102054	11	14	77940021A	18	24	87240031A	21	29	938272210	4	7			
751102054	10	30	78050011A	10	7	87510061A	28.1	17	981120002	1	8			
751102054	6	19	78610071A	8.1	7	87510071A	28.1	18	48010031AA	31	12			
751132566	4	30	78610081A	8.1	9	87610141A	20	15	48010031AB	32	9			
751202567	10	27	78740011A	20	36	87610151A	28	17	48010031AC	32	9			
751202567	11	7	78810151A	28	9	87610161A	28	14	48010041AA	31	18			
751423380	11	4	78810151A	28.1	9	87610201A	16	26	48010041AB	32	8			
751433380	10	32	78910011A	29	24	87610221A	28.1	25	48010041AC	32	8			
751612054	22	24	79110011A	16	42	87710091A	28.1	21	48110021AA	31	11			
751632054	22	4	79910061A	25	24	88210021A	4	10	48110021AC	31	11			
751661238	5	25	79910071A	25	25	887005644	1	14	48010031AA	31	12			
751710827	5	21	80610021A	30	21	887130114	1	10	48010031AB	31	12			
751731542	7	36	80610031A	30	21	887130120	1	2	48310031AC	31	12			
751731542	6	24	81210011A	28.1	14	887130123	1	9	48010041AA	31	18			
757911747	11	9	81410061A	28.1	29	887130137	1	6	48010041AB	31	18			
757911747	10	25	81410081A	29	27	887130139	1	11	48010041AC	31	18			
76010041A	25	39	81510021A	28.1	24	887130143	1	7	48110021AB	32	10			
762604606	25	3	81510031A	28.1	24	887130144	1	12	48110021AB	31	11			
762664429	12	34	82610041A	3	16	887130146	1	1	48110021AC	32	10			
762670012	9	6	82710121A	31	17	887130262	1	13	48310032AA	30	2			
762700827	4	8	82710131A	31	16	887130710	1	5	48310032AB	30	2			
763008N02	24	13	82710171A	30	15	887130748	1	3	48310032AC	30	2			
763106N01	18	10	82910171A	17	12	887130768	1	4	48310032AB	32	3			
763110N01	24	16	82910212A	29	17	93040011A	4	11	48310032AC	32	3			
764010001	20	10	83010131A	13	9	93040031A	10		48310041AC	32	6			
764010002	26	7	83010151A	31	19	937817081	25	5	48310041AA	30	11			
764010003	26	13	83010181A	31	13	937830812	7	29	48310041AC	30	11			
764020003	3	2	83010191A	31	22	937831524	11	41	56410031AC	25	26			
764020003	3.1	2	83010201A	31	22	937832838	11	13	58610021AA	29	1			
768350415	4	9	84110011A	29	9	937832838	10	17	58610021AB	29	1			
768350659	26	33	85210081A	10	14	937842030	10	13	58610021AC	29	1			
768351134	2	29	85340011A	29	21	937852035	10	34	58610021AB	32	1			
774993421	11	40	85610011A	3	7	938232021	23	15	58610021AC	32	1			
774993421	11	2	85610011A	3.1	7	938232037	9	15						
77910011A	25	9	85610031A	3.1	7	938232037	8.1	10						
77910101A	24	27	85610031A	3	7	938232037	10	35						
77910101B	30	25	86610011A	25	21	938232037	8	26						
77910201A	21	16	86610031B	29	7	938232082	10	10						



**MOTORE**

Tipo ..... bicilindrico 4 tempi ad "L" di 90°  
Raffreddamento ..... ad aria  
Alesaggio ..... mm 88  
Corso ..... mm 61,5  
Cilindrata ..... cm<sup>3</sup> 748  
Rapporto di compressione ..... 10,0 ± 0,5  
Potenza max. (all'albero) ..... 53Kw 8500 giri/m  
Regime max. di rotazione ..... 9500 giri/m  
Avviamento ..... elettrico

**LUBRIFICAZIONE**

Motore ..... mediante pompa olio a ingranaggi  
Capacità circuito ..... 3,5 kg  
Portata pompa ..... 2,6 l/m ogni 1000 giri/m

**ACCENSIONE**

Tipo ..... Elettronica  
Anticipo all'accensione ..... variabile  
Distanza elettrodi candela ..... mm 0,6  
Candela ..... RA6YC

**ALIMENTAZIONE**

Carburatore doppio corpo .. WEBER 44DCNF113  
Diffusore ..... 36  
Centratore ..... 350  
Getto massimo ..... 150  
Getto minimo ..... 57  
Getto aria freno ..... 170  
Getto pompa ..... 35  
Getto avviamento ..... F7/110  
Fori di progressione ..... 4  
Livello galleggiante ..... mm 44 ± 0,25

**TRASMISSIONE PRIMARIA**

Pignone motore ..... z=36  
Corona frizione ..... z=71

**CAMBIO**

Tipo: ..... con ingranaggi sempre in presa  
Rapporti di trasmissione: ..... Rapporti totali:  
in 1<sup>a</sup> velocità ..... z=40/16 0,080  
in 2<sup>a</sup> velocità ..... z=36/21 0,116  
in 3<sup>a</sup> velocità ..... z=32/24 0,150  
in 4<sup>a</sup> velocità ..... z=29/27 0,186  
in 5<sup>a</sup> velocità ..... z=28/29 0,207

**TRASMISSIONE SECONDARIA**

Pignone uscita cambio ..... z=15  
Corona sulla ruota ..... z=38  
Catena di trasmissione ..... 135-OR 5/8" x 1/4"

**DISTRIBUZIONE**

Descrizione: Monoalbero in testa - 2 valvola per cilindro con comando a mezzo cinghia dentata - Sistema DESMODROMICO.  
Ø valvola aspirazione: ..... 41 mm  
Ø valvola scarico: ..... 35 mm  
Alzata valvola aspirazione: 9,35 mm con gioco  
Alzata valvola scarico: 8,50 mm 0,2 mm  
Diagramma distribuzione  
Valvola aspirazione apre: 31° P.P.M.S.  
chiude: 88° D.P.M.I. con gioco  
Valvola scarico apre: 72° P.P.M.I. 0,2 mm  
chiude: 46° D.P.M.S. ± 0,3°

**RAFFREDDAMENTO**

Descrizione:  
Ad aria mediante naturale dispersione del calore attraverso l'ampia alettatura presente nei due gruppi cilindro/testa. Raffreddamento olio motore mediante radiatore.

**TELAIO**

Il telaio è a traliccio con tubi al cromo molibdeno.

**SOSPENSIONE ANTERIORE**

Tipo forcella oleo-dinamica.  
Steli ..... Ø 40 mm.  
Corso sull'asse gambe ..... 140 mm.  
Steli forcella:  
Volume aria ..... mm 150  
(dalla sommità dello stelo, con forcella a fondo corsa e senza molle)

**SOSPENSIONE POSTERIORE**

A forcellone oscillante in alluminio con monoammortizzatore idraulico MARZOCCHI con molla a precarica regolabile.  
Corso ruota ..... 91 mm.  
Corso ammortizzatore ..... 50 mm.

**FRENO ANTERIORE**

Tipo ..... a doppio disco fisso Ø 280 mm  
con comando idraulico; pinza fissa.  
Ø cilindro pompa ..... 15 mm  
Ø cilindro pinza ..... 38 mm

**FRENO POSTERIORE**

Tipo ..... a disco fisso Ø 270 mm  
con comando idraulico; pinza fissa.  
Ø cilindro pompa ..... 12,7 mm  
Ø cilindro pinza ..... 38 mm

**PNEUMATICO ANTERIORE**

Tipo ..... PIRELLI 130/60 ZR16 MP7S TL  
..... MICHELIN 130/60 VR16 A59 TL  
Pressione di gonfiaggio ..... 2,3 Atm  
Cerchio anteriore integrale ..... 3,75 x 16"

**PNEUMATICO POSTERIORE**

Tipo ..... PIRELLI 160/60 ZR16 MP7S TL  
..... MICHELIN 160/60 VR16 M59 TL  
Pressione di gonfiaggio ..... 2,6 Atm  
Cerchio posteriore integrale ..... 5,00 x 16"

**TABELLA DI LUBRIFICAZIONE**

Olio lubrificazione motore .....	AGIP NUOVO SINT 2000
Liquido impianti frenanti .....	AGIP F.1 BRAKE FLUID SUPER HD (DOT 3-5)
Grasso per trasmissioni flessibili .....	AGIP F.1 GREASE 30
Olio lubrificazione catena .....	AGIP RCOL CHAIN LUBE SPRAY
Olio forcella anteriore .....	AGIP F1 A.T.F. DEXRON
Cuscinetti perno forcella .....	AGIP GR MU3 grasso
Protettivo contatti elettrici .....	AGIP PI 160 Spray

**DIMENSIONI, PESO**

Interasse ..... mm 1450  
Lunghezza totale ..... mm 2000  
Larghezza manubri ..... mm 670  
Altezza massima ..... mm 1160  
Altezza sella ..... mm 750  
Altezza minima da terra ..... 170  
Peso a secco ..... Kg 180

**SERBATOIO CARBURANTE**

Capacità serbatoio carburante ..... l 17  
Riserva carburante ..... l 4  
Benzina ..... SUPER NO 94-96

**IMPIANTO ELETTRICO**

Alternatore ..... 12V 300W  
Motorino d'avviamento ..... 12V 0,7 Kw  
Batteria ..... 12V 16 Ah  
Faro anteriore (lampada alogena) .. 12V 55/60W  
Faro anteriore (lampada di posiz.) ..... 12V 4W  
Fanale posteriore (posizione+stop) ... 12V 5/21W  
Direzionali ant./post. .... 12V 10W  
Cruscotto (lampade strumenti) ..... 12V 2W  
Cruscotto (lampade spie) ..... 12V 1,2W  
Fusibili ..... n.3 da 15A  
Fusibili ..... n.2 da 7,5A



**ENGINE**

Type ..... four-stroke twin cylinder engine with a "L" of 90°  
Cooling ..... air  
Bore ..... mm 88  
Stroke ..... mm 61,5  
Piston displacement ..... cm<sup>3</sup> 748  
Compression ratio ..... 10,0±0,5  
Max. power (at the shaft) ..... 53Kw 8500 R.P.M.  
Max. revolution speed ..... 9500 R.P.M.  
Starting ..... electric

**LUBRICATION**

Motor ..... by means of a geared oil pump  
Circuit capacity ..... 3,5 kg  
Pump delivery ..... 2,6 L/min. every 1000 R.P.M.s

**IGNITION**

Type ..... electronic  
Ignition timing ..... variable  
Spark plug cap ..... mm 0,6  
Spark plug ..... RA6YC

**CARBURETOR**

Double body carburetor ..... WEBER 44DCNF113  
Diffuser ..... 36  
Center square ..... 350  
Max. jet ..... 150  
Low speed jet ..... 57  
Brake air jet ..... 170  
Pump jet ..... 35  
Starting jet ..... F7/110  
..... 4  
Float level ..... mm 44±0,25

**PRIMARY DRIVE**

Drive pinion gear ..... z=36  
Clutch ring gear ..... z=71

**TRANSMISSION**

Constant mesh gear type

Internal ratios:	Total ratios:
1st ..... z=40/16 0,080	2nd ..... z=36/21 0,116
2nd ..... z=36/21 0,116	3rd ..... z=32/24 0,150
3rd ..... z=32/24 0,150	4th ..... z=29/27 0,186
4th ..... z=29/27 0,186	5th ..... z=28/29 0,207
5th ..... z=28/29 0,207	

**SECONDARY DRIVE**

Transmission sprocket ..... z=15  
Rear wheel sprocket ..... z=38  
Chain ..... 135-OR 5/8" x 1/4"

**TIMING SYSTEM**

Description: Head monoshaft - 2 valves for every cylinder with control by means of a toothed bolt DES-MODROMIC System.

Ø Induction valve: ..... 41 mm  
Ø Exhaust valve: ..... 35 mm  
Induction valve lift: 9,35 mm with play  
Exhaust valve lift: 8,50 mm 0,2 mm  
Timing system diagram  
Induction valve opens: 31° P. T.D.C. with play  
closes: 88° D. D.B.C. 0,2 mm  
Exhaust valve opens: 72° P. B.D.C. ±0,3°  
closes: 46° D. T.D.C.

**COOLING**

Description:  
Air cooling through the large cooling fin surface of cylinders heads. Engine oil cooling through radiator.

**FRAME**

The frame is trestle shaped, made of Chromium-Molybdenum tubes.

**FRONT SUSPENSION**

Type oleodynamic fork.  
Stems ..... Ø 40 mm.  
Stroke on the axis ..... 140 mm.  
Fork legs:  
Oil level from up ..... mm 150  
(From the leg top with fork to the stroke end and without springs).

**REAR SUSPENSION**

Aluminium alloy swinging arm with hydraulic mono shock absorber with adjustable preloading spring.  
Wheel stroke ..... 91 mm.  
Shock-absorber, stroke ..... 50 mm

**FRONT BRAKE**

Type ..... double fixed plate brake Ø 280 mm with hydraulic control; fixed caliper.  
Pump cylinder ..... Ø 15 mm  
Caliper cylinder ..... Ø 38 mm

**REAR BRAKE**

Type ..... fixed plate brake diam. 270 mm with hydraulic control; fixed caliper.  
Ø pump cylinder ..... 12,7 mm  
Ø caliper cylinder ..... 38 mm

**FRONT TYRE**

Type ..... PIRELLI 130/60 ZR16 MP7S TL  
..... MICHELIN 130/60 VR16 A59 TL  
Cold tire pressure ..... 2,3 Atm  
Front wheel ..... 3,75x16"

**REAR TYRE**

Type ..... PIRELLI 160/60 ZR16 MP7S TL  
..... MICHELIN 160/60 VR16 M59 TL  
Cold tire pressure ..... 2,6 Atm  
Rear wheel ..... 5,00x16"

**DIMENSIONS, WEIGHT**

Wheelbase ..... mm 1450  
Overall length ..... mm 2000  
Handlebars width ..... mm 670  
Overall height ..... mm 1160  
Saddle height ..... mm 750  
Minimum ground clearance ..... mm 170  
Dry weight ..... Kg 180

**FUEL TANK**

Fuel tank capacity ..... l 17  
Fuel reserve ..... l 4  
..... SUPER NO 94-96

**ELECTRIC SYSTEM**

Alternator ..... 12V 300W  
Starting motor ..... 12V 0,7 Kw  
Battery ..... 12V 16 Ah  
Front lamp (halogen lamp) ..... 12V 55/60W  
Front lamp (position lamp) ..... 12V 4W  
Rear lamp (position + stop) ..... 12V 5/21W  
Front/rear direction indicator lamps ..... 12V 10W  
Instrument board (instruments lamps) ..... 12V 2W  
Instrument board (warning lights) ..... 12V 1,2W  
Fuses ..... n°3, 15A  
Fuses ..... n°2, 7,5A

**TABLE FOR LUBRICATION**

Engine oil	AGIP NUOVO SINT 2000
Brakes fluid	AGIP F.1 BRAKE FLUID SUPER HD (DOT 3-5)
Cables grease	AGIP F.1 GREASE 30
Chain oil	AGIP RCOL CHAIN LUBE SPRAY
Front fork oil	AGIP F1 A.T.F. DEXRON
Fork pin bearings	AGIP GR MU3 grease
Electric contacts protection	AGIP PI 160 Spray

**MOTEUR**

Type .....  
 Refroidissement ..... air  
 Alésage ..... mm 88  
 Levée ..... mm 61,5  
 Cilindrée ..... cm<sup>3</sup> 748  
 Rapport de compression ..... 10,0 ± 0,5  
 Puissance max. (à l'arbre) ..... 53Kw 8500 tours/min.  
 Régime max. de rotation ..... 9500 tours/min.  
 Démarrage ..... électrique

**LUBRIFICATION**

Moteur au moyen d'une pompe à huile à engrenages  
 Capacité du circuit ..... 3,5 kg  
 Débit de la pompe 2,6 L/min. chaque 1000 tours/min.

**ALLUMAGE**

Type ..... Electronique  
 Avance à l'allumage ..... variable  
 Distance électrodes ..... mm 0,6  
 Bougie ..... RA6YC

**ALIMENTATION**

Carburateur double corps ... WEBER 44DCNF113  
 Diffuseur ..... 36  
 Dispositif de centrage ..... 350  
 Jet max. .... 150  
 Jet min. .... 57  
 Jet air frein ..... 170  
 Jet pompe ..... 35  
 Jet démarrage ..... F7/110  
 Niveau flotteur ..... mm 44 ± 0,25

**TRANSMISSION PRINCIPALE**

Pignon moteur ..... z=36  
 Couronne friction ..... z=71

**BOÎTE DE VITESSE**

Type ..... avec engrenages toujours en prise  
 Rapports de transmission: Rapports au total:  
 en 1ère vitesse ..... z=40/16 0,080  
 en 2ème vitesse ..... z=36/21 0,116  
 en 3ème vitesse ..... z=32/24 0,150  
 en 4ème vitesse ..... z=29/27 0,186  
 en 5ème vitesse ..... z=28/29 0,207

**TRANSMISSION SECONDAIRE**

Pignon sortie boîte de vitesse ..... z=15  
 Couronne sur la roue ..... z=38  
 Chaîne de transmission ..... 135-OR 5/8" x 1/4"

**DISTRIBUTION**

Description: Mono-arbre en tête - 2 soupapes pour chaque cylindre avec contrôle par courroie dentée - système DESMODROMIQUE.  
 Ø soupape de suction: ..... 41 mm  
 Ø soupape d'échappement: ..... 35 mm  
 Levée soupape de suction: 9,35 mm avec jeu  
 Levée soupape d'échappement: 8,50 mm 0,2 mm  
 Diagramme distribution  
 Soupape de suction ouvre: 31° P.P.M.S.  
 ferme: 88° D.P.M.I. avec jeu  
 Soupape d'échappement ouvre: 72° P.P.M.I. 0,2 mm  
 ferme: 46° D.P.M.S. ± 0,3°

**REFROIDISSEMENT**

Description:  
 Par air et dispersion naturelle de la chaleur à travers les larges ailettes des deux groupes cylindre/culasse.  
 Refroidissement huile moteur par radiateur.

**CHASSIS**

Il se constitue d'un treillis en tubes au chromium-molybdenum.

**SUSPENSION AVANT**

Type fourche oléo-dyb-mique.  
 Tiges ..... Ø 40 mm.  
 Course sur l'axe jambe ..... 140 mm.  
 Tiges fourche:  
 Volume air ..... mm 150  
 (du sommet de la tige, avec fourche à fin de course et sans ressort)

**SUSPENSION ARRIÈRE**

Fourche oscillante en aluminium avec mono-ammortisseur hydraulique avec ressort à pré-charge réglable.  
 Course roue ..... 91 mm.  
 Course amortisseur ..... 50 mm

**FREIN AVANT**

Type ..... double disque fixe Ø 280 mm  
 avec contrôle hydraulique, étrier fixe.  
 Ø cylindre pompe ..... 15 mm  
 Ø cylindre étrier ..... 38 mm

**FREIN ARRIÈRE**

Type ..... disque fixe, Ø 270 mm  
 avec contrôle hydraulique.  
 Ø cylindre pompe ..... 12,7 mm  
 Ø cylindre étrier ..... 38 mm

**PNEU AVANT**

Type ..... PIRELLI 130/60 ZR16 MP7S TL  
 ..... MICHELIN 130/60 VR16 A59 TL  
 Pression de gonflement ..... 2,3 Atm  
 Roue AV. .... 3,75 x 16"

**PNEU ARRIÈRE**

Type ..... PIRELLI 160/60 ZR16 MP7S TL  
 ..... MICHELIN 160/60 VR16 M59 TL  
 Pression de gonflement ..... 2,6 Atm  
 Roue AR. .... 5,00 x 16"

**DIMENSIONS, POIDS**

Empattement ..... mm 1450  
 Longueur totale ..... mm 2000  
 Largeur guidon ..... mm 670  
 Hauteur max. .... mm 1160  
 Hauteur selle ..... mm 750  
 Hauteur min. du sol ..... mm 170  
 Poids à sec ..... Kg 180

**RESERVOIR A CARBURANT**

Contenance réservoir à carburant ..... l 17  
 Réserve carburant ..... l 4  
 ..... SUPER NO 94-96

**INSTALLATION ELECTRIQUE**

Alternateur ..... 12V 300W  
 Starter ..... 12V 0,7 Kw  
 Batterie ..... 12V 16 Ah  
 Phare avant (lampe halogène) ..... 12V 55/60W  
 Phare avant (lampe de position) ..... 12V 4W  
 Fanal arrière (position + stop) ..... 12V 5/21W  
 Phares de direction avant/arrière ..... 12V 10W  
 Tableau de bord (lampes instruments) .... 12V 2W  
 Tableau de bord (lampes témoin) ..... 12V 1,2W  
 Fusibles ..... nr.3 de 15A  
 Fusibles ..... nr.2 de 7,5A

**TABELLE DE GRAISSAGE**

Huile graissage moteur	AGIP NUOVO SINT 2000
Liquide freins	AGIP F.1 BRAKE FLUID SUPER HD (DOT 3-5)
Graissage pour transmissions flexibles	AGIP F.1 GREASE 30
Huile graissage chaîne	AGIP RCOL CHAIN LUBE SPRAY
Huile fourche avant	AGIP F1 A.T.F. DEXRON
Coussinets pivot fourche	AGIP GR MU3 grease
Protection contacts électriques	AGIP PI 160 Spray



**MOTOR**

Typ mit zwei Zylindern - 4 Takten, mit "L" von 90°  
Kühlung .....  
Bohrung ..... mm 88  
Hub ..... mm 61,5  
Hubraum ..... cm<sup>3</sup> 748  
Verdichtungsverhältnis ..... 10,0 ± 0,5  
Maximale Leistung (an der Welle) 53Kw 8500 u./Min.  
Maximale Drehzahl ..... 9500 u./Min.  
Anlass ..... elektrisch

**SCHMIERUNG**

Motor ..... durch Ölpumpe mit Zahnrädern  
Kreisinheit ..... 3,5 kg  
Pumpefördermenge 2,6 L./Min. jede 1000 u./Min. je

**ZÜNDUNG**

Typ ..... Elektronische  
Zündvorverstellung ..... wechselnd  
Elektrodenabstand ..... mm 0,6  
Zündkerzen ..... RA6YC

**VERGASER**

Zweigehäuser Vergaser ..... WEBER 44DCNF113  
Luftdüse ..... 36  
Zentriergerät ..... 350  
Maximaler Strahl ..... 150  
Min. Düse ..... 57  
Bremsluftstrahl ..... 170  
Pumpenstrahl ..... 35  
Anlaufstrahl ..... F7/110  
Schwimmerstand ..... mm 44 ± 0,25

**PRIMÄRANTRIEB**

Antriebsritzel ..... z=36  
Kupplungskranz ..... z=71

**GETRIEBE**

Typ ..... mit Zahnrädern immer im Eingriff  
Übersetzungsverhältnisse: Verhältnisse insgesamt:  
mit erstem Gang eingeschaltet ..... z=40/16 0,080  
mit zweitem Gang eingeschaltet .. z=36/21 0,116  
mit drittem Gang eingeschaltet .... z=32/24 0,150  
mit viertem Gang eingeschaltet ... z=29/27 0,186  
mit fünftem Gang eingeschaltet ... z=28/29 0,207

**SEKUNDÄRGETRIEBE**

Getriebeausgangsritzel ..... z=15  
Kranz auf dem Rad ..... z=38  
Getriebekette ..... 135-OR 5/8" x 1/4"

**VENTILSTEUERUNG**

Beschreibung: Kopfeinzelwelle - 2 Ventilen je Zylinder mit Zahnriemensteuerung (ZWANGLÄUFIGEM System).  
Ø Einlassventil: ..... 41 mm  
Ø Auslassventil: ..... 35 mm  
Einlassventilhub: 9,35 mm mit Spiel  
Auslassventilhub: 8,50 mm 0,2 mm  
Ventilsteuerungschema  
Einlassventil öffnet: 31° P. OT.  
schliesst: 88° D. UT. mit Spiel  
Auslassventil öffnet: 72° P. UT. 0,2 mm  
schliesst: 46° D. OT. ± 0,3°

**KÜHLUNG**

Beschreibung:  
Luftkühlung, mit unmittelbarer Abstrahlung der Wärme an die Aussenluft durch zahlreiche Kühlrippen an beiden Zylindern und ihren Köpfen. Oelmotorskühlung durch Kühler.

**RAHMEN**

Gitterrohrrahmen mit Rohren aus Molybdänchrom.

**VORDERE AUFHÄNGUNG**

Typ oleodynamische Gabel.  
Schäfte ..... Ø 40 mm.  
Hub auf der Achse ..... 140 mm.  
Gabelstangen:  
Luftvolumen ..... mm 150  
(von dem Stangengipfel, mit Gabel am Endanschlag und ohne Federn)

**HINTERE AUFHÄNGUNG**

Schwinggabel aus aluminium und hydraulischem Monostossdämpfer mit wechselnder Federvorbelastung.  
Rad-Hub ..... 91 mm  
Rad-federbein ..... 50 mm.

**VORDERBREMSE**

Typ ..... mit fester doppelter Scheibe Ø 280 mm mit hydraulischer Steuerung; feste Zange.  
Ø Pumpenzylinder ..... 15 mm  
Ø Zangenzylinder ..... 38 mm

**HINTERBREMSE**

Typ ..... mit fester Scheibe Ø 270 mm mit hydraulischer Steuerung feste Zange.  
Ø Pumpenzylinder ..... 12,7 mm  
Ø Zangenzylinder ..... 38 mm

**VORDERREIFEN**

Typ ..... PIRELLI 130/60 ZR16 MP7S TL  
..... MICHELIN 130/60 VR16 A59 TL  
Reifenluftdruck, kalt ..... 2,3 Atm  
Vorderrad ..... 3,75 x 16"

**HINTERREIFEN**

Typ ..... PIRELLI 160/60 ZR16 MP7S TL  
..... MICHELIN 160/60 VR16 M59 TL  
Reifenluftdruck, kalt ..... 2,6 Atm  
Hinterrad ..... 5,00 x 16"

**SCHMIERUNGSTABELLE**

Motorschmierungsöl .....	AGIP NUOVO SINT 2000
Bremsenflüssigkeit .....	AGIP F.1 BRAKE FLUID SUPER HD (DOT 3-5)
Schmierung für biegsame Kabel .....	AGIP F.1 GREASE 30
Schmieröl für die Kette .....	AGIP ROCOL CHAIN LUBE SPRAY
Öl für die Vordergabel .....	AGIP F1 A.T.F. DEXRON
Gabelzapfenlagern .....	AGIP GR MU3 grease
Schutz der elektrischen Kontakte .....	AGIP PI 160 Spray

**MASSE, GEWICHT**

achsenabstand ..... mm 1450  
Gesamtlänge ..... mm 2000  
Lenkerbreite ..... mm 670  
Max. Höhe ..... mm 1160  
Sattelhöhe ..... mm 750  
Min. Höhe vom Boden ..... mm 170  
Gewicht ohne Kraftstoff ..... Kg 180

**KRAFTSTOFFBEHÄLTER**

Kraftstoffbehälter-Fassungsvermögen ..... l 17  
Reservebehälter ..... l 4  
..... SUPER NO 94-96

**ELEKTRISCHE ANLAGE**

Wechselstromgenerator ..... 12V 300W  
Anlassmotor ..... 12V 0,7 Kw  
Batterie ..... 12V 16 Ah  
Vorderer Scheinwerfer (Halogenlampe) 12V 55/60W  
Vorderer Scheinwerfer (Parklampe) ..... 12V 4W  
Hinteres Licht (Park+stop) ..... 12V 5/21W  
Vordere/hintere Richtungslichter ..... 12V 10W  
Instrumentenbrett (Instrumentenlampe) .... 12V 2W  
Instrumentenbrett ( Kontrollampen) ..... 12V 1,2W  
Sicherungen ..... n°3 mit 15A  
Sicherungen ..... n°2 mit 7,5A

**MOTOR**

Tipo bicilíndrico 4 tiempos con forma de "L" de 90°  
Refrigeración ..... a aire  
Diámetro interior ..... mm 88  
Carrera ..... mm 61,5  
Cilindrada ..... cm³ 748  
Relación de compresión ..... 10,0 ± 10,5  
Potencia máx. (eje) ..... 53 Kw 8500 r.p.m.  
Régimen máx. de rotación ..... 9500 r.p.m.  
Encendido ..... eléctrico

**LUBRICACION**

Motor .. mediante bomba de aceite de engranajes  
Capacidad circuito ..... 3,5 Kg.  
Caudal bomba ..... 2,6 l/min. cada 1000 r.p.m.

**ENCENDIDO**

Tipo ..... electrónico  
Anticipación del encendido ..... variable  
Distancia electrodos bujía ..... mm 0,6  
Bujías ..... RAGYC

**ALIMENTACION**

Carburador de doble cuerpo WEBER 44DCNF113  
Difusor ..... 36  
Centrador ..... 350  
Chiclé máximo ..... 150  
Ralenti ..... 57  
Chiclé aire freno ..... 170  
Chiclé bomba ..... 35  
Chiclé encendido ..... F7/110  
Orificios de progresión ..... 4  
Nivel flotador ..... mm 44 ± 0,25

**TRANSMISION PRIMARIA**

Piñón motor ..... z=36  
Corona embrague ..... z=71

**CAMBIO**

Tipo ..... con engranajes con toma constante  
Relaciones de transmisión: Relaciones totales:  
en 1a. velocidad ..... z = 40/16 0,080  
en 2a. velocidad ..... z = 36/21 0,116  
en 3a. velocidad ..... z = 32/24 0,150  
en 4a. velocidad ..... z = 29/27 0,186  
en 5a. velocidad ..... z = 28/29 0,207

**TRANSMISION SECUNDARIA**

Piñón salida cambio ..... z=15  
Corona sobre la rueda ..... z=38  
Cadena de transmisión ..... 135-OR 5/8" x 1/4"

**DISTRIBUCION**

Descripción: Mono-eje en cabeza - 2 válvulas por cilindro commando mediante correa dentada. Sistema DESMODROMICO.  
Ø válvula de admisión ..... 41 mm  
Ø válvula de escape ..... 35 mm  
Elevación válvula de admisión: 9,35 mm. con juego  
Elevación válvula de escape: 8,50 mm. 0,2 mm  
Diagrama distribución  
Válvula admisión abre: 31° P.P.M.S.  
cierra: 88° D.P.M.I. con juego  
Válvula escape abre: 72° P.P.M.I. 0,2 mm  
cierra: 46° D.P.M.S. ± 0,3°

**REFRIGERACION**

Descripción:  
A aire mediante dispersión natural del calor a través de las amplias aletas de los dos grupos cilindro/cabeza. Enfriamiento aceite motor mediante radiador.

**CHASIS**

Tipo tubular de armadura de cromo Molibdeno.

**SUSPENSION DELANTERA**

Tipo horquilla oleodinámica.  
Vástagos ..... Ø 40 mm  
Carrera sobre eje ..... 140 mm  
Vástagos horquilla:  
Volumen aire ..... mm 150  
(desde la mitad del vástago, con horquilla a final de carrera y sin resortes)

**SUSPENSION TRASERA**

De horquilla oscilante de aluminio con mono-amortiguador hidráulico MARZOCCHI con resorte de pre-carga regulable.  
Carrera rueda ..... 91 mm  
Carrera amortiguador ..... 50 mm

**FRENO DELANTERO**

Tipo ..... de doble disco fijo Ø 280 mm  
con mando hidráulico; pinza fija.  
Ø cilindro bomba ..... 15 mm  
Ø cilindro pinza ..... 38 mm

**FRENO TRASERO**

Tipo ..... de disco fijo Ø 270 mm  
con mando hidráulico; pinza fija.  
Ø cilindro bomba ..... 12,7 mm  
Ø cilindro pinza ..... 38 mm

**NEUMATICO DELANTERO**

Tipo ..... PIRELLI 130/60 ZR16 MP7S TL  
..... MICHELIN 130/60 VR16 A59 TL  
Presión de inflado ..... 2,3 Atm.  
Llanta delantera integral ..... 3,75x16"

**NEUMATICO TRASERO**

Tipo ..... PIRELLI 160/60 ZR16 MP7S TL  
..... MICHELIN 160/60 VR16 M59 TL  
Presión de inflado ..... 2,6 Atm.  
Llanta trasera integral ..... 5,00x16"

**TABLA DE LUBRICACION**

Aceite lubricación motor	AGIP NUOVO SINT 2000
Líquido sistema de frenado	AGIP F.1 BRAKE FLUID SUPER HD (DOT 3-5)
Grasa para transmisiones flexibles	AGIP F.1 GREASE 30
Aceite lubricación cadena	AGIP RCOL CHAIN LUBE SPRAY
Aceite horquilla delantera	AGIP F1 A.T.F. DEXRON
Cojinetes perno horquilla	AGIP GR MU3 grease
Protector contactos eléctricos	AGIP P1 160 Spray

**DIMENSIONES, PESO**

Distancia entre los jcs ..... mm 1450  
Longitud total ..... mm 2000  
Anchura manubrios ..... mm 670  
Altura máxima ..... mm 1160  
Altura sillín ..... mm 750  
Altura mínima desde el suelo ..... 170  
Peso en seco ..... Kg. 180

**DEPOSITO CARBURANTE**

Capacidad depósito carburante ..... l. 17  
Reserva carburante ..... l. 4  
Gasolina ..... SUPER NO 94-96

**SISTEMA ELECTRICO**

Alternador ..... 12V 300W  
Motor de arranque ..... 12V 0,7 Kw  
Batería ..... 12V 16 Amp.  
Faro delantero (bombilla halógena) 12V 55/60W  
Faro delantero (bombilla de posic.) ..... 12V 4W  
Faro trasero (posición + stop) ..... 12V 5/21W  
Intermitentes delant./tras. .... 12V 10W  
Tablero de instrumentos (bombillas instru.) 12V 2W  
Tablero de instrumentos (indicadores luminosa) 12V 1,2W  
Fusibles ..... n.3 de 15 Amp.  
Fusibles ..... n.2 de 7,5 Amp.